



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 14 JUNE 1957. PRYS 6d. [No. 5885.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 844.] [14 June 1957.
BREWING OF KAFFIR BEER.—FREE STATE SAAI-
PLAAS GOLD MINING COMPANY, LIMITED,
DISTRICT OF VENTERSBURG.

Under sub-section (1) of section *one hundred and twenty-seven* of the Liquor Act, No. 30 of 1927, as amended, I, Jacobus Johannes Marais, Under-Secretary for Justice, duly authorised thereto by the Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, situate at Saaiplaas, Virginia, in the District of Ventersburg, Province of the Orange Free State, of reasonable quantities of kaffir beer, not exceeding eight pints per employee, per week, to be supplied gratis by the said company to its Native and Coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

J. J. MARAIS,
Under-Secretary for Justice.

No. 856.] [14 June 1957.
AMENDMENT TO THE RULES OF COURT OF THE
NATAL PROVINCIAL DIVISION AND DURBAN
AND COAST LOCAL DIVISION OF THE
SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following amendments to the Rules of Court of the Natal Provincial Division and Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa framed by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa in accordance with section *one hundred and eight* of the South Africa Act, 1909:—

(1) The following rules are hereby substituted for rules 1 and 2 of Order II:—

“1. ‘Court’ shall mean and include the Natal Provincial Division, any Local Division, any Circuit Court, a Judge in Chambers, or a Judge sitting alone or with a jury or assessors, as the case may be.

2. ‘Registrar’ shall mean and include the Registrar and Assistant Registrar of the Natal Provincial Division and of the Durban and Coast Local Division, the Registrar of any Circuit Court, and any person duly appointed to act for any such Registrar or Assistant Registrar, except where the Registrar of the Natal Provincial Division or the Registrar of the Durban and Coast Local Division is specially indicated.”

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 844.] [14 Junie 1957.
BROU VAN KAFFERBIER.—FREE STATE SAAI-
PLAAS GOLD MINING COMPANY, LIMITED,
DISTRIK VENTERSBURG.

Kragtens subartikel (1) van artikel *honderd sewe-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, verleen ek, Jacobus Johannes Marais, Ondersekretaris van Justisie, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging tot die brou en verbruik op die perseel van Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, geleë te Saaiplaas, Virginia, in die distrik Ventersburg, Provinsie Oranje-Vrystaat, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens agt pinte per werknemer per week—wat deur genoemde maatskappy aan sy Naturelle- en Kleurlingwerknemers gratis verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

J. J. MARAIS,
Ondersekretaris van Justisie.

No. 856.] [14 Junie 1957.
WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE HOF VAN
DIE NATALSE PROVINSIALE AFDELING EN
PLAASLIKE AFDELING DURBAN EN KUS VAN
DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Reëls van die Hof van die Natalse Provinsiale Afdeling en Plaaslike Afdeling Durban en Kus van die Hooggeregshof van Suid-Afrika wat deur die Hoofregter en ander Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika ooreenkomstig artikel *honderd-en-agi* van die Zuid Afrika Wet, 1909, opgestel is:—

(1) Reëls 1 en 2 van Order II word hierby deur die volgende reëls vervang:—

„1. ‘Hof’ beteken en sluit in, die Natalse Provinsiale Afdeling, enige Plaaslike Afdeling, enige Rondgaande Hof, 'n Regter in Kamers, 'n Regter wat alleen, met 'n jurie of met assessore sitting hou, na gelang van die geval.

2. ‘Griffier’ beteken en sluit in, die Griffier en Assistent-griffier van die Natalse Provinsiale Afdeling en van die Plaaslike Afdeling Durban en Kus, die Registrateur van enige Rondgaande Hof en enige persoon behoorlik aangestel om namens sodanige Griffier of Assistent-griffier waar te neem, behalwe waar die griffier van die Natalse Provinsiale Afdeling of die Griffier van die Plaaslike Afdeling Durban en Kus, spesiaal aangedui is.”

(2) The following Order is hereby substituted for Order III:—

“ORDER III.—SITTINGS OF THE COURT.

1. There shall be two terms in each year for the despatch of business (other than criminal trials) in the Provincial Division and the Durban and Coast Local Division, the first from 15th February to 15th June inclusive and the second from 1st August to 15th December inclusive.

2. The Provincial Division and the Durban and Coast Local Division will sit *in banco* on every weekday in term except Saturdays and court holidays.

3. On Mondays in term and on the first day of each term precedence over other matters in the Provincial Division will be given to criminal appeals.

4. (1) The cause list shall be arranged by the Registrar after consultation with the Judge President or, in his absence the next senior Judge available.

(2) Matters which it is competent for a Judge in Chambers to entertain under section *ten* of Act No. 39 of 1896 (Natal) or under the provisions of any other laws, and trials falling within section *nine* of Act No. 39 of 1896 (Natal) in which the defendant is in default, may be set down for hearing in the Provincial Division on any Tuesday, Wednesday or Thursday in term.

5. Except with the leave of the Judge President or, in his absence, of the next senior Judge available, matters other than those mentioned in rule 4 (2) of this Order shall not be set down for hearing in the Provincial Division on any of the last five court days of a term, and except with such leave no contested trial shall be set down for hearing in the Provincial Division during the month of December.

6. There shall be two vacations of the Provincial Division and the Durban and Coast Local Division, the first from 16th June to 31st July inclusive, and the second from 16th December to 14th February inclusive.

7. On every Monday in vacation, other than the Mondays from 24th December to 2nd January both inclusive, one Judge will sit in Durban to hear matters mentioned in rule 4 (2) of this Order, and, with the leave of the Judge so sitting, any other matters of urgency.

8. On every Wednesday in vacation, other than the Wednesdays from 24th December to 2nd January both inclusive, the Provincial Division will sit for the hearing of criminal appeals.

9. On every Friday in vacation, other than the Fridays from 24th December to 2nd January both inclusive, one Judge will sit in Durban to hear matters mentioned in rule 11 (2) of this Order (other than exceptions) and, with the leave of the Judge so sitting, any other matters of urgency.

10. Notwithstanding the provisions of rule 6 of this Order, criminal sessions will be held in the Provincial Division at Pietermaritzburg and in the Durban and Coast Local Division at Durban from 1st February to 15th June inclusive and from 1st August to 15th December inclusive, each calendar month being regarded as a separate session.

11. (1) Subject to the provisions hereinafter contained in this rule and subject to the provisions of rule 67 of Order XI, civil business may be set down for hearing in the Durban and Coast Local Division on any weekday during term, except a Saturday or court holiday.

(2) Order III word hierby deur die volgende Order vervang:—

„ORDER III.—SITTINGS VAN DIE HOF.

1. Daar is elke jaar twee sittingsstermyne vir die afhandeling van verrigtinge (uitgesonderd kriminele verhoore) in die Provinsiale Afdeling en die Plaaslike Afdeling Durban en Kus, die eerste vanaf die 15de Februarie tot en met die 15de Junie en die tweede vanaf die 1ste Augustus tot en met die 15de Desember.

2. Die Provinsiale Afdeling en die Plaaslike Afdeling Durban en Kus, hou sitting *in banco* op elke weksdag gedurende die sittingsstermyne, behalwe op Saterdag en op hofvakansiedae.

3. Op Maandae gedurende 'n sittingsstermyne en op die eerste dag van elke sittingsstermyne word in die Provinsiale Afdeling voorkeur bo ander aangeleenthede aan kriminele appèlle gegee.

4. (1) Die sakelys word deur die Griffier na oorlegging met die Regter-president of in sy afwesigheid met die volgende senior Regter, gereël.

(2) Aangeleenthede waarin 'n Regter in Kamers regsbevoegdheid besit ingevolge artikel *tien* van Wet No. 39 van 1896 (Natal) of ingevolge die bepalings van enige ander wet, en verhoore binne die bestek van artikel *nege* van Wet No. 39 van 1896 (Natal) waar die verweerder in gebreke is, kan vir verhoor in die Provinsiale Afdeling op die rol geplaas word op enige Dinsdag, Woensdag of Donderdag gedurende die sittingsstermyne.

5. Behalwe met verlof van die Regter-president of, in sy afwesigheid, van die volgende beskikbare senior Regter, word aangeleenthede, uitgesonderd dié in reël 4 (2) van hierdie Order genoem, nie vir verhoor in die Provinsiale Afdeling op die rol geplaas op enige van die laaste vyf hofdae van 'n sittingsstermyne nie en behalwe met sodanige verlof word geen verhoor wat verdedig word in die Provinsiale Afdeling gedurende die maand Desember op die rol geplaas nie.

6. Daar is twee vakansies van die Provinsiale Afdeling en die Plaaslike Afdeling Durban en Kus, die eerste vanaf die 16de Junie tot en met die 31ste Julie en die tweede vanaf die 16de Desember tot en met die 14de Februarie.

7. Op elke Maandag gedurende vakansie, uitgesonderd die Maandae vanaf die 24ste Desember tot en met die 2de Januarie, sal een Regter in Pietermaritzburg sitting hou om aangeleenthede in reël 4 (2) van hierdie order genoem, en met die verlof van die Regter wat aldus sitting hou, enige ander dringende aangeleenthede, te verhoor.

8. Op elke Woensdag gedurende vakansie, uitgesonderd die Woensdae vanaf die 24ste Desember tot en met 2 Januarie, hou die Provinsiale Afdeling sitting om kriminele appèlle te verhoor.

9. Op elke Vrydag gedurende vakansie, uitgesonderd die Vrydae vanaf die 24ste Desember tot en met die 2de Januarie, hou een Regter in Durban sitting om aangeleenthede in reël 11 (2) van hierdie Order genoem (uitgesonderd eksepsies) en, met verlof van die Regter wat aldus sitting hou, enige ander dringende aangeleenthede, te verhoor.

10. Nieteenstaande die bepalings van reël 6 van hierdie Order word strafsessies in die Provinsiale Afdeling op Pietermaritzburg en in die Plaaslike Afdeling Durban en Kus te Durban gehou vanaf die 1ste Februarie tot en met die 15de Junie en vanaf die 1ste Augustus tot en met die 15de Desember; elke kalendermaand word as 'n afsonderlike sessie beskou.

11. (1) Onderworpe aan die bepalings hieronder in hierdie reël vervat en onderworpe aan die bepalings van reël 67 van Order XI, kan siviele aangeleenthede vir verhoor in die Plaaslike Afdeling Durban en Kus, op enige weksdag gedurende 'n sittingsstermyne op die rol geplaas word, behalwe op 'n Saterdag of op 'n hofvakansiedag.

(2) Applications by way of motion or petition, summonses for provisional sentence, exceptions and trial cases in which the defendant is in default shall ordinarily be set down for hearing in the Local Division on Fridays during the term.

(3) With the leave of the presiding Judge the Registrar of the Local Division may permit to be set down specially for any weekday of the term any matter mentioned in paragraph (2) of this rule, if it is convenient that a specific day be given for the hearing of such matter.

(4) Except with the leave of the presiding Judge, no matter whatever shall be set down for hearing in the Local Division on any of the last five court days of the term.

12. Any application which is of an urgent nature and cannot be conveniently made at a time when a Judge in Chambers or, as the case may be, a Judge in Durban in sitting for civil business, may be made to the Judge privately, after communication with the Registrar of the Provincial Division or the Registrar of the Local Division (as the case may be) from whom may be obtained the address of the Judge.

13. (1) Whenever a day prescribed by any of the preceding rules of this Order for the commencement of a term, or the sitting of a Court or a Judge, falls upon a Saturday, Sunday or court holiday such rule shall be interpreted as referring to that weekday which is next succeeding the day so prescribed or if any such weekday is a court holiday then to the day next following it.

(2) Whenever a day, prescribed by any of the preceding rules for the termination of a term, falls upon a Saturday, Sunday or court holiday such term shall end on the weekday last preceding such Saturday, Sunday or court holiday, or if that weekday falls upon a court holiday, then on the day last preceding it.

14. Notwithstanding anything in this Order contained—

(a) the Provincial Division may, if the Judge President or in his absence the senior Judge available, thinks it desirable, sit *in banco* on any day or days appointed by him during a vacation; and

(b) the Provincial Division or a Judge in Chambers or Judge presiding in Durban may sit beyond a day prescribed by any of these rules for the completion of business already set down or specially authorised to be set down or may make a special order, if the circumstances necessitate, varying any day or time prescribed for the sitting of the Court or Judge, as the case may be."

(3) The following rule is hereby substituted for rule 1 of Order V:—

"1. All petitions and applications to the Court shall be brought by way of motion. If made *ex parte* and without notice, such petitions or applications (except interdicts and other matters of urgency) shall be filed with the Registrar, in the case of the Natal Provincial Division not later than noon on the weekday before moving, and in the case of the Durban and Coast Local Division not later than 3 p.m. on the preceding Wednesday."

(4) Order XI is hereby amended—

(a) by the deletion in rule 61 of the words "or, as the case may be, by the Assistant Registrar of the Durban and Coast Circuit Local Division";

(b) by the deletion in rule 67 of the word "Assistant" wherever it occurs;

(2) Aansoeke by wyse van mosie of petisie, dagvaardings vir voorlopige vonnis, eksepsies en verhoorsake waarin die verweerder in gebreke is, word gewoonlik vir verhoor in die Plaaslike Afdeling op Vrydae gedurende 'n sittingstermyn op die rol geplaas.

(3) Die Griffier van die Plaaslike Afdeling kan met verloop van die voorsittende Regter toelaat dat enige aangeleentheid in paragraaf (2) van hierdie reël genoem spesiaal vir enige weksdag gedurende 'n sittingstermyn op die rol geplaas word, indien dit geleë is dat 'n spesiale dag vir die verhoor van so 'n aangeleentheid beskikbaar gestel word.

(4) Behalwe met verloop van die voorsittende Regter word geen aangeleentheid hoegenaamd vir verhoor in die Plaaslike Afdeling op die rol geplaas op enige van die laaste vyf hofdae van 'n sittingstermyn nie.

12. Enige aansoek van 'n dringende aard en wat nie gerieflik gedoen kan word op 'n tydstip wanneer 'n Regter in Kamers of, na gelang van die geval, 'n Regter in Durban vir siviele aangeleenthede sitting hou nie, kan aan die Regter privaats gerig word na in verbinding getree is met die Griffier van die Provinsiale Afdeling of die Griffier van die Plaaslike Afdeling (na gelang van die geval) van wie die adres van die Regter verkry kan word.

13. (1) Wanneer 'n dag, deur enigeen van die voorafgaande reëls van hierdie Order voorgeskryf vir die aanvang van 'n sittingstermyn of die sitting van 'n Hof of 'n Regter, op 'n Saterdag, 'n Sondag of 'n hofvakansiedag val, word so 'n reël vertolk as verwysende na daardie weksdag eersvolgende op die dag wat so voorgeskryf is, of indien enige so 'n weksdag 'n hofvakansiedag is, dan die dag eersvolgende daarop.

(2) Wanneer 'n dag, deur enigeen van die voorafgaande reëls voorgeskryf vir die beëindiging van 'n sittingstermyn op 'n Saterdag, 'n Sondag of 'n hofvakansiedag val, eindig sodanige sittingstermyn op die laaste weksdag wat so 'n Saterdag, Sondag of hofvakansiedag voorafgaan, of indien daardie weksdag op 'n hofvakansiedag val, dan op die laaste dag wat dit voorafgaan.

14. Nieteenstaande enigiets in hierdie Order vervat—

(a) kan die Provinsiale Afdeling, indien die Regter-president, of in sy afwesigheid, die senior beskikbare Regter dit wenslik ag, *in banco* op enige dag of dae deur hom vasgestel gedurende 'n vakansie, sitting hou; en

(b) kan die Provinsiale Afdeling of 'n Regter in Kamers, of 'n Regter voorsittende in Durban, na 'n dag voorgeskryf deur enigeen van hierdie reëls sitting hou vir die voltooiing van aangeleenthede alreeds op die rol geplaas of spesiaal gemagtig om op die rol geplaas te word, of kan, indien die omstandighede dit noodsaak, 'n spesiale bevel maak wat enige dag of tyd wysig wat vir die sitting van die Hof of Regter voorgeskryf is."

(3) Reël 1 van Order V word hierby deur die volgende reël vervang:—

"1. Alle petisies en aansoeke aan die hof geskied by wyse van mosie. Indien dit *ex parte* en sonder kennisgewing geskied, word sodanige petisies of aansoeke (behalwe interdikte en ander dringende aangeleenthede) ingedien by die Griffier, in die geval van die Natalse Provinsiale Afdeling nie later nie as twaalfuur middag op die weksdag voordat aansoek gedoen word, en in die geval van die Plaaslike Afdeling Durban en Kus nie later nie as 3 nm. op die voorafgaande Woensdag."

(4) Order XI word hierby gewysig—

(a) deur in die Engelse teks van reël 61 die woorde "or, as the case may be, by the Assistant Registrar of the Durban and Coast Circuit Local Division" te skrap;

(b) deur in reël 67 die uitdrukking "Assistent-griffier" oral waar dit voorkom deur die woord "Griffier" te vervang;

(c) by the substitution for rule 67 (3) (D) of the following:—

“(3) (D) (i) The Registrar shall compile from the Trial List a list, called the Monthly List, for each month during the term, upon which shall appear, in the same order as they appear on the Trial List referred to in sub-rule (2) (D) the names of the cases for hearing during the month to which the list relates.

(ii) The Registrar shall, at least fifteen days before the beginning of the month to which the Monthly List relates, publish the said list by posting it upon a notice board in some place to which the public have access in or near his office.”;

(d) by the substitution in rule 67 (4) (D) for the word “Term” wherever it occurs of the word “Monthly”; and

(e) by the substitution in rule 67 (5) (D) for the figure “9” of the figures “11”.

No. 857.]

[14 June 1957.

(a) DIVISION OF THE DISTRICT OF KEMPTON PARK INTO JUSTICE OF THE PEACE WARDS AND (b) REDEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE JUSTICE OF THE PEACE WARDS IN THE DISTRICTS OF JOHANNESBURG, BOKSBURG, BENONI, PRETORIA AND GERMISTON.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section one of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBERTS SWART, Minister of Justice, do hereby give notice that I have—

(1) divided the District of Kempton Park, Province of the Transvaal, into Justice of the Peace Wards, which will be known as Kempton Park, Modderfontein, Olifantsfontein and Kaalfontein, and the boundaries of which are as set out in Schedule A to this notice;

(2) redefined the local limits of the Justice of the Peace Ward Jukskei in the District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as set out in Schedule B to this notice. Government Notice No. 107 of 1943 is hereby varied accordingly;

(3) redefined the local limits of the Justice of the Peace Ward North Ward in the District of Boksburg, Province of the Transvaal, as set out in Schedule C to this notice. Proclamation No. 103 of 1920 is hereby varied accordingly;

(4) redefined the local limits of the Justice of the Peace Ward Rural West in the District of Benoni, Province of the Transvaal, as set out in Schedule D of this notice. Government Notice No. 100 of 1934 is hereby varied accordingly;

(5) redefined the local limits of the Justice of the Peace Ward Witwatersrand in the District of Pretoria, Province of the Transvaal, as set out in Schedule E of this notice in Government Notice No. 82 of 1948 is hereby varied accordingly; and

(6) redefined the local limits of the Justice of the Peace Ward Modderfontein in the District of Germiston, Province of the Transvaal, as set out in Schedule F of this notice.

Government Notice No. 161 of 1933 is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

(1) WARD KEMPTON PARK.

That portion of the Magisterial District of Kempton Park comprising the following farms:—

Zuurfontein No. 14, Rietfontein No. 15, Rietfontein No. 16 and Witkoppie No. 17.

(c) deur reël 67 (3) (D) deur die volgende te vervang:—

“(3) (D) (i) Die Griffier moet van die Verhoorlys ’n lys, genoem die Maandelikse Lys, vir elke maand gedurende die sittingstermyn opstel, waarop die name van die sake vir verhoor gedurende die maand waarmee die lys in verband staan in dieselfde orde as wat hulle op die Verhoorlys genoem in subreël (2) D voorkom.

(ii) Die Griffier moet minstens vyftien dae voor aanvang van die maand waarmee die Maandelikse Lys in verband staan, genoemde lys publiseer deur dit op ’n kennisgewingbord op ’n plek in of naby sy kantoor waartoe die publiek toegang het, aan te plak.”;

(d) deur in reël 67 (4) (D) die woord „Sessielys” oral waar dit voorkom deur die woorde „Maandelikse Lys” te vervang; en

(e) deur in reël 67 (5) (D) die syfer „9” deur die syfer „11” te vervang.

No. 857.]

[16 Junie 1957.

(a) VERDELING VAN DIE DISTRIK KEMPTON PARK IN VREDEREGTERSWEYKE EN (b) HERBEPALING VAN DIE GRENSE VAN VREDEREGTERSWEYKE IN DIE DISTRIKTE JOHANNESBURG, BOKSBURG, BENONI, PRETORIA EN GERMISTON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, gee ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek—

(1) die distrik Kempton Park, Provinsie Transvaal, verdeel het in vrederegtersweyke wat as Kempton Park, Modderfontein, Olifantsfontein en Kaalfontein bekend sal staan en waarvan die grense in Bylae A van hierdie kennisgewing vermeld word;

(2) die grense van Vrederegterswyk Jukskei, distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, herbepaal het soos in Bylae B van hierdie kennisgewing vermeld. Goewermmentskennisgewing No. 107 van 1943 word hierby dienooreenkomstig gewysig;

(3) die grense van die Vrederegterswyk Noord-wyk, distrik Boksburg, Provinsie Transvaal, herbepaal het soos in Bylae C van hierdie kennisgewing vermeld. Proklamasie No. 103 van 1920 word hierby dienooreenkomstig gewysig;

(4) die grense van die Vrederegterswyk Platteland-Wes, distrik Benoni, Provinsie Transvaal, herbepaal het soos in Bylae D van hierdie Kennisgewing vermeld. Goewermmentskennisgewing No. 100 van 1934 word hierby dienooreenkomstig gewysig;

(5) die grense van die Vrederegterswyk Witwatersrand, distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, herbepaal het soos in Bylae E van hierdie kennisgewing vermeld. Goewermmentskennisgewing No. 82 van 1948 word hierby dienooreenkomstig gewysig; en

(6) die grense van die Vrederegterswyk Modderfontein, distrik Germiston, Provinsie Transvaal, herbepaal het soos in Bylae F van hierdie kennisgewing vermeld.

Goewermmentskennisgewing No. 161 van 1933 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

(1) WYK KEMPTON PARK.

Die gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park bestaande uit die volgende plase:—

Zuurfontein No. 14, Rietfontein No. 15, Rietfontein No. 16 en Witkoppie No. 17.

(2) WARD MODDERFONTEIN.

That portion of the Magisterial District of Kempton Park comprising the following farms:—

Bergvallei No. 11, Klipfontein No. 10, Mooifontein No. 9, Lombardy No. 12, Modderfontein No. 13 and Kelvin No. 18.

(3) WARD OLIFANTSFONTEIN.

That portion of the Magisterial District of Kempton Park comprising the following farms:—

Olifantsfontein No. 1, Allandale No. 2, Kaalfontein No. 3.

(4) WARD KAALFONTEIN.

That portion of the Magisterial District of Kempton Park comprising the following farms:—

Hartebeestfontein No. 4, Elandsfontein No. 5, Tweefontein No. 6, Witfontein No. 7 and Witfontein No. 8.

SCHEDULE B.

WARD JUKSKEI, DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Beginning at the north-western corner of the farm Rietvallei No. 35, District of Johannesburg; thence generally eastwards and southwards along the district boundary of Johannesburg to the south-western beacon of Kew Town on the boundary of the Municipality of Johannesburg; thence generally westwards along the irregular northern boundary of the Municipality of Johannesburg to the most western beacon of Linden Town on the boundary of the District of Johannesburg; thence generally northwards along the boundary of the District of Johannesburg to the north-western corner of the farm Rietvallei No. 35, the point of beginning.

SCHEDULE C.

NORTH WARD, DISTRICT OF BOKSBURG.

That portion of the Magisterial District of Boksburg comprising the following farms:—

Driefontein No. 1.
Klipfontein No. 6.

SCHEDULE D.

WARD RURAL WEST, DISTRICT OF BENONI.

That portion of the Magisterial District of Benoni comprising the following farms:—

Rietpan No. 1, Vlakfontein No. 8, Zesfontein No. 17, Petit No. 9, Vlakfontein No. 19 en Varkfontein No. 16, in the District of Benoni.

SCHEDULE E.

WARD WITWATERSRAND, DISTRICT OF PRETORIA.

Beginning at the most western beacon of the farm Leeuwenkloof No. 97, District of Pretoria; thence generally eastwards along the boundaries of and including the following farms: Leeuwenkloof No. 97, Broederstroom No. 163, Welgegund No. 481, Schurveberg No. 381, Skurweplaas No. 644, Mooiplaats No. 69, Zwartkop No. 476, Drooge grond No. 484, Waterkloof No. 29 (excluding Waterkloof Town), Waterkloof Ridge No. 634, Waterkloof No. 29 (excluding Waterkloof Town), Rietvlei No. 221, Rietfontein No. 448, and Grootfontein No. 220 to the most eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the following farms: Grootfontein No. 220, Witkoppies No. 105, Sterkfontein No. 553, Olifantsfontein No. 156, Doornkloof No. 449, Brakfontein No. 104, Rantjesfontein No. 559, Bothasfontein No. 198, Witpoort No. 551, Witsloot No. 640, Diepsloot No. 262, Rietfontein No. 282, Vlakfontein No. 76, Mooiplaats No. 159 and Leeuwenkloof No. 97 to the most western beacon of the last-named farm, the point of beginning.

(2) WYK MODDERFONTEIN.

Die gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park bestaande uit die volgende plase:—

Bergvallei No. 11, Klopfontein No. 10, Mooifontein No. 9, Lombardy No. 12, Modderfontein No. 13 en Kelvin No. 18.

(3) WYK OLIFANTSFONTEIN.

Die gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park bestaande uit die volgende plase:—

Olifantsfontein No. 1, Allandale No. 2, Kaalfontein No. 3.

(4) WYK KAALFONTEIN.

Die gedeelte van die magistraatsdistrik Kempton Park bestaande uit die volgende plase:—

Hartebeestfontein No. 4, Elandsfontein No. 5, Tweefontein No. 6, Witfontein No. 7 en Witfontein No. 8.

BYLAE. B.

WYK JUKSKEI, DISTRIK JOHANNESBURG.

Begin by die noordwestelike hoek van die plaas Rietvallei No. 35, distrik Johannesburg; daarvandaan algemeen ooswaarts en suidwaarts langs die distriks grens van Johannesburg tot by die suidwestelike baken van Kew-dorp op die grens van die Munisipaliteit van Johannesburg; daarvandaan algemeen weswaarts langs die onreëlmatige noordelike grens van die Munisipaliteit van Johannesburg tot by die westelike baken van Linden-dorp op die grens van die distrik Johannesburg; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grens van die distrik Johannesburg tot by die noordwestelike hoek van die plaas Rietvallei No. 35, die beginpunt.

BYLAE C.

NOORD-WYK, DISTRIK BOKSBURG.

Die gedeelte van die magistraatsdistrik van Boksburg bestaande uit die volgende plase:—

Driefontein No. 1.
Klipfontein No. 6.

BYLAE D.

WYK PLATTELAND-WES, DISTRIK BENONI.

Die gedeelte van die magistraatsdistrik van Benoni bestaande uit die volgende plase:—

Rietpan No. 1, Vlakfontein No. 8, Zesfontein No. 17, Petit No. 9, Vlakfontein No. 19 en Varkfontein No. 16, in die distrik Benoni.

BYLAE E.

WYK WITWATERSRAND, DISTRIK PRETORIA.

Begin by die westelikste baken van die plaas Leeuwenkloof No. 97, distrik Pretoria; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Leeuwenkloof No. 97, Broederstroom No. 163, Welgegund No. 481, Schurveberg No. 381, Skurweplaas No. 644, Schurveberg No. 381, Skurweplaas No. 644, Mooiplaats No. 69, Zwartkop No. 476, Drooge grond No. 484, Waterkloof No. 29 (met uitsluiting van Waterkloof-dorp), Waterkloof Ridge No. 634, Waterkloof No. 29 (met uitsluiting van Waterkloof-dorp), Rietvlei No. 221, Rietfontein No. 448 en Grootfontein No. 220 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Grootfontein No. 220, Witkoppies No. 105, Sterkfontein No. 553, Olifantsfontein No. 156, Doornkloof No. 449, Brakfontein No. 104, Rantjesfontein No. 559, Bothasfontein No. 198, Witpoort No. 551, Witsloot No. 640, Diepsloot No. 262, Rietfontein No. 282, Vlakfontein No. 76, Mooiplaats No. 159 en Leeuwenkloof No. 97 tot by die westelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

SCHEDULE F.

WARD MODDERFONTEIN, DISTRICT OF GERMISTON.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rietfontein No. 8, District of Germiston; thence eastwards, southwards and westwards along the boundaries of and including the farms Rietfontein No. 8 and Rietfontein No. 9 to the south-western beacon of the lastnamed farm; thence south-westwards along the northern boundary of Primrose Town (General Plan L.G. No. A. 1023/13) to the north-western beacon of the said town on the southern boundary of the Geldenhuis Estate Small Holdings (General Plan L.G. No. A. 1875/20); thence south-westwards along the southern boundary of the said small holdings to the south eastern beacon of Portion P of Portion 380 of the farm Elandsfontein No. 11 (Diagram No. O. 1374/18); thence south-westwards along the southern boundaries of the said Portion P and Geldenhuis Estate Small Holdings to the beacon lettered T on the general plan of the said small holdings; thence south-westwards in a straight line to the south-western beacon of Portion 380 of the farm Elandsfontein No. 11 (Diagram L.G. No. A. 7417/49); thence westwards along the southern boundaries of Malvern East Town Extension No. 3 (General Plan L.G. No. A. 3565/42) and Malvern East Town Extension No. 7 (General Plan L.G. No. A. 8685/49) to the south-western beacon of the lastnamed town on the western boundary of the farm Elandsfontein No. 11; thence northwards and eastwards along the western and northern boundaries of the farm Elandsfontein No. 11 to the south-western beacon of the farm Bedford No. 17; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Bedford No. 17, Bedford No. 10, Bedford No. 17 and Rietfontein No. 8 to the north-western beacon of the lastnamed farm, the point of beginning.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 864.] [14 June 1957.
COMMITTEE OF MANAGEMENT, BUCKLANDS
SETTLEMENT, DIVISION OF HERBERT.—
APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that, as from the 31st May, 1957, the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed the persons named in the second column of the Schedule hereto as members of the Committee of Management for Bucklands Settlement, Division of Herbert.

As from the 31st May, 1957, the persons named in column (1) of the said Schedule have, in accordance with section 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees.

The Minister of Lands has, in accordance with section 11 (1) of the said regulations, appointed the person named in the third column of the said Schedule as chairman of the Committee of Management.

SCHEDULE.—BYLAE.

(1)
Johannes Alidaris Coetzee.
Cornelius Jacobus Swart.
Jacobus Johannes Kruger.

(2)
Paul Johannes Maree.
Jan Hendrik Beetge.
Izak Johannes Marthinus Duvenhage.
Johannes Lucas Korf.

BYLAE F.

WYK MODDERFONTEIN, DISTRIK GERMISTON.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston; daarvandaan ooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die grense van en insluitende die plase Rietfontein No. 8 en Rietfontein No. 9, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts langs die noordelike grens van Primrose Dorp (Algemene Plan L.G. No. A. 1023/13) tot by die noordwestelike baken van genoemde dorp op die suidelike grens van die Geldenhuis Estate Small Holdings (Algemene Plan L.G. No. A. 1875/20); daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grens van genoemde klein hoewes tot by die suidoostelike baken van Gedeelte P van Gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 11 (Kaart L.G. No. A. 1374/18); daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grense van genoemde Gedeelte P en Geldenhuis Estate Small Holdings tot by die baken geletter T op die algemene plan van genoemde kleinhoewes; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 380 van die plaas Elandsfontein No. 11 (Kaart L.G. No. A. 7417/49); daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Malvern-Oos-dorpsuitbreiding No. 3 (Algemene Plan L.G. No. A. 3565/42) en Malvern-Oos-dorpsuitbreiding No. 7 (Algemene Plan L.G. No. A. 8685/49) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde dorp op die westelike grens van die plaas Elandsfontein No. 11; daarvandaan noordwaarts en ooswaarts langs die westelike en noordelike grense van die plaas Elandsfontein No. 11 tot by die suidwestelike baken van die plaas Bedford No. 17; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Bedford No. 17, Bedford No. 10, Bedford No. 17 en Rietfontein No. 8 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 864.] [14 Junie 1957.
BEHEERKOMITEE, BUCKLANDSNEDERSETTING,
AFDELING HERBERT.—AANSTELLING VAN
LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die persone genoem in die tweede kolom van bygaande Bylae, met ingang van 31 Mei 1957, aangestel het as lede van die Beheerkomitee van Bucklandsnedersetting, Afdeling Herbert.

Die persone wie se name in kolom (1) van genoemde Bylae voorkom, is ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies met ingang van 31 Mei 1957, deur die huurders tot lede van genoemde Beheerkomitee gekies.

Die Minister van Lande het, ooreenkomstig artikel 11 (1) van genoemde regulasies, die persoon wie se naam in die derde kolom voorkom, as voorsitter van die Beheerkomitee aangestel.

No. 865.] [14 June 1957.
LAND BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section seven of the Land Settlement Act, 1956, of the appointment of Stephanus Albertus Venter-Korf as a member of the local Land Board for the Province of the Transvaal, as defined in section seven (1) (e) of the above-mentioned Act and as further defined by Proclamation No. 172 of 1955, for the period ending 2nd July, 1958.

No. 865.] [14 Junie 1957.
LANDRAAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ingevolge artikel sewe van die Nedersettingswet, 1956, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Stephanus Albertus Venter-Korf as lid van die plaaslike Landraad vir die Provinsie Transvaal soos omskryf in artikel sewe (1) (e) van bogenoemde Wet en voorts omskryf in Proklamasie No. 172 van 1955 vir die tydperk wat eindig op 2 Julie 1958.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 853.]

[14 June 1957.]

DELEGATION OF POWERS.

It is hereby notified in terms of section *one hundred and sixty-five* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that the Minister of Water Affairs has delegated the powers conferred upon him by sub-section (6) of section *sixty-three* of the said Act, to the Director of Water Affairs.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 851.]

[14 June 1957.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, JOZUA FRANÇOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, as amended, by inserting the territory "Union of the Soviet Socialist Republics" after the territory "Poland" wherever it appears against the tariff items 73 (1) (a) (xiii) B, 73 (1) (a) (xiv), 76 (6) (a) (i)-(vii), 76 (6) (b) (i)-(viii) and 76 (7).

J. F. NAUDÉ,

Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to impose an ordinary dumping duty on the goods provided for under the above-mentioned tariff items when imported into the Union from the Union of the Soviet Socialist Republics.

No. 855.]

[14 June 1957.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April 1957 to 31st May, 1957.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 853.]

[14 Junie 1957.]

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE.

Hierby word ingevolge artikel *honderd vyf-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat die Minister van Waterwese die bevoegdheide aan hom verleen kragtens subartikel (6) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet, aan die Direkteur van Waterwese oorgedra het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 851.]

[14 Junie 1957.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, JOZUA FRANÇOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf (1) van Goewermementskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956, soos gewysig, deur die gebied „Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke" in te voeg na die gebied „Tsjeggieslowakye" waar dit voorkom teenoor die tariefitems 73 (1) (a) (xiii) B, 73 (1) (a) (xiv), 76 (6) (a) (i)-(vii), 76 (6) (b) (i)-(viii) en 76 (7).

J. F. NAUDÉ,

Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n gewone dumpingreg op dié goedere vermeld onder bogemelde tariefitems, gehef word wanneer dit uit die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke in die Unie ingevoer word.

No. 855.]

[14 Junie 1957.]

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1957 tot 31 Mei 1957.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of May. Maand Mei.		Total 1st April to 31st May. Totaal 1 April tot 31 Mei.	
		1957.	1956.	1957.	1956.
Exchequer Balance, 31st March, 1957.....	Skatkissaldo, 31 Maart 1957.....	£	£	£	£
Exchequer Balance, 30th April, 1957.....	Skatkissaldo, 30 April 1957.....	7,435,361	—	9,765,055	—
<i>On the Revenue Account.</i>					
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	6,071,772	5,148,698	12,469,466	11,245,889
Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	2,675,801	2,261,192	5,102,301	4,469,192
Inland Revenue.....	Binneelandse Inkomste.....	10,702,617	6,947,282	15,968,442	13,275,583
		£	£	£	£
		19,450,190	14,357,172	33,540,209	28,990,664
South African Native Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Naturellestuifonds.....	118,300	89,200	188,300	158,200
National Road Fund.....	Nasionale Padfondse.....	493,598	672,614	1,050,069	1,250,715
South African Broadcasting Corporation.....	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	93,911	91,868	193,538	178,449
Native Transport Services Account.....	Naturellevervoerdiensrekening.....	49,208	32,516	62,658	61,222
		£	£	£	£
		20,205,207	15,243,370	35,034,774	30,639,250
<i>On the Loan Account.</i>					
Loan Recoveries.....	Leningsverhalings.....	398,703	301,524	678,703	551,524
Treasury Bills.....	Skatkisbiljette.....	23,028,568	—	41,503,683	—
Tax Redemption Certificates.....	Belastingdelingsertifikaat.....	501,482	—	879,946	—
Stock raised:—	Effekte opgeneem:—				
Union of South Africa Inscribed Stock—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—				
4 Per Cent (Pension Funds).....	4 Persent (Pensioenfondse).....	603,100	—	3,779,300	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—				
4½ Per Cent, 1977.....	4½ Persent, 1977.....	1,185,360	—	30,815,553	—
4 Per Cent, 1962.....	4 Persent, 1962.....	100	—	14,707,282	—
<i>Other Receipts.</i>					
Bantu Education Account.....	Bantoe-onderwysrekening.....	1,235,300	2,696,900	1,355,300	2,776,900
Surrenders, Revenue Votes, 1956-57.....	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1956-57.....	—	—	200,000	—
TOTAL.....	TOTAAL.....	£	£	£	£
TOTAL (including Opening Balance).....	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	47,157,820	—	128,954,541	—
		£	£	£	£
		54,593,181	—	138,719,596	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

Service.	Dienst.	Month of May. Maand Mei.		Total 1st April to 31st May. Totaal 1 April tot 31 Mei.	
		1957.	1956.	1957.	1956.
		£	£	£	£
<i>On Revenue Account.</i>					
H.E. the Governor-General.....	S.E. die Goewerneur-generaal.....	2,000	2,000	5,100	5,100
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	833	833	1,667	1,667
Senate.....	Senaat.....	17,500	3,250	24,200	8,550
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	10,100	10,100	20,300	20,300
House of Assembly.....	Volksraad.....	33,600	16,300	56,700	28,800
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	17,400	17,400	34,800	34,800
Prime Minister.....	Eerste Minister.....	3,500	4,000	7,000	8,000
Justice.....	Justisie.....	37,000	33,000	71,000	64,000
Superior Courts.....	Hooggeregshowe.....	72,000	67,000	140,000	127,000
Magistrates and District Administration.....	Magistrate en Distriksadministrasie.....	217,000	200,000	508,000	455,000
Prisons and Gaols.....	Gevangenis en Tronke.....	250,000	230,000	470,000	450,000
Police.....	Polisie.....	1,212,000	1,146,000	2,266,000	2,176,000
Lands.....	Lande.....	60,000	60,000	105,000	105,000
Deeds.....	Registrasiekantore.....	25,000	25,000	50,000	48,000
Surveys.....	Opmetings.....	25,000	27,000	50,000	52,000
Water Affairs.....	Waterwese.....	160,000	160,000	310,000	310,000
Agriculture (Administration and National Services).....	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste).....	300,000	300,000	550,000	540,000
Agriculture (Regional Services and Education).....	Landbou (Streekdienste en Onderwys).....	120,000	120,000	220,000	220,000
Agriculture (General).....	Landbou (Algemeen).....	1,300,000	1,200,000	2,400,000	2,600,000
External Affairs.....	Buitelandse Sake.....	81,200	71,500	156,200	143,000
State Information Office.....	Staatsinligtingskantoor.....	25,000	23,250	45,000	46,500
Interior.....	Binnelandse Sake.....	95,000	191,900	175,000	276,900
Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	32,000	26,800	107,000	53,116
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	692	692	1,384	—
Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	200,000	200,000	400,000	425,000
Coloured Affairs.....	Kleuringsake..... (a)	30,000	—	90,000	—
Defence.....	Verdediging.....	1,600,000	1,100,000	3,100,000	2,600,000
Forestry.....	Bosbou.....	45,000	45,000	90,000	90,000
Transport.....	Vervoer.....	350,000	379,000	575,000	629,000
Treasury.....	Tesourie.....	22,000	20,000	42,000	40,000
Public Debt.....	Staatskuld.....	1,726,308	1,692,808	3,790,308	3,921,808
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	175,000	175,000	175,000	175,000
Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	4,980,000	5,895,000	9,507,500	9,022,000
Miscellaneous Services.....	Diverse Dienste.....	3,000	2,000	6,000	4,000
S.A. House, London (Administrative Services).....	S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste).....	17,650	17,250	35,300	34,500
South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	45,000	60,000	90,000	120,000
Pensions.....	Pensioene.....	2,530,000	2,500,000	5,100,100	4,970,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	500	1,500	1,000	2,000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	125,000	120,000	245,000	230,000
Customs and Excise.....	Doane en Aksyns.....	175,000	95,000	312,000	193,000
Audit.....	Ouditeursdepartement.....	28,000	27,000	55,000	54,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	242	242	484	484
State Advances Recoveries Office.....	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.....	7,500	7,700	14,500	14,700
Native Affairs.....	Naturellesake.....	765,000	660,000	1,155,000	1,015,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	1,000,000	2,500,000	1,000,000	2,500,000
Education, Arts and Science.....	Onderwys, Kuns en Wetenskap.....	322,000	346,000	1,605,000	1,392,000
Industrial Schools and Reformatories.....	Nywerheidskole en Verbeteringshuise.....	69,000	85,000	142,000	149,000
Health (Union).....	Gesondheid (Unie).....	350,000	250,000	750,000	650,000
Health (Union): Hospitals and Institutions.....	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings.....	325,000	300,000	650,000	625,000
Nutrition.....	Voeding.....	30,000	50,000	100,000	135,000
National Housing.....	Nasionale Behuising.....	53,000	30,000	95,000	74,000
Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	931,000	573,000	1,292,000	1,046,000
Mines.....	Mynwese.....	145,000	130,000	825,000	315,000
Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	2,020,000	1,960,000	3,780,000	3,650,000
Social Welfare.....	Volkswelsyn.....	155,000	125,000	325,000	325,000
Labour.....	Arbeid.....	190,000	170,000	310,000	805,000
Public Works.....	Publieke Werke.....	510,000	510,000	1,003,000	930,000
	£	23,022,025	23,962,533	44,435,543	43,911,609
South African Native Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds..... (b)	118,300	89,200	188,300	158,200
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds..... (c)	493,598	672,614	1,050,069	1,250,715
South African Broadcasting Corporation.....	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie..... (d)	93,911	91,868	193,538	178,449
Native Transport Services Account.....	Naturellevervoerdiensterekening..... (e)	49,208	41,222	62,658	61,222
	£	23,777,042	24,857,437	45,930,108	45,560,195
<i>On Loan Account.</i>					
Miscellaneous Loans and Services.....	Diverse Lenings en Dienste.....	5,000,000	—	5,000,000	—
Public Works.....	Publieke Werke.....	245,000	185,000	565,000	325,000
Telegraphs and Telephones.....	Telegraaf- en Telefoonwese.....	1,195,000	530,000	1,735,000	980,000
Lands and Settlements.....	Lande en Nedersettings.....	145,000	200,000	345,000	400,000
Water Affairs.....	Waterwese.....	450,000	450,000	800,000	750,000
Forestry.....	Bosbou.....	250,000	250,000	500,000	500,000
Agriculture.....	Landbou.....	100,000	100,000	200,000	172,000
State Advances Recoveries Office.....	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.....	—	—	15,300	100
Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	3,000	—	3,000	—
National Housing.....	Nasionale Behuising.....	540,000	300,000	935,000	500,000
Transport.....	Vervoer.....	110,000	32,000	120,000	57,000
Education, Arts and Science.....	Onderwys, Kuns en Wetenskap.....	36,000	15,000	45,000	17,000
Native Affairs.....	Naturellesake.....	140,000	125,000	240,000	220,000
Interior.....	Binnelandse Sake.....	4,000	—	29,600	1,500
Coloured Affairs.....	Kleuringsake..... (a)	500	—	500	—
	£	8,218,500	2,187,000	10,533,400	3,922,600
<i>Other Issues.</i>					
Bantu Education Account.....	Bantoe-onderwysrekening.....	650,000	550,000	1,430,000	1,150,000
Total Issues against Appropriations.....	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.....	£	32,645,542	27,594,437	57,893,508
Treasury Bills Repaid.....	Terugbetalings van skatkisbiljette.....	19,367,000	—	56,003,000	—
Tax Redemption Certificates Repaid.....	Belastingdelgingsertifikaat afgeles..... (c)	307,097	—	325,051	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid.....	Persoonlike en Spaarfonds afgeles.....	1,628	—	3,755	—
Loan Levy (Income Tax) Repaid.....	Leningsheffing (Inkomstebelasting) afgeles.....	8,000	—	18,000	—
Stock Redeemed—	Effekte afgeles—				
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—				
3½ Per Cent, 1952-57.....	3½ Persent, 1952-57.....	—	—	22,212,368	—
International Bank Loans—	Internasionale banklenings—				
4½ Per Cent, 1955-63.....	4½ Persent, 1955-63.....	633,752	—	633,752	—
3½ Per Cent, 1956-65.....	3½ Persent 1956-65.....	412,952	—	412,952	—
Costs of raising loans chargeable to Loan Account.....	Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening.....	55,897	—	55,897	—
Exchequer Balances, 31st May, 1957.....	Skatkissaldo's, 31 Mei 1957.....	1,161,313	—	1,161,313	—
TOTALS.....	TOTAAL.....	£	54,593,181	—	138,719,596

(a) Previously provided under Votes—Interior and Social Welfare.—Voorheen op Begrotingsposte—Binnelandse Sake en Volkswelsyn voorsien.

(b) Act No. 41 of 1925, as amended and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.

(c) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.

(d) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.

(e) Section 17 bis (1) of Act No. 39 of 1930.—Artikel 17 bis (1) van Wet No. 39 van 1930.

No. 852.]

[14 June 1957.]

RATES OF CUSTOMS DUTIES PAYABLE IN TERMS OF SECTION SEVEN (1) OF THE GENEVA GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE ACT, 1948 (ACT No. 29 OF 1948).—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1601 OF 31st AUGUST, 1956.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section seven of the Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Act, 1948 (Act No. 29 of 1948, the Schedule to Government Notice No. 1601 of 31st August, 1956, is amended by the insertion of the following:—

“69 Hats, caps and bonnets, and hoods and shapes:—

ex (h) Cloth hats, ladies', trimmed (but linings, bands and borders do not constitute trimming).....

ad valorem 25 per cent.
OR
per dozen 10s.
with a maximum of
ad valorem 30 per cent.
whichever duty
shall be the greater.”

NOTE.—The effect of this notice is that the rates of duty shown against the description being inserted shall, in respect of such goods produced or manufactured in the territories enumerated in Government Notice No. 1601 of 31st August, 1956, replace the rates of duty for such goods under the Customs Act.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 866.]

[14 June 1957.]

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve on the 22nd May, 1957, of the grant of recognition to Mr. Guiseppe Olivieri as Honorary Consular Agent of Italy in East London.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 858.]

[14 June 1957.]

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section one hundred and twenty-six of the South Africa Act, 1909, of the reappointment of Dr. Cecil Vivian von Abo, M.A., Ph.D., as a Commissioner on the Railways and Harbours Board, with effect from 1st July, 1957.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 845.]

[14 June 1957.]

ISSUE OF CERTIFICATE OF INCORPORATION.—DEXTER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of the provisions of sub-section (4) of section one, read with sub-section (1) of section seven of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby make known that a certificate of incorporation was issued to the Dexter Cattle Breeders' Society of South Africa under the said Act on the eighth day of May, 1957, and that the said Society has been so incorporated as from that date.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

No. 852.]

[14 Junie 1957.]

DOEANEREGTE BETAALBAAR KRAGTENS ARTIKEL SEWE (1) VAN DIE WET OP DIE GENEEFSE ALGEMENE OOREENKOMS OOR TARIWE EN HANDEL, 1948 (WET No. 29 VAN 1948).—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1601 VAN 31 AUGUSTUS 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel sewe van die Wet op die Geneefse Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel, 1948 (Wet No. 29 van 1948), die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 1601 van 31 Augustus 1956, gewysig word deur byvoeging van die volgende:—

„69 Hoede, pette en musse, en kappe en gevormde kappe:—

ex (h) Laphoede, dames-, opgemaak (maar voerings bande en omboorsels word nie as opmaaksel beskou nie).....

ad valorem 25 persent.
OF
per dosyn 10s.
met 'n maksimum van
ad valorem 30 persent.
na gelang van water reg die hoogste is.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die regte aangedui teenoor die beskrywing wat ingevoeg word, die regte vir sodanige goedere ingevolge die Doeanewet ten opsigte van sodanige goedere geproduseer of vervaardig in die gebiede in Goewermenskennisgewing No. 1601 van 31 Augustus 1956 gemeld, vervang.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 866.]

[14 Junie 1957.]

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoerende Gesag behaag om op 22 Mei 1957 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Guiseppe Olivieri as Ere-konsulêreagent van Italië in Oos-Londen.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 858.]

[14 Junie 1957.]

Daar word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel honderd ses-en-twintig van die Zuid Afrika Wet, 1909, goedkeuring te verleen aan die heraanstelling van dr. Cecil Vivian von Abo, M.A., Ph.D., as 'n Kommissaris op die Spoorweg- en Haweraad, met ingang van 1 Julie 1957.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 845.]

[14 Junie 1957.]

UITREIKING VAN SERTIFIKAAT VAN REGSPERSOONLIKHEID.—DEXTER BEESTELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (4) van artikel een, gelees met subartikel (1) van artikel sewe van die Wet op de Registratie van Stamboekvee, 1920 (Wet No. 22 van 1920), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat 'n sertifikaat van regspersoonlikheid ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet aan die Dexter Beestelersvereniging van Suid-Afrika uitgereik is op die Agtste dag van Mei 1957, en dat die Vereniging van genoemde datum aldus regspersoonlikheid verkry het.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 863.]

[14 June 1957.]

INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION THREE (1) (a) OF THE REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT No. 24 OF 1955.

It is hereby notified that the Minister of Economic Affairs has directed the Board of Trade and Industries in terms of the provisions of section three (1) (a) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act No. 24 of 1955), to investigate monopolistic conditions in certain trades and industries, including liquor.

The Board hereby notifies for general information that it will conduct an inquiry into the existence or otherwise of monopolistic conditions in the supply and distribution of alcoholic beverages in the Union of South Africa. Interested parties are invited to submit representations in this connection to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 84, Pretoria, within six weeks from the date of publication of this notice.

J. D. VAN DEVENTER,
Acting Secretary,
Board of Trade and Industries.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 868.]

[14 June 1957.]

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.— OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of section twenty-three of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section twenty-five of the Act for the periods opposite their names.

District.	Department.	Name.
Nylstroom.....	Justice.....	Andrew van den Berg, with effect from the 1st January, 1957.
Tulbagh.....	Justice.....	Philip du Plessis Brink, with effect from the 1st January, 1957.
Nelspruit.....	Justice.....	Gileom Jacobus Brits, with effect from the 1st February, 1957.
Lydenburg.....	Justice.....	Gideon Johannes Arangies, with effect from the 1st February, 1957.
Barkly West....	Justice.....	Benjamin Barnard, with effect from the 1st February, 1957.
Vereeniging at Evaton	Justice.....	Stanley James Gibbens, with effect from the 1st February, 1957.
Wellington.....	Justice.....	Walter Edgar Doubell, with effect from the 1st February, 1957.
Hanover at Noupoort	Justice.....	Johannes Cilliers, with effect from the 1st February, 1957.
Pinetown.....	Justice.....	Hugo Hendrik Marais, with effect from the 1st February, 1957.
Bethal.....	Justice.....	Nicolas Andrea Genis, with effect from the 1st March, 1957.
Malmesbury.....	Justice.....	Lourens Meintjies du Plessis, with effect from the 1st March, 1957.
Bronkhorstspuit	Justice.....	Andries Jacobus Burger, with effect from the 1st March, 1957.
Barkly West....	Justice.....	Andries Jacobus Hendrik Steenkamp, with effect from the 1st March, 1957.
Ermelo at Breyten	Justice.....	Johannes Friedrich Heinrich Klingenberg, with effect from the 1st March, 1957.
Sabie.....	Justice.....	Johan Adam Christoffel Raubenheimer, with effect from the 1st March, 1957.
Sutherland.....	Justice.....	Christiaan Jacobus Erasmus, with effect from the 1st March, 1957.
Sabie at Pilgrim's Rest	Justice.....	Christo Johann Groenewald, with effect from the 1st March, 1957.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 863.]

[14 Junie 1957.]

ONDERSOEK INGEVOLGE ARTIKEL DRIE (1) (a) VAN DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, No 24 VAN 1955.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge die bepalings van artikel drie (1) (a) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet No. 24 van 1955) aan die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om ondersoek in te stel na monopolistiese toestande in sekere bedryfstakke, met inbegrip van die drankhandel.

Die Raad maak hierby vir algemene inligting bekend dat hy ondersoek gaan instel na die bestaan al dan nie van monopolistiese toestande by die voorsiening en verspreiding van alkoholiese drank in die Unie van Suid-Afrika. Belanghebbendes word uitgenooi om binne 'n tydperk van ses weke na publikasie van hierdie kennisgewing vertoë in hierdie verband te rig aan die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria.

J. D. VAN DEVENTER,
Waarnemende Sekretaris,
Raad van Handel en Nywerheid.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

No. 868.]

[14 Junie 1957.]

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.— AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel drie-en-twintig van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig het om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vir die tydperk teenoor hulle name vermeld.

Distrik.	Departement.	Naam.
Nylstroom.....	Justisie.....	Andrew van den Berg, met ingang van 1 Januarie 1957.
Tulbagh.....	Justisie.....	Philip du Plessis Brink, met ingang van 1 Januarie 1957.
Nelspruit.....	Justisie.....	Gileom Jacobus Brits, met ingang van 1 Februarie 1957.
Lydenburg.....	Justisie.....	Gideon Johannes Arangies, met ingang van 1 Februarie 1957.
Barkly-Wes....	Justisie.....	Benjamin Barnard, met ingang van 1 Februarie 1957.
Vereeniging te Evaton	Justisie.....	Stanley James Gibbens, met ingang van 1 Februarie 1957.
Wellington.....	Justisie.....	Walter Edgar Doubell, met ingang van 1 Februarie 1957.
Hanover te Noupoort	Justisie.....	Johannes Cilliers, met ingang van 1 Februarie 1957.
Pinetown.....	Justisie.....	Hugo Hendrik Marais, met ingang van 1 Februarie 1957.
Bethal.....	Justisie.....	Nicolas Andrea Genis, met ingang van 1 Maart 1957.
Malmesbury....	Justisie.....	Lourens Meintjies du Plessis, met ingang van 1 Maart 1957.
Bronkhorstspuit	Justisie.....	Andries Jacobus Burger, met ingang van 1 Maart 1957.
Barkly-Wes....	Justisie.....	Andries Jacobus Hendrik Steenkamp, met ingang van 1 Maart 1957.
Ermelo te Breyten	Justisie.....	Johannes Friedrich Heinrich Klingenberg, met ingang van 1 Maart 1957.
Sabie.....	Justisie.....	Johan Adam Christoffel Raubenheimer, met ingang van 1 Maart 1957.
Sutherland.....	Justisie.....	Christiaan Jacobus Erasmus, met ingang van 1 Maart 1957.
Sabie te Pelgrimsrus	Justisie.....	Christo Johann Groenewald, met ingang van 1 Maart 1957.

District.	Department.	Name.	Distrik.	Departement.	Naam.
Zastron.....	Justice.....	Pieter Hendrik van der Merwe, with effect from the 1st March, 1957.	Zastron.....	Justisie.....	Pieter Hendrik van der Merwe, met ingang van 1 Maart 1957.
Ladismith, C.P..	Justice.....	Gerhardus Johannes Vosloo Jordaan, with effect from the 1st March, 1957.	Ladismith.....	Justisie.....	Gerhardus Johannes Vosloo Jordaan, met ingang van 1 Maart 1957.
Port Nolloth....	Justice.....	Jacobus Adriaan Gustaf Vorster, with effect from the 1st April, 1957.	Port Nolloth....	Justisie.....	Jacobus Adriaan Gustaf Vorster, met ingang van 1 April 1957.
Umtata.....	Justice.....	Arthur Charles Bates, with effect from the 1st April, 1957.	Umtata.....	Justisie.....	Arthur Charles Bates, met ingang van 1 April 1957.
Umtata.....	Justice.....	Willem Stephanus Fourie, with effect from the 1st April, 1957.	Umtata.....	Justisie.....	Willem Stephanus Fourie, met ingang van 1 April 1957.
Lindley at Steyns-rus	Justice.....	Carel Peter van Wyk, with effect from the 1st April, 1957.	Lindley te Steyns-rus	Justisie.....	Carel Peter van Wyk, met ingang van 1 April 1957.
Sasolburg.....	Justice.....	Herculus van Huyssteen, with effect from the 1st April, 1957.	Sasolburg.....	Justisie.....	Herculus van Huyssteen, met ingang van 1 April 1957.
Grabouw.....	Justice.....	Gerret Johannes Terblanche, with effect from the 8th April, 1957.	Grabouw.....	Justisie.....	Gerret Johannes Terblanche, met ingang van 8 April 1957.
Louis Trichardt.	Justice.....	Matthys Percival Mellville, with effect from the 23rd April, 1957.	Louis Trichardt.	Justisie.....	Matthys Percival Mellville, met ingang van 23 April 1957.
Harrismith.....	Justice.....	Philippus Rudolf Botha, with effect from the 1st May, 1957.	Harrismith.....	Justisie.....	Philippus Rudolf Botha, met ingang van 1 Mei 1957.
Carolina.....	Justice.....	Eric Walter Peter Heine, with effect from the 1st May, 1957, to 29th June, 1957.	Carolina.....	Justisie.....	Eric Walter Peter Heine, met ingang van 1 Mei 1957 tot 29 Junie 1957.
Lydenburg at Sekhukhune-land	Native Affairs	David Johannes Mentz Jordaan, with effect from the 21st January, 1957.	Lydenburg te Sekhukhune-land	Naturellesake	David Johannes Mentz Jordaan, met ingang van 21 Januarie 1957.
Benoni.....	Native Affairs	Alexander Bayne, with effect from the 1st February, 1957.	Benoni.....	Naturellesake	Alexander Bayne, met ingang van 1 Februarie 1957.
Benoni.....	Native Affairs	Gert Thomas Ackron, with effect from the 1st February, 1957.	Benoni.....	Naturellesake	Gert Thomas Ackron, met ingang van 1 Februarie 1957.
Hlabisa.....	Native Affairs	Willem Jacobus Scheepers, with effect from 17th February, 1957.	Hlabisa.....	Naturellesake	Willem Jacobus Scheepers, met ingang van 17 Februarie 1957.
Johannesburg...	Native Affairs	Charles Eric Petterson, with effect from the 18th February, 1957.	Johannesburg...	Naturellesake	Charles Eric Petterson, met ingang van 18 Februarie 1957.
Rustenburg at Pilanesberg	Native Affairs	Gert Johannes Campbell, with effect from the 1st March, 1957.	Rustenburg te Pilanesberg	Naturellesake	Gert Johannes Campbell, met ingang van 1 Maart 1957.
Tzaneen.....	Native Affairs	Barend Jacobus de Necker, with effect from the 1st March, 1957.	Tzaneen.....	Naturellesake	Barend Jacobus de Necker, met ingang van 1 Maart 1957.
Witbank.....	Native Affairs	Mathues Johannes Geyser, with effect from the 11st March, 1957.	Witbank.....	Naturellesake	Mathues Johannes Geyser, met ingang van 11 Maart 1957.
Johannesburg...	Native Affairs	Willem Jacobus Venter, with effect from the 18th March, 1957.	Johannesburg...	Naturellesake	Willem Jacobus Venter, met ingang van 18 Maart 1957.
Vanderbijlpark and Vereeniging	Native Affairs	Hein de Groot van Brummelen, with effect from the 20th March, 1957.	Vanderbijlpark en Vereeniging	Naturellesake	Hein de Groot van Brummelen, met ingang van 20 Maart 1957.
Barberton.....	Native Affairs	Johannes Lodewicus Stephanus Fourie, with effect from the 20th March, 1957.	Barberton.....	Naturellesake	Johannes Lodewicus Stephanus Fourie, met ingang van 20 Maart 1957.
King William's Town	Native Affairs	Dallas Barry Muir, with effect from the 1st April, 1957.	King William's Town	Naturellesake	Dallas Barry Muir, met ingang van 1 April 1957.
King William's Town	Native Affairs	Robert Alleyn Bowen, with effect from the 1st April, 1957.	King William's Town	Naturellesake	Robert Alleyn Bowen, met ingang van 1 April 1957.
Boksburg.....	Native Affairs	Jeremian Jesaja Smit, with effect from the 2nd April, 1957.	Boksburg.....	Naturellesake	Jeremian Jesaja Smit, met ingang van 2 April 1957.

No. 869.] [3 June 1957.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 10 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. *April Theses, The*, by V. I. Lenin.
2. *Articles from the Labour Standard*, by F. Engels.
3. *Articles on Tolstoy*, by V. I. Lenin.
4. *Arts in the Rumanian People's Republic*, 1954.
5. *Certain Features of the Historical Development of Marxism—The Historical Destiny of the Doctrine of Karl Marx*, by V. I. Lenin.
6. *Chapayev*, by Dmitry Furmanov.
7. *Collapse of the Second International, The*, by V. I. Lenin.
8. *Concerning the Foreign Policy of the Government of the Rumanian People's Republic*, 1955.
9. *Critical Remarks on the National Question—The Right of Nations to Self-Determination*, by V. I. Lenin.
10. *Differences in the Working-Class Movement of Europe*, by V. I. Lenin.

No. 869.] [3 Junie 1957.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 10 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeane wet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binne-landse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *April Theses, The*, deur V. I. Lenin.
2. *Articles from the Labour Standard*, deur F. Engels.
3. *Articles on Tolstoy*, deur V. I. Lenin.
4. *Arts in the Rumanian People's Republic*, 1954.
5. *Certain Features of the Historical Development of Marxism—The Historical Destiny of the Doctrine of Karl Marx*, deur V. I. Lenin.
6. *Chapayev*, deur Dmitry Furmanov.
7. *Collapse of the Second International, The*, deur V. I. Lenin.
8. *Concerning the Foreign Policy of the Government of the Rumanian People's Republic*, 1955.
9. *Critical Remarks on the National Question—The Right of Nations to Self-Determination*, deur V. I. Lenin.
10. *Differences in the Working-Class Movement of Europe*, deur V. I. Lenin.

11. *Economics and Politics in the Era of the Dictatorship of the Proletariat*, by V. I. Lenin.
12. *Floating Stanitsa*, by Vitali Zakrutkin.
13. *Holidays in Rumania—The International Student Camp at Timis*: July, 1954.
14. *Housing Question, The*, by F. Engels.
15. *How the Steel was Tempered*, by Nikolai Ostrovsky.
16. *Immediate Tasks of the Soviet Government, The*, by V. I. Lenin.
17. *Imperialism and the Split in Socialism*, by V. I. Lenin.
18. *Information Bulletin of the Chambers of Commerce of the Rumanian People's Republic No. 3, March, 1955.*
19. *Iron Flood—The*, by A. Serafimovich.
20. *Karl Marx*, by V. I. Lenin.
21. *Karl Marx; Speech at the Graveside of Karl Marx*, by F. Engels.
22. *Lacul Rosu—A Rumanian Health Resort.*
23. *L'Albanie Nouvelle No. 5, May, 1954, and No. 6, June, 1954.*
24. *Lecture on the 1905 Revolution*, by V. I. Lenin.
25. *Letter to American Workers, A*, by V. I. Lenin.
26. *Letter to the Workers of Europe and America, A*, by V. I. Lenin.
27. *Marriage and the Family in the U.S.S.R.*, by Grigory Sverdlov.
28. *Moscow News No. 62, 4th August, 1956.*
29. *Old Fortress, The*, by Vladimir Belayer.
30. *Open Book*, by V. Kaverin.
31. *Opportunism and the Collapse of the Second International*, by V. I. Lenin.
32. *Our Collective Farm*, by P. Azhirkov.
33. *Part Played by Labour in the Transition from Ape to Man, The*, by F. Engels.
34. *School Boys*, by N. Nosov.
35. *Socialism and Religion*, by V. I. Lenin.
36. *Socialism and War*, by V. I. Lenin.
37. *Socialism: Petty-Bourgeois and Proletarian*, by V. I. Lenin.
38. *Star*, by E. Kazakevich.
39. *Story About One Big Family—A*, by Pavel Beilin.
40. *Tasks of the Youth Leagues, The*, by V. I. Lenin.
41. *Three Sources and Three Component Parts of Marxism, The*, by V. I. Lenin.
42. *Urss Azi, No. 5, May, 1955.*
43. *Wages, Price and Profit*, by K. Marx.

In terms of sub-section (1) of section twenty-one of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section one hundred and twenty-eight read with section one hundred and twenty-six of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

No. 870.] [3 June 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE
LITERATURE.

LIST No. 11 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE
REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT
NOTICE No. 1510 OF THE 31st JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section twenty-one of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications and all future issues thereof to be indecent, objectionable or obscene:—

Scinteia Fineretului—Lighting Flash of Youth, edited by the Central Committee of Youthful Workers: Published in Rumania, 20th August, 1954.
Pacific Tribune, dated January, 14, 1955.

In terms of sub-section (1) of section twenty-one of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section one hundred and twenty-eight read with section one hundred and twenty-six of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

11. *Economics and Politics in the Era of the Dictatorship of the Proletariat*, deur V. I. Lenin.
12. *Floating Stanitsa*, deur Vitali Zakrutkin.
13. *Holidays in Rumania—The International Student Camp at Timis*: July, 1954.
14. *Housing Question, The*, deur F. Engels.
15. *How the Steel was Tempered*, deur Nikolai Ostrovsky.
16. *Immediate Tasks of the Soviet Government, The*, deur V. I. Lenin.
17. *Imperialism and the Split in Socialism*, deur V. I. Lenin.
18. *Information Bulletin of the Chambers of Commerce of the Rumanian People's Republic No. 3, March, 1955.*
19. *Iron Flood—The*, deur A. Serafimovich.
20. *Karl Marx*, deur V. I. Lenin.
21. *Karl Marx; Speech at the Graveside of Karl Marx*, deur F. Engels.
22. *Lacul Rosu—A Rumanian Health Resort.*
23. *L'Albanie Nouvelle No. 5, May, 1954, and No. 6, June, 1954.*
24. *Lecture on the 1905 Revolution*, deur V. I. Lenin.
25. *Letter to American Workers, A*, deur V. I. Lenin.
26. *Letter to the Workers of Europe and America, A*, deur V. I. Lenin.
27. *Marriage and the Family in the U.S.S.R.*, deur Grigory Sverdlov.
28. *Moscow News No. 62, 4th August, 1956.*
29. *Old Fortress, The*, deur Vladimir Belayer.
30. *Open Book*, deur V. Kaverin.
31. *Opportunism and the Collapse of the Second International*, deur V. I. Lenin.
32. *Our Collective Farm*, deur P. Azhirkov.
33. *Part Played by Labour in the Transition from Ape to Man, The*, deur F. Engels.
34. *School Boys*, deur N. Nosov.
35. *Socialism and Religion*, deur V. I. Lenin.
36. *Socialism and War*, deur V. I. Lenin.
37. *Socialism: Petty-Bourgeois and Proletarian*, deur V. I. Lenin.
38. *Star*, deur E. Kazakevich.
39. *Story About One Big Family—A*, deur Pavel Beilin.
40. *Tasks of the Youth Leagues, The*, deur V. I. Lenin.
41. *Three Sources and Three Component Parts of Marxism, The*, deur V. I. Lenin.
42. *Urss Azi No. 5, May, 1955.*
43. *Wages, Price and Profit*, deur K. Marx.

Ingevolge subartikel (1) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel honderd agt-en-twintig, gelees met artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Wet, is enige wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 870.] [3 Junie 1957.
DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE
LITERATUUR.

LYS No. 11 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS
WAT BY GOEWERMENSKENNISGEWING No.
1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, onderstaande publikasies en alle toekomstige uitgawes daarvan as onbetaamlik, onwettig of aanstootlik:—

Scinteia Fineretului—Lighting Flash of Youth, edited by the Central Committee of Youthful Workers: Published in Rumania, 20th August, 1954.
Pacific Tribune, dated January, 14, 1955.

Ingevolge subartikel (1) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel honderd agt-en-twintig, gelees met artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Wet, is enige wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-seven* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.
14-21

Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd sewe-en-dertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van enige sodanige publikasies verkoop, aanbied of hou vir verkoop of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 871.]

[1 June 1957.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—COMMERCIAL HIGH AND TECHNICAL SCHOOL, KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal of the above-mentioned institution has applied for the registration of the uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a dark green background and at intervals of $2\frac{1}{4}$ inches a series of vertical white, dark green and orange stripes respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{3}{16}$ inch in width.

No. 872.]

[28 May, 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—REGIMENT PRESIDENT STEYN.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, uniform and badge of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 279 of the 14th February, 1957.

No. 873.]

[28 May 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—PRETORIA SKID KIDS CYCLE SPEED-WAY ASSOCIATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 278 of the 14th February, 1957.

No. 874.]

[28 May 1957.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—WITBANK RUGBY CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 234 of the 17th January, 1957.

No. 871.]

[1 Junie 1957.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËR HANDEL- EN TEGNIESE SKOOL, KLERKSDORP.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Prinsipaal van bogenoemde inrigting aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n donkergroen agtergrond en $2\frac{1}{4}$ duim van mekaar, 'n reeks vertikale wit, donkergroen en oranje-strepe onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{3}{16}$ duim wyd.

No. 872.]

[28 Mei 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—REGIMENT PRESIDENT STEYN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 279 van 14 Februarie 1957, geregistreer het.

No. 873.]

[28 Mei 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—PRETORIA SKID KIDS CYCLE SPEED-WAY ASSOCIATION.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 278 van 14 Februarie 1957, geregistreer het.

No. 874.]

[28 Mei 1957.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WITBANK-RUGBYVOETBALKLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van bogenoemde vereniging soos beskryf in Goewermenskennisgewing No. 234 van 17 Januarie 1957, geregistreer het.

No. 875.] [28 May 1957.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—OUTJO SECONDARY AND PRIMARY SCHOOLS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, (Act No. 23 of 1935), registered the uniforms of the above-mentioned institutions as described in Government Notice No. 225 of the 30th January, 1957.

No. 876.] [28 May 1957.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935. THE HIGH SCHOOL LANGENHOVEN, RIVERSDAL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 235 of the 6th February, 1957.

No. 877.] [6 June 1957.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased, in terms of sub-section (1) of section twenty-four of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, to approve of the appointment of Mr. Jan Harm Steenkamp as a member of the Group Areas Board for a period of five years with effect from the 21st May, 1957.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 848.] [14 June 1957.
AWARD OF THE MEDAL FOR LONG SERVICE AND GOOD CONDUCT (MILITARY).

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 989 of the 21st June, 1940, as amended, of the award of the Medal for Long Service and Good Conduct (Military), to the undermentioned member of the South African Permanent Force:—

Technical Services Corps.

No. P. 6561, Warrant Officer, Class I, John Edward Cassidy.

No. 854.] [14 June 1957.
APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

2 Field Regiment (Natal Field Artillery), S.A.A.

As Second Lieutenants (in order of seniority).—Gunners Vivyan Charles Biggs, Reginald Edwin Boik and Duane Darol D'Artagnan Jakins, 18th March, 1957.

No. 875.] [28 Mei 1957.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SEKONDÊRE EN LAERSKOOLO, OUTJO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniforms van bogenoemde inrigtings soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 225 van 30 Januarie 1957, geregistreer het.

No. 876.] 28 Mei 1957.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE HOËRSKOOLO LANGENHOVEN, RIVERSDAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van bogenoemde inrigting soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 235 van 6 Februarie 1957, geregistreer het.

No. 877.] [6 Junie 1957.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel vier-en-twintig van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van mnr. Jan Harm Steenkamp as lid van die Groepsgebiederaad vir n' tydperk van vyf jaar vanaf 21 Mei 1957.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 848.] [14 Junie 1957.
TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR LANGDURIGE DIENS EN GOEIE GEDRAG (MILITÊR).

Dit het sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 989 van 21 Junie 1940, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag (Militer), aan ondergenoemde lid van die Suid-Afrikaanse Staande Mag:—
Tegniese Dienskorps.

No. P. 6561 adjutant-offisier, klas 1, John Edward Cassidy.

No. 854.] [14 Junie 1957.
AANSTELLING MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel agt-en-twintig van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

AKTIEWE BURGERMAG.

2 Veldregiment (Natal Field Artillery), S.A.A.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Kanonniërs Vivyan Charles Biggs, Reginald Edwin Boik en Duane Darol D'Artagnan Jakins, 18 Maart 1957.

Regiment Andries Pretorius.

As Captain.—Petrus Gerhardus Lourens, formerly Captain, Brakpan se Skietkommando, 4th March, 1957.

As Quartermaster, with rank of Lieutenant.—Jacobus Jonathan de Villiers, formerly Lieutenant, Brakpan se Skietkommando, 4th March, 1957.

9 Field Regiment (Staatsartillerie), S.A.A.

As Second Lieutenant.—Bombardier Evert Otto de Munnik, 8th March, 1957.

8 Field Squadron, S.A.E.C.

As Second Lieutenant.—Corporal Pieter Melchior Williams, 27th March, 1957.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

As Second Lieutenants (in order of seniority):—

(a) *As Pilots.*—Gymnasium Pupil Pilots Robin Harry Stamper, Adolf Geoffrey Arenhold, Willem Johannes Hoek, Christiaan Michael König, Willem Marais, Richard van Reenen Barry, Pierre le Clus, Fredel Heinrich Zondag, Brian Dickinson and John Alfred Erasmus, 20th December, 1956.

(b) *As Navigators.*—Gymnasium Pupil Navigators Pieter Jacobus Johannes Human, Anthony Stuart Murray, Dennis John Pike, Ivan Robert Spring and Leonard Pothier, 20th December, 1956.

[A.G. (1) 372/2/383.]

No. 861.]

[14 June 1957.]

AWARD OF THE EFFICIENCY DECORATION.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 987 of the 21st June, 1940, as amended, of the award of the Efficiency Decoration to the undermentioned officer of the Union Defence Forces:—

South African Staff Corps.

Brigadier (Temporary Major General) Kenneth Ray, C.B., C.B.E., D.S.O. (since deceased).

No. 878.]

[14 June 1957.]

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE ACTIVE CITIZEN FORCE.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the Active Citizen Force as follows:—

CHAPTER XVII.

1. By the deletion of the amendments contained in Government Notice No. 419, dated 22nd March, 1957, and the substitution thereof of the following:—

“1. By the insertion in paragraph 5 of the words ‘Paragraph 58 to paragraph 70.—Medical and dental treatment.’ between the words ‘paragraph 42.—Spirit ration: S.A.N.’ and the words ‘Paragraph 91.—Funeral expenses of members.’

2. By the deletion of paragraph 14 and the heading thereof.”

2. By the substitution in the Afrikaans text of sub-paragraph (2) of paragraph 30 of the abbreviation “K.G., U.V.M.” for the word “Lugstafhoof”.

Amendment slip No. 152.]

Regiment Andries Pretorius.

Kaptein.—Petrus Gerhardus Lourens, voorheen kaptein, Brakpan se Skietkommando, 4 Maart 1957.

Kwartiermeester, met die rang van luitenant.—Jacobus Jonathan de Villiers, voorheen luitenant, Brakpan se Skietkommando, 4 Maart 1957.

9 Field Regiment (Staatsartillerie), S.A.A.

Tweede luitenant.—Bombardier Evert Otto de Munnik, 8 Maart 1957.

8 Veldeskadron, S.A.G.

As Tweede luitenant.—Korporaal Pieter Melchior Williams, 27 Maart 1957.

RESERWE VAN OFFISIERS.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit):—

(a) *Vlieëniers.*—Gimnasiumleerlingvlieëniers Robin Harry Stamper, Adolf Geoffrey Arenhold, Willem Johannes Hoek, Christiaan Michael König, Willem Marais, Richard van Reenen Barry, Pierre le Clus, Fredel Heinrich Zondag, Brian Dickinson en John Alfred Erasmus, 20 Desember 1956.

(b) *Navigators.*—Gimnasiumleerlingnavigators Pieter Jacobus Johannes Human, Anthony Stuart Murray, Dennis John Pike, Ivan Robert Spring en Leonard Pothier, 20 Desember 1956.

[A.G. (1) 372/2/383.]

No. 861.]

[14 Junie 1957.]

TOEKENNING VAN DIE DEKORASIE VIR BEKWAAMHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 987 van 21 Junie 1940, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Dekorasie vir Bekwaamheid aan ondergenoemde offisier van die Unie-verdedigingsmag:—

Suid-Afrikaanse Stafkorps.

Brigadier (tydelike generaal-majoor) Kenneth Ray, C.B., C.B.E., D.S.O. (sedertdien oorlede).

No. 878.]

[14 Junie 1957.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE AKTIEWE BURGERMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om kragtens die bepalings van artikel honderd-en-sestien van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Aktiewe Burgermag as volg te wysig:—

HOOFSTUK XVII.

1. Deur die wysigings vervat in Goewermentskennisgewing No. 419, gedateer 22 Maart 1957 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Deur die woorde, Paragraaf 58 tot paragraaf 70.—Geneeskundige en tandheelkundige behandeling.’ tussen die woorde, Paragraaf 42.—Drankrantsoen: S.A.V.’ en die woorde, Paragraaf 91.—Begrafniskoste van lede.’ in paragraaf 5 in te voeg.

2. Deur paragraaf 14 en die opskrif daarvan te skrap.”

2. Deur in die Afrikaanse teks van subparagraaf (2) van paragraaf 30 die woord „Lugstafhoof” deur die afkorting „K.G., U.V.M.” te vervang.

Wysigingsblaadjie No. 152.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 846.]

[14 June 1957.]

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS
AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

MINES APPRENTICESHIP COMMITTEE.

DEDESIGNATION AND DESIGNATION OF TRADES
AND WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF
CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

- (a) withdraw Government Notices Nos. 295 of the 13th February, 1931, 2009 of the 24th September, 1948, 2354 of the 5th November, 1948, 547 of the 21st March, 1952, 4 of the 8th January, 1954 and 1183 of the 17th June, 1955;
- (b) designate for the Mining Industry in the Province of the Transvaal, the Province of the Orange Free State and the Magisterial Districts of Barkly West, Britstown, De Aar, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Taungs and Vryburg for which industry and areas the Apprenticeship Committee for the Mining Industry was established by Government Notice No. 2184 of the 29th November, 1926, as amended by Government Notices Nos. 2298 of the 7th November, 1947, 2819 of the 2nd November, 1951 and 2450 of the 3rd December, 1954, the undermentioned trades as trades to which the provisions of the Act shall apply;
- (c) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in respect of all trades so designated, in the Mining Industry and in the area for which the said Committee was established;
- (d) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the conditions contained in clauses numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10, relating to wages, limitation of hours of work and payment for overtime, educational classes, tuition and examination fees, first aid classes, medical examination, pension fund and qualifying trade tests, shall, from the date hereof, apply in the Mining Industry and the whole of the area for which the said Committee was established, to apprentices who entered into contracts of apprenticeship, upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date hereof.

TRADES.

- (1) Blacksmithing.
- (2) Bricklaying.
- (3) Carpentry.
- (4) Carpentry and Joinery.
- (5) Electrician.
- (6) Fitting (including Machining).
- (7) Fitting and Turning.
- (8) Moulding.
- (9) Painting and Decorating.
- (10) Patternmaking.
- (11) Plating.
- (12) Plating (Boilermaking).
- (13) Plumbing.
- (14) Rigger and Ropeman.
- (15) Sheetmetalworking.
- (16) Welding.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATION FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 18 years and the Standard VI certificate in the trade of Rigger and Ropeman and 15 years and the Standard VI certificate in all other trades.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 846.]

[14 Junie 1957.]

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS
GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGSKAP IN DIE
MYNNYWERHEID.INTREKKING EN AANWYSING VAN AMBAGTE
EN INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN
LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLEK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig—

- (a) trek hierby Gewermentskennisgewings Nos. 295 van 13 Februarie 1931, 2009 van 24 September 1948, 2354 van 5 November 1948, 547 van 21 Maart 1952, 4 van 8 Januarie 1954 en 1183 van 17 Junie 1955 in;
- (b) wys hierby ondergenoemde ambagte vir die Mynnywerheid in die Provinsie Transvaal, die Provinsie Oranje-Vrystaat en die magistraatsdistrikte Barkly-Wes, Britstown, De Aar, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Taungs en Vryburg, ten opsigte van welke nywerheid en gebiede die Komitee vir Vakleerlingskap in die Mynnywerheid ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 2184 van 29 November 1926, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 2298 van 7 November 1947, 2819 van 2 November 1951 en 2450 van 3 Desember 1954, aan as ambagte waarop die bepalings van genoemde Wet van toepassing is;
- (c) skryf hierby ondergenoemde voorwaardes as leervoorwaardes voor vir vakleerlingskap in die ambagte aldus aangewys, in die Mynnywerheid en gebied waarvoor genoemde komitee ingestel is;
- (d) bepaal hierby ingevolge die bepalings van sub-artikel (7) van artikel *sestien* van die Wet dat die leervoorwaardes vervat in klousules genummer 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10, en wat betrekking het op loonskale, beperking van werkure en betaling vir oortyd, onderwysklasse, onderrig- en eksamengelde, eerstehulpklasse, mediese ondersoeke, pensioenfondse en kwalifiserende ambagstoetse, vanaf die datum hiervan van toepassing is in die Mynnywerheid en die hele gebied waarvoor genoemde komitee ingestel is, op vakleerlinge wat vakleerlingskapkontrakte op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is en voor die datum hiervan, aangegaan het.

AMBAGTE.

- (1) Grofsmidwerk.
- (2) Messelwerk.
- (3) Timmerwerk.
- (4) Timmer- en Skrynwerk.
- (5) Elektriesien.
- (6) Paswerk (met inbegrip van Masjienwerk).
- (7) Pas- en Draaiwerk.
- (8) Gietwerk.
- (9) Skilder- en Sierwerk.
- (10) Modelvervaardiging.
- (11) Plaatwerk.
- (12) Plaatwerk (Ketelwerk).
- (13) Loodgieterswerk.
- (14) Takelaar en Touwerker.
- (15) Plaatmetaalwerk.
- (16) Sweiswerk.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap 18 jaar en die Standaard VI-sertifikaat in die ambag takelaar en touwerker en 15 jaar en die Standaard VI-sertifikaat in alle ander ambagte.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be three years in the trade of Rigger and Ropeman and five years in all other trades; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (a) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (b), in respect of workshop practice.

(a) Certificates.	Remission
National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trades School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate, Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(b) Workshop Practice.

(i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution;

(ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution;

provided that the variation in consequence of remission granted in respect of workshop training shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding 12 months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

(a) In five-year apprenticeship trades:—

	£	s.	d.
First year	2	4	0
Second year	2	16	0
Third year	3	4	0
Fourth year	4	0	0
Fifth year	5	8	0

(b) In three-year apprenticeship trade:—

	£	s.	d.
First year	3	4	0
Second year	4	0	0
Third year	5	8	0

(c) If any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those contained in sub-clauses (a) and (b) of this clause, as the case may be, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be paid to the apprentice.

4. LIMITATION OF HOURS OF WORK AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(a) An apprentice shall not be permitted or required to work in excess of the following hours per week during the years of apprenticeship specified:—

(i) In three-year trades:—

First year	56 hours.
Second year	60 hours.
Third year	No limitation.

(ii) In five-year trades:—

First year	48 hours.
Second year	52 hours.
Third year	56 hours.
Fourth year	60 hours.
Fifth year	No limitation.

(b) All hours worked in excess of the hours normally worked by a mine shall constitute overtime and the maximum overtime which an apprentice may be permitted, or required in terms of sub-clause (c), to work per contract year shall not exceed the following hours during the years of apprenticeship specified:—

(i) In three-year trades:—

First year	200 hours.
Second year	400 hours.
Third year	No limitation.

(ii) In five-year trades:—

First year	No overtime.
Second year	100 hours.
Third year	200 hours.
Fourth year	400 hours.
Fifth year	No limitation.

(c) Overtime work shall not be compulsory, except that an employer may require an apprentice to work overtime in the case of an emergency during the last two years of his apprenticeship.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd drie jaar in die ambag takelaar en touwerker en vyf jaar in al die ander ambagte; met dien verstande dat die leertydperk verkort word met die tydperk in subklousule (a) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sal gee en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktijk in subklousule (b) aangedui.

(a) Sertifikate.	Korting.
Nasionale Standard VII-sertifikaat (Tegnies)	3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I	5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II	8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III	10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande.
Standard IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande.

(b) Werkwinkelpraktijk.

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

(ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

met dien verstande dat die afwyking ten gevolge van korting toegestaan ten opsigte van werkwinkelpraktijk nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die leerjare soos gespesifiseer:—

(a) In vyfjaarambagte:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	4	0
Tweede jaar	2	16	0
Derde jaar	3	4	0
Vierde jaar	4	0	0
Vyfde jaar	5	8	0

(b) In driejaarambagte:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	3	4	0
Tweede jaar	4	0	0
Derde jaar	5	8	0

(c) As 'n werkgever en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal moet word as dié wat in subklousules (a) of (b) van hierdie klousule voorgeskryf word, moet sodanige hoër lone in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal word.

4. BEPERKING VAN WERKURE EN BETALING VIR OORTYD.

(a) 'n Vakleerling moet nie toegelaat of verplig word om gedurende die gespesifiseerde leerjare langer as die volgende ure per week te werk nie:—

(i) In driejaarambagte:—

Eerste jaar	56 uur.
Tweede jaar	60 uur.
Derde jaar	Geen beperking.

(ii) In vyfjaarambagte:—

Eerste jaar	48 uur.
Tweede jaar	52 uur.
Derde jaar	56 uur.
Vierde jaar	60 uur.
Vyfde jaar	Geen beperking.

(b) Alle werkure wat die ure wat normaalweg deur 'n myn gewerk word, oorskry, is oortyd, en die maksimum oortyd wat 'n vakleerling toegelaat of ingevolge subklousule (c) verplig mag word om te werk, moet nie die volgende ure per kontrakjaar gedurende die gespesifiseerde leerjare oorskry nie:—

(i) In driejaarambagte:—

Eerste jaar	200 uur.
Tweede jaar	400 uur.
Derde jaar	Geen beperking.

(ii) In vyfjaarambagte:—

Eerste jaar	Geen oortyd.
Tweede jaar	100 uur.
Derde jaar	200 uur.
Vierde jaar	400 uur.
Vyfde jaar	Geen beperking.

(c) Oortydwerk is nie verpligtend nie behalwe dat 'n werkgever 'n vakleerling gedurende die laaste twee jaar van sy leertyd kan verplig om, in geval van 'n noodtoestand, oortyd te werk.

(d) Overtime work shall be paid for at the rate of one and one-half times the apprentice's basic rate of wages in respect of all overtime worked on a week-day and at a rate double the apprentice's ordinary wages in respect of overtime worked on a Sunday.

5. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(a) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (b), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II, and conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situated within 12 miles of such college or institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(b) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(c) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first ten years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (b) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside working hours.

(d) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clause (a) and (b) shall, where the Registrar or Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course attend at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(e) In terms of the provisions of sub-section (11) of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (a) and (b) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attends such classes his employer shall refund to him, in terms of sub-section (2) (i) of section sixteen of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (a) and (b).

(f) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

6. PAYMENT OF CLASS OR COURSE AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentices in instalments not exceeding 5s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attained both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer.

(d) Vir oortydwerk moet betaal word teen die skaal van een en 'n half maal die vakleerling se basiese loonskaal ten opsigte van oortyd wat op 'n weekdag gewerk word en teen die skaal van tweekeer die vakleerling se basiese loonskaal ten opsigte van oortyd wat op 'n Sondag gewerk word.

5. ONDERWYNSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(a) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is nie van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, in subklousule (b) voorgeskrif, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikaat, dele I en II, voorskryf, en aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word; met dien verstande dat waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse vir 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige tegniese kollege of inrigting geleë is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir benoemde kursus of gedeelte daarvan aangebied word.

(b) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(c) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen het, moet 'n vakleerling waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week nie beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd op twee dae van die week vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (b) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(d) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (a) en (b) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(e) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (a) en (b) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van subartikel (11) van artikel sestien van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskrif word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikaat lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgever ingevolge subartikel (2) (i) van artikel sestien van genoemde Wet die klas en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (a) en (b) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(f) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

6. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(a) in die geval van klas- of kursugelde die werkgever sodanige gelde aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 5s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevestigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgever aan die vakleerling terugbetaal moet word;

- (b) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 5s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay said fees.

7. FIRST AID CLASSES AND EXAMINATIONS TO BE TAKEN.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall where facilities exist, with due diligence and application, during the period of two years next following the date of registration of their contracts, attend classes and take the examinations in elementary practical first aid for miners, conducted by the Transvaal Mine Medical Officers' Association. Such classes and examinations shall be conducted during normal working hours.

8. MEDICAL EXAMINATIONS.

When required by his employer after the completion of two and a half years of his apprenticeship, an apprentice shall submit himself for examination at the Miners' Phthisis Medical Bureau and if passed thereat, shall thereafter undergo underground such portion of his training as his employer may direct.

9. PENSION FUNDS.

(a) Every apprentice who is indentured to an employer who is a member of the Chamber of Mines shall become a member of the Mines' Employees' Pension Fund. Every employer who is a member of the Chamber of Mines shall deduct weekly five per cent of the wages of every apprentice in his service and shall pay to the Mines' Employees' Pension Fund the amount so deducted together with the amount that the employer is required to contribute in terms of the rules of the said Fund.

(b) Every apprentice who is indentured to Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Ltd., and Rustenburg Platinum Mines, Ltd., shall become a member of the J. C. I. Association Companies' Employees' Pension Fund. Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Ltd., or Rustenburg Platinum Mines, Ltd., as the case may be, shall deduct weekly five per cent of the wages of every apprentice in their service and shall pay to the J. C. I. Associated Companies' Employees' Pension Fund the amount so deducted together with the amount they are required to contribute in terms of the rules of the said Fund.

10. QUALIFYING TRADE TESTS.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and of Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade in which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Registrar that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date.

(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of sub-clause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date hereof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade or another related technical subject and which is issued by the Department of Education, Arts and Science.

(iii) A fee of £4 shall be payable by the apprentice in respect of the qualifying trade test.

(iv) An apprentice undergoing the trade test in terms of sub-clause (i) shall in respect of the period spent at, or in connection with, the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be lost time.

11. PRACTICAL TRAINING COURSES.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

- (i) give the apprentice such practical training as is indicated in Column A of the table appended opposite the trade in which he is indentured; and
- (ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in Column B of the table appended opposite the trade in which the apprentice is indentured to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

- (b) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgever sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgesket is, ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 5s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgever verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoeve van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld.

7. NOODHULPKLASSE EN -EKSAMENS WAT AFGELÊ MOET WORD.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge met toewyding en ywer gedurende die twee opeenvolgende jare wat op die registrasiedatum van die vakleerlingskapkontrak volg, waar fasiliteite bestaan, klasse bywoon en die eksamens aflê wat deur die Transvaal Mine Medical Officers' Association afgeneem word in elementêre praktiese noodhulp vir mynwerkers. Hierdie klasse en eksamens moet gedurende die gewone werkure gehou word.

8. MEDIËSE ONDERSOEKE.

Wanneer sy werkgever dit van hom verlang, moet 'n vakleerling hom na voltooiing van twee en 'n halfjaar van sy leertydperk by die Mediese Buro vir Myntering vir ondersoek aanmeld. As die vakleerling deur die Buro goedgekeur word, moet hy daarna sodanige gedeelte van sy opleiding as wat sy werkgever van hom verlang, ondergronds ondergaan.

9. PENSIOENFONDSE.

(a) Elke vakleerling wat ingeskryf is by 'n werkgever wat 'n lid is van die Kamer van Mynwese, moet 'n lid van die Mines' Employees' Pension Fund word. Elke werkgever wat lid is van die Kamer van Mynwese moet weekliks vyf persent van die loon van elke vakleerling in sy diens aftrek en sodanige bedrag saam met die bedrag wat die werkgever ingevolge die reglement van genoemde fonds moet bydra, aan die Mines' Employees' Pension Fund betaal.

(b) Elke vakleerling wat ingeskryf is by die Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Ltd., of die Rustenburg Platinum Mines, Ltd., moet 'n lid word van die J. C. I. Associated Companies' Employees' Pension Fund. Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Ltd., of die Rustenburg Platinum Mines, Ltd., na gelang van die geval, moet weekliks vyf persent van die loon van elke vakleerling in hul diens aftrek en sodanige bedrag, tesame met die bedrag wat die werkgever ingevolge die reglement van genoemde fonds moet bydra, aan die J. C. I. Associated Companies' Employees' Pension Fund betaal.

10. KWALIFISERENDE AMBAGTOETSE.

(i) Elke vakleerling moet so na aan die einde van sy voorlaaste jaar van vakleerlingskap as wat prakties moontlik is, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, in die teorie en praktyk vir die ambag waarin hy ingeboek is, aflê; met dien verstande dat, indien 'n vakleerling die Registrateur daarvan oortuig dat hy in dié stadium van sy vakleerlingskap nie genoegsame opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of kan toelaat om die toets op 'n latere datum af te lê.

(ii) 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, word vrystel van die teorie-deel van die toets indien hy op die datum daarvan in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, wat die vak ambagsteorie vir die ambag waarin hy ingeboek is, of 'n ander verwante tegniese vak, insluit, en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word.

(iii) 'n Vakleerling moet 'n bedrag van £4 ten opsigte van die kwalifiserende ambagstoets betaal.

(iv) Aan 'n vakleerling wat die ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die ambagstoets bestee word, sy gewone loon deur sy werkgever betaal word en sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk word nie as verlore tyd beskou nie.

11. PRAKTIËSE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet—

- (i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom A van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en
- (ii) daarbenewens die vakleerling oplei in dié mate waarin geriewe in die werkgever se inrigting bestaan, in werksaamhede aangedui in kolom B van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Trade.	Column A.	Column B.
Blacksmithing.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trades; shop routine; building and working of fires in open hearths; sorting of coal, coke and clinker; tempering furnaces; correct method of striking; use of sledges, swages and dies; making of simple smithing tools and forgings; differentiating between iron, steel and cast iron by grain and fracture. <i>Second to Fourth Years.</i>—Making of small forgings such as pipe clamps, "U" bolts, dog-spikes, footwall pegs; instruction on correct temperature for forging and fire welding, small forgings and forgings generally; tempering temperatures from colour observations; oxy-acetylene torch cutting; handling of and forging with steam or power hammers; rail work, points and crossings; steel pipes and rail bending; calculation of quantities of material required; all classes of anvil work (light and heavy); shrinking on of tyres and similar work with instruction as to correct allowances; making and tempering tools such as moils, chisels, axes, etc.; as much experience as possible on forging and tempering high speed tools and alloy steels where controlled temperature is required; annealing and normalising. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 17, 37 (6) (c) and 37 (6) (d) of the Mines and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Drop forging; training in drawing office.
Bricklaying.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; use, upkeep and storage of tools; work of a simple nature; handling of and properties of materials including cement limes, sands, aggregates and bricks; preparation of mortars; use of different bonds; joints of brickwork; simple scaffolding; reading drawings and technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Setting out from plans; mixing of mortars and concretes for different purposes such as footings, foundations and brick work; building in of window and door frames; concrete floors; facebrick work; piers; general building repairs, new building work; reinforced concrete construction; advanced brick work; coping and sill tiling; arch construction; fire-places, furnaces and flues; methods of cleaning down facebrick work; quantities and measurements of brick work; apply and finish to a good surface all plastering required for walls and ceilings including skirtings; lay down, screed and finish granolithic floors. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Rough cast plastering and pebble dashing; wall tiling; underpinning, screeding, granolithic work and fixing precast concrete and reconstructed stone blocks; laying of paving and slabs; laying of large diameter pipes and storm water drains and building of manholes; random stone walling.
Carpentry.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of hand tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywood and composition boards; measuring up timber; making and fixing concrete shuttering; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Safety precautions, knowledge, use, care, sharpening and maintenance of machine tools; reading and setting out from drawings; trueing up on timber by hand; laying wood floors; fixing door and window frames; hanging doors and window sashes and fitting furniture, fittings and iron-mongery; fitting and fixing picture rails, skirtings, architraves and mouldings; setting-out and erecting wood and iron structures and all types of roofs; fixing corrugated roofing materials and weatherboarding; carrying out building repairs, renovations and alterations; erecting all types of scaffolding; measure up for order of materials required; construction and maintenance of heavy timber structures. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office.
Carpentry and Joinery...	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of hand tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; defects in timber; measuring up and trueing timber by hand; setting-out and making all types of simple joints; glueing, nailing and screwing; glass-papering flat surfaces and mouldings; making and fixing concrete shutterings; reading drawings; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Knowledge, use, care, sharpening and maintenance of machine tools; making window and door frames; doors, sashes and cupboards; panelling and better class joinery; working from setting-out rods and drawings; setting-out of work; taking quantities and preparing cutting lists; assembling, fitting and fixing moulding; sandpapering; executing all woodwork for the internal and external finishings of buildings; laying wood floors; fixing door and window frames; hanging doors and window frames; hanging doors and window sashes and fitting furniture, fittings and iron-mongery; fitting and fixing picture rails, skirtings, architraves and mouldings; setting-out and erecting wood and iron structures and all types of roofs; fixing corrugated roofing materials and weatherboarding; carrying and building repairs, renovations and alterations; erecting all types of scaffolding; measure up for order of materials required; construction and maintenance of heavy timber structures. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office.

Trade.	Column A.	Column B.
Electrician.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; use and care of hand tools and workshop equipment; general basic fitting including filing, sawing, screw-cutting by stock and dies; tapping; elementary marking-off; drilling and soldering; simple installations; chasing; conduit and fittings; wiring and wiring diagrams; methods of earthing; single and two-way switching; bells and indicators (both battery and transformer); distribution board assembly and installation. <i>Second to Fourth Years.</i>—General office work such as charts, meter reading, drawings and clerical work sufficient to give an insight into administrative work; equipping cubicles, link house frames, distribution boards and boxes; types and uses of different materials used in electrical work; lighting and wiring including line work and cable jointing; winding of motors and coils; maintenance and operation; transformer houses; sub-stations and link houses including cable jointing; instrument testing and calibration; maintenance of reduction plant; maintenance of hoists and compressors including safety circuits and relays with special attention to earth leakage protection; all classes of surface work, construction and maintenance especially hoists and compressors; all classes of underground work, construction and maintenance including hoists, shaft signal telephones. The apprentice shall be conversant with Chapter I (Definitions), Regulations Nos. 24, 29, 34 (5), 34 (6), 37 (such sections as apply), 181 and 183 to 189 inclusive, of the Mines and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office; oxy-acetylene cutting and brazing applicable to the trade.
Fitting (including Machining)	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; at bench—use of hand tools, including chipping, filing, sawing, scraping, drilling (hand and machine), reaming, tapping and screwing; reading drawings and application thereof; care and use of marking off and measuring tools; cutting and forming tools; grinding of drills and cutting bits and tipped tools with special emphasis on cutting angles and clearances. <i>Second to Fourth Years.</i>—Uses of different metals and alloys; machine shop practice and use of machine tools including shapers, planers, drilling, milling and screw cutting machines; surface finishes; various fits and their required tolerances; hand fitting machined parts; use of precision instruments; assembly and dismantling of machines; practical erection, maintenance and overhaul of surface and underground mechanical plant including hoists; air compressors; pumps; haulages; locomotives; rock drills; high and low pressure piping; boiler fittings. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 15, 16, 24, 34, 37 (such sections as apply), 181 and 182 of the Mines and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office; oxy-acetylene cutting and brazing applicable to the trade.
Fitting and Turning.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; at bench—use of hand tools, including chipping, filing, sawing, scraping, drilling (hand and machine), reaming, tapping and screwing; reading drawings and application thereof; care and use of marking off and measuring tools; cutting and forming tools; grinding of drills and cutting bits and tipped tools with special emphasis on cutting angles and clearances; single work on centre lathes. <i>Second to Fourth Years.</i>—Uses of different metals and alloys; machine shop practice and use of machine tools including shapers, planers, drilling, milling and screw cutting machines; surface finishes; various fits and their required tolerances; hand fitting machined parts; use of precision instruments; assembly and dismantling of machines; practical erection, maintenance and overhaul of surface and underground mechanical plant including hoists; air compressors; pumps; haulages; locomotives; rock drills; high and low pressure piping; boiler fittings. Experience and training should be given on centre lathes where advanced work such as screw cutting should be included. In order to do this, experience in the erection, maintenance and overhaul of surface and underground plant may be reduced but not eliminated. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 15, 16, 24, 34, 37 (such sections as apply), 181 and 182 of the Mine's and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office; oxy-acetylene cutting and brazing applicable to the trade.
Moulding.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions during moulding, casting, skimming and feeding operations; making, venting, blackening and drying of simple cores; care of core boxes; use of tools, appliances and materials; mixing of core sands and shaping of core reinforcements; making of simple green sand moulds and coring and closing thereof; making of simple cast iron core irons. <i>Second to Fourth Years.</i>—Making more advanced types of moulds in green and dry sands requiring cutting of joints and hooking and coring, closing and casting thereof; mixing of moulding sands; care of patterns; practical experience on melting units; training on moulding machines for a period not exceeding four months; advanced core making and moulding including skeleton, strickle and loam moulding together with journeyman; making of cast iron core irons; independent moulding on general jobbing floor. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Oxy-acetylene cutting applicable to the trade. In foundries with more than one department, i.e. iron, steel and brass, apprentices must spend six months in one or more of the other departments during third year of apprenticeship.

Trade.	Column A.	Column B.
Painting and Decorating...	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; uses and care of materials and tools; preparation of surfaces; undercoating; use of pigments, thinners and driers; methods of applying paints, lime washes and distempers; cleaning off old paint; simple scaffolding and staging; elementary mixing and blending of paints; cleanliness; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—General training in the process of mixing, preparing and applying paints; various methods of cleaning off stains; staining; lining; preparation of and painting metal surfaces; varnishing; advanced colour mixing; renovations and painting of all types of buildings internally and externally; decorative painting; plastic paint work; painting signs; knowledge of working quantities and measurements. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Use and care of spray painting equipment; glazing. Frosting, wood graining; paper-hanging; elementary signwriting; stencilling; bridge painting; uses of long and duck ladders, boatswain's chairs and suspended scaffolding.
Patternmaking.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; use, sharpening and upkeep of tools; use of various types of timber, plywoods and hardwoods; timber defects; all types of joints and their uses; glueing, screwing, nailing and dowelling; varnishing of patterns and coreboxes; storing patterns; dressing metal patterns; cutting and making of runner sticks; sand-papering; applying wax and leather fillets; reading drawings; use of woodworking machines (after first six months); general woodworking and joinery. <i>Second to Fourth Years.</i>—General training in making patterns; calculating allowances for contraction, warping, machining and the prevention of cracking in casting; making working drawings from samples and blue prints; instruction in the use of strickles, plate moulding, skeleton work, pattern construction, coreboxes, chills and boxing-up; training in moulding for at least three months; repair and maintenance of patterns and coreboxes; estimating. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	
Plating.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; marking off; shearing; punching and other routine work in shops; simple lay-outs; construction and assembly of simple fabricated steel work such as liners and chutes, spillage doors, truck bodies; oxy-acetylene cutting; use and application of universal and line oxy-acetylene cutting machines. <i>Second to Fourth Years.</i>—Interpretation of dimensional drawings and application to plating and angle work; more advanced lay-outs and developments; template lay-outs; angle iron smithing; electric welding of mild steel; surface and underground experience with special attention to the examination of skips, cages, headgears, measuring chutes and general construction work appertaining to shaft equipment; maintenance on reduction works. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 16, 24, 37 (such sections as apply) and 181 of the Mines and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office.
Plating (Boilermaking)...	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; marking off; shearing; punching and other routine work in shops; simple lay-outs; construction and assembly of simple fabricated steel work such as liners for chutes, spillage doors, truck bodies; oxy-acetylene cutting; use and application of universal and line oxy-acetylene cutting machines. <i>Second to Fourth Years.</i>—Interpretation of dimensional drawings and application to plating and angle work; more advanced lay-outs and developments; template lay-outs and developments; template lay-outs; angle and iron smithing; electric welding of mild steel; stationary and locomotive boilers; surface and underground experience with special attention to the examination of skips, cages, headgears, measuring chutes and general construction work appertaining to shaft equipment; maintenance on reduction works. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 16, 24, 37 (such sections as apply), 181 and 194, Chapters XVIII and XIX of the Mines and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office.
Plumbing.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; use and care of tools; materials and machines; elementary sheetmetal work; uses of pipe fittings; washers and packings of various kinds; cutting simple patterns; cutting and threading pipes; making gutters and down-pipes; working from plans; soldering and tinning; riveting; use of fluxes; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Cutting, threading, jointing and laying of pipes; fitting and fixing stopcocks, valves, expansion joints, copper piping, waste and outlet pipes, traps, vent pipes, guttering, down-pipes and flashings; installation of hot water systems; setting out drainage systems; laying and jointing various drain pipes; installation of closet and urinal suites, cisterns and traps, general cast-iron pipe work; reading of plans and specifications; practical application of Municipal regulations. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Advance sheetmetal work; fitting meters; meter reading; use of oxy-acetylene equipment; brazing and welding; jointing and laying of lead piping and bossing up of sheet lead; installation and maintenance of septic tanks; building manholes; lead-burning.

Trade.	Column A.	Column B.
Rigger and Ropeman....	<i>First and Second Years.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; use and care of tools including oxy-acetylene cutting torch, and appliances including pulley blocks, chain blocks, hand and power winches, screw and hydraulic jacks; hand and power operated jib, over-head and mobile cranes; erection and use of scaffolding, staging, boatswain's chair, sheer leg tripods, derricks and poles. Use and care of chain and rope slings; rope fastening; fibre and steel wire ropes; guys, anchors; shackles and eyebolts; knots and splices of steel wire and fibre ropes. Knowledge of safe working loads of all lifting appliances and fastenings; reasons for annealing of hooks and connections; care, inspection and maintenance of hoist and haulage ropes, including lubrication and rope protection; hoist rope operation such as proper coiling on hoist drums, sheave tread maintenance, removal of kinks, general hoist rope handling, preparation of test specimens and the symptoms and cause of the more common type of rope deterioration. Rope attachments including thimbles and automatic detaching hooks; renewal of winding ropes including matching for length on conical and parallel drums; slinging and handling of heavy loads. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 16, 17, 18, 24, 25 (1), 25 (2), 29 (1), 29 (2), 30 (3) (a), 30 (3) (b), 30 (3) (c), 30 (4), 30 (8), 32 (a), 32 (b), 32 (c), 32 (d), 34 (2), 34 (3), 34 (8), 34 (9) (a), 34 (9) (b), 34 (9) (c), 37 (1) (a), 37 (1) (c), 37 (4), 37 (5), 37 (6) (a), 37 (6) (b), 37 (6) (c), 37 (7) (a), 37 (8), 37 (9) and 41 (3) of the Mines and Works Act, 1956. <i>Third Year.</i>—Revision and independent work.	
Sheetmetal-working.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; use of materials, tools and machines applicable to the trade; use of soldering iron, fluxes and solders; rivets and their application; marking out of simple work; manufacture of simple sheetmetal parts; reading of working drawings; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Marking out, developing and manufacture of more advanced sheetmetal parts, including flat pattern work; manufacture of sheetmetal components from drawings; use and care of oxy-acetylene equipment as applicable to the trade; instruction and stretching and shrinking of material during manufacture of sheetmetal parts; use of power driven machinery; manufacture of soldered and riveted assemblies of various types. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Preparation of steel and alloy sheet for anti-corrosive treatment.
Welding.....	<i>First Year.</i>—First Aid; safety precautions applicable to the trade; shop routine; use and care of hand torch; general oxy-acetylene cutting and simple welding work on mild steel; general welding of simple fabricated work on mild steel, including flat, fillet, butt and lap welding and general work on profile cutting machines. <i>Second to Fourth Years.</i>—Electric welding generally; vertical and overhead welding; electric arc welding; welding and brazing of different metals; heavy profile cutting; time should be spent in the blacksmiths shop learning something of the principles of annealing and stress relieving; setting out material to prevent distortion; welding of fabricated pipe fittings, electric and oxy-acetylene welding of mild steel, cast iron, cast steel, aluminium and its alloys, copper and copper alloys; welding of pressure vessels; advanced work with special reference to preheating temperature control and stress relieving. The apprentice shall be conversant with Regulations Nos. 16, 24, 37 (such sections as apply), 181 and 194, Chapters XVIII and XIX (such sections as apply) of the Mines and Works Act, 1956. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.	Training in drawing office.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Grofsmidwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; smidswinkelroetine; aanlê en onderhou van vuur in oop herde; sorteer van steenkool, kooks en klinkers; temperingsoond; regte manier om te slaan; gebruik van voorhamers, smeedblokke en vormysters; maak van eenvoudige smidgereedskap en smeedstukke; onderskei tussen yster, staal en gietyster deur korrel en breuk. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Maak van klein smeedstukke soos pypklemme, U-boute, spoorspykers, vloerpenne; onderrig in die juiste temperatuur vir smeedwerk en vuursweiswerk, klein smeedstukkes en smeedwerk oor die algemeen; temperingstemperatuur volgens kleurwaarneming; sny met 'n oksiasietileenvlam; hantering van en smeedwerk met stoom- of kraghamers; spoorstaafwerk; wissels en kruisings; buig van staaltype en spoorstawe; berekening van benodigde hoeveelheid materiaal; alle soorte aambeeldwerk (lig en swaar); kort van bande en soortgelyke werk met voorligting aangaande korrekte speling; maak en tempering van gereedskap, soos handkoevoet, beitels, byle, ens.; soveel ondervinding as moontlik en smeedwerk en tempering van snelgereedskap en allooistaal waar beheerde temperatuur vereis word; uitgloeïing en normalisering. Die leerling moet bekend wees met regulasies Nos. 17, 37 (6) (c) en 37 (6) (d) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfte jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Valsmeewerk; opleiding in tekenkantoor.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Messelwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en bère van gereedskap; werk van 'n eenvoudige aard; hantering van en eienskappe van materiaal, met inbegrip van sement, kalk, sand, toeslag en stene; aanmaak van dagha; gebruik van verskillende verbande; voë van steenwerk; eenvoudige steiers; lees van tekenings en tegniese terme. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Van planne af afwerk; meng van dagha en beton vir verskillende doeleindes, soos onderlae, fondamente en steenwerk; inbou van venster- en deurkosyne; betonvloere; sier-steenwerk; pylers; algemene boureparasies; nuwe bouwerk; gewapende betonkonstruksie; gevorderde steenwerk; afdekking en bekleding van vensterbanke met teëls; boogkonstruksie, vuurherde, oonde en skoorstene; metodes om siersteenwerk skoon te maak; hoeveelheid en afmetings van steenwerk; aanbring en afwerk van pleisterwerk wat nodig is vir mure en plafonne met inbegrip van vloerlyste; aanbring van pleistergidsstroke en afwerk van granolitiese vloere. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Grintspat- en grintstrooiwerk; muurteëlwerk; ondersteuning; aanbring van pleistergidsstroke, granolitiese werk en aanbring van vooraf gevormde beton en kunsklip; lê van plavleisel en blokke; lê van pype met groot deursnee en reënwaterafvoerriole en messel van mangate; ongelaagde klipmesselwerk.
Timmerwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; kennis, gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van handgereedskap; kennis en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; opmeet van timmerhout, maak en aanbring van betonbekisting; tegniese terme. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls; kennis, gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van masjiengereedskap; lees van en afmerk volgens tekenings; haaksmaak van timmerhout met handgereedskap; lê van houtvloere; aanbring van venster- en deurkosyne; deure en vensterrame hang en uitrusting, toebehore en ysterware vassit; pas en aanbring van prentlyste, vloerlyste, en argitrawe en profiellyste; afmerk en oprig van hout- en sinkgeboue en alle soorte dakke; aanbring en bevestiging van gegolfde dakmateriaal en waterslagplanke; reparasies, herstelwerk en veranderings aan geboue uitvoer; oprigting van alle soorte steiers; opmeet vir bestellings van benodigde materiaal; oprigting en onderhoud van swaar houtgeboue. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor.
Timmer- en skrynwerk...	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; kennis, gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van handgereedskap; kennis en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; gebreke in hout; opmeet en haaksmaak van timmerhout met handgereedskap; afmerk en maak van alle soorte eenvoudige lasse; lym, vasspyker en vasskroef; plat oppervlakke en lyse met skuurpapier skuur; maak en aanbring van betonbekisting; lees van tekenings; tegniese terme. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Kennis, gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van masjiengereedskap; maak van venster- en deurkosyne, deure, vensterrame en muurkaste; paneelwerk en beter klas skrynwerk; van maatlatte en tekenings afwerk; afmerk van werk; opmeet van hoeveelheid en opstel van snylyste; saamvoeg, pasmaak en bevestiging van profiellyste; skuur met skuurpapier; alle houtwerk vir binne- en buitewerk aan geboue uitvoer; lê van houtvloere; aanbring van deur- en vensterkosyne; deure en vensterrame hang en uitrusting, toebehore en ysterware aansit; pas en aanbring van prentlyste, vloerlyste, argitrawe en profiellyste; afmerk en oprig van hout- en sinkgeboue en alle soorte dakke; aanbring van gegolfde dakmateriaal en waterslagplanke; reparasies, herstelwerk en veranderings aan geboue uitvoer; oprigting van alle soorte steiers; opmeet vir bestellings van benodigde materiaal; oprigting en onderhoud van swaar houtgeboue. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor.
Elektrisiën.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van handgereedskap en werkwinkeluitrusting; basiese paswerk, met inbegrip van vyl, saag en skroefsnij met draadsnygereedskap; sny van moerdraad; elementêre afmerk; boor- en soldeer; eenvoudige installasies, groewe kap; geleierbuise en toebehore; bedrading en bedradingsdiagramme; metodes van aarding; enkel- en tweewegskakelaars; klokkes en aanwysers (battery asook transformator); aanbring en installeer van verdeelbord. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Algemene kantoorwerk soos kaarte, meterlesing, tekenings en klerklike werk wat voldoende is om 'n insig van administratiewe werk te kry; uitrusting van skakelaarkaste, skakelhuisraamwerk, verdeelborde en -kaste, tipes en gebruik van verskillende soorte materiaal wat vir elektriese werk gebruik word; verligting en bedrading, met inbegrip van lynwerk en las van kables; wikkel van motors en spoel, onderhoud en werking; transformatorhuise; onderstasies en skakelhuse, met inbegrip van las van kables, instrumente toets en kalibrering; onderhoud van reduksie-installasie; onderhoud van hysers en kompressors, met inbegrip van veiligheidstroombane en relais, met spesiale aandag op lekbeveiliging; alle soorte van bogrondse werk, konstruksie en onderhoud, veral van hysers en kompressors; alle soorte van ondergrondse werk, met inbegrip van konstruksie en onderhoud van hysers en skagsinjaltelefone. Die leerling moet bekend wees met Hoofstuk I (Definisies), regulasies Nos. 24, 29, 34 (5), 34 (6), 37 (die klousules wat van toepassing is) 181 en 183 tot en met 189 van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor; oksiasetleien-snywerk en hardsoldeerwerk wat op die ambag van toepassing is.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Paswerk (met inbegrip van masjienwerk)	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; by draaibank—gebruik van handgereedskap, met inbegrip van afbeitel, vyl, saag, skraap, boor (hand en masjien), ruim, moordraad en skroefdraad sny, lees van tekenings en gebruik daarvan; versorging en gebruik van afmerk- en afmeetgereedskap; sny en maak van gereedskap; slyp van bore, snybeitels en puntgereedskap met besondere nadruk op snyhoeke en speling. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Gebruik van verskillende metale en allooië; masjienwerkwinkelpraktijk en gebruik van masjiengereedskap met inbegrip van sterkarmskaaf-, skaaf-, boor-, frees- en draadsny-masjiene; vlakafwerking; verskillende passtukke en die vereiste speling; masjienafgewerkte stukke met die hand pas; gebruik van presisie instrumente; inmeekaarsit en uitmeekaarhaal van masjiene; praktiese oprigting, onderhoud en nasien van boggrondse en ondergrondse masjieninstallasies, met inbegrip van hysers, lugkompressors, pompe, trek- en sleeptoestelle, lokomotiewe, klipbore, hoog- en laagdrukpypleidings; en stoomketel toebehore. Die leerling moet bekend wees met regulasies Nos. 15, 16, 24, 34, 37 (die klousules wat van toepassing is) 181 en 182 van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor; oksiasetileen-snywerk en hardsoldeerwerk wat op die ambag van toepassing is.
Pas- en draaiwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; by draaibank—gebruik van handgereedskap, met inbegrip van afbeitel, vyl, saag, skraap, boor (hand en masjien), ruim, moordraad en skroefdraad sny; lees van tekenings en gebruik daarvan; gebruik en versorging van afmerk- en afmeetgereedskap; sny en maak van gereedskap; slyp van bore, snybeitels en puntgereedskap, met besondere nadruk op snyhoeke en spelings; eenvoudige werk op senterdraaibanke. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Gebruik van verskillende metale en allooië; masjienwerkwinkelpraktijk en gebruik van masjiengereedskap, met inbegrip van sterkarmskaaf-, skaaf-, boor-, frees- en draadsny-masjiene; vlakafwerking; verskillende passtukke en die vereiste speling; masjienafgewerkte stukke met die hand pas; gebruik van presisie-instrumente; inmeekaarsit en uitmeekaarhaal van masjiene; praktiese oprigting, onderhoud en nasien van boggrondse en ondergrondse masjieninstallasies, met inbegrip van hysers, lugkompressors, trek- en sleeptoestelle, pompe, lokomotiewe, klipbore, hoog- en laagdrukpypleidings, en stoomketeltoebehore. Ondervinding en opleiding moet opgedoen word op senterdraaibanke waarby gevorderde werk soos draadsny ingelsuit moet word. Teneinde dit te doen, mag onderhoud en nasien van boggrondse en ondergrondse installasies verminder maar nie uitgeskakel word nie. Die leerling moet bekend wees met regulasies Nos. 15, 16, 24, 34, 37 (die klousules wat van toepassing is), 181 en 182 van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor; oksiasetileen-snywerk en hardsoldeerwerk wat op die ambag van toepassing is.
Gietwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls gedurende vorm-, giet-, afskuim- en voerwerk; maak, luggaatjies maak in, swart-maak en droogmaak van eenvoudige kerns; versorging van kernkaste; gebruik van gereedskap; toestelle en materiaal; meng van kernsand en ontwerp van kernwapening; maak van eenvoudige natsandkerns en plasing van kerns en afsluit daarvan; maak van eenvoudige gietysterkernysters. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Maak van meer gevorderde soorte vorms uit nat en droë sand, waarby afsny van gietnate, vasklem, en vorming nodig is en afsluit en giet daarvan; meng van vormsand; versorging van modelle; praktiese ondervinding op smelteenhede; opleiding op vorm-masjiene vir 'n tydperk van hoogstens 4 maande; gevorderde maak van kerns en modelle, met inbegrip van skelet-, afstryk- en leemvorms saam met ambagsman; maak van gietysterkernysters; onafhanklike vormwerk op die algemene werksvloer. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Oksiasetileensnywerk wat op die ambag van toepassing is. In gieterye met meer as een afdeling, bv. yster, staal en geelkoper, moet vakleerlinge ses maande in een of meer van die ander afdelings gedurende die derde jaar van hulle vakleerlingskap deurbring.
Skilder- en sierwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van materiale en gereedskap; voorbereiding van oppervlakke; grondverf; gebruik van pigmentkleurstowwe, verdunnings- en droogmiddels; hoe om verf, witkalk en distemper te gebruik; verwydering van ou verf; eenvoudige steierwerk; elementêre meng en versny van verf; sindelikeid; tegniese terme. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Algemene opleiding in die proses van meng, aanmaak en aansit van verf; verskillende metodes van verwydering van vlekke; beits; strepe verf; bereiding en verf van metaal-oppervlaktes; vernis; gevorderde meng van kleure; opknapping en verf van alle soorte geboue aan binne- en buitekant; dekoratiewe skilderwerk; plastiese verfwerk; verf van letters; kennis van benodigde hoeveelheid en afmetings. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Gebruik en versorging van spuitverfuitrusting; ruite insit. Matverf, houtvlamskildering; met plak papier plak; elementêre letterskilderwerk; sjabloneerwerk; aansit van deklaagverf op staal; gebruik van lang lere en trapplanke, hangstocle en hangsteiers.
Modelvervaardiging.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik, skerpmak en onderhoud van gereedskap; gebruik van verskillende soorte timmerhout, laag- en hardhout; gebreke in hout; alle soorte lasse en hul gebruik; lym, vasskroef, vasspyker en tap; vernis van modelle en kernkaste; bære van modelle; afwerk van metaalmodelle; sny en maak van gietlopers; met skuurpapier skuur; aanbring van was- en leerhoeke; lees van tekenings; gebruik van houtwerkmasjiene (na eerste ses maande); algemene hout- en skrynerwerk. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Algemene opleiding in die maak van modelle; berekening van speling vir inkrimping, kromtrek, masjienafwerking en voorkoming van barste in gietstukke; maak van werktekenings volgens monsters en bloudrukke; onderrig in die gebruik van afstrykers, plaatformwerk, skeletwerk, modelkonstruksie, kernkaste, gietvorms en tussenskotte; opleiding in gietwerk vir minstens drie maande; herstelwerk en onderhoud van modelle en kernkaste; ramings maak. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening in onafhanklike werk.	

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Plaatwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatre is wat op die ambag van toepassing is; afmerk snywerk; pons- en ander roetienewerk in die werkwinkel; eenvoudige ontwerpe; konstruksie en in-mekaarsit van eenvoudig-vervaardigde staalwerk, soos voerings vir stortgeute, stortsluise en trokbakke; oksiasetileensnywerk; gebruik en aanwending van universele en lyn-oksiasetileensny-masjiene. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Vertolking van maattekenings en toepassing op plaat- en hoekwerk; meer gevorderde ontwerpe en ontwikkeling; ontwerp volgens patrone; hoekystersmidwerk; elektriese sweiswerk van sagte staal; ondergrondse en bogrondse ervaring, met besondere aandag aan die ondersoek van hysbakke, hysbokke, skagtorings, meetstortgeute en algemene konstruksiewerk in verband met skaguitrusting; onderhoud op reduksiewerk. Die vakleerling moet bekend wees met regulasies Nos. 16, 24, 37 (die klousules wat van toepassing is) en 181 van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor.
Plaatwerk (ketelwerk)....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; afmerk, snywerk, pons- en ander roetienewerk in die werkwinkel; eenvoudige ontwerpe; konstruksie en in-mekaarsit van eenvoudig-vervaardigde staalwerk, soos voerings vir stortgeute, stortsluise, trokbakke; oksiasetileensnywerk; gebruik en toepassing van universele en lynoksiasetileensny-masjiene. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Vertolking van maattekeninge en toepassing op plaat- en hoekwerk; meer gevorderde ontwerpe en ontwikkeling; ontwerpe volgens patrone en ontwikkeling; hoek- en ystersmidwerk; elektriese sweiswerk van sagte staal; vaste en bewegende ketels; bogrondse en ondergrondse ervaring, met besondere aandag aan die ondersoek van hysbakke, hysbokke, skagtorings, meetstortgeute en algemene konstruksiewerk in verband met skaguitrusting; onderhoud op reduksiewerke. Die vakleerling moet bekend wees met regulasies Nos. 16, 24, 37 (die klousules wat van toepassing is), 181 en 194, Hoofstukke XVIII en XIX van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor.
Loodgieterswerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedschap, materiaal en masjiene; elementêre plaatmetaalwerk; gebruike van pyptoe-behore; wasters en verskillende pakkings; sny van eenvoudige modelle; sny van pype en skroefdraad aan pype sny; maak van geute en geutpype; werk volgens planne; soldeer- en tinwerk; klinkwerk; gebruik van smeltmiddels; tegniese terme. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Sny, skroefdraadsny, las en lê van pype; pas en aanbring van afsluiters, kleppe, uitsitvoë, koperpype, afval- en uitlaatpype, stankafsluiters, lugpype, geute, geutpype en oorslagloodasse; insit van warmwaterstelsels; aanlê van rioleer-stelsels; lê en las van verskillende rioolpype; insit van gemak- en urinaalstelle, spoelbakke en stankafsluiters; algemene gietyster-pypwerk; lees van planne en spesifikasies; praktiese toepassing van munisipale regulasies. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Gevorderde plaatmetaalwerk; aanbring van meters; meterlesing; gebruik van oksiasetileentoestelle; hardsoldeer- en sweiswerk; las en lê van loodpype en opklop van bladlood; insit en onderhoud van sepietienks; maak van mangate; loodlaswerk.
Takelaar en touwerker...	<i>Eerste en Tweede jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedschap met inbegrip van oksiasetileenvlam en toestelle met inbegrip van katrolblokke, kettingblokke, hand- en kragwenasse, skroef- en hidrouliese domkragte, hand- en kragkraanarms, bogrondse en bewegende hyskrane; oprigting en gebruik van steierwerk, hangstoele, katrolbokdriepote, laaibome en -pale. Gebruik en versorging van ketting- en toustroppe, touklemme; vesel- en staaldraadtoue; ankertoue en ankers; sluitskakels en oogboute; knope en splitsing van staal- en veseltoue. Kennis van veilige toelaatbare belasting van alle hystoestelle en vasmaak-goed; redes vir uitvloeiing van hake en verbindings; versorging, ondersoek en onderhoud van hys- en sleeptoue, met inbegrip van smeer en olie van toue en toubeskerming; werking van hys-toue soos die behoorlike opdraai om hystrommels, onderhoud van katrolskywe, verwydering van kinkels, algemene hantering van hystoue, maak van proefmonsters en die simptome en oorsake van die meer algemene tipes van bederf en verslegting van toue. Tou-bevestigings, met inbegrip van kouse en outomatiese losmaakhake; hernuwing van wentoue, met inbegrip van aanpassing vir lengte op koniese en parallele trommels; slingering en hantering van swaar vrigte. Die vakleerling moet bekend wees met regulasies Nos. 16, 17, 18, 24, 25 (1), 25 (2), 29 (1), 29 (2), 30 (3) (a), 30 (3) (b), 30 (3) (c), 30 (4), 30 (8), 32 (a), 32 (b), 32 (c), 32 (d), 34 (2), 34 (3), 34 (8), 34 (9) (a), 34 (9) (b), 34 (9) (c), 37 (1) (a), 37 (1) (c), 37 (4), 37 (5), 37 (6) (a), 37 (6) (b), 37 (6) (c), 37 (7) (a), 37 (8), 37 (9) en 41 (3) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Derde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Plaatmetaalwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; gebruik van materiaal, gereedskap en masjiene wat op die ambag van toepassing is; gebruik van soldeerbout, smeltmiddels en soldeersels; klinknaels en hul gebruik; afmerk van eenvoudige werk; vervaardiging van eenvoudige plaatmetaaldele; lees van tekenings; tegniese terme. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Afmerk, ontwikkeling en vervaardiging van meer gevorderde plaatmetaaldele, met inbegrip van platpatroonwerk; vervaardiging van plaatmetaalonderdele volgens tekenings; gebruik en versorging van oksiasetileenuitrusting wat op die ambag van toepassing is; onderrig op rek en krimp van materiaal gedurende die vervaardiging van plaatmetaaldele; gebruik van kragmasjinerie; vervaardiging van gesoldeerde en geklinkte samestellings van verskillende tipes. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Voorbereiding van staal- en allooiplaat vir roeswerende behandeling.
Sweiswerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Eerstehulp; veiligheidsmaatreëls wat op die ambag van toepassing is; werkwinkelroetine; gebruik en versorging van handvlam; algemene sny- en eenvoudige sweiswerk met oksiasetileen op sagte staal; algemene sweiswerk van eenvoudig-vervaardigde werk op sagte staal, met inbegrip van plathoek-, stui- en oorslagsweiswerk en algemene werk op profielsnymasjiene. <i>Tweede tot Vierde jaar.</i>—Algemene elektriese sweiswerk; vertikale en oorhoofse sweiswerk; elektriese boogsweiswerk; sweis en hardsoldeer van verskillende metale; swaar profielsnywerk; tyd moet in die grofsmidswinkel deurgebring word om iets te leer van die beginsels van uitgloeïing en spanningsontlasting; afmerk van materiaal om krömtrek te voorkom; sweis van vervaardigde pyptoebehore; elektriese en oksiasetileensweising van sagte staal, gietyster, gietstaal, aluminium en sy allooie, koper en koperallooie; sweis van drukhouers; gevorderde werk met besondere aandag aan voorverhittingstemperatuurreëling en spanningsontlasting. Die vakleerling moet bekend wees met regulasies Nos. 16, 24, 37 (die klousules wat van toepassing is), 181 en 194, Hoofstukke XVIII en XIX (die artikels wat van toepassing is) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.	Opleiding in tekenkantoor.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTES.

(i) Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend such classes during working hours.

(ii) In terms of sub-section (13) of section sixteen of the Act the contract of apprenticeship of any apprentice who passes a qualifying trade test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year of his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

No. 847.] [14 June 1957.
APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS
AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

EXPLOSIVES AND ALLIED INDUSTRIES.—PROPOSED AMENDMENT, WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

- (a) amend Government Notice No. 2067 of 12th September, 1952, by—
 - (i) deleting the designated trade "Carpentry";
 - (ii) deleting clause 6 of the said Government Notice, relating to courses of training; and
- (b) prescribe the undermentioned conditions relating to—
 - (i) a qualifying trade test; and
 - (ii) courses of training as conditions of apprenticeship, in addition to the conditions prescribed by Government Notice No. 2067 of the 12th September, 1952, in respect of the undermentioned trades designated for industry and area for which the Apprenticeship Committee for the Explosives and Allied Industries was established.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

LET WEL.

(i) Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgever hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

(ii) Ingevolge subartikel (13) van artikel *sestien* van die Wet word die leerkontrak van 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets met welslae aflê, as beëindig beskou deur verloop van tyd met ingang van die datum waarop hy in die toets slaag of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, naamlik die jongste van die twee datums.

No. 847.] [14 Junie 1957.
WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS
GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

SPRINGSTOF EN VERWANTE NYWERHEDE.—VOORGENOME WYSIGING, INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek voornemens is om—

- (a) Goewermenskennisgewing No. 2067 van 12 September 1952 te wysig deur—
 - (i) die aangewese ambag „timmerman” te skrap;
 - (ii) klousule 6 van voornoemde kennisgewing wat betrekking het op opleidingskursusse te skrap; en
- (b) ondergenoemde voorwaardes voor te skryf met betrekking tot—
 - (i) 'n kwalifiserende ambagstoets; en
 - (ii) praktiese opleidingskursusse as leervoerwaardes, benewens die voorwaardes voorgeskryf by Goewermenskennisgewing No. 2067 van 12 September 1952, ten opsigte van die ondergenoemde ambagte aangewys vir die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlingskap in die Springstof en Verwante Nywerhede ingestel is.

TRADES.

Blacksmithing.
 Boilermaking.
 Bricklaying (Refractory and/or Chemical).
 Chemical Plumbing (including Sheetmetal Working).
 Electrician.
 Fitting and Turning.
 Fitting (including Machining).
 Instrument Mechanician.
 Painting.
 Rigging.
 Turning (including Machining).
 Welding.
 Woodmachining.
 Woodworking (Carpentry and Joinery).

1. QUALIFYING TRADE TEST.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade in which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Minister that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date.

(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of subclause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date thereof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade or another related technical subject and which is issued by the Department of Education, Arts and Science.

(iii) A fee of £4 shall be payable by the apprentice in respect of the qualifying trade test.

(iv) An apprentice undergoing the trade test in terms of subclause (i) shall in respect of the period spent at, or in connection with, the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be lost time.

2. COURSES OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

(i) give the apprentice such practical training as indicated in Column B of the trade appended opposite the trade in which the apprentice is indentured; and

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in Column C of the table appended opposite the trade in which the apprentice is indentured, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

AMBAGTE.

Grofsmid.
 Ketelmaker.
 Messelaar (vuurvaste en/of chemiese stene).
 Chemiese loodgieterswerk (met inbegrip van plaatmetaalwerk).
 Elektrisiën.
 Passer en draaier.
 Passer (met inbegrip van masjienwerker).
 Instrumentwerktuigkundige.
 Skilder.
 Touwerker.
 Draaier (met inbegrip van masjienwerker).
 Sweiser.
 Houtmasjienwerker.
 Houtwerker (timmerman en skrynwerker).

1. KWALIFISERENDE AMBAGSTOETS.

(i) Elke vakleerling moet so na aan die einde van sy voorlaaste jaar van vakleerlingskap as wat prakties moontlik is, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, in die teorie en praktyk vir die ambag waarin hy ingeboek is, aflê; met dien verstande dat, indien 'n vakleerling die Minister daarvan oortuig dat hy in die stadium van sy vakleerlingskap nie genoegsame opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of kan toelaat om die toets op 'n latere datum af te lê.

(ii) 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, word vrygestel van die teorieel deel van die toets indien hy op die datum daarvan in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, wat die vak ambagsteorie vir die ambag waarin hy ingeboek is, of 'n ander verwante tegniese vak, insluit, en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word.

(iii) 'n Vakleerling moet 'n bedrag van £4 ten opsigte van die kwalifiserende ambagstoets betaal.

(iv) Aan 'n vakleerling wat die ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die ambagstoets bestee word, sy gewone loon deur sy werkgever betaal word en sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk word nie as verlore tyd beskou nie.

2. PRAKTIËSE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom B van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin geriewe in die werkgever se inrigting bestaan, in die werk-saamhede aangedui in kolom C van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Column A.	Column B.	Column C.
Blacksmithing.....	<i>First Year.</i>—Use and care of tools (hand and power). Understanding of safety measures. Properties of ferrous metals. Knowledge of hardening, tempering and annealing temperatures. Striking and driving of power hammers. Estimating quantities of materials required. <i>Second to Fourth Years.</i>—Working of metals in heated or cold condition, including fullering, swaging, bending, cutting off, forming, forging and forgewelding by hand and power hammer. Hardening and tempering of metal by visual methods including casehardening. Reading of drawings. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Upsetting. Springsmithing. Welding and oxy-acetylene cutting.
Boilermaking.....	<i>First Year.</i>—General use and care of tools and equipment (including pneumatic tools). Understanding of safety measures. Cutting, drilling and chamfering of plates. Deburring. Tapping. Reading of sketches. <i>Second to Fourth Years.</i>—Hand and pneumatic chipping. Punching and shearing. Plating, caulking, rivetting and cropping. Welding and oxy-acetylene cutting. Tank construction and general boiler work. Angle-iron smithing. Template marking. Use of portable grinder, power saw and rolling machine. Marking off and developing. Reading of drawings. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Retubing and staying.

Column A.	Column B.	Column C.
Bricklaying (refractory and/or chemical)	<i>First Year.</i>—Use, care and storage of tools. Understanding of safety measures. Reading of sketches. Instruction in the mixing of mortars and cements to different specifications. Composition, type and size of bricks (including refractory). Common bonds used. <i>Second to Fourth Years.</i>—Proportioning, mixing and placing of concrete. Setting out, excavating, concrete footings, foundations for buildings and machinery. General brickwork, including finishing off, facing, pointing, weather striking, strike recessing and hollow-keyed joints. Building-in frames for doors and windows, lintels, sills. Setting out and constructing straight and curved arches. Building manholes, benching and corbeling. Waterproofing of walls. Drain laying. Construction of boiler arches, gas producers flues, chemical plant, towers, floors. Reading of drawings. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Thresholds in brick or concrete. Slate, tile and brick-paving. Fireplace construction.
Chemical Plumbing (including Sheet Metal Working)	<i>First Year.</i>—General use and care of tools and equipment. Understanding of safety measures. Knowledge of weight and thickness of lead sheet and pipes. Cutting of sheets and pipes—lead, aluminium, copper, brass, galvanised iron, sheet steel (up to $\frac{1}{16}$ in.) and stainless steel. Bending and forming of metals. <i>Second to Fourth Years.</i>—Use of hydrogen-oxygen, and acetylene-oxygen equipment for welding of metals. Lead burning (including homogeneous work). Pipe jointing. Marking off and development. Sheet metal work (including the fabrication and repair of pipes, bends, hoppers, guards, etc.). Plant repairs (tanks, towers, valves, coolers, gas mains, coils, etc.) <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Domestic plumbing (including drain laying and installation of hot and cold water system). Regulus metal fabrication and casting. Alkatene and PVC fabrication, welding and repair. Argon arc welding.
Electrician.....	<i>First Year.</i>—Use and care of tools. Understanding of safety measures. General bench work. Domestic appliance repairs. Reading of meters and use of test instruments. Use of portable electric tools. <i>Second to Fourth Years.</i>—Fault finding. Installation, overhaul and repair of motors switchgear and transformers. Conduit work from $\frac{3}{4}$-in. ET to 1½-in. ET. Constructing switch frames. Installation of bells. Power cable jointing up to 550 volts. Maintenance and assembly of battery systems for emergency lighting. D.C. generators and magnets. Substation construction and maintenance. Maintenance of hoists. H.T. cable jointing up to 3,300 volts. Testing, setting and repairing of protection relays. Wiping of lead joints in cables. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Maintenance of automatic telephone exchange. Installation of telephones. Telephone cable jointing. Overhead line work.
Fitting and Turning.....	<i>First Year.</i>—Understanding of safety measures. Use and care of tools. Sharpening of tools including knowledge of tool angles for different materials. Knowledge of materials in normal use. Marking off, drilling, tapping, chipping, sawing, screwing, reaming and filing. Standard screw threads. Micrometer and vernier reading. Use of drilling machine. Knowledge of lathe construction. <i>Second to Fourth Years.</i>—Shaping and milling machines. Precision turning and boring. Screw cutting and geartrain calculation. Various L.H. and R.H. threads both internal and external, including multiple start threads. Reading of drawings and the making of hand sketches. Fitting of component parts one to the other. Dismantling, assembling and erecting mechanical plant and equipment. Repair and maintenance of machinery. Pipe work H.P. and L.P. Heat treatment including hardening and tempering of hand and machine cutting tools. Knowledge of limits and tolerances and various classes of fits. Internal and external taper turning. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Use of turret lathe.
Fitting (including Machining)	<i>First Year.</i>—Understanding of safety measures. Use and care of tools. Sharpening of tools, including knowledge of tool angles for different materials. Knowledge of materials in normal use. Marking off. Drilling, tapping, chipping, sawing, screwing, reaming and filing. Standard screw threads. Micrometer and Vernier reading. Use of drilling machine. <i>Second to Fourth Years.</i>—Fitting of component parts one to the other. Precision working. Reading of drawings and the making of hand sketches. Use of shaping machine and bolt and pipe screwing machines, including setting of dies. Dismantling, assembling and erection of mechanical plant and equipment. Repairs and maintenance of machinery. Pipe work—H.P. and L.P. Heat treatment, including hardening and tempering of hand and machine cutting tools. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	
Instrument Mechanician..	<i>First Year.</i>—Understanding of safety measures. Use and care of tools. Sharpening of tools and knowledge of tool angles. Behaviour and recognition of materials in normal use. Marking off. Drilling, tapping, sawing, chipping, filing and screwing. Knowledge of various forms of screw threads. Precision measuring instruments. Elementary turning and shaping. <i>Second to Fourth Years.</i>—General light fitting including turning. Soldering and brazing. Calibrating. Hardening and tempering of small tools. Repairing, testing, adjusting and installing mechanical, electrical and physical instruments. Automatic control devices. Reading of drawings. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Shaping.

Column A.	Column B.	Column C.
Painting.....	<i>First Year.</i>—Knowledge of safety measures. Use, care and storage of all tools and of materials used. Preparing surfaces for painting, including paint removing. Stencilling. <i>Second to Fourth Years.</i>—Mixing and preparing paint for internal or external work. General painting of walls, ceilings and joinery. Enamelling, sizing, staining, varnishing, distemping, decorating and colour matching. Lime and colour washing. Scraping and sandpapering of surfaces. Glazing and glass cutting. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Graining and marbling. Sigawriting.
Rigging.....	<i>First Year.</i>—Understanding of safety measures. Use and care of tools and equipment, including inspection of crane hooks, chains and slings for annealing. Knowledge of construction, uses and strengths of wire and manilla ropes and slings. <i>Second and Third Year.</i>—Normal splicing of wire and manilla ropes. Slings, lifting and transport of heavy loads. External and internal examination of wire ropes and slings. Fixing of hooks, eyes and thimbles. Erection of staging, structures, tripods, sheer legs, derricks, guys and stakes. Winches, jacks (including hydraulic jacks), chain and snatch blocks. Reading of drawings and sketches. Shoring. <i>Fourth Year.</i>—Revision.	Capping and attaching.
Turning (including Machining)	<i>First Year.</i>—Understanding of safety measures. Use and care of hand and machine cutting tools. Sharpening of tools including knowledge of tool cutting angles for different metals. Knowledge of lathe construction. Setting up of work in chuck. Plain turning, facing and boring. Drilling and tapping in lathe. Standard screw threads. Micrometers and Verniers. Reading of drawings. <i>Second to Fourth Years.</i>—Screw cutting (Whitworth, B.S.F., American Vee and Metric threads). Multiple start R.H. and L.H. threads, both external and internal. Screw threads in normal use. Reading of drawings and making of sketches. Gear train calculations. Feeds and speeds for different metals. Hardening and tempering of cutting tools. Form tools including HSS and tungsten carbide tipped tools. Precision turning and boring. Various classes of fits (running, drive, press and shrink). Lathe adjustments. Milling machine work including dividing head. Internal and external taper turning. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Use of shaper, boring mill and turret lathe.
Welding.....	<i>First Year.</i>—General use and care of tools and equipment. Understanding of safety measures. Elementary cutting and welding with gas welding equipment. <i>Second to Fourth Years.</i>—Welding of ferrous and non-ferrous metals. Use of profile cutting machine, electric apparatus and portable power tools. Cutting of plate and pipes in various metals including stainless steel (above $\frac{1}{16}$-in. thickness). Setting up of work for welding. Reading of drawings. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Argon arc welding. Developing.
Woodmachining.....	<i>First Year.</i>—Knowledge of safety measures. Use, care and sharpening of saws, cutters, bandsaw and knives. Knowledge of timbers used. <i>Second to Fourth Years.</i>—General training in woodmachining which includes operating small and large circular saws, planing machines and all other wood working machines in normal use. Mortice chains and bits, brazing of band saws, setting and sharpening of band and circular saws. Reading of plans, drawings and specifications. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Gulleting.
Woodworking (carpentry and joinery)	<i>First Year.</i>—Understanding of safety measures. General use and care of hand tools including sharpening. Recognition and uses of hardwoods and softwoods, and of seasoned and dry timber. General bench work. Common joints. Reading of sketches. <i>Second to Fourth Years.</i>—General training in carpentry and joinery (including the making and fixing of doors and frames, window frames and sashes, and skirtings). Finishing of woodwork. Use of portable woodworking machines. Fixing of hinges, locks, fastenings. Plugging of walls. Erection of scaffolding. Fixing of corrugated iron. Centring of arches. Concrete forms, moulds and shuttering. Knowledge of roofing (including gable ended and lean-to). Reading of plans and drawings. Setting out of jobs and buildings. <i>Fifth Year.</i>—Revision.	Erection of ceilings. Fixing of mouldings, picture rails and cornices. Knowledge of hipped roofing.

Kolom A.	Kolom B.	Kolom C.
Grofsmid.....	<i>Eerste jaar.</i>—Gebruik en versorging van gereedschap (hand- en kraggereedschap). Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Eienskappe van ysterhoudende metale. Kennis van verhardings-, temperings- en uitgloeingstemperature. Voorslaanwerk en met kraghamer werk. Raming van hoeveelhede materiaal benodig. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Bewerking van metale in verhitte of koue toestand, met inbegrip van voldering, saalsmee, buig, afsny, vorm, smee, en smeessweis met die hand of kraghamer. Verharding en tempering van metaal by wyse van optiese metodes, met inbegrip van dopverharding. Lees van tekeninge. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Opstuiking. Veersmidswerk. Sweis en oksid-asetileensnywerk.

Kolom A.	Kolom B.	Kolom C.
Ketelmaker.....	<i>Eerste jaar.</i>—Algemene gebruik en versorging van gereedskap en uitrusting (met inbegrip van drukluggereedskap). Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Sny, boor en afkanting van plate. Afbaarding. Tap. Lees van sketse. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Afbeitel met die hand en met druklugbeitel. Pons en knip. Plate aanbring, kalfater, klink en afsny. Sweis- en oksidasetileensnywerk. Maak van tenks en algemene ketelwerk. Hoekystersmidswerk. Met patroon afmerk. Gebruik van draagbare slypmasjien, kragstaag en wals. Lees van sketse. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Pype vervang en pype vassit.
Messelaar (vuurvaste en/of chemiese stene)	<i>Eerste jaar.</i>—Gebruik, versorging en bære van gereedskap. Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Lees van sketse. Onderrig in die meng van dagha en sement volgens verskillende spesifikasies. Samestelling, soorte en grootte van stene (met inbegrip van vuurvaste stene). Gewone verbande wat gebruik word. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Die mengverhouding van beton, die meng en die plasing daarvan. Van planne af werk: Uitgraving; betonvoete; fondamente vir geboue en masjinerie. Algemene messelwerk, met inbegrip van afwerking: voorwerk; voegstryking; drupvoet, diepvoet, holvoet. Deur- en vensterrame asook lateie en vensterbanke inbou. Reguit en krom boë afmerk en bou. Mangate bou, trapvorming en korbeelwerk. Mure waterdig maak. Riële aanlê. Ketelboë, gasgenerators, rookkanale, chemiese installasies, torings en vloere bou. Lees van sketse. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Steen- of betondrumpels. Leiklip-, teël- en steenplaveiwerk. Bou van kaggels.
Chemiese loodgieterswerk (met inbegrip van plaatmetaalwerk)	<i>Eerste jaar.</i>—Algemene gebruik en versorging van gereedskap en uitrusting. Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Kennis van gewig en dikte van loodplaat en -pype. Sny van plate en pype—lood, aluminium, koper, brons, gegalvaniseerde yster, plaatstaal (tot en met $\frac{1}{16}$ dm.) en vleklose staal. Buig en vorm van metale. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Gebruik van waterstofsuurstof- en asetileensuurstofuitrusting vir die sweis van metale. Loodsweiswerk (met inbegrip van homogene sweiswerk). Die las van pype. Afmerk en ontwikkeling. Plaatmetaalwerk (met inbegrip van die vervaardiging en herstel van pype, bogte, vultregters, skerms, ens.). Herstelwerk aan installasies (tenks, torings, kleppe, verkoelers, hoofgasleidings, kronkelpype, ens.). <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Huishoudelike loodgieterswerk (met inbegrip van die aanlê van riolering en installering van warm- en koudwaterstelsels). Die vervaardiging en giet van regulusmetaal. Die vervaardiging, sweis en herstel van alkateen en PVC. Sweiswerk met Argonbooglamp.
Elektrisiën.....	<i>Eerste jaar.</i>—Gebruik en versorging van gereedskap. Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Algemene bankwerk. Herstel van huishoudelike toestelle. Die aflees van meters en gebruik van toetsinstrumente. Gebruik van draagbare elektriese gereedskap. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Opspoor van defekte. Installering, opknapping en herstel van motore, skakeluitrusting en transformators. Bedrading met pypwerk van $\frac{1}{4}$ dm. ED tot $1\frac{1}{2}$ dm. ED. Skakelrame saamstel. Installering van klokkes. Die las van kragkabels tot en met 550 volts. Instandhouding en oprigting van batterystelsels vir noodbeligting. G.S.-generators en magnete. Die oprigting van substasies en instandhouding. Instandhouding van hys-toestelle. H.S.-kabelaswerk tot en met 3,300 volts. Die toets, instel en herstel van beskermingsrelais. Die vee van loodlasse in kabels. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Instandhouding van outomatiese telefoon-sentrales. Installering van telefone. Die las van telefoonkabels. Werk aan luglyne.
Passer en draaier.....	<i>Eerste jaar.</i>—Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Gebruik en versorging van gereedskap. Sny van gereedskap, met inbegrip van 'n kennis van gereedskaphoeke vir verskillende materiale. Kennis van materiale in gewone gebruik. Afmerk, boor, tap, afbeitel, saag, skroefdraad sny, ruim en vyl. Standaardskroefdraade. Mikrometer- en vernieraflesing. Gebruik van boormasjien. Kennis van draaibankkonstruksie. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Sterkarm- en freemasjiene. Presisiedraai- en -boorwerk. Skroefdraad sny en wisselratberekening. Verskillende soorte L.H. en R.H.-draad, sowel binne- as buitedraad, met inbegrip van meervoudige beginskroefdraade. Lees van tekenings en die maak van ruwe sketse. Inmekaarsit van onderdele, die een aan die ander. Meganiese installasies en uitrusting uitmekaarhaal, aanmekaarsit en oprig. Herstel en instandhouding van masjinerie. H.D.- en L.D.-pypwerk. Hittebehandeling, met inbegrip van die verharding en tempering van hand- en masjiensnygereedskap. Kennis van grens- en toleransiemate en verskillende soorte passings. Binne en buite koniese draaiwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Gebruik van rewolwerdraaibank.
Passer (met inbegrip van masjienwerker)	<i>Eerste jaar.</i>—Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Gebruik en versorging van gereedskap. Sny van gereedskap, met inbegrip van gereedskaphoeke vir verskillende materiale. Kennis van die gewone gebruik van materiale. Afmerk. Boor, tap, afbeitel, saag, skroefdraad sny ruim en vyl. Standaardskroefdraade. Mikrometer- en vernieraflesing. Gebruik van boormasjien. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Die aanmekaarsit van onderdele, die een aan die ander. Presisiewerk. Die lees van tekenings en die maak van sketse. Gebruik van sterkarmmasjien en bout- en pypdraad-snymasjiene met inbegrip van die stel van snyblokke. Uitmekaarhaal, inmekaarsit en oprig van meganiese installasies en uitrusting. Herstel en instandhouding van masjinerie. H.D.- en L.D.-pypwerk. Hittebehandeling, met inbegrip van verharding en tempering van hand- en masjiensnygereedskap. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	

Kolom A.	Kolom B.	Kolom C.
Instrumentwerktuigkundige	<i>Eerste jaar.</i>—Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Gebruik en versorging van gereedskap. Slyp van gereedskap en kennis van gereedskaphoeke. Gedrag en uitkenning van materiale gewoonlik gebruik. Afmerk. Boor, tap, saag, afbeitel, vyl en draad sny. Kennis van verskillende soorte skroefdraad. Presisiemeetinstrumente. Elementêre draai- en vormwerk. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Algemene ligte passings, met inbegrip van draaiwerk. Soldeer en hardsoldeer. Kalibrering. Verharding en tempering van kleingereedskap. Herstel, toets, verstel en installeer van werktuigkundige, elektriese en fisiese instrumente. Outomatiese beheertoestelle. Lees van tekeninge. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Vormwerk.
Skilder.....	<i>Eerste jaar.</i>—Kennis van veiligheidsmaatreëls. Gebruik, versorging en bère van alle gereedskap en materiale wat gebruik word. Die voorbereiding van oppervlaktes om gevef te word, met inbegrip van die afhaal van verf. Sjabloneerwerk. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Die meng en voorbereiding van verf vir buitens- of binnenshuise werk. Algemene verf van mure, plafonne en skrynwerk. Emaljering, planering, beits-, vernis-, distemperwerk, versiering en die pas van kleure. Die aansit van wit- en kleurkalk. Die afskraap en afskuur van oppervlaktes. Ruite insit en glas sny. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Vlamskildering en marmering. Letter-skilderwerk.
Touwerker.....	<i>Eerste jaar.</i>—Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Gebruik en versorging van gereedskap en uitrusting, met inbegrip van inspeksie van hyskraanhake, kettings en stroppe vir uitgloeing. Kennis van vervaardiging, gebruik en sterktes van draad en manillatoue en stroppe. <i>Tweede en derde jaar.</i>—Gewone splitsing van draad- en manillatoue. Die opslinger, oplig en vervoer van swaar vragte. Uitwendige en inwendige ondersoek van draadtoue en stroppe. Die aansit van hake, oë en oorginge. Oorig van steierwerk, strukture, drievoete, katrolbokke, laaibome, ankertoue en penne. Windasse, domkragte (met inbegrip van hidrouliese domkragte), ketting- en voetblokke. Lees van tekenings en sketse. Muurstutwerk. <i>Vierde jaar.</i>—Hersiening.	Afhegting en aanhegting.
Draaiër (met inbegrip van masjienwerker)	<i>Eerste jaar.</i>—Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Gebruik en versorging van hand en masjiensnygereedskap. Slyp van gereedskap, met inbegrip van gereedskaphoeke vir verskillende metale. Kennis van draaibankkonstruksie. Opstel van werk in klouplaat. Eenvoudige draaiwerk, gelykmaak en boorwerk. Boor en tapwerk in draaibank. Standaardskroefdraade. Mikrometers en verniers. Lees van tekenings. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Draadsnywerk (Whitworth, B.S.F., Amerikaanse V- en metrieke skroefdraadsoorte). R.H.- en L.H.-skroefdraadsoorte met meervoudige begin, sowel buite as binne. Skroefdraadsoorte gewoonlik gebruik. Lees van tekenings en die maak van sketse. Wisselratberekings. Voerwyse en versnelhede vir verskillende metale. Verharding van en tempering van snygereedskap. Vormgereedskap, met inbegrip van HSS- en wolframkarbiedegepunte gereedskap. Presisiedraaiwerk en -boorwerk. Verskeie soort passings- (loop, dryf-, druk-, en krimppassings). Draaibankverstellings. Freemasjienwerk met inbegrip van verdeelkop. Koniese binne- en buitedraaiwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Gebruik van sterkarmmasjiens, boormeul en rewolwerdraaibank.
Sweiser.....	<i>Eerste jaar.</i>—Algemene gebruik en versorging van gereedskap en uitrusting. Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Elementêre sny- en sweiswerk met gassweisuitrusting. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Sweis van ysterhoudende en nie-ysterhoudende metale. Gebruik van profielsnymasjiens, elektriese apparaat en draagbare kraggereedskap. Sny van plate en pype van verskillende metale, met inbegrip van vleklose staal (bokant $\frac{1}{16}$ dm. dikte). Opstel van werk vir sweis. Lees van tekenings. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Sweis met argonbooglamp. Ontwikkeling.
Houtmasjienwerker.....	<i>Eerste jaar.</i>—Kennis van veiligheidsmaatreëls. Gebruik, versorging en slyp van sae, snybeitels, bandsae en messe. Kennis van timmerhout wat gebruik word. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Algemene opleiding in houtmasjienwerk, met inbegrip van werk met klein en groot sirkelsae, skaafmasjiene en alle ander houtwerkmasjiene wat gewoonlik gebruik word. Tapsnykettings en -bore, hardsoldeer van bandsae, set en skerpmaak van band- en sirkelsae. Lees van planne, tekenings en spesifikasies. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Saagslukke uithol.
Houtwerker (timmerwerker en skrynwerker)	<i>Eerste jaar.</i>—Verstaan van veiligheidsmaatreëls. Algemene gebruik en versorging van handgereedskap, met inbegrip van die slyp daarvan. Uitkenning en gebruike van harde- en sagtehoutsoorte en van drooggemaakte en droë timmerhout. Algemene bankwerk. Gewone lasse. Lees van sketse. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Algemene opleiding in timmerwerk en skrynwerk (met inbegrip van die maak en aansit van deure en kosyne, vensterrame en rame en spatlyaste). Afwerking van houtwerk. Gebruik van draagbare houtwerkmasjiene. Aansit van skarniere, slotte, hegstukke. Muurpenne in mure vassit. Oprigting van steierwerk. Vassit van sinkplate. Sentreer van gewels. Betonvorms, gietvorms en bekisting. Kennis van dakmateriaal (met inbegrip van 'n geweldak en afdak). Lees van planne en tekenings. Afmerk van take en geboue. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening.	Aanbring van plafonne. Aansit van lyswerk, portretlyste en kroonlyste. Kennis van wolwedak.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committees, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTE.—In terms of sub-section (13) of section *sixteen* of the Act the contract of apprenticeship of an apprentice who passes a qualifying trade test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year of his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

No. 859.] [12 June 1957.
DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE (NYANGA).

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart, and laying out by the Divisional Council of the Cape as a location and Native village, of a certain piece of land approximately 496·1885 morgen in extent, situate within the area under jurisdiction of the Divisional Council of the Cape and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A which is the south-eastern corner beacon of remainder of Lot No. 12, Block A (C.Q. 27-10); thence in a westerly direction along the southern boundaries of the said remainder of Lot No. 12, Block A; remainder of Lot No. 11A, Block A; Lot No. 11B of Lot No. 11, Block A, Lot Church of Lot No. 7, Block A; and Portion E of Lot No. 7, Block A, for a total distance of approximately 5,505 feet to a point B which is the south-western corner beacon of the said Portion E of Lot No. 7, Block A; thence in a northerly direction along the western boundary of the said Portion E for a distance of approximately 600 feet to a point C; thence in a westerly direction for a distance of approximately 1,200 feet to a point D on the western boundary of Portion B of Lot No. 7, Block A; thence in a northerly direction along the western boundary of the said Portion B for a distance of approximately 950 feet to a point E which is the north-western corner beacon of the said Portion B; thence in a westerly direction along the southern boundary of "Quixwood" for a distance of approximately 400 feet to the south-western corner beacon of "Quixwood"; thence in a north-north-easterly direction along the western boundary of "Quixwood" for a distance of approximately 3,250 feet to a point G which is the north-western corner beacon of "Quixwood"; thence in a north-easterly direction along the western boundary of Portion 34 of Duinefontein for a distance of 3,575 feet to a point H which is the north-western corner beacon of said Portion 34; thence in an east-south-easterly direction along the southern boundary of the Klipfontein National Road reserve for a distance of approximately 5,200 feet to a point J which is the northernmost corner beacon of Lot C of Duinefontein; thence in a south-south-easterly direction along the northern boundary of the said Lot C for a distance of approximately 500 feet to a point K which is the easternmost beacon of the said Lot C; thence in a southerly direction along the eastern boundary of Lot C for a distance of approximately 1,950 feet to a point L which is the

Ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogenoemde voorname, binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Vakleerlingskapkomitees, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

LET WEL.—Ingevolge subartikel (13) van artikel *sestien* van die Wet word die leerkontrak van 'n vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets met welslae aflê, as beëindig beskou deur verloop van tyd met ingang van die datum waarop hy in die toets slaag of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, naamlik die jongste van die twee datums.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

No. 859.] [12 Junie 1957.
AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP (NYANGA).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Afdelingsraad van die Kaap 'n sekere stuk grond, ongeveer 496·1885 morg groot, geleë binne die gebied onder beheer van die Afdelingsraad van die Kaap, begrens soos hieronder omskryf en soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, nl. die suidoostelike hoekbaken van restant van Lot No. 12, Blok A (C.Q. 27-10); daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grense van genoemde restant van Lot No. 12, Blok A; restant van Lot No. 11A, Blok A; Lot No. 11B van Lot No. 11, Blok A; Lot „Church” van Lot No. 7, Blok A en Gedeelte E van Lot No. 7, Blok A, oor 'n totale afstand van ongeveer 5,505 voet tot by 'n punt B, nl. die suidwestelike hoekbaken van genoemde Gedeelte E van Lot No. 7, Blok A; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van genoemde Gedeelte E oor 'n afstand van ongeveer 600 voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,200 voet tot by 'n punt D op die westelike grens van Gedeelte B van Lot No. 7, Blok A; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van genoemde Gedeelte B oor 'n afstand van ongeveer 950 voet tot by 'n punt E, nl. die noordwestelike hoekbaken van genoemde Gedeelte B; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van „Quixwood” oor 'n afstand van ongeveer 400 voet tot die suidwestelike hoekbaken van „Quixwood”; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting langs die westelike grens van „Quixwood” oor 'n afstand van ongeveer 3,250 voet tot by 'n punt G, nl. die noordwestelike hoekbaken van „Quixwood”; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die westelike grens van Gedeelte No. 34 van Duinefontein oor 'n afstand van ongeveer 3,575 voet tot by 'n punt H, nl. die noordwestelike hoekbaken van genoemde Gedeelte No. 34; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting langs die suidelike grens van die Klipfonteinse Nasionale Padreservaat oor 'n afstand van ongeveer 5,200 voet tot by 'n punt J nl. die noordelike hoekbaken van Lot C van Duinefontein; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde Lot C oor 'n afstand van ongeveer 500 voet tot by 'n punt K, nl. die oostelike hoekbaken van genoemde Lot C; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Lot C oor 'n afstand

southernmost beacon of the said Lot C; thence in a southerly direction along the easternmost boundary of the aforesaid Portion 34 of Duinefontein and along the eastern boundary of the aforementioned remainder of Lot No. 12, Block A, for a distance of approximately 2,700 feet to the point of commencement A.

Portion 29 of Duinefontein and Lot Church of Lot No. 7, Block A, are excluded from the area defined hereabove.

Government Notice No. 2664 of 1951 is hereby repealed.

No. 860.]

[12 June 1957.]

NATIVES RESETTLEMENT BOARD.—PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN, MEADOWLANDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the provision by the Natives Resettlement Board of one or more buildings or groups of buildings or huts situate on the farm Klipspruit No. 8, District of Johannesburg, as defined hereunder and as indicated on plans filed in the office of the Secretary for Native Affairs, for the accommodation of Native men not living under the conditions of family life:—

Commence at a point A (common beacon to Meadowlands, Portion 23 of Klipspruit No. 8 and Vogelstruisfontein No. 6); thence in an east-south-easterly direction along the boundary between Klipspruit No. 8 and Vogelstruisfontein No. 6 for a distance of approximately 2945.7 Cape feet to a point B; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 1,300 Cape feet to a point C; thence in a westerly direction for a distance of approximately 288 Cape feet to a point D; thence in a southerly direction for a distance of approximately 197.9 Cape feet to a point E; thence in a westerly direction for a distance of approximately 1970.6 Cape feet to a point F; thence in a similar direction for a distance of approximately 251.1 Cape feet to a point G; thence in a west-north-westerly direction for a distance of approximately 251.1 Cape feet to a point H; thence in a similar direction for a distance of approximately 1244.2 Cape feet to a point J; thence in a westerly direction for a distance of approximately 301.2 Cape feet to a point K; thence in a north-north-easterly direction for a distance of approximately 1658.8 Cape feet to the point of commencement A.

No. 879.]

[14 June 1957.]

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section fourteen of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under Proclamation No. 150 of 1934 by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

Name.	Exemption Certificate No.
Piet Moloi.....	7589
Gerson Masuku.....	23334/188
Sam Radebe.....	40400/188

van ongeveer 1,950 voet tot by 'n punt L wat die mees suidelike hoekbaken is van genoemde Lot C; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van voormelde Gedeelte 34 van Duinefontein en langs die oostelike grens van voormelde restant van Lot No. 12, Blok A, oor 'n afstand van ongeveer 2,700 voet tot by die beginpunt A.

Gedeelte 29 van Duinefontein en Lot „Church” van Lot No. 7, Blok A, word uitgesluit van die gebied hierbo bepaal.

Goewermentskennisgewing No. 2664 van 1951 word hierby herroep.

No. 860.]

[12 Junie 1957.]

RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN NATURELLE.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS, MEADOWLANDS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Raad vir die Hervestiging van Naturelle een of meer geboue of groepe geboue of hutte geleë op die Plaas Klipspruit No. 8, distrik Johannesburg, soos hieronder omskryf en soos aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, inrig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familielewe lei nie:—

Begin by 'n punt A (die gemeenskaplike baken vir Meadowlands, Gedeelte 23 van Klipspruit No. 8, en Vogelstruisfontein No. 6); daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting al langs die grens tussen Klipspruit No. 8 en Vogelstruisfontein No. 6 oor 'n afstand van ongeveer 2945.7 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suid-oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,300 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 288 Kaapse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 197.9 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1970.6 Kaapse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in min of meer dieselfde rigting oor 'n afstand van ongeveer 251.1 Kaapse voet tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n wes-noord-westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 251.1 Kaapse voet tot by 'n punt H; daarvandaan in min of meer dieselfde rigting oor 'n afstand van ongeveer 1244.2 Kaapse voet tot by 'n punt J; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 301.2 Kaapse voet tot by 'n punt K; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1658.8 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

No. 879.]

[14 Junie 1957.]

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel veertien van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat kragtens Proklamasie No. 150 van 1934 aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystellingsertifikate wat teenoor hulle name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Naam.	Vrystellingsertifikaat No.
Piet Moloi.....	7589
Gerson Masuku.....	23334/188
Sam Radebe.....	40400/188

No. 880.]

[14 June 1957.

NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952 (ACT No. 67 OF 1952).—NOTIFICATION OF ISSUE OF REFERENCE BOOKS TO MALE NATIVES.

Under the powers vested in me by section *two* of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, do hereby require every male Native, who has attained the age of sixteen years and is resident in any of the areas specified below, to appear before the officer during the period and at the place so specified in each case opposite the area in question, between the hours of 8.30 a.m. to 4.30 p.m. on weekdays other than Saturdays and public holidays, and between the hours of 8.30 a.m. to 12 noon on Saturdays, in order that a reference book in the form determined by me and set out in Government Notice No. 1346, dated 27th July, 1956, may be issued to him:—

Area.	Place at which Native is to Appear.	Period during which Native is to Appear.
Magisterial District—	Native Commissioner's Office—	
Nongoma.....	Nongoma.....	21/6/57 until further notice.
Harrismith.....	Magistrate's Office—Harrismith.....	27/6/57 until further notice.
Queenstown.....	Queenstown.....	26/6/57 until further notice.
Umvoti.....	Greytown.....	28/6/57 until further notice.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

No. 881.]

[14 June 1957.

NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952 (ACT No. 67 OF 1952).—NOTIFICATION OF ISSUE OF REFERENCE BOOKS TO NATIVE FEMALES.

Under the powers vested in me by section *two* of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, do hereby require every female Native, who has attained the age of sixteen years and is resident in one of the areas specified below, to appear before the officer during the period and at the place so specified in each case opposite the area in question, between the hours of 8.30 a.m. to 4.30 p.m. on weekdays other than Saturdays and public holidays, and between the hours of 8.30 a.m. to 12 noon on Saturdays, in order that a reference book in the form determined by me and set out in Government Notice No. 1346, dated 27th July, 1956, may be issued to her:—

Area.	Place at which Native is to Appear.	Period during which Native is to Appear.
Magisterial District—	Native Commissioner's Office—	
Nongoma.....	Nongoma.....	21/6/57 until further notice.
Harrismith.....	Magistrate's Office—Harrismith.....	27/6/57 until further notice.
Queenstown.....	Queenstown.....	26/6/57 until further notice.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

No. 880.]

[14 Junie 1957.

NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952 (WET No. 67 VAN 1952).—KENNISGEWING VAN UITREIKING VAN BEWYSBOEKE AAN MANLIKE NATURELLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), sê ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby elke manlike Naturel wat die leeftyd van sestiën jaar bereik het en wat woonagtig is in een van die gebiede hieronder vermeld, aan om voor die beamppte te verskyn gedurende die tydperk en op die plek in elke geval aldus vermeld teenoor die betrokke gebiede gedurende die ure 8.30 vm. en 4.30 nm. op weksdae uitgesonderd Saterdag en openbare vakansiedae en gedurende die ure 8.30 vm. en 12-uur middag op Saterdag sodat 'n bewysboek in die vorm deur my bepaal en uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1346 van 27 Julie 1956, aan hom uitgereik kan word:—

Gebied.	Plek waar Naturel moet verskyn.	Tydperk waarin Naturel moet verskyn.
Magistraatsdistrik—	Kantoor van die Naturellekommissaris—	
Nongoma.....	Nongoma.....	21/6/57 tot nadere kennisgewing.
Harrismith.....	Magistraatskantoor—Harrismith.....	27/6/57 tot nadere kennisgewing.
Queenstown.....	Queenstown.....	26/6/57 tot nadere kennisgewing.
Umvoti.....	Greytown.....	28/6/57 tot nadere kennisgewing.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

No. 881.]

[14 Junie 1957.

NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952 (WET No. 67 VAN 1952).—KENNISGEWING VAN UITREIKING VAN BEWYSBOEKE AAN VROULIKE NATURELLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), sê ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby elke vroulike Naturel wat die leeftyd van sestiën jaar bereik het en wat woonagtig is in een van die gebiede hieronder vermeld, aan om voor die beamppte te verskyn gedurende die tydperk en op die plek in elke geval aldus vermeld teenoor die betrokke gebied gedurende die ure 8.30 vm. en 4.30 nm. op weksdae uitgesonderd Saterdag en openbare vakansiedae en gedurende die ure 8.30 vm. en 12-uur middag op Saterdag sodat 'n bewysboek in die vorm deur my bepaal en uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1346 van 27 Julie 1956, aan haar uitgereik kan word:—

Gebied.	Plek waar Naturel moet verskyn.	Tydperk waarin Naturel moet verskyn.
Magistraatsdistrik—	Kantoor van die Naturellekommissaris—	
Nongoma.....	Nongoma.....	21/6/57 tot nadere kennisgewing.
Harrismith.....	Magistraatskantoor—Harrismith.....	27/6/57 tot nadere kennisgewing.
Queenstown.....	Queenstown.....	26/6/57 tot nadere kennisgewing.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 889.] [14 June 1957.
TRANSFER OF AN INSTITUTION AS A
VOCATIONAL SCHOOL UNDER ACT No. 70 OF
1955.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), been pleased to vest the maintenance, management and control of the Benoni Branch of the Witwatersrand Technical College, Johannesburg, previously known as the Rand East Trades School and situated on the property held under Deed of Transfer No. 281/1927, as a vocational school under the said Act, in the Government in its Department of Education, Arts and Science, with effect from the 1st July, 1957.

After the transfer the school will be known as the Technical High School, Benoni, and will provide technical training to pupils in mechanical engineering, woodwork, boilermaking, sheetmetalwork and electrical trades.

No. 890.] [14 June 1957.
TRANSFER OF AN INSTITUTION AS A
VOCATIONAL SCHOOL UNDER ACT No. 70 OF
1955.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), been pleased to vest the maintenance, management and control of the Kroonstad Branch of the Free State Technical College, Bloemfontein, situated on the property held under Deeds of Transfer Nos. 12190, 4143/1948 and 3749/1956, as a vocational school under the said Act, in the Government in its Department of Education, Arts and Science, with effect from the 1st July, 1957.

After the transfer the school will be known as the Vocational High School, Kroonstad, and will provide full-time commercial and part-time technical and music training to pupils as well as adult education.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 849.] [14 June 1957.
THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.

RULES REGARDING THE REGISTRATION OF
THE SPECIALITIES OF MEDICAL PRACTI-
TIONERS AND DENTISTS, THE REQUIRE-
MENTS TO BE SATISFIED BEFORE THEIR
SPECIALITIES CAN BE REGISTERED, THE
CONDITIONS WHICH SHALL EXEMPT ANY
PERSON FROM SUCH REQUIREMENTS AND
THE CONDITIONS GOVERNING THE PRACTICE
OF MEDICAL PRACTITIONERS AND
DENTISTS WHOSE SPECIALITIES HAVE BEEN
REGISTERED.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following amendment of the above-mentioned rules, made by the South African Medical and Dental Council under para-

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 889.] [14 Junie 1957.
OORDRAG VAN 'N INRIGTING AS 'N SKOOL VIR
BEROEPSONDERWYS KRAGTENS WET No. 70
VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), die instandhouding, bestuur en beheer van die Benoni-tak van die Witwatersrandse Tegniese Kollege, Johannesburg, voorheen bekend as die Oosrandse Tegniese Hoër- en Ambagskool en geleë op die eiendom gehou kragtens Transportakte No. 281/1927, met ingang van 1 Julie 1957 as 'n skool vir beroepsonderwys ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet aan die Regering in sy Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap oor te dra.

Die skool sal na die oordrag bekend staan as die Hoër Tegniese Skool, Benoni, en sal tegniese opleiding aan leerlinge verskaf in meganiese ingenieurswese, houtwerk, ketelmakery, plaatmetaalwerk en elektriese ambagte.

No. 890.] [14 Junie 1957.
OORDRAG VAN 'N INRIGTING AS 'N SKOOL VIR
BEROEPSONDERWYS KRAGTENS WET No. 70
VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), die instandhouding, bestuur en beheer van die Kroonstadse tak van die Vrystaatse Tegniese Kollege, Bloemfontein, geleë op die eiendom gehou kragtens Transportaktes Nos. 12190, 4143/1948 en 3749/1956, met ingang van 1 Julie 1957 as 'n skool vir beroepsonderwys ooreenkomstig die bepalings van genoemde Wet aan die Regering in sy Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap oor te dra.

Die skool sal na die oordrag bekend staan as die Hoër Beroepskool, Kroonstad, en sal voltydse handelsopleiding en deeltydse tegniese en musiekopleiding aan leerlinge verskaf asook onderwys buite skoolverband.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 849.] [14 Junie 1957.
DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REÛLS AANGAANDE DIE REGISTRASIE VAN
SPESIALITEITE VAN GENEESHERE EN TAND-
ARTSE, DIE VEREISTES WAARAAN VOL-
DOEN MOET WORD ALVORENS HULLE
SPESIALITEITE GEREGISTREER KAN WORD,
DIE VOORWAARDES WAT ENIGE PERSOON
VAN SODANIGE VEREISTES VRYSTEL, EN
DIE VOORWAARDES BETREFFENDE DIE
BEHEER VAN PRAKTYKE VAN GENEESHERE
EN TANDARTSE WIE SE SPESIALITEITE
GEREGISTREER IS.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende wysiging van bogemelde reëls, opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige

graph (r) of sub-section (2) of the said section, and published in Government Notice No. 129 of 27th January, 1956, as amended:—

By the substitution for note (1) to rule (5) (d) of the following new note:—

NOTE (1).—Experience at a hospital or institution of less than six months duration will not be regarded as satisfactory experience as prescribed in these rules, except where a person needs a lesser period for completion of the prescribed training of *thirty-six* months.

No. 862.]

[14 June 1957.]

HOUSING ACT, 1957 (ACT No. 10 OF 1957).— REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has made the following regulations in terms of sub-section (1) of section *seventy-seven* of the Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957):—

DEFINITIONS.

1. In these regulations—

“Act” means the Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957);

“Chairman” and “Vice-Chairman” mean the Chairman or Vice-Chairman of the National Housing Commission;

“Secretary” means the Secretary of the National Housing Office;

and any expression to which a meaning has been assigned in the Act has the same meaning when used in these regulations.

MEETINGS OF THE NATIONAL HOUSING COMMISSION.

2. (1) A register shall be kept of the signatures of members present at every meeting of the Commission.

(2) The Secretary shall report to the Chairman in writing when a member of the Commission has failed to attend two consecutive ordinary meetings of the Commission and shall simultaneously forward a copy of such report to the member concerned at his last known address.

(3) If a member has been absent from two consecutive ordinary meetings of the Commission without the leave of the Commission, the Chairman shall lay the report referred to in sub-regulation (2) before the next ordinary or special meeting of the Commission and if the Commission does not condone such absence the Chairman or, in his absence the Vice-Chairman or, in the absence of both, the acting chairman elected in terms of sub-regulation (2) of regulation 3, shall declare such member's office vacant. Such declaration shall become effective when the minutes of the meeting at which it was made has been confirmed by the Commission.

3. (1) Ordinary meetings of the Commission shall be held at least once every three months at such places and dates as the Chairman may determine. The Chairman or, in his absence, the Vice-Chairman may at the written request of at least three members convene a special meeting at any time if the purpose thereof is clearly stated. The Secretary shall forward a written notice of such special meeting to each member at least ten days prior to the date fixed for the meeting.

(2) In the absence, at any meeting, of the Chairman and the Vice-Chairman the members present shall elect one of their number to act as Chairman of the meeting during the absence of the Chairman and the Vice-Chairman.

(3) In the absence, at any meeting, of the Chairman, the Vice-Chairman or, if he is also absent, the acting Chairman elected in terms of sub-regulation (2), shall exercise all the functions of the Chairman for the purpose of that meeting.

Raad ingevolge paragraaf (r) van subartikel (2) van genoemde artikel, en by Goewermenskennisgewing No. 129 van 27 Januarie 1956, soos gewysig afgekondig:—

Deur opmerking (1) tot reël 5 (d) deur die volgende nuwe opmerking te vervang:—

OPMERKING (1).—Ondervinding van minder as ses maande in 'n hospitaal of inrigting word nie beskou as bevredigende ondervinding soos in hierdie reëls voorgeskryf nie, behalwe waar 'n persoon 'n korter tydperk nodig het om die voorgeskrewe *ses-en-dertig* maande van opleiding te voltooi.

No. 862.]

[14 Junie 1957.]

BEHUISINGSWET, 1957 (WET No. 10 VAN 1957).— REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens subartikel (1) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Behuisingwet, 1957 (Wet No. 10 van 1957), onderstaande regulasies gemaak het:—

WOORDOMSKRIVING.

1. In die regulasies beteken—

„Sekretaris”, die Sekretaris van die Nasionale Behuisingkantoor;

„Voorsitter” en „Ondervoorsitter”, die Voorsitter en Ondervoorsitter van die Nasionale Behuisingkommissie;

„Wet”, die Behuisingwet, 1957 (Wet No. 10 van 1957); en het enige uitdrukking waaraan daar 'n betekenis in die Wet geheg is, dieselfde betekenis wanneer dit in hierdie regulasies gebruik word.

VERGADERINGS VAN DIE NASIONALE BEHUISINGS- KOMMISSIE.

2. (1) Op elke vergadering van die Kommissie word daar 'n register gehou van die handtekenings van die aanwesige lede.

(2) Die Sekretaris moet skriftelik verslag aan die Voorsitter doen wanneer 'n lid van die Kommissie versuim het om twee agtereenvolgende gewone vergaderings van die Kommissie by te woon en moet terselfdertyd 'n afskrif van die verslag aan die betrokke lid by sy jongste bekende adres stuur.

(3) As 'n lid, sonder die verlof van die Kommissie, van twee agtereenvolgende gewone vergaderings van die Kommissie afwesig is, moet die Voorsitter die verslag gemeld in subregulasie (2) aan die Kommissie tydens sy volgende gewone of buitengewone vergadering voorleë en as die Kommissie nie sodanige afwesigheid kondoneer nie, moet die Voorsitter of, in sy afwesigheid, die Ondervoorsitter of, in die afwesigheid van albei, die waarnemende voorsitter gekies kragtens subregulasie (2) van regulasie 3, die lid se amp vakant verklaar. Sodanige verklaring tree in werking wanneer die notule van die vergadering waarop dit gedoen is deur die Kommissie bekragtig is.

3. (1) Die Kommissie moet ten minste een keer elke drie maande 'n gewone vergadering hou op 'n datum en plek wat die Voorsitter bepaal. Die Voorsitter of, in sy afwesigheid, die Ondervoorsitter kan egter te eniger tyd op die skriftelike versoek van ten minste drie lede 'n buitengewone vergadering belê as die doel daarvan duidelik gestel word. Die Sekretaris moet ten minste tien dae voor die datum wat vir so 'n buitengewone vergadering bepaal is, 'n skriftelike kennisgewing daarvan aan elke lid stuur.

(2) Wanneer die Voorsitter en die Ondervoorsitter nie op 'n vergadering aanwesig is nie, kies die aanwesige lede iemand uit hul geledere om as voorsitter van die vergadering op te tree tydens die afwesigheid van die Voorsitter en die Ondervoorsitter.

(3) As die Voorsitter nie op 'n vergadering aanwesig is nie, verrig die Ondervoorsitter of, as hy ook nie aanwesig is nie, die waarnemende voorsitter wat kragtens subregulasie (2) gekies is, al die funksies van die Voorsitter vir die doeleindes van daardie vergadering.

4. (1) Seven members shall constitute a quorum at any meeting of the Commission, and if no quorum is present thirty minutes after the time fixed for a meeting such meeting shall stand adjourned to such date and time as the Chairman may determine.

(2) The Secretary shall forward to each member a written notice of such adjourned meeting at least seven days prior to the date of such meeting.

(3) At such adjourned meeting the members present shall form a quorum.

5. (1) The Secretary shall prepare the agenda and make arrangements for all meetings of the Commission and all Committees thereof in consultation with the Chairman.

(2) The Secretary shall not less than ten days before the date fixed for an ordinary meeting of the Commission forward to each member a written notice convening the meeting together with a copy of the agenda.

(3) Minutes of the proceedings at every meeting of the Commission shall be kept by the Secretary who shall forward copies thereof to every member as soon as possible after the meeting. The minutes shall be confirmed at the next meeting of the Commission.

(4) Every member shall have one vote at a meeting. In the event of an equality of votes, the Chairman shall have a casting as well as a deliberative vote.

(5) Decisions of the Commission shall be by majority vote and every decision shall be recorded in the form of a resolution which shall be proposed by a member and in respect of which a seconder is not required.

6. A member who has directly or indirectly any pecuniary interest in any scheme or matter under consideration by the Commission or any Committee thereof shall not take part in the discussions nor vote on such scheme or matter. This regulation shall, however, not apply to any matter which affects citizens in general.

CIRCUMSTANCES UNDER WHICH A MEMBER OF THE COMMISSION SHALL VACATE HIS OFFICE.

7. (1) A member of the Commission shall vacate his office as soon as—

- (a) his written resignation is accepted by the Minister;
- (b) a final order sequestrating his estate as insolvent, is made;
- (c) he assigns his estate;
- (d) he is declared by any court to be of unsound mind or, mentally disordered or defective or, is lawfully detained as mentally disordered or defective under the Mental Disorders Act, 1916;
- (e) he is convicted and sentenced to imprisonment without the option of a fine unless he has obtained a free pardon;
- (f) his office is declared vacant in terms of sub-regulation (3) of regulation 2.

(2) When the office of a member becomes vacant the Secretary shall inform the Minister in writing and notify the member concerned by registered post.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 850.]

[14 June 1957.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), as amended, that the Honourable the Minister of Mines under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-seven* of the said Act, has declared the undermentioned asbestos mine to be an uncontrolled registered mine with a silicosis risk of 75 (seventy-five) per cent with effect from the 1st June, 1956, and its name has been recorded in accordance with the provisions of sub-section (2) of the said section *twenty-seven*:—

The mine which is being worked by Malipsdrift Asbestos (Proprietary), Limited, on the farm Kromdraai No. 472, in the District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 60/225.

4. (1) Sewe lede maak 'n kworum van enige vergadering van die Kommissie uit, en as daar dertig minute na die bepaalde tyd vir 'n vergadering nie 'n kworum is nie, word so 'n vergadering verdaag tot op 'n datum en tyd wat die Voorsitter bepaal.

(2) Die Sekretaris moet minstens sewe dae vooraf aan elke lid 'n skriftelike kennisgewing van die datum van so 'n verdaagde vergadering stuur.

(3) Op so 'n verdaagde vergadering maak die lede wat teenwoordig is, 'n kworum uit.

5. (1) Die Sekretaris, in oorleg met die Voorsitter, tref die reëlings en stel die agendas op vir alle vergaderings van die Kommissie en alle komitees daarvan.

(2) Die Sekretaris moet ten minste tien dae voor die bepaalde datum van 'n gewone vergadering van die Kommissie 'n skriftelike kennisgewing dat so 'n vergadering belê is en 'n kopie van die agenda aan elke lid stuur.

(3) Die Sekretaris moet notule van die verrigtings van elke vergadering van die Kommissie hou en so gou doenlik na die vergadering 'n kopie daarvan aan elke lid stuur. Die notule moet op die eersvolgende vergadering van die Kommissie bekragtig word.

(4) Elke lid het een stem op 'n vergadering. By 'n staking van stemme het die Voorsitter benewens sy gewone stem oog 'n beslissende stem.

(5) Die Kommissie besluit met meerderheid van stemme oor sake en elke beslissing moet op voorstel van 'n lid in die vorm van 'n besluit opgeteken word. 'n Sekondant vir so 'n voorstel is nie nodig nie.

6. 'n Lid wat regstreks of onregstreks geldelike belang het by enige skema of aangeleentheid wat deur die Kommissie of enige komitee daarvan oorweeg word, mag nie aan die besprekings of 'n stemming ten opsigte daarvan deelneem nie. Hierdie regulasie is egter nie op sake wat burgers in die algemeen raak van toepassing nie.

OMSTANDIGHED E WAARONDER 'N LID VAN DIE KOMMISSIE SY AMP MOET NEERLÊ.

7. (1) 'n Lid van die Kommissie moet sy amp neerlê sodra—

- (a) sy skriftelike bedanking deur die Minister aange- neem is;
- (b) 'n finale bevel uitgevaardig word waarby sy boedel as insolvent gesekwestreer word;
- (c) hy sy boedel oorgee;
- (d) hy deur 'n hof tot kranksinnig of geestelik gekrenk verklaar word of, kragtens die Wet op Geestes- gebreken, 1916, regmatiglik as geestelik gekrenk of gebrekkig aangehou word;
- (e) hy skuldig bevind en tot gevangenisstraf veroordeel word sonder die keuse van 'n boete tensy volle gracie aan hom verleen is;
- (f) sy amp ingevolge subregulasie (3) van regulasie 2 vakant verklaar is.

(2) Wanneer die amp van 'n lid vakant raak, moet die Sekretaris die Minister skriftelik in kennis stel en die betrokke lid per geregisteerde pos daarvan verwittig.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 850.]

[14 Junie 1957.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), soos gewysig, bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van genoemde Wet, ondervermelde asbesmyn met ingang van 1 Junie 1956 tot 'n ongekontroleerde geregisteerde myn met 'n Silikoserisiko van 75 (vyf-en-sewentig) persent verklaar het en dat sy naam ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van vermelde artikel *sewe-en-twintig* opgeteken is:—

Die myn wat deur Malipsdrift Asbestos (Proprietary) Limited op die plaas Kromdraai No. 472 in die distrik Pietersburg, Transvaal provinsie ontgin word.

M.M. 60/225.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 514 OF 1957.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 5th August, 1957, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
2483/56....	Lot/Perseel S.T.H.....	Bounded by Lots S.T.L., S.T.E. and 99; (C.Q. 40.31) Elsie Bay and Land (1902-69-5098)/ <i>Begrens deur Persele S.T.L., S.T.E. en 99; Grond (C.Q. 40.31) Elsie Bay en Grond (1902-69-5098)</i>	Municipality of Simons-town, Cape Division/ <i>Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap</i>	8-4019 morgen/ <i>morg.</i>
2484/56....	Lot/Perseel S.T.J.....	Bounded by Elsie Bay Road Station; Lots S.T.L. and 28, Portion 13 of Elsie Bay, Lots 8, 16, 17, 18, 9 and 10, and Portion 12 of Elsie Bay/ <i>Begrens deur „Elsie Bay Road Station”, Persele S.T.L. en 28, gedeelte 13 van „Elsie Bay”, Persele 8, 16, 17, 18, 9 en 10, en Gedeelte 12 van „Elsie Bay”</i>	Municipality of Simons-town, Cape Division/ <i>Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap</i>	3-0933 morgen/ <i>morg.</i>
2485/56....	Lot/Perseel S.T.K.....	Bounded by Lots C. and S.T.L.; Elsie Bay Road Station and Lot B/ <i>Begrens deur Persele C. en S.T.L.; „Elsie Bay Road Station” en Perseel B</i>	Municipality of Simons-town, Cape Division/ <i>Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap</i>	1-6273 morgen/ <i>morg.</i>
3486/57....	Lot/Perseel S.T.L.....	Bounded by Lots C, S.T.E. and S.T.H.; Land (1902-69-5098), Lots 28 and S.T.J.; Elsie Bay Road Station and Lot S.T.K./ <i>Begrens deur Persele C, S.T.E. en S.T.H. Grond (1902-69-5098), Persele 28 en S.T.J.; „Elsie Bay Road Station” en Perseel S.T.K.</i>	Municipality of Simons-town, Cape Division/ <i>Munisipaliteit Simonstad, Afdeling Kaap</i>	4-1381 morgen/ <i>morg.</i>

7-14-21-28

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 514 VAN 1957.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 5 Augustus 1957 ontvang word nie.

NOTICE No. 515 OF 1957.

No. 2 OF 1957.

PUBLIC HEALTH AREA MHLATUZANA, COUNTY OF DURBAN, PROVINCE OF NATAL.

PROPOSED AMENDMENT TO PLAN.

Notice is hereby given in terms of the provision of sub-section (3) of section *thirty* of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927) that it is proposed to amend Plan No. K.L. 31.32 of the farm Chatsworth No. 834, Durban County, Natal, by indicating thereon that a portion of the 30 ft. right of way abutting the northern boundary of Sub. 7 of F of the aforesaid farm has been permanently closed as a public place.

A copy of the Local Health Commissions drawing No. 82/17, showing the proposed closure is available for inspection at the offices of the Local Health Commission, Mhlatusana, and the Surveyor-General, Pietermaritzburg.

If no objection, in writing by an interested owner is lodged with me on or before the 12th July, 1957, the plan will be amended as proposed.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General, Natal.

Office of the Surveyor-General,
Pietermaritzburg,
24th May, 1957.

KENNISGEWING No. 515 VAN 1957.

No. 2 VAN 1957.

PUBLIEKE GESONDHEIDSGBIED MHLATUZANA COUNTY DURBAN, PROVINSIE NATAL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN PLAN.

Hierby word ingevolge subartikel (3) van artikel *dertig* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat die voorneme bestaan om Plan K.L. 31.32 van die plaas Chatsworth No. 834, Durban County, Natal te wysig deur daarop aan te dui dat 'n gedeelte van die reg van weg van 30 vt. wat aan die noordelike gedeelte van Onderverdeling 7 van F van voornoemde plaasgrens, permanent as openbare plek gesluit is.

'n Afskrif van die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid, Natal, se tekenplan No. 87/17, wat die voorgestelde padsluiting aandui, lê ter insae op die kantore van die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid, Mhlatusana, en die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg.

Indien geen skriftelike beswaar voor of op 12 Julie 1957 deur 'n belanghebbende eienaar by my ingedien word nie, sal die plan gewysig word soos voorgestel.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal, Natal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg,
24 Mei 1957.

7-14-21-28

NOTICE No. 525 OF 1957.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Periodical Statement by a Commercial Bank is published for general information.

FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1956.

1955.		£	1955.		£
1,250	Directors' Fees.....	1,800	879	Balance unappropriated at 31st December, 1955	669
28,000	Transfer to General Reserve.....	75,000	29,040	Profit for the year ended 31st December, 1956, after transfer to reserve for contingencies and before charging Directors' Fees	79,745
669	Balance unappropriated at 31st December, 1956	3,614			
NOTE: Directors' Emoluments—					
1955.		1956.			
£		£			
1,250	Fees for services as Directors	1,800			
7,423	Other Emoluments.	8,342			
<u>£8,673</u>		<u>£10,142</u>			
<u>£29,919</u>		<u>£80,414</u>	<u>£29,919</u>		<u>£80,414</u>

FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

BALANCE SHEET, 31st DECEMBER, 1956.

1955.		£	1955.		£
1,055,000	Share Capital— Authorized and Issued 1,050,000 Shares of £1 each, fully paid	1,050,000	462,710	Cash in hand, with local bankers and at call	1,071,368
50,000	General Reserve.....	125,000	501,250	Treasury Bills.....	1,077,687
669	Unappropriated Profit.....	3,614	76,086	Balances due by Foreign Bankers.....	85,640
1,369,770	Balance due to Holding Company.....	2,400,290	213,923	Bills discounted.....	760,391
—	Balance due to South African Reserve Bank	200,000	233,226	Bills of Exchange purchased.....	451,600
18,188	Balances due to other Bankers.....	57,840	2,271,525	Advances to customers and other accounts..	2,637,168
1,464,050	Current, Deposit and other Accounts, including Reserve for Contingencies	2,391,343	144,106	Balance due by Fellow Subsidiary.....	96,910
448,788	Liability in respect of Forward Exchange Contracts	1,199,402	14,023	Fixed Property (at cost).....	14,023
226,589	Customers' Bills for collection.....	257,183	35,828	Motor vehicles, furniture and office equipment (At Cost, less Depreciation)	33,300
			448,788	Customers' Liability for Forward Exchange Contracts	1,199,402
			226,589	Customers Bills for collection.....	257,183
<u>£4,628,054</u>		<u>£7,684,672</u>	<u>£4,628,054</u>		<u>£7,684,672</u>

P. L. FLANAGAN, } Directors.
A. BONTOUX, }

NOTES.

- There are contingent liabilities in respect of the following:—
 - Guarantees £934,066 (1955—£280,196).
 - Bills Rediscounted Nil (1955—£100,000).
 - Confirmed Letters of Credit £89,415 (1955—£33,380).
- Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted at official rates of exchange ruling on 31st December, 1956.
- The subsidiary nominee companies do not trade and made no profit or loss during the year and, in view of the insignificant amounts involved, group accounts have not been prepared.
- The balance due to South African Reserve Bank is secured by the pledge of Bills Discounted amounting to £202,029.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS, OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.

We have examined the books, accounts and vouchers of the Bank and have satisfied ourselves of the existence of the securities. We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books and from the audited accounts received from the Branches not visited by us. The securities and all the records of the Bank are properly and safely preserved. The control of the Bank over its Branches is adequate and its instructions to its employees in its Branches have been properly carried out.

The attached Balance Sheet and Profit and Loss Account are in agreement with the books of account and audited Branch Accounts. In our opinion, and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said Accounts give the information required by the Companies Act, 1926, as amended, in the manner so required, the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 31st December, 1956, and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit for the year ended on that date, subject to the fact that by virtue of Part III of the Eighth Schedule of the Act, certain particulars regarding reserves, provisions, assets, Profit and Loss Account and related matters are not disclosed.

We are in agreement with the decision of the Directors not to submit Group Accounts for the reason stated in Note No. 3

ALEX. AIKEN & CARTER, } Auditors.
GOLDBY, PANCHAUD & WEBBER, }

Johannesburg, 15th April, 1957.

KENNISGEWING No. 528 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van Mei 1957.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £20,961,352 16s. 2d. buite die Unie gebou word).....	83,297,374	19 1
Reserwefonds.....	3,419,071	12 4	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	105,952,370	0 0	Wissels.....	31,921,200	2 0
Deposito's:			Beleggings.....	6,953,900	11 10
Unie-regering.....	19,653,312	17 6	Ander Bates.....	4,515,123	5 3
Provinsiale Administrasies.....	2,929,895	17 9			
Bankiers.....	44,490,749	12 8	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	126,687,598	18 2
Ander.....	2,435,360	0 9	Binnelandse:		
Ander Laste.....	7,779,302	15 6	Gediskonteerde Wissels.....	18,642,037	17 6
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	
			Ander.....	2,244,503	5 1
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	31,638,447	7 1
			Ander.....	3,908,798	4 1
			Ander Bates.....	4,538,677	4 7
	£187,660,062	16 6		£187,660,062	16 6

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 62·6 persent.
 Pretoria, 29 Mei 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 529 OF 1957.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

It is hereby notified for general information that the hearing of the applications, details of which appeared in the *Government Gazette* of 17th May, 1957, and which were set down for hearing by the National Transport Commission on 19th June, 1957, will now take place on 26th June, 1957, at 10 a.m. in Room 106, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria.

NOTICE No. 530 OF 1957.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Ventersdorp, Lichtenburg and Delareyville, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 10th August, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent of Assize

Pretoria, 29th May, 1957.

SCHEDULE.

Reismierbult, Mr. J. Jacobson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd July, 1957.

Ventersdorp, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th July, 1957.

KENNISGEWING No. 529 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die aanhoor van die aansoeke waarvan besonderhede in die *Staatskoerant* van 17 Mei 1957, verskyn het en wat deur die Nasionale Vervoerkommissie op 19 Junie 1957, aangehoor sou word, nou om 10 vm. op 26 Junie 1957, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal plaasvind.

KENNISGEWING No. 530 VAN 1957.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Ventersdorp, Lichtenburg en Delareyville, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 10 Augustus 1957, moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Mei 1957.

BYLAE.

Reismierbult, mnr. J. Jacobson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Julie 1957.

Ventersdorp, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 4 Julie 1957.

Rykaartspas, Post Office, from 12 noon to 1 p.m., 10th July, 1957.
 Makokskraal, Makokskraal Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th July, 1957.
 Bodenstein, Bodenstein Trading Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 12th July, 1957.
 Putfontein, M. S. Patel & Co., from 11 a.m. to 12 noon, 12th July, 1957.
 Coligny, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th July, 1957.
 Gerdau, Handelswinkel, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th July, 1957.
 Lichtenburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th July, 1957.
 Lichtenburg Location, H. Shapiro's Store, 205 Long Street, from 9 a.m. to 1 p.m., 19th July, 1957.
 Elandsputte, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th July, 1957.
 Biesjesvlei, Noordwestelike Ko-op., from 9 a.m. to 10 a.m., 31st July, 1957.
 Vermaas, Mr. J. Coetzee's Store, from 12 noon to 1 p.m., 31st July, 1957.
 Ottosdal, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 1st August, 1957.
 Sannieshof, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th August, 1957.
 Delareyville, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th August, 1957.

NOTICE No. 531 of 1957.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Uitenhage, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 20th July, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th May, 1957.

SCHEDULE.

Addo, J. M. Gruskin, from 12 noon to 1 p.m., 1st July, 1957.
 Summerville, L. G. Coetzee, from 9 a.m. to 10 a.m., 2nd July, 1957.
 Sunlands, Sunlands Supply Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 2nd July, 1957.
 Kirkwood, Court House, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd July, 1957.
 Kariaga, H. P. Kluge, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 4th July, 1957.
 Uitenhage, Guild Hall, Park Lane, from 9 a.m. to 4 p.m., 9th, 10th 11th and from 9 a.m. to 3.30 p.m., 12th July, 1957.
 Despatch, Die Handelshuis, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 15th July, 1957.

Rykaartspas, Poskantoor, van 12 middag tot 1 nm., 10 Julie 1957.
 Makokskraal, Makokskraal Cash Store, from 10 vm. tot 11 vm., 11 Julie 1957.
 Bodenstein, Bodenstein Trading Store, van 9 vm. tot 9.30 vm., 12 Julie 1957.
 Putfontein, M. S. Patel & Kie., van 11 vm. tot 12 middag, 12 Julie 1957.
 Coligny, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 Julie 1957.
 Gerdau, Handelswinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Julie 1957.
 Lichtenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 Julie 1957.
 Lichtenburg-lokasie, H. Shapiro se winkel, Longstraat 205, van 9 vm. tot 1 nm., 19 Julie 1957.
 Elandsputte, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 25 Julie 1957.
 Biesjesvlei, Noordwestelike Ko-op., van 9 vm. tot 10 vm., 31 Julie 1957.
 Vermaas, mnr. J. Coetzee se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 31 Julie 1957.
 Ottosdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 1 Augustus 1957.
 Sannieshof, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Augustus 1957.
 Delareyville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 8 Augustus 1957.

KENNISGEWING No. 531 VAN 1957.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Uitenhage, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 20 Julie 1957 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Mei 1957.

BYLAE.

Addo, J. M. Gruskin, van 12-middag tot 1 nm., 1 Julie 1957.
 Summerville, L. G. Coetzee, van 9 vm. tot 10 vm., 2 Julie 1957.
 Sunlands, Sunlands-winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 2 Julie 1957.
 Kirkwood, Hofgebou, van 9 vm. tot 3 nm., 3 Julie 1957.
 Kariaga, H. P. Kluge, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 4 Julie 1957.
 Uitenhage, Guild Hall, Parklaan, van 9 vm. tot 4 nm., 9, 10, 11 Julie en van 9 vm. tot 3.30 nm., 12 Julie 1957.
 Despatch, Die Handelshuis, van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 15 Julie 1957.

Vaalplaas, J. S. Potgieter, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 16th July, 1957.
 Glenconnor, S. P. Rautenbach, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 17th July, 1957.
 Hillside, Maguire's Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 18th July, 1957.
 Kruithoring, Welkom Winkel, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 18th July, 1957.

NOTICE No. 532 OF 1957.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

[In terms of the Expropriation of Lands and Arbitration Clauses Proclamation, 1902 (No. 5 of 1902, Transvaal), as amended and as applied to the Province of the Cape of Good Hope by section three of the Expropriation Amendment Act, No. 21 of 1952.]

To—

- (1) the executors, heirs and/or assigns of Hendrik Stephanus Nicolaas Schoeman (deceased), registered owner of one-ninth (1/9th) undivided share in the farm Rykdom, Division of Oudtshoorn, in accordance with Deed of Transfer No. 52, dated the 2nd June, 1856;
- (2) the executors, heirs and/or assigns of George Mason Edmeades (deceased), registered owner of three fortieth (3/40th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 31, dated the 2nd June, 1866;
- (3) Jan Jacob van Zyl or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of one thirty-sixth (1/36th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 373, dated the 28th July, 1869;
- (4) the executors, heirs and/or assigns of Gerrit Francis Hammond (deceased), registered owner of one seventy-secondth (1/72th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 129, dated the 14th September, 1871;
- (5) Johannes Hendrik Schoeman (presumably *alias* Hekkie Schoeman) or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of one thousand and thirty-nine six thousand four hundred and eightieth (1,039/6,480th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deeds of Transfer Nos. 68, dated the 3rd October, 1879, 280, dated the 19th September, 1885, 10176, dated the 14th November, 1906, and 10445, dated the 14th December, 1912;
- (6) Johan Hendrik Schoeman or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of thirteen four hundred and thirty-secondth (13/432th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 280, dated the 19th September, 1885;
- (7) Johannes Hendrik Schoeman (J. H./Son) or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of thirteen one thousand two hundred and ninety-sixth (13/1,296th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 10, dated the 1st May, 1886;
- (8) Johannes Hendrik Schoeman (S./Son) or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of thirteen one thousand two hundred and ninety-sixth (13/1,296th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 10, dated the 1st May, 1886;
- (9) Hendrik Petrus Schoeman or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of one-fifteenth (1/15th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deeds of Transfer Nos. 7404, dated the 28th December, 1893, and 3217, dated the 14th June, 1895;

Vaalplaas, J. S. Potgieter, van 11 vm. tot 11.30 vm., 16 Julie 1957.
 Glenconnor, S. P. Rautenbach, van 11 vm. tot 11.30 vm., 17 Julie 1957.
 Hillside, Maguire se winkel, van 11 vm. tot 11.30 vm., 18 Julie 1957.
 Kruithoring Welkom-winkel, van 2 nm. tot 2.30 nm., 18 Julie 1957.

KENNISGEWING No. 532 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

[Ingevolge die „Expropriation of Lands and Arbitration Clauses Proclamation”, 1902 (No. 5 van 1902, Transvaal), soos gewysig en van toepassing gemaak op die Provinsie Kaap die Goeie Hoop by artikel drie van die Wysigingswet op Onteining, No. 21 van 1952.]

Aan—

- (1) die eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes van Hendrik Stephanus Nicolaas Schoeman (oorlede), geregistreerde eienaar van een-negende (1/9de) onverdeelde aandeel in die plaas Rykdom, afdeling Oudtshoorn, ingevolge Akte van Transport No. 52, gedateer 2 Junie 1856;
- (2) die eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes van George Mason Edmeades (oorlede), geregistreerde eienaar van drie veertigste (3/40ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 31, gedateer 2 Junie 1866;
- (3) Jan Jacob van Zyl of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregistreerde eienaar van een ses-en-dertigste (1/36ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 373, gedateer 28 Julie 1869;
- (4) die eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes van Gerrit Francis Hammond (oorlede), geregistreerde eienaar van een twee-en-sewentigste (1/72ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 129, gedateer 14 September 1871;
- (5) Johannes Hendrik Schoeman (vermoedelik *alias* Hekkie Schoeman) of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregistreerde eienaar van eenduisend nege-en-dertig ses-duisend vierhonderd-en-tagtigste (1,039/6,480ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Aktes van Transport Nos. 68, gedateer 3 Oktober 1879, 280, gedateer 19 September 1885, 10176, gedateer 14 November 1906 en 10445, gedateer 14 Desember 1912;
- (6) Johan Hendrik Schoeman of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregistreerde eienaar van dertien vierhonderd twee-en-dertigste (13/432ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 280, gedateer 19 September 1885;
- (7) Johannes Hendrik Schoeman (J. H./Seun) of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregistreerde eienaar van dertien eenduisend tweehonderd ses-en-negentigste (13/1,296ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 10, gedateer 1 Mei 1886;
- (8) Johannes Hendrik Schoeman (S./Seun) of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregistreerde eienaar van dertien eenduisend tweehonderd ses-en-negentigste (13/1,296ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 10, gedateer 1 Mei 1886;
- (9) Hendrik Petrus Schoeman of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregistreerde eienaar van een vyftigste (1/15de) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Aktes van Transport Nos. 7404, gedateer 28 Desember 1893, en 3217, gedateer 14 Junie 1895;

- (10) the executors, heirs and/or assigns of Jacobus Johannes Schoeman (deceased), registered owner of one-twentieth (1/20th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 10443, dated the 14th December, 1912;
- (11) Stephanus Johannes Schoeman or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of one-twentieth (1/20th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 10444, dated the 14th December, 1912;
- (12) Hendrik Stephanus Schoeman or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of two hundred and twenty-seven three thousand two hundred and fortieth (227/3,240th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deeds of Transfer Nos. 10446, dated the 14th December, 1912, 13,707, dated the 30th December, 1938, and 2,461, dated the 14th March, 1938;
- (13) Reginald Reynolds or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of sixty-five three thousand eight hundred and eighty-eighth (65/3,888th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deeds of Transfer Nos. 13707, dated the 30th December, 1938, 9,348, dated the 30th August, 1939; and
- (14) Hendrik Jacobus Greeff or, if deceased, his executors, heirs and/or assigns, registered owner of thirteen nine hundred and seventy-secondth (13/972th) undivided share in the said farm Rykdom, in accordance with Deed of Transfer No. 2462, dated the 14th March, 1938.

Please note that under and by virtue of the powers vested in him by the Expropriation of Lands and Arbitration Clauses Proclamation, 1902 (No. 5 of 1902, Transvaal), as amended and as applied to the Province of the Cape of Good Hope by section 3 of the Expropriation Amendment Act, No. 21 of 1952, His Excellency the Governor-General has required and decided to expropriate, take or purchase for defence purposes the under-mentioned property:—

The farm Rykdom, situate in the Division of Oudtshoorn, Province of the Cape of Good Hope, 2,433 morgen 136 square roods in extent, in which you, the persons mentioned and described under numbers 1 to 14 inclusive, above, are owners of the aforesaid undivided shares.

As I understand that you are the owners or persons interested in the relative undivided shares, I hereby call upon you to disclose to me full particulars of your interests therein and all claims made by you in respect thereof, and to inform me whether any other person or persons beside yourself claim any interest or compensation in the said undivided shares.

I have further to inform you that I am willing to treat for the purchase of the said undivided shares and as to compensation to be made to all parties for damage that may be sustained by them by reason of such purchase or the carrying out of the purpose for which the said undivided shares are required, provided, however, that should the said undivided share be found to come within any exemption from compensation mentioned by any law applicable thereto, I should not be prepared to pay either purchase price or compensation.

Your attention is invited to the provisions of the Expropriation of Lands and Arbitration Clauses Proclamation, 1902 (No. 5 of 1902, Transvaal), as amended and as applied to the Province of the Cape of Good Hope by section 3 of the Expropriation Amendment Act, No. 21 of 1952, in terms of which, if for 60 days after publication of this notice in the *Government Gazette* you should fail to state the particulars of your claim in respect of the above-mentioned undivided shares, or to treat with me in respect thereof, the amount of compensation will be determined in the manner provided for in the said Proclamation.

- (10) die eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes van Jacobus Johannes Schoeman (oorlede), geregi-streerde eienaar van een-twintigste (1/20ste) onver-deelde aandeel in genoemde plaas Rykdom ingevolge Akte van Transport No. 10443, gedateer 14 Desember 1912;
- (11) Stephanus Johannes Schoeman of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes geregistreerde eienaar van een-twintigste (1/20ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom ingevolge Akte van Transport No. 10444, gedateer 14 Desember 1912;
- (12) Hendrik Stephanus Schoeman of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes geregistreerde eienaar van tweehonderd sewe-en-twintig drieduisend tweehonderd-en-veertigste (227/3,240ste) onverdeelde aandeel in die plaas Rykdom, ingevolge Aktes van Transport Nos. 10446, gedateer 14 Desember 1912, 13707, gedateer 30 Desember 1938, en 2461, gedateer 14 Maart 1938;
- (13) Reginald Reynolds of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes, geregi-streerde eienaar van vyf-en-sestig drieduisend agt-honderd agt-en-tagtigste (65/3,888ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ooreenkomstig Aktes van Transport Nos. 13707, gedateer 30 Desember 1938, en 9,348, gedateer 30 Augustus 1939; en
- (14) Hendrik Jacobus Greeff of, indien oorlede, sy eksekuteurs, erfgename en/of regverkrygendes geregistreerde eienaar van dertien nege-honderd twee-en-sewentigste (13/972ste) onverdeelde aandeel in genoemde plaas Rykdom, ingevolge Akte van Transport No. 2462, gedateer 14 Maart 1938.

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Expropriation of Lands and Arbitration Clauses Proclamation”, 1902 (No. 5 van 1902 Transvaal), soos gewysig en van toepassing gemaak op die Provinsie Kaap die Goeie Hoop by artikel drie van die Wysigingswet op Onteïening, No. 21 van 1952, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig gevind en besluit het om ondergenoemde eiendom vir verdedigings doeleindes te onteien, te neem of aan te koop:—

Die plaas Rykdom, geleë in die Afdeling Oudtshoorn, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot 2,433 morg 136 vierkante roedes, waarin u, die persone genoem en soos omskryf onder nommers 1 tot en met 14, hierbo, voormelde onverdeelde aandele besit

Aangesien daar verneem word dat u die eienaars van die betrokke onverdeelde aandele is of belang daarby het word u hierby aangesê om volle besonderhede van u belange daarby en enige eis wat u dienaangaande stel, aan my bekend te maak en om my in kennis te stel of enige ander persoon of persone, behalwe uself, op enige belang of vergoeding ten aansien van die genoemde onverdeelde aandele aanspraak maak.

Voorts moet ek u meedeel dat ek gewillig is om te onderhandel vir die aankoop van genoemde onverdeelde aandele, en vir sover dit vergoeding aan alle belangheb-bendes betref, vir skade wat hulle mag ly as gevolg van sodanige aankoop of ten uitvoering van die doel waarvoor genoemde aandele nodig is, met dien verstande, egter, da indien daar bevind word dat die betrokke aandele binn die bestek val van enige bepaling insake vrystelling van vergoeding wat in 'n toepaslike wet voorkom, ek nie bereik sal wees om enige koopsom of vergoeding te betaal nie.

U aandag word gevestig op die bepalings van die „Expropriation of Lands Arbitration Clauses Proclamation”, 1902 (No. 5 van 1902, Transvaal), soos gewysig en van toepassing gemaak op die Provinsie Kaap die Goeie Hoop by artikel drie van die Wysigingswet op Onteïening, No. 21 van 1952, ingevolge waarvan, indien u vir 60 dae na plasing van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant, in gebreke sou bly om volledig besonder hede te verstrek van u eis ten aansien van bogemelde onverdeelde aandele of om in verband daarmee met my te onderhandel, die bedrag van vergoeding bepaal sa word soos in genoemde Proklamasie omskryf.

This notice is being lodged with the Registrar of Deeds, Cape Town.

All communications in connection with this matter should be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Cape Town.

Dated at Cape Town on this Third day of June, 1957.

EDMUND HESS,
Secretary for Lands.

NOTICE No. 533 of 1957.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SALE OF GOVERNMENT PROPERTY, VAALDAM.

A sale of worn, obsolete and unserviceable equipment will take place on Wednesday, 19th June, 1957, commencing at 11 a.m. sharp at the Stores Yard, Vaaldam Government Water Scheme, Deneysville.

The following will, *inter alia*, be offered for sale:—

Alternator, Boiler, Air Compressor, Engines, Tractor, Excavators (2), Electric Circuit Breakers (2), Lifters Pneumatic, Electric Motors, Pumps, Pulso-meter, Stone Crusher, Locomotives (2), Concrete Mixers, Scrap Material, etc. etc.

The equipment may be viewed during official hours by arrangement with the Head Water Bailiff, Vaaldam, Deneysville, from 12th June, 1957.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Catalogues and conditions of sale are obtainable from—

Circle Engineer, Department of Water Affairs,
Private Bag 16, Kroonstad; or
The Head Water Bailiff, Vaaldam, P. O. Deneysville; or
Controller of Stores, Department of Water Affairs,
P. O. Box 411, Pretoria; or
Messrs. Snyman and Burman, P.O. Box 249, (phone 224), Witbank.

NOTICE No. 534 of 1957.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 of 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of providing their claims against the applicants and of discussing a proposed arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by.
Insake Aansoek van.

Theodorus Ernst Strydom and/en Johannes Strydom,
Rustfontein, P.O./Pk. Bronkhorstspuit, Transvaal

Office of the Magistrate/Kantoor van die Magistraat, Bronkhorstspuit, Transvaal

Hierdie kennisgewing word by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, ingedien.

Alle briefwisseling in verband met hierdie saak moet gerig word aan die Streekvertegenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad, op hede die Derde dag van Junie 1957.

EDMUND HESS,
Sekretaris van Lande.

KENNISGEWING No. 533 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

VERKOPING VAN REGERINGSUITRUSTING, VAALDAM.

'n Verkoop van verslete, verouderde en ondienlike uitrusting sal gehou word op Woensdag, 19 Junie 1957, en sal presies om 11 vm. begin by die Magasynterrein, Departement van Waterwese, Vaaldam, Deneysville.

Die volgende sal onder andere te koop aangebied word:—

Alternator, stoomketel, lugkompressor, enjins, trekker, masjiengrawe (2), elektriese stoombrekers, druklugdomkragte, elektriese motore, pompe, klipbreker, lokomotiewe (2), betonmengers, afvalmateriaal, ens. ens.

Die uitrusting kan volgens reëling met die Hoofwaterfiskaal, Vaaldam, Deneysville, van 12 Junie 1957 af gedurende amptelike ure besigtig word.

Betalingsvoorwaardes.—Slegs kontant of tjeks wat deur 'n bank gefarfeer is.

Katalogusse en verkoopsvoorwaardes is verkrygbaar by—

Die Sirkelingeenieur, Departement van Waterwese, Privaatsak 16, Kroonstad; of
Die Hoofwaterfiskaal, Vaaldam, Pk. Deneysville; of
Die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Posbus 411, Pretoria; of
Die here Snyman en Burman, Posbus 249, (telefoon 224), Witbank.

KENNISGEWING No. 534 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BY-STANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te bespreek.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.
Datum en Tyd.

Office of the Magistrate/Kantoor van die Magistraat, Bronkhorstspuit, Transvaal

30th July, 1957, at 10 a.m./
30 Julie 1957, om 10 vm.

NOTICE No. 535 of 1957.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (7) of section thirty-nine bis of the Children's Act, 1937 (Act No. 31 of 1937), as amended, that the Minister of Social Welfare has been pleased to

KENNISGEWING No. 535 VAN 1957.

Hierby word kragtens sub-artikel (7) van artikel nege-entertig bis van die Kinderwet, 1937 (Wet No. 31 van 1937), soos gewysig, vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Volkswelsyn behaag het om die registrasie van die bewaarskole hierna vermeld, as

NOTICE No. 538 OF 1957.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING
AREA No. 31.

SPECIAL MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, that a special Meeting of the Licensing Board of Liquor Licensing Area No. 31 will be held at the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10 a.m. on the 1st day of July, 1957, for the consideration of—

an application by Robert James Macintosh in his capacity as the nominee of South Coast Entertainments (Proprietary), Limited for a Theatre Liquor Licence in terms of section *seventy-five* (9) of the Liquor Act in respect of premises known as "The Casino", and situate on Portion of Lot No. 400, Borough of Margate, South Coast, Natal.

Dated at Port Shepstone this 20th day of May, 1953.

R. M. W. HAWES,
Magistrate, Port Shepstone;
Chairman, Liquor Licensing Board
Area No. 31.

NOTICE No. 539 OF 1957.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Stutterheim, Cathcart, Queenstown and Glen Gray, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 3rd August, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 24th May, 1957.

SCHEDULE.

Mgwali, Mr. A. E. Muller's Store, from 2 p.m. to 3 p.m.,
24th June, 1957.

Bolo Reserve, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th
June, 1957.

Apefield, Mrs. C. Sternberg's Store, from 12 noon to 1
p.m., 25th June, 1957.

KENNISGEWING No. 538 VAN 1957.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED
No. 31.

SPESIALE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Lisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31 om 10 vm. op die 1ste dag van Julie 1957 in die Magistraatshof, Port Shepstone, gehou sal word vir die oorweging van—

'n aansoek deur Robert James Macintosh in sy hoedanigheid van genomineerde van die South Coast Entertainments (Proprietary) Limited, om 'n teaterdranklisensie ingevolge artikel *vyf-en-sewentig* (9) van die Drankwet ten opsigte van die perseel bekend as „The Casino” en geleë op Perseel 400, stadsgebied Margate, Suidkus, Natal.

Gedateer te Port Shepstone op hede die 20ste dag van Mei 1957.

R. M. W. HAWES,
Magistraat, Port Shepstone;
Voorsitter, Dranklisensieraad
Gebied No. 31.

KENNISGEWING No. 539 VAN 1957.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Stutterheim, Cathcart, Queenstown en Glen Grey, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 3 Augustus 1957, moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die Polisie-kantoor wat die naaste aan die plekke is wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 24 Mei 1957.

BYLAE.

Mgwali, mnr. A. E. Muller se winkel, van 2 nm. tot 3
nm., 24 Junie 1957.

Bolo Reserwe, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 25
Junie 1957.

Apefield, mevr. Sternberg se winkel, van 12 middag tot
1 nm., 25 Junie 1957.

Stutterheim, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 26th and 27th June, 1957.
 Gladstone, Mr. W. E. Bunge's Store, at Fairview, from 10 a.m. to 12 noon, 1st July, 1957.
 Toise River, Mr. E. Buttner's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 2nd July, 1957.
 Cathcart, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd July, 1957.
 Tylden, Mr. H. van der Merwe's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 10th July, 1957.
 Imvani, Mr. P. Koch's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 10th July, 1957.
 Mpotula, Mr. R. Sprenger's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 11th July, 1957.
 Bolotwa, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 12th July, 1957.
 Mbinzana, Mr. J. E. Tilbrook's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th July, 1957.
 Jaho, Mr. A. D. Nel's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 15th July, 1957.
 Lady Frere, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th and 17th July, 1957.
 Driver's Drift, Mr. C. Tilbrook's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 18th July, 1957.
 Qoqodala, The Mission Store, from 10 a.m. to 12 noon, 19th July, 1957.
 Buffeldoring, Mr. A. B. Larter's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd July, 1957.
 Kamastone, Messrs. Jeffrey's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd July, 1957.
 Whittlesea, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 24th July, 1957.
 Ockraaldrift, Mr. J. R. Barne's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th July, 1957.
 Queenstown, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 29th, 30th and 31st July, 1957, and 1st and 2nd August, 1957.

Stutterheim, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 26 en 27 Junie 1957.
 Gladstone, mnr. W. E. Bunge se winkel op Fairview, van 10 vm. tot 12 middag, 1 Julie 1957.
 Toiserivier, mnr. E. Buttner se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 2 Junie 1957.
 Cathcart, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 3 Julie 1957.
 Tylden, mnr. Van der Merwe se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 10 Julie 1957.
 Imvani, mnr. P. Koch se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 10 Julie 1957.
 Mpotula, mnr. R. Sprenger se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 11 Julie 1957.
 Bolotwa, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 12 Julie 1957.
 Mbinzana, mnr. J. E. Tilbrook se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Julie 1957.
 Jaho, mnr. A. D. Nel se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 15 Julie 1957.
 Lady Frere, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 16 en 17 Julie 1957.
 Driver's Drift, mnr. C. Tilbrook se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 18 Julie 1957.
 Qoqodala, The Mission Store, van 10 vm. tot 12 middag, 19 Julie 1957.
 Buffeldoring, mnr. A. B. Larter se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 22 Julie 1957.
 Kamastone, mnre. Jeffrey se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Julie 1957.
 Whittlesea, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 24 Julie 1957.
 Ockraaldrift, mnr. J. R. Barnes se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 25 Julie 1957.
 Queenstown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 29, 30 en 31 Julie 1957, en 1 en 2 Augustus 1957.

NOTICE No. 540 OF 1957.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 23 OF 1957 FOR THE NINE DAYS ENDED THURSDAY, 6TH JUNE, 1957.

PLAGUE.

Cape Province.

One (1) Native case Bubonic plague in the Vryburg Divisional Council Area. Laboratory confirmation awaited.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta, Madras (India); Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Lucknow, Madras, Visakhapatnam (India); Kuwait (Kuwait); Doha (Qatar); Chalna, Chittagong, Karachi, Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-Nam); Nairobi (Kenya).

Typhus Fever in Bagdad (Iraq); Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

KENNISGEWING No. 540 VAN 1957.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 23 VAN 1957 VIR DIE NEGE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 6 JUNIE 1957.

PES.

Kaapprovinsie.

Een (1) Naturellegeval van builepes in die afdelings-raadgebied van Vryburg. Laboratoriumbevestiging word afgewag.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta, Madras (Indië); Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Khanpoer, Lakhnau, Madras, Visakhapatnam (Indië); Koeweit (Koeweit); Doha (Katar); Chalna, Chittagong, Karatsji, Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-Nam); Nairobi (Kenja).

Tifuskoors in Bagdad (Irak); Kairo (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

NOTICE No. 541 OF 1957.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—Die Registrasiekantoor vir maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.

1. REGISTRATION OF NEW COMPANIES.—Registrasie van nuwe maatskappye.

(a) Registered in the Union of South Africa.—In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.

KENNISGEWING No. 541 VAN 1957.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, bewerkstellig is.

Name and Address of Company. Naam en adres van maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
Burlington Hosiery Mills (S.A.), Limited, c/o Peat Marwick Mitchell & Co., 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£500	1/4/57
Barney Rubin & Zeger (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Co., Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	£300	1/4/57
Veen Bouers (Eiendoms), Beperk, 71 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	£100	1/4/57
Epaulette (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£1,000	1/4/57
Mons Road Properties (Proprietary), Limited, 28 Steyn Street, Observatory	£100	1/4/57
Ellis Road Properties (Proprietary), Limited, 28 Steyn Street, Observatory	£100	1/4/57
Ezbern Properties (Proprietary), Limited, c/o Algoa Sweets, Swartkops Street, Port Elizabeth	£1,000	1/4/57
Vaal Insurance Corporation, Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£100	1/4/57
Koster Lime Company (Proprietary), Limited, 306 Empire Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	1/4/57
Guar (Africa) (Proprietary), Limited, 812-820 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	1/4/57
T. G. Abrahamse (Proprietary), Limited, 170 Tucker Street, Jeppe Extension, Johannesburg	£100	1/4/57
Finess Flooring Specialists (Proprietary), Limited, 41 Louise Street, Linmeyer, Johannesburg	£100	1/4/57
Photo Art Studio (Proprietary), Limited, 51 Queen Street, Port Elizabeth	£1,000	1/4/57
Leonsigns (Proprietary), Limited, 5 Inspan Building, 281 President Street, Germiston	£100	1/4/57
Empire Auctioneers and Estate Agents (Natal) (Proprietary), Limited, c/o Empire Auctioneers and Estate Agents (Natal) (Proprietary), Limited, 90 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£1,000	2/4/57
Chriserna Motors (Proprietary), Limited, 702 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£100	2/4/57
Goodwood Estate Agency (Proprietary), Limited, 130A Voortrekker Road, Goodwood, C.P.	£1,000	2/4/57
L. and D. Embossers (Proprietary), Limited, 504 Paynes Buildings, West Street, Durban	£100	2/4/57
Credit for Industry, Limited, 41 Parliament Street, Cape Town	£1,000	2/4/57
Pan Africa Hotels (Proprietary), Limited, Stands Nos. 628 and 629, Savoy Hotel, Prince George Avenue, Brakpan	£100	2/4/57
Western Balmoral (Proprietary), Limited, c/o Bergman Esq., 30 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£300	2/4/57
Audag Motors (Proprietary), Limited, 24 Durban Street, Worcester	£2,000	2/4/57
Reitz Park Butchery (Proprietary), Limited, 3-5 Prospero Building, Bok Street, Welkom	£100	2/4/57
K. R. Sales (South Africa) (Proprietary), Limited, 140 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	2/4/57
Nuplan (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 210/219 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	2/4/57
Delta Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Tsolasgebou, Kamer 109, 110 en 111, Andriesstraat, Pretoria	£4,000	2/4/57
Hoist and Crane Engineering (Proprietary), Limited, c/o Dr. F. L. Petzal, 202 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	2/4/57
Point Shipping Company (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	£10,000	2/4/57
Egerton Estates (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£1,000	3/4/57
Collins Hotel (Proprietary), Limited, corner of Walmer Road and South Union Street, Port Elizabeth	£100	3/4/57
Quay Investments (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth	£25,000	3/4/57
M. N. & R. Motors (Eiendoms), Beperk, 31 Longmarket Street, Heilbron, O.F.S.	£10,000	3/4/57
Empire Auctioneers and Estate Agents (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Empire Auctioneers and Estates (O.F.S.) (Proprietary), Limited, c/o Bloomberg, Kalk & Co., Zygmarsch House, Kruis Street, Johannesburg	£1,000	3/4/57
Mae's Stores (Proprietary), Limited, International House, Kerk Street, Johannesburg	£100	3/4/57
Rock Gate Construction (Proprietary), Limited, 20 Maritz Street, Sasolburg, O.F.S.	£100	3/4/57
Fromageries des Connoisseurs (Proprietary), Limited, 509 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£1,000	3/4/57
Client's Investments (Proprietary), Limited, c/o J. A. Bickinson, Refrigerator House, 11 Inglestone Road, Village Deep, Johannesburg	£100	3/4/57
Seuz Beleggings (Eiendoms), Beperk, 68 Welvillestraat, Lichtenburg	£100	4/4/57
Blackheath Electricity Development Company (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Chambers, Kruis Street, Johannesburg	£100	4/4/57
Goldfields Building Industries (1957) (Proprietary), Limited, 6 Cason Road, Boksburg North	£2,500	4/4/57
Associated Building Industries (1957) (Proprietary), Limited, 6 Cason Road, Boksburg North	£2,500	4/4/57
St. James' Park-On-Sea (Proprietary), Limited, 5 Park Lane Buildings, Pinetown, Natal	£2,000	4/4/57
Book Bonds (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont	£7,000	4/4/57
Romeng Investments (Proprietary), Limited, 64 Jutas Buildings, corner of Pritchard and Loveday Streets, Johannesburg	£500	4/4/57
M. N. Den Hollanden & Company (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	4/4/57
Sunray Investment Loan & Trust Company (Proprietary), Limited, 2 Johannesburg Building Society Building, Westburger Street, Bloemfontein	£100	4/4/57
Associated Ceiling Industries (1957) (Proprietary), Limited, 6 Cason Road, Boksburg North	£2,500	4/4/57
Arros Motors (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	4/4/57
I. J. Meyer & Company (Proprietary), Limited, 153 Kerk Street, Potchefstroom	£120	4/4/57
Caledonian Butchery (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Epstein, Block and Co., Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town	£100	4/4/57
M. H. Properties (Welkom) (Proprietary), Limited, 23-5 Mooi Street, Johannesburg	£1,000	4/4/57
Tassenwyk (Proprietary), Limited, Room 13, Board of Executors Buildings, Niell Square, Stellenbosch	£1,000	4/4/57
Rock and Roll Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 199 President Street, Johannesburg	£100	4/4/57
Holdain Boxes (Cape) (Proprietary), Limited, 904 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100,000	4/4/57
Van Rensburg Broers (Proprietary), Limited, Alfin House, Princesstraat 130, Port Elizabeth	£100	4/4/57
Eucon Products (Proprietary), Limited, c/o Craggs, Purnell, Kossuth & Ochse, Southern Life Building, Pretoria	£100	4/4/57
Granite Crushers and Stone Works (Proprietary), Limited, Welgemoed Buildings, corner of Van der Walt and Pretorius Streets, Pretoria	£10,000	4/4/57
Pretorius and Farmers Steel Distributors (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£100	4/4/57

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Oxygen Therapy (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	5/4/57
Gordon and Arthur (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town	£100	5/4/57
Eland Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o S.S. Kaplan & Kaplan, City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	5/4/57
J. C. Jonker en Seun (Eiendoms), Beperk, Weltevrede, Bonnievale	£100	5/4/57
S.K. & A. Motors (Proprietary), Limited, 188 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg	£100	5/4/57
Libeskind Investments (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 1 Clewer Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£100	5/4/57
G.M.S. Townships (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Chambers, Kruis Street, Johannesburg	£100	5/4/57
Georg Kaiser (Proprietary), Limited, 305 Martain House, Strand Street, Port Elizabeth	£6,000	8/4/57
Naulagen Investments (Proprietary), Limited, c/o Julius Stem & Co., Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	£100	8/4/57
Collsby Investments (Proprietary), Limited, 88 Russel Street, Durban	£120	8/4/57
G.B.B. Pharmaceutical (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	8/4/57
Risi Brothers (Proprietary), Limited, 209 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	8/4/57
Harding Canneries (Proprietary), Limited, 17 Ingeli View Road, Harding, Natal	£20,000	8/4/57
K. Patel & Sons, Klerksdorp (Proprietary), Limited, 34 King Edward Street, Klerksdorp	£100	8/4/57
Pinnacle Insurance Company, Limited, 504 Property Centre, New Street South, Johannesburg	£50,000	8/4/57
Lizamaur Mining Company (Proprietary), Limited, Brussels Trading Store, Farm Brussels No. 1002, P.O. Bochem, Pietersburg	£100	8/4/57
Buxton Estates (Proprietary), Limited, Lot No. 585, Osborn Road, Eshowe	£5,000	8/4/57
Thirty Eight Von Wielligh Street (Proprietary), Limited, Eighth Floor Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg	£100	8/4/57
Abramowitz Brothers Montagu (Proprietary), Limited, Bath Street, Montagu	£15,000	8/4/57
K.S.B. Investments (Proprietary), Limited, c/o Isaacs Kessel Feinstein & Co., 31 Netherlands Bank Buildings, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£45,000	8/4/57
Fairfield Farms (Proprietary), Limited, 17 Equity Buildings, Church Square, Pretoria	£100	8/4/57
Aldojack (Proprietary), Limited, 16 French Street, Witbank	£1,000	8/4/57
K.T.A. Timbers (Proprietary), Limited, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£100	8/4/57
Terrae Deponendum (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 403, Sentraalstraat, Pretoria	£100	8/4/57
Burgher Investment Company (Proprietary), Limited, Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg	£1,000	8/4/57
South African Sporting Periodicals (Proprietary), Limited, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town	£5,000	8/4/57
Olifants River Estates (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	8/4/57
Zululand Publishing Company (Proprietary), Limited, Lot No. 499, Main Street, Eshowe	£2,000	9/4/57
Rodgrel (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town	£2,000	9/4/57
Galaun Investments (Proprietary), Limited, c/o Julius Stem & Co., Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	£200	9/4/57
Hollyacre Land and Investments (Proprietary), Limited, c/o H. Lewis & Co., Ltd., Inglestone Road, Eloff Street Extension, Johannesburg	£100	9/4/57
Janie Street Investments (Proprietary), Limited, c/o Julius Stem & Co., Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	£100	9/4/57
Rietfontein Motors (Proprietary), Limited, 221 S.A. Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	9/4/57
Nova Asbestos (Proprietary), Limited, 333 South Coast Road, Durban	£100	9/4/57
South African Grocers (Proprietary), Limited, Sacville Siding 1056, Potchefstroom	£3,000	9/4/57
Shasta Timber Planters (Proprietary), Limited, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£100	9/4/57
Marec Motors (Eiendom), Beperk, Wes-Burgerstraat 52c, Bloemfontein	£1,000	9/4/57
Alupak (Proprietary), Limited, 54 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	£1,750	9/4/57
Beacon Realty Trust (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street Johannesburg	£100	9/4/57
Tannor Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	9/4/57
Abercam (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£500	9/4/57
Stornoway (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£500	9/4/57
Montherm Buildings (Proprietary), Limited, Room 401 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£200	9/4/57
S. & M. Motors (Proprietary), Limited, 47 Main Street, Witfield, Boksburg	£100	9/4/57
Glassport Motor Company (Proprietary), Limited, 3b Riviera Flats, corner of St. John's Road and Beach Road, Sea Point, Cape	£100	9/4/57
Empire Auctioneers and Estate Agents (Cape) (Proprietary), Limited, c/o Blumberg Kalk & Co., 611 Zygmarsh House, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	9/4/57
Signeon and Advertising (Proprietary), Limited, c/o Wakely-Smith Son & Braun, Sixth Floor, New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg	£1,000	9/4/57
Fred Wilnot Sports Cars (Proprietary), Limited, 35 Scott Street, Waverley, Johannesburg	£100	10/4/57
Dakota Drive In Theatre (Proprietary), Limited, 15 Patrol Street, Kensington, Johannesburg	£100	10/4/57
Conair (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, West Street, Durban	£1,000	10/4/57
General Motor Repairs (Proprietary), Limited, 81 Devon Terrace, Westville, Natal	£1,000	10/4/57
Senrab Estates (Proprietary), Limited, 82 Shortmarket Street, Cape Town	£5,000	10/4/57
L.S.C. Investments (Proprietary), Limited, 93 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£100	10/4/57
Lybasol (Proprietary), Limited, 10 Church Street, Lydenburg	£1,000	10/4/57
Moba Planters (Proprietary), Limited, 80 De Villiers Street, Barkly East	£300	10/4/57
Zenzele Investments (Proprietary), Limited, Lot No. 585, Osborn Road, Eshowe	£5,000	10/4/57
Bob Goodwin (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria	£100	10/4/57
Landsdowne Hotel (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban	£100	10/4/57
Boet Ferreira's Motors (Proprietary), Limited, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£100	10/4/57
City Trunk and Box Manufacturers (Proprietary), Limited, International House, Kerk Street, Johannesburg	£100	10/4/57
Kirkby's Panel Beaters (Proprietary), Limited, 508 Princess House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£200	10/4/57
Tradellius and Company (Proprietary), Limited, 6 Shelton House, West Street, Durban	£100	11/4/57
Carl Hair Creations (Proprietary), Limited, 64 Jutas Buildings, corner of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	11/4/57
Geognostic Drilling Company (Proprietary), Limited, 201/203 His Majesty's Building, West Wing, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	11/4/57
Bramham Trust (Proprietary), Limited, 709 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£10,000	11/4/57
Maydon Wharf Properties (Proprietary), Limited, 37 Rainnie Road, Maydon Wharf, Durban	£1,000	11/4/57
East Gate Car Hire (Proprietary), Limited, 26 Bok Street, Johannesburg	£100	11/4/57
Winteringham Investments (Proprietary), Limited, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, corner of Fox and Maclaren Streets, Johannesburg	£100	11/4/57
Mavivane Quarries (Proprietary), Limited, 111 Rood Street, Stanger	£10	11/4/57
Safari Stores (Proprietary), Limited, 123 Commissioner Street, Johannesburg	£7,500	11/4/57
Lubro Wholesalers (Proprietary), Limited, 113 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	12/4/57
Schoongezicht Minerals (Proprietary), Limited, c/o Inglestone Palm & Co., 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/4/57
A. W. Foyle (Proprietary), Limited, 151 Stal Plein Building, Plein Street, Cape Town	£100	12/4/57

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Jiffyjoint (Proprietary), Limited, 92 Breet Street, Cape Town.....	£100	12/4/57
Robertmoor Gold Mining Company, Limited, 612-616 J.B.S. Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100,000	12/4/57
Farrarmere Gold Mining Company, Limited, 612-616 J.B.S. Building, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100,000	12/4/57
Lakeview Gold Mining Company, Limited, 612-616 J.B.S. Building, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100,000	12/4/57
Benoni Deep Gold Mining Company, Limited, 612-616 J.B.S. Building, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100,000	12/4/57
Paulmax Buildings (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215-218 Lewis and Marks Buildings, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg.....	£100	12/4/57
South African Palais Club (Proprietary), Limited, 115 Highland Road, Kensington, Johannesburg.....	£100	12/4/57
Lloyd and Yazbek (Proprietary), Limited, 214 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.....	£10,000	12/4/57
Pine Cone Junior (Proprietary), Limited, Howard Centre, Pinelands, Cape Town.....	£100	12/4/57
The Pine Cone Self Service (Proprietary), Limited, Howard Centre, Pinelands, Cape Town.....	£100	12/4/57
The Pine Cone Restaurant (Proprietary), Limited, Howard Centre, Pinelands, Cape Town.....	£100	12/4/57
Chemicals Adhesives and Base Minerals (Proprietary), Limited, 603 Fleetway House, Bree Street, Johannesburg.....	£1,000	12/4/57
Valley View Trading Company (Proprietary), Limited, Valley View Road, Escombe, Natal.....	£1,000	12/4/57
Frank Hawley (Northern) (Proprietary), Limited, 23 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg.....	£200	12/4/57
L. Jackson, Greyhound Bus Lines (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 508 Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.....	£10,000	12/4/57
Mon Tresor (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban.....	£10,000	12/4/57
Mon Desert (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban.....	£10,000	12/4/57
Trekpar (Eiendoms), Beperk, 1-8 Mutual Building, West Street, Kempton Park.....	£700	12/4/57
Sans Souci Hotel (Proprietary), Limited, c/o Greenwood, Poulton & Co., Second Floor, New Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.....	£100	12/4/57
Sardinia Bay Estates (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.....	£10,000	13/4/57
Albany Clothing Company (Proprietary), Limited, 809 Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.....	£100	13/4/57
Silver Star Service Station (Proprietary), Limited, c/o M. S. Frank & Co., Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town.....	£100	13/4/57
Champion Delicatessen (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.....	£500	13/4/57
Indent Corporation of Africa (Proprietary), Limited, 416 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg.....	£100	13/4/57
Transcape Steels (Proprietary), Limited, 309 African Life Buildings, Adderley Street, Cape Town.....	£100	13/4/57
Conda-Corporation (S.A.) (Proprietary), Limited, 7 End Street, Lakeview, Johannesburg.....	£5,000	13/4/57
Humphreys Office Equipment (Proprietary), Limited, c/o Greenwood, Poulton & Co., Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.....	£1,000	13/4/57
Lee Fabrics (Proprietary), Limited, 405 Locarno Street, Johannesburg.....	£3,000	13/4/57
Crawford Publishing Company (Proprietary), Limited, 10 Commercial Exchange Buildings, 81 Main Street, Johannesburg.....	£2,000	13/4/57
Imperial Coal Agency (Proprietary), Limited, 506/8 Clinical Centre, 5 Wanderers Street, Johannesburg.....	£100	13/4/57
D. B. Builders (Proprietary), Limited, c/o William Davidson and Partners, Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane Pretoria.....	£100	13/4/57
Ninety Minute Cleaners (Proprietary), Limited, 13 Ferguslie House, 163 Meyer Street, Germiston.....	£3,600	13/4/57
Carletonville Corner Lounge (Proprietary), Limited, Carletonville Centre, corner of Annan Road and Flint Street, Carletonville.....	£100	13/4/57
Lindy Investments (Proprietary), Limited, 609 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	13/4/57
Queen's Tavern (Proprietary), Limited, 16 Stamford Hill Road, Durban.....	£100	13/4/57
Stapelberg Engineers (Proprietary), Limited, 136 Kruger Street, Vereeniging.....	£3,000	13/4/57
Telex Hearing Centre (S.A.) (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	13/4/57
Winona Services (Proprietary), Limited, 305 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.....	£1,000	13/4/57
Motorite (Proprietary), Limited, 64 Voortrekker Road, Klerksdorp.....	£2,000	13/4/57
E. Kurtz & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London.....	£200	15/4/57
The College of Management (Proprietary), Limited, 52 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	15/4/57
Mail Order Linens (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.....	£100	15/4/57
De Jong Diesel Services (Proprietary), Limited, 87 Amptill Avenue, Benoni.....	£100	15/4/57
Myburgh Motors (Proprietary), Limited, 10 Hereford Street, Groblersdal.....	£100	15/4/57
Seaspire (Proprietary), Limited, Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.....	£2,000	15/4/57
Pat Price (Proprietary), Limited, 814 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.....	£7,500	15/4/57
Coalfields Motors (Proprietary), Limited, corner of Botha Avenue and Delville Street, Witbank.....	£100	15/4/57
Assegai Drukkers, Beperk, Kerkstraat, Piet Retief.....	£13,000	15/4/57
S. A. van den Heever (Eiendoms), Beperk, 116 Birchleigh-gebou, 15 De Villiersstraat, Johannesburg.....	£300	15/4/57
Finlaw Investments (Proprietary), Limited, 173 King Edward Street, Potchefstroom.....	£100	15/4/57
Dawn Enterprises (Proprietary), Limited, 72 Francis Road, Norwood, Johannesburg.....	£100	15/4/57
Roan Safrica (Proprietary), Limited, 13 Westex Street, Selby, Johannesburg.....	£10,000	15/4/57
Metropolitan Industrial Corporation (Proprietary), Limited, c/o Isaacs, Kessel & Feinstein, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	£50,000	15/4/57
Daphcol Investments (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.....	£100	15/4/57
Gold Mining and Industrial Publications (Proprietary), Limited, 36 Howard House, corner of Main and Loveday Streets, Johannesburg.....	£1,000	15/4/57
Ibco (Proprietary), Limited, 1009 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	16/4/57
Aluminium and Brass Foundry (Proprietary), Limited, 9 Kruger Avenue, City and Suburban, Jeppes Dip, Johannesburg.....	£100	16/4/57
Rota Implemente (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 65, Potgietersrus.....	£12,500	16/4/57
David Geddes & Son (Proprietary), Limited, 110 President Street, Johannesburg.....	£300	16/4/57
Triblion Properties (Proprietary), Limited, Dodo House, 389 West Street, Durban.....	£100	16/4/57
C. J. Horne Builders (Proprietary), Limited, 416 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£100	16/4/57
Empire Enterprises (Proprietary), Limited, c/o Empire Auctioneers and Estate Agents (Proprietary), Limited, 183 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	16/4/57
Sonlor (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	16/4/57
Miltons Opticians (Branches) (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	16/4/57
Motor Scooter Specialists (Proprietary), Limited, 175A West Street, Durban.....	£100	17/4/57
I.J.K. Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	17/4/57
Letsilele Boere Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Sekere Gedelte 22 (n gedelte van Gedelte 20), van die plaas Novengilla No. 275, Distrik Letaba, Letaba.....	£1,000	17/4/57
Intertown Motors (Proprietary), Limited, 69 Pine Street, Durban.....	£1,000	17/4/57
Umoba Transport (Proprietary), Limited, A.B.C. Building, Eshowe Road, Empangeni, Zululand.....	£3,000	17/4/57
Orkney Supply Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 1127, Flecker Road, Orkney, Klerksdorp.....	£2,000	17/4/57
Benjul (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 526 Henry Street, Bloemfontein.....	£100	17/4/57
O.F.S. Cycle Exchange (Proprietary), Limited, 16 St. Andrew Street, Bloemfontein.....	£100	17/4/57
Adretta (Proprietary), Limited, 132A Maitland Street, Bloemfontein.....	£1,000	17/4/57

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Asol Investments (Proprietary), Limited, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.....	£4,000	17/4/57
Evander Caterers (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	17/4/57
Van Rensburg-Boshoff Investments (Proprietary), Limited, 5 Sanlam Buildings, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	17/4/57
Jenks Bros. (Proprietary), Limited, c/o Levenstein Lazarus and Co., Third Floor, Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	£900	17/4/57
Eastward Estate Agency (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.	£100	18/4/57
Fagin Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	18/4/57
W. Freinkel (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£1,000	18/4/57
Silver Transport (Proprietary), Limited, c/o M. S. Frank & Co., Markham's Building, Hout Street Cape Town	£100	18/4/57
Adolph Meyer Investments (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town.....	£100	18/4/57
Concrete Precasting (Proprietary), Limited, 153 Kingsway, Amanzimtoti, Natal.....	£2,000	18/4/57
Welkom Armature Winders (Proprietary), Limited, Offices Nos. 3, 4 and 5, Prospero Buildings, Welkom..	£500	18/4/57
Eklis Interests (Proprietary), Limited, c/o S. Rogowsky, Pick & Co., 68 Short Market Street, Cape Town..	£100	18/4/57
Bloemfontein Radiator Works (Proprietary), Limited, Room 10, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, Bloemfontein	£200	18/4/57
Tobfala Holdings (Proprietary), Limited, 7 Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.....	£100	18/4/57
Faccin Investments (Proprietary), Limited, 101 Libertas, Marshall Street, Johannesburg.....	£100	18/4/57
Montana Dairies (Proprietary), Limited, Room 403, Commerce House, Loop Street, Cape Town.....	£1,000	18/4/57
Sasolburg Motor Spares (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	18/4/57
Attie Badenhorst (Proprietary), Limited, 510-512 Stadsentrumgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.....	£100	18/4/57
Silverton Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 123 Kate Avenue, Rietondale, Pretoria.....	£10,000	18/4/57
Entertainment and Enterprises (Proprietary), Limited, c/o B. I. Gradner, 820 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	£100	18/4/57
Valle Investments (Proprietary), Limited, c/o Clarke & Patterson, 81 Eighth Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	18/4/57
S.F.B. Navorsing (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad.....	£1,000	18/4/57
Marais Fashions (Proprietary), Limited, 32a, corner of Greyilla and Maxwell Streets Kempton Park.....	£100	18/4/57
Schneider's Furnishers (Proprietary), Limited, 94 Main Road, West Porges, Randfontein.....	£5,000	18/4/57
Morester Drukkery (Eiendoms), Beperk, Ruiterweg 53, Potgietersrus.....	£10,000	18/4/57
Union Steam Power (Proprietary), Limited, Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg	£100	18/4/57
Lindsay Saker Motors (Proprietary), Limited, 34 Eloff Street, Johannesburg.....	£350,000	20/4/57
Nelspruit Safaris (Proprietary), Limited, 37 Andrew Street, Nelspruit, Eastern Transvaal.....	£100	20/4/57
Tzaneen Enterprises (Proprietary), Limited, 168 King Edward Drive, Tzaneen.....	£200	20/4/57
B. & A. Perel (Proprietary), Limited, 139 Main Street, Somerset West.....	£100	23/4/57
Heidemans Investments (Proprietary), Limited, 43 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.....	£100	23/4/57
Parkwood (Proprietary), Limited, Central Saw Mills Building, Grahamstown Road, Port Elizabeth.....	£100	23/4/57
Sterns Famous Quality Jewellers (E.P.) (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£120	23/4/57
Duchess Centre (Proprietary), Limited, 92A Market Street, Johannesburg.....	£300	23/4/57
Jayreen Investments (Proprietary), Limited, Friedman & Cohen's Building, Strand, Cape Province.....	£8,000	23/4/57
Bours Engineering (Proprietary), Limited, Calitz Building, Alyssum Crescent, Virginia, O.F.S.....	£250	23/4/57
Rogers Entrepreneurs (Proprietary), Limited, 305 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.....	£1,000	23/4/57
Far East Drug and Toilet Distributors (Proprietary), Limited, 210/9 Lewis and Mark's Building, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	23/4/57
Mirrielees Investments (Proprietary), Limited, 508 Barclays Bank Buildings, corner of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	£100	23/4/57
Enterprise Engineering (Proprietary), Limited, 7 Pentz Street, Jeppe's Extension, Johannesburg.....	£4,000	23/4/57
Breusing Investments (Proprietary), Limited, 31 High Street, Worcester.....	£400	23/4/57
Emo (Eiendoms), Beperk, p/a De Jager, Venter en Kie, 18A Vorsterstraat, Pietersburg.....	£100	23/4/57
Saamwerk Motors (Proprietary), Limited, 177 Service Road, Adamayview, Klerksdorp.....	£100	24/4/57
Carbas Investments (Proprietary), Limited, 54 Howard House, corner of Loveday and Main Streets, Johan- nesburg	£100	24/4/57
Kayson Company (Proprietary), Limited, 607 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg....	£5,000	24/4/57
Mercury Shopfitters (1957) (Proprietary), Limited, 15 Fourth Street, Booyens Reserve, Johannesburg.....	£100	24/4/57
Cecil Jacobs (Proprietary), Limited, 402/5 M.B.A. Buildings, 59 St. Andrew's Street, Durban.....	£1,000	24/4/57
Rugby Motors (Proprietary), Limited, 34 Eloff Street, Johannesburg.....	£500	24/4/57
Lentheric (S.A.), Limited, 3/5 Laub Street, New Centre, Johannesburg.....	£3,000	24/4/57
J. J. Service Station (Proprietary), Limited, 118 Victoria Street, Durban.....	£1,000	24/4/57
Oska Engineering Company (Proprietary), Limited, K. P. P. Gebou, Piet Retiefstraat 110, Standerton....	£100	24/4/57
O.F.S. Body Builders, Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, 6 Statewel Corner Building, Donkin Street, Welkom	£500	24/4/57
Renou & Day Engineering Company (Proprietary), Limited, 56 Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg..	£100	25/4/57
Alnick Engineering (Proprietary), Limited, 51 Nelson Road, Booyens, Johannesburg.....	£100	25/4/57
J. W. Cusson Engineering (Proprietary), Limited, 4 Rossouw Road, Wadeville, Germiston.....	£10,000	25/4/57
The Central Asphalt (Proprietary), Limited, 1160 Mansion House, 12 Field Street, Durban.....	£3,000	25/4/57
W. Clift & Company (Proprietary), Limited, Security Arcade, Exchange Place, Cape Town.....	£100	25/4/57
P. P. Jordaan (Eiendoms), Beperk, Alfingebou 307-310, Princesstraat 130, Port Elizabeth.....	£100	25/4/57
P. H. Visser (Proprietary), Limited, 46 Scholtz Street, Lichtenburg.....	£751	25/4/57
Yeoville Paint and Hardware Store (Proprietary), Limited, 42A Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	£100	25/4/57
Delasta Investment Company (Proprietary), Limited, Shein's Buildings, Lewis Street, Witbank.....	£12,000	25/4/57
Broche Investment Company (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.....	£100	25/4/57
Sextus Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., City Centre, Pretorius Street, Pretoria..	£100	25/4/57
Niki Investments (Proprietary), Limited, c/o Morris H. Kaplan & Co., 210 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	£100	25/4/57
Pet's Haven (Proprietary), Limited, 19 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.....	£120	25/4/57
Colin Cambell Plumbers (Proprietary), Limited, 32 Lombardy Buildings, corner of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg	£10,000	25/4/57
Pieters Concrete and Tarrazzo Works (Proprietary), Limited, Eighth Street, Industrial Area, Welkom.....	£1,000	25/4/57
Brown & Dafydd (Hughes Publishers) (Proprietary), Limited, 1022 Eagle Star House, 349-51 West Street, Durban	£100	25/4/57
Hamilton Road Cash Bazaar (Proprietary), Limited, 578 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg.....	£1,000	25/4/57
Yorkshire Tea Room (Proprietary), Limited, 104 Marshall Street, Johannesburg.....	£100	25/4/57
Lamsa (Proprietary), Limited, 65 Albert Street, Durban.....	£200	25/4/57
B. & K. Car Sales (Proprietary), Limited, 71 Dorp Street, Stellenbosch.....	£1,000	26/4/57
Station Hotel Huguenot (Proprietary), Limited, Keerom Street, Huguenot, Paarl.....	£1,000	26/4/57
Graeme Chemicals (Proprietary), Limited, 505 Payne's Building, West Street, Durban.....	£100	26/4/57
Anneigh (Proprietary), Limited, 160 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	26/4/57
Colin D. Bailey Natal (Proprietary), Limited, Suite A, First Floor, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pieter- maritzburg	£2,000	26/4/57
J. E. M. Motors (Proprietary), Limited, 217 South Coast Road, Durban.....	£1,000	26/4/57

Name and Address of Company. <i>Naam en adres van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Carleo Investments (Proprietary), Limited, Stand Nos. 276/7, Main Pretoria Road, Wynberg, Johannesburg	£100	26/4/57
Oakdell Investments (Proprietary), Limited, 4 Rugby Road, Oranjezicht, Cape Town	£100	26/4/57
John J. Smith (Builders) (Proprietary), Limited, 21 Dudley Street, Jacobs, Durban	£1,000	26/4/57
Threadcot Agencies (Proprietary), Limited, c/o Eliasov, Harries & Wolf, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	26/4/57
Mannel Motors and Cycle Company (Proprietary), Limited, c/o Paradise & Goddard, 701 Bristol Buildings, corner of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£500	26/4/57
Spic and Span Cash Butchery (Proprietary), Limited, 45 Waterkant Street, Cape Town	£3,000	26/4/57
Mithas Investments (Proprietary), Limited, 213 Queen Street, Port Elizabeth	£1,200	26/4/57
Menkar Investment Company (Proprietary), Room 15, Fifth Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£100	27/4/57
Alexander's Garden Requisites (Proprietary), Limited, 19 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria	£100	27/4/57
Primkop Farm Company (Proprietary), Limited, 1 Joubert's Arcade, White River	£100	27/4/57
Primus Licensee Company of S.A. (Proprietary), Limited, c/o Transvaal Steel Pressing Syndicate, Limited, Industry Road, New Era, Springs	£45,000	27/4/57
Namaqualand Gas Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Springbok, Namaqualand, Cape	£50,000	27/4/57
Fuel Injection and Diesel Services (Proprietary), Limited, 48 Dunnell Street, Kimberley	£500	27/4/57
Alec Immermann Holdings (Proprietary), Limited, 212 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	27/4/57
Westdene Butchery (Proprietary), Limited, United Buildings, Voortrekker Street, Benoni	£100	27/4/57
B. P. Soames (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£5,000	29/4/57
Lai Investments (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	29/4/57
G. & S. Coach Builders (Proprietary), Limited, 168 Main Reef Road, George Goch, Johannesburg	£100	29/4/57
A. N. Christelis Holdings (Proprietary), Limited, 210/14 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	£10,000	29/4/57
Tony's Brand Fruit (Proprietary), Limited, c/o N. J. Antony & Company, 215 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£100	29/4/57
Overwear and Duches (Proprietary), Limited, Vanguard House, Victoria Road, Salt River, Cape Province	£1,000	29/4/57
Overwear Importers (Proprietary), Limited, Vanguard House, Victoria Road, Salt River, Cape Province	£1,000	29/4/57
Bekker & Venter (Proprietary), Limited, 19A Vorster Street, Pietersburg	£1,000	29/4/57
Vanger & Leibman (Proprietary), Limited, 640 South African Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	£1,000	29/4/57
Pieter Venter and Partners (Proprietary), Limited, 187 Fourth Road, New Township, Johannesburg	£1,000	29/4/57
Ijssel Property (Proprietary), Limited, 201 Marshall Centre, 124 Marshall Street, Johannesburg	£100	29/4/57
Eli Braude's Pharmacy (Proprietary), Limited, 639 S.A. Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	£200	30/4/57
Nasionale Tegnieuse Adviseurs (Eiendoms), Beperk, Transvaliëgebou 511, Sentraalstraat, Pretoria	£100	30/4/57
Tzaneen Lushof (Eiendoms), Beperk, 235 Pretoriusstraat, Pretoria	£80	30/4/57
A. M. Watson & Son (Proprietary), Limited, Alcock House, 364 West Street, Durban	£1,000	30/4/57
Zodiac Investments (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	£100	30/4/57
Nassau Fashions (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	30/4/57
Forest Industries and Veneers, Limited, 3/8 A.B.C. Chambers, Johannesburg	£300	30/4/57
Kimmol & Rosen (Proprietary), Limited, c/o I. Joffe and Company, Third Floor, Barclays Bank Building, corner of Commissioner, Kruis and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	30/4/57
Val Hotel and Bottle Store (Proprietary), Limited, 801 Lewis and Mark's Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£20	30/4/57
East Rand Tyre Services (Proprietary), Limited, 35 Princes Avenue, Benoni	£100	30/4/57
Citrus de Luxe (Proprietary), Limited, c/o De Luxe Motors, Gate Street, Port Elizabeth	£100	30/4/57
Spandau (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 34, Bloemfontein	£7,000	30/4/57
The Coffee Cup (Proprietary), Limited, 508 Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£100	30/4/57
D. C. O'Brien (Proprietary), Limited, 35 Sprinz Avenue, Village Main, Johannesburg	£100	30/4/57
Welgemoed Buildings (Proprietary), Limited, 445 Church Street East, Pretoria	£1,000	30/4/57
B.N.A. Slaghuis (Eiendoms), Beperk, p/a M. Reyneke, Rekenmeester, Joostegebou, hoek van Anderson- en Delwerstraat, Klerksdorp	£100	30/4/57
Laker Meubels (Eiendoms), Beperk, hoek van Thom- en Derksenstraat, Paarl	£1,000	30/4/57
Yumore Investments (Proprietary), Limited, 4 Shein's Buildings, Lewis Street, Witbank	£100	30/4/57
D.R.C. Engineering Supplies (Pty.), Ltd., 211 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	£1,200	20/2/57

2. SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*(a) Alteration of objects.—*Wysiging van doeleindes.*

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>
James Katzen (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/4/57
Rupert Tobacco Corporation (Proprietary), Limited, Stellenbosch	13/4/57

(b) Alteration of Articles of Association or Acceptance of New Articles of Association.
Wysiging van Statute of Aanneming van Nuwe Statute.

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>
Labor Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/57
Kruger-Wilson (Africa), Limited, Johannesburg	1/4/57
Coverall (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/57
Yorkville Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/57
Rhodesia Cement, Limited, Johannesburg	2/4/57
James Katzen (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/57
Marble Hall Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	2/4/57
Vowles Dale Indicators (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/4/57
Reckitt & Colman Products (Proprietary), Limited, Rosebank	2/4/57
Modern House Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria	2/4/57
Norfolk (Sea Point) Properties (Proprietary), Limited, Sea Point	4/4/57
John Katz Jewellers (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/57
Goodman Bros. Jewellers (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/57
Superfoam (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/57
Baurest (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/57
Despatch Bouers (Eiendoms), Beperk, Despatch	8/4/57
Enterprise Bakeries (Proprietary), Limited, Claremont	8/4/57
Cape Milleners (Proprietary), Limited, Cape Town	8/4/57

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>
Express Duplicating and Copying Offices (Proprietary), Limited, Durban.....	8/4/57
Electrolux (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Oxford Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Sonneville Sleeper Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Elastic Rail Spike Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Albert Vaux & Company (Proprietary), Limited, Salt River.....	9/4/57
Universal Manufacturing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Masryk Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/4/57
R. M. Maud (Ladysmith) (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	10/4/57
Protea Bakers and Confectioners, Limited, Worcester.....	10/4/57
Shapiro Brothers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	10/4/57
Jessica Court (Proprietary), Limited, Sea Point.....	11/4/57
Moolman & Venter (Proprietary), Limited, Cape Town.....	11/4/57
Legis Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/4/57
Colonial and Foreign Agencies (Proprietary), Limited, Worcester.....	12/4/57
Musgrave Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	12/4/57
C. T. C. Bazaars (South Africa), Limited, Johannesburg.....	12/4/57
The Long Player (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/4/57
Temil Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	13/4/57
Institute of Municipal Treasurers and Accountants (S.A.) (Incorporated), Johannesburg.....	15/4/57
P. & R. Motor Garages (Eiendoms), Beperk, Petrus Steyn.....	15/4/57
Hassal Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria.....	15/4/57
Wiltshire Hotels (Proprietary), Limited, Pretoria.....	15/4/57
King Confections (Proprietary), Limited, Umtata.....	18/4/57
Automatic Electron Alarms (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/4/57
Luca Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/4/57
Motor Assemblies, Limited, Durban.....	18/4/57
Alexander Sagoy (Holdings), Limited, Cape Town.....	23/4/57
H. Jones & Company (South Africa), Limited, Zuider Paarl.....	23/4/57
Union Smokeries (Proprietary), Limited, Cape Town.....	24/4/57
Arellis Associated Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	18/4/57
Eureka Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/4/57
McCarthy, Rodway, Limited, Durban.....	26/4/57
Tigcloma (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/4/57
The British Burmah Petroleum Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/4/57
Wood Heels (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	16/4/57
United Plantations (South Africa), Limited, Pretoria.....	17/4/57
New Union House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/4/57
Hansen's Native Labour Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/4/57
Currie Road Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	20/4/57
William Bailie (Proprietary), Limited, Newtown.....	25/4/57
The Johannesburg Chamber of Commerce, Johannesburg.....	27/4/57
The South African Press Association, Johannesburg.....	29/4/57
High Wycombe Properties, Limited, Durban.....	29/4/57
H. A. D. F. A. (Proprietary), Limited, P.O. Honeydew.....	29/4/57
Sekukuni Chroom (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	30/4/57

(c) Application of section 70 quin (9).—(c) Toepassing van artikel 70 quin (9).

Margate Incorporated Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/4/57
Vilensky Transports (Proprietary), Limited, Cape Town.....	1/4/57
Greystone Mansions (Proprietary), Limited, Springs.....	1/4/57
Maddison Square Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/4/57
S. Weinberg Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Barons Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Goldfields Drive-In (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
O. Caplan & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Albert Ruskin Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Gaza Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Della Lamp Works (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/4/57
Corels Tea and Coffee (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/4/57
Botha Gardens Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1/4/57
Van Os & Rapert (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Furniture Liquidation Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Dave Tucker's Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57
Metro Theatres (Pretoria) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/3/57
Super Linen Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/4/57
Superfoam (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/4/57
Baurest (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/4/57
Abrahamson's Radio and Electrical Industries, Limited, Cape Town.....	5/4/57
Theatrical and Industrial Design Associates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/4/57
Cetzena Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	5/4/57
Zandpan Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	5/4/57
Clan Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	8/4/57
Roylyn Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/4/57
Land Guarantee and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/4/57
M. Moran (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/4/57
Gordon Adams (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/4/57
Sonneville Sleeper Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Northern Prospecting Areas, Limited, Johannesburg.....	9/4/57
Nokkies Cash Stores (Proprietary), Limited, Cape Town.....	9/4/57
K. & H. Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	10/4/57
Myleo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/4/57
Hamed Mia (Proprietary), Limited, Biesjesvlei.....	11/4/57
Vitamin Mineral Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/4/57
Barbarol Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/4/57
Anschul (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/4/57
Esco Lock Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/4/57
Avrons (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/4/57
Abbotsleigh Nursing Home (Proprietary), Limited, Cape Town.....	15/4/57
Skyvue Drive-In Theatres (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/4/57
Brickways Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Cathbir Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>
George Verhoef and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Bassalla (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Fireworks Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Kussiel Achber Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
The "Horseman" (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Loobelle (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Blue Hills (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Zekot Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Lostdale (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Maritzburg Asbestos Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
O. R. Patel & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/4/57
Eland Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria.....	24/4/57
Ian D. Hobbs (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/57
Norstate Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/57
Goleta Sugar Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/57
Associated Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/4/57
King George Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/4/57
Sannieshof Karweiers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/57
Hansen's Native Labour Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/4/57
Shar Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	26/4/57
The Henderson Consolidated Corporation, Limited, Johannesburg.....	29/4/57
Twefontein United Collieries, Limited, Johannesburg.....	29/4/57
Twigs Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/4/57
F. van Oostenryk & Kie (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	29/4/57
Mons Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/4/57
Ellis Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/4/57
Bernard Unterhalter & Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	—

2 (d) Miscellaneous Resolutions.—2 (d) *Allerlei besluite.*

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van besluit.</i>
Motor Industry Pension Fund (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/4/57	Alteration of Memorandum (Objects). <i>Wysiging van akte van oprigting (doeleindes).</i>
Union Wire Industries, Limited, Johannesburg.....	2/4/57	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
Modern House Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria..	2/4/57	Alteration of Memorandum (Objects). <i>Wysiging van akte van oprigting (doeleindes).</i>
Rance, Colly and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/4/57	Authority to directors to allot shares. <i>Magtiging aan direkteure om aandele toe te ken.</i>
John Katz Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg..	5/4/57	Alteration of Memorandum— <i>Wysiging van akte van oprigting.</i>
Steyns Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria.....	4/4/57	Striking Company off Register. <i>Skrapping van die maatskappy van die register.</i>
Abelman & Wasserzug (Proprietary), Limited, Johannesburg..	5/4/57	Striking Company off Register. <i>Skrapping van maatskappy van die register.</i>
Ernmay Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/4/57	Alteration of Memorandum (Objects). <i>Wysiging van akte van oprigting (doeleindes).</i>
Kingsway Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria.....	1/4/57	Alteration of Memorandum— <i>Wysiging van akte van oprigting.</i>
Siemark Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg....	9/4/57	(1) Division of Shares— <i>Onderverdeling van aandele.</i> (2) Alteration of Memorandum (Objects). <i>Wysiging van akte van oprigting (doeleindes).</i>
Sonneville Sleeper Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57	Authority to Directors to issue Shares. <i>Magtiging aan direkteure om aandele uit te gee.</i>
Thomas Transport (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	9/4/57	Alteration of Memorandum— <i>Wysiging van akte van oprigting.</i>
Universal Manufacturing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57	Increase of Voting Rights of Ordinary Shares. <i>Vermeerdering van stemregte van gewone aandele.</i>
R. M. Maud (Ladysmith) (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	10/4/57	(1) Division of Shares— <i>Onderverdeling van aandele.</i> (2) Authority of Directors to allot Shares. <i>Magtiging aan direkteure om aandele toe te ken.</i>
Boland Lugspuitdiens, Beperk, Malmesbury.....	11/4/57	Appointment of Auditors— <i>Aanstelling van ouditeure.</i>
The Long Players (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/4/57	Authority to Directors to allot Shares. <i>Magtiging aan direkteure om aandele toe te ken.</i>
Safine Company (Proprietary), Limited, Nigel.....	16/4/57	Voting Rights of "A" Shares— <i>Stemregte van „A“-aandele.</i>
Arellis Associated Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	18/4/57	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	16/4/57	Sale of Mine as a Going Concern. <i>Verkoop van myn as 'n bestaande besigheid.</i>
H. F. Martindale (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg....	23/4/57	Disposal of Assets— <i>Opruiming van bates.</i>
Pyramid Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	20/4/57	Remuneration of Directors— <i>Besoldiging van direkteure.</i>
Thermopax (Proprietary), Limited, Durban.....	13/4/57	Conversion of Shares, Alteration of Memorandum. <i>Omskepping van aandele, Wysiging van akte.</i>
Bellville Furnishers (Proprietary), Limited, Bellville.....	23/4/57	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
New Union House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/4/57	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
Currie Road Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	20/4/57	Conversion of Shares— <i>Omskepping van aandele.</i>
Kenmoe Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/4/57	(1) Company to be Party as Surety and Co-Principal Debtor to agreement— <i>Maatskappy sal 'n lid as borg wees asook medehoofskuldenaar by die ooreenkoms.</i> (2) The Company to enter into Suretyship in respect of the Agreement— <i>Maatskappy sal borgakke aangaan ten opsigte van die ooreenkoms.</i> (3) The Company to pass and register a Mortgage Bond— <i>Maatskappy sal 'n verband passeer en registreer.</i> (4) The agreement placed before the Meeting be approved <i>Die ooreenkoms aan die vergadering voorgelê, is goedgekeur.</i> (5) Authority to Hymie Sarakinsky and Sylvia Sarakinsky to sign and execute the Agreement and Suretyship— <i>Magtiging aan Hymie Sarakinsky en Sylvia Sarakinsky om ooreenkoms en borgakke te onderteken en uit te voer.</i> (6) Authority to Sylvia Sarakinsky to sign and execute Power of Attorney— <i>Magtiging aan Sylvia Sarakinsky om volmag te onderteken en uit te voer.</i>

Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van besluit.</i>
Saffim Holdings, Limited, Vereeniging.....	26/4/57	Adoption of translated version of Memorandum. <i>Aanneming van vertaalde Akte van Oprigting.</i>
Pyott, Limited, Port Elizabeth.....	26/4/57	Alteration of Special Resolution, dated 10/6/38. <i>Wysiging van Spesiale Besluit, gedateer 10/6/38.</i>
Lambons, Limited, Bloemfontein.....	29/4/57	Increase of Borrowing Powers. <i>Vermeerdering van Leningsbevoegdheid.</i>

(e) Increase or Reduction of Capital.—*Vermeerdering of vermindering van kapitaal.*

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>		Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>
	From/ <i>Van.</i>	To/ <i>Tot.</i>	
Krugersdorp Trust (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£600	£5,000	1/4/57
Swartlandse Elektriese Ingenieurs (Eiendoms), Beperk, Moorreesburg.....	£5,000	£10,000	1/4/57
V.B.S. Investments (Proprietary), Limited, Rustenburg.....	£100	£120	2/4/57
Pietersburg Hygienic Dairies (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	£800	£5,000	2/4/57
Rance, Colly and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,142	£100,000	3/4/57
Pretorius en Le Roux (Eiendoms), Beperk, Tzaneen.....	£7,000	£12,000	4/4/57
Nolans Butchery (Proprietary), Limited, Mowbray.....	£100	£1,000	4/4/57
Rhodesian Selection Trust, Limited, Johannesburg.....	£6,000,000	£12,000,000	5/4/57
Goodman Bros. Jewellers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£70,000	5/4/57
Lockers Engineers (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£100,000	5/4/57
Vermont Novelty Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£4,000	5/4/57
Roderick H. Macleod & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£5,000	5/4/57
P.D.C. (Eastern) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£100	£5,000	5/4/57
Union Sandpaper (Proprietary), Limited, Springs.....	£5,000	£10,000	8/4/57
Clan Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£10,007	8/4/57
Cape Milliners (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£12,000	8/4/57
Ideal Blinds Industry (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£3,000	£6,000	9/4/57
Credit Guarantee Insurance Corporation of Africa, Limited, Johannesburg.....	£100	£250,000	9/4/57
Sonneville Sleeper Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	£30,000	9/4/57
A. Basso and Sons (Proprietary), Limited, Durban.....	£30,000	£75,000	9/4/57
President Mans Shop (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£20,000	9/4/57
Albert Vaux & Company (Proprietary), Limited, Salt River.....	£6,000	£40,000	9/4/57
Universal Manufacturing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,250	£2,000	9/4/57
Jasi Estates (Proprietary), Limited, Springs.....	£600	£2,000	10/4/57
V.D.M. Plastics (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,700	10/4/57
Second Ava Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£52,500	10/4/57
First Ava Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£52,500	10/4/57
John W. Searcy (Natal) (Proprietary), Limited, Durban.....	£120	£2,000	11/4/57
Twinbro Press (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£3,001	11/4/57
Rubery Owen & Scott (S.A.), Limited, Durban.....	£500	£50,000	11/4/57
Kempson Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,000	11/4/57
Lawrie and Sons (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£50,000	£60,000	11/4/57
Ideal Concrete Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	8/4/57
Mindels Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	11/4/57
Northern Agencies, Limited, Johannesburg.....	£100	£5,000	11/4/57
Musgrave Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£45,500	£45,550	12/4/57
The Long Player (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£96	£4,000	12/4/57
Sun Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,400	15/4/57
Richleigh Shoes (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£60,000	£100,000	15/4/57
Benlyon Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£201,000	15/4/57
Maxwell Greenstone Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£10,000	15/4/57
Ficksburg Garage (Proprietary), Limited, Ficksburg, O.F.S.....	£15,000	£17,500	12/4/57
Bantu Press (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£160,000	£180,000	15/4/57
Moped (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£2,500	13/4/57
Temil Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£200	£300	13/4/57
Southern Chemical Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban.....	£120,000	£140,000	13/4/57
Nederburg Estates (Proprietary), Limited, Huguenot, C.P.....	£102,000	£110,000	13/4/57
Stenotype Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	£16,000	15/4/57
Louis Smiedt (Wholesalers) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£12,500	15/4/57
Rietberg Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£775	£2,775	16/4/57
Morris Awerbuch (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	16/4/57
Safine Company (Proprietary), Limited, Nigel.....	£1,660	£1,810	16/4/57
Coates Brothers & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£70,000	£150,030	16/4/57
Ritana Edel en Onedele Minerale (Eiendoms), Beperk, Roodepoort.....	£100	£10,000	16/4/57
Montays Furnishing Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£500	£15,000	18/4/57
Datons (South Africa) National Stock Remedies (Proprietary), Limited, Nigel.....	£1,000	£10,000	18/4/57
Reiche's Motors (Proprietary), Limited, Natal.....	£1,000	£10,000	18/4/57
Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg.....	£7,000,000	£8,250,000	23/4/57
The British Burmah Petroleum Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£265,000	£265,525	12/4/57
United Plantations (South Africa), Limited, Pretoria.....	£1,200,000	£600,000	17/4/57
Eureka Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£3,500	25/4/57
New Union House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£203	£75,000	25/4/57
Overseas Trust Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£66,000	£150,000	26/4/57
McCarthy, Rodway, Limited, Durban.....	£400,000	£600,000	26/4/57
Walter and Sons (Proprietary), Limited, Vryheid.....	£2,000	£12,000	23/4/57
Hansen's Native Labour Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£100,000	23/4/57
A. & E. Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	£25,000	23/4/57
Crescent Tools and Paints (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	£5,000	20/4/57
Currie Road Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£12,630	20/4/57
Total Oil Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300,000	£1,000,000	20/4/57
South African Weaving and Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,500	£4,000	24/4/57
Ten-Ayre Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£200	27/4/57
Roelcor (Eiendoms), Beperk, Eersterivier.....	£15,000	£25,000	27/4/57
Leon Manser (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£4,000	29/4/57

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>		Date of Registration. <i>Datum van registrasie.</i>
	From/ <i>Van.</i>	To/ <i>Tot.</i>	
H. M. F. Faure (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	£12,000	29/4/57
Gydo Canning Company (Proprietary), Limited, District Ceres.....	£600	£20,000	29/4/57
Kuils River Wineries (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£3,000	29/4/57
The Frauenstein Construction Company (Proprietary), Limited, East London.....	£100	£3,000	29/4/57
Venetian Blind and Allied Industries (Proprietary) Limited, Cape Town.....	£1,000	£10,000	29/4/57
Robb Construction Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	29/4/57
Chester Estate Agency (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£10,000	29/4/57

(f) FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse maatskappye.*

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Ian Mackenzie Trust (Private), Limited, 28 Harrison Street, Johannesburg.....	£100	8/4/57
Central Mining Finance, Limited, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	8/4/57
Charter Properties (Private), Limited, c/o Adams & Adams, van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100,000	27/4/57

(g) VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Vrywillige likwidasie.*

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
Canvacott (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	2/4/57
Cromwell Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100,000	16/4/57
Natal Artificial Insemination Company, Limited, Tweedie.....	£10,000	24/4/57

3. CHANGE OF NAME.—*Verandering van naam.*

Old Name of Company. <i>Ou naam van maatskappy.</i>	New Name of Company. <i>Nuwe naam van maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
M. & J. Pharmaceuticals (Proprietary), Limited.....	S.K.F. Laboratories (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.	1/4/57
Spanger Products (Proprietary), Limited.....	B. Spanger & Company (Proprietary), Limited, Johannes- burg	2/4/57
Port Elizabeth Sweet Works (Proprietary), Limited.....	Bethlehem Sweet Works (Proprietary), Limited, Bethlehem	1/4/57
Commercial Auctioneering Company (Proprietary), Limited..	Commercial Packaging Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/57
Zambesi Furnishers (Proprietary), Limited.....	Zambesi Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg..	8/4/57
Bloem & Dyason (Proprietary), Limited.....	Bloem's Timber Kilns (Proprietary), Limited, Brakpan....	5/4/57
Springbok Scales (Proprietary), Limited.....	Berkel (Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	5/4/57
Sacdim (Proprietary), Limited.....	Bana-Pine Products (Proprietary), Limited, Johannesburg..	9/4/57
Sam Merlin's Investments (Proprietary), Limited.....	A.N.C. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/4/57
Royal Oak Hotel (Proprietary), Limited.....	Newton Meat Market (Proprietary), Limited, Kimberley..	23/4/57
August Schmitz Trust (Proprietary), Limited.....	Theisko Trust (Proprietary), Limited, Cape Town.....	23/4/57
Commercial Auctioneering Company (Proprietary), Limited..	St. Louis Watch and Pen Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/57
United Plantations (S.A.) (Proprietary), Limited.....	United Plantations (South Africa) (Proprietary), Limited, Pretoria	17/5/57
A. H. Marchuson Clothing Industry Division (Proprietary), Limited	The A. H. Marchuson Perkleen Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/57
Butchery Dairy Equipment (Proprietary), Limited.....	Aluminium Caps (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/4/57
Anza Holdings (Proprietary), Limited.....	Apeldoornse Nettenfabriek Von Zeppelin & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Pretoria	24/4/57
M. A. Badat (Proprietary), Limited.....	Heidelberg Trading Company (Proprietary), Limited, Johan- nesburg	24/4/57
The Craftsmans Market (Proprietary), Limited.....	Helen de Leeuw (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/4/57
Steelcote (S.A.) (Proprietary), Limited.....	Steelcote Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/4/57
Amalgamated Furniture Manufacturers, Limited.....	Rocla Properties, Limited, Luipaardsvlei.....	27/4/57
Vinco Motors (Proprietary), Limited.....	Stockdale Motors (S.W.D.) (Proprietary), Limited, Cape Town	27/4/57

4. CHANGE OF ADDRESS.—*Verandering van adres.*(a) Union Companies.—*Uniematskappye.*

Vryheid Iron Works (Proprietary), Limited, Lot No. 564, Vryheid.
 Lutgensvale Investments (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town.
 St. Helens Properties (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Tablekloof Investments (Proprietary), Limited, 165 New Market Street, Cape Town.
 Tove and Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Searll's Building, 293, Bree Street, corner of Banket Street, Johannesburg.
 Wild-Barfield (South Africa) (Proprietary), Limited, 23 Union Lane, Pinetown, Natal.
 Witbank Foundry (Proprietary), Limited, Price Street, New Industrial Sites, Witbank.
 Lauran (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Quality Suppliers (Proprietary), Limited, 63 Vanguard House, 176 Market Street, Johannesburg.
 Strathport, Limited, 40 Stanley Avenue, Richmond, Johannesburg.
 Speedy Mail Order House (Proprietary), Limited, 506/507 Prince's House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 J. H. J. van Vuuren and Sons (Proprietary), Limited, Fourth Floor, United Buidings, corner of Amphill Avenue and Voortrekker Street,
 Benoni.
 S. Tabak and Sons (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Eastern Transvaal Car Sales (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Brojef (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Afritec Publishers (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Clay and General Holdings (Proprietary), Limited, 701 Thibault House, St. George's Street, Cape Town.
 Darleon Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
 Grail Nursing Home (Proprietary), Limited, 5 Woodlands Close, Pinelands, Cape Town.
 Iris and Anthony (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Fredonia Trust (Proprietary), Limited, Alris Building, Rissik Street, Johannesburg.
 H.M. and V. Properties (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
 B. & S. Motor Spares (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Peron Properties (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Stiles Trust (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Supersonic Africa (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
 Rebo Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
 Chassay Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 International Pharmacy (Proprietary), Limited, 767 Umgeni Road, Durban.
 Cumberland Court (Proprietary), Limited, 475/479 Albert Road, Salt River, Cape.
 Doromet (Proprietary), Limited, 19 Field Street, Durban.
 Clean Linen Supply Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Charles Baruck (Proprietary), Limited, 801 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
 Bothaville Implement Company (Proprietary), Limited, Carl Preller Avenue, Industrial Site No. 1262, Parys.
 Connock's Motor Holdings, Limited, corner of Eloff and Webber Streets, Selby, Johannesburg.
 Cine Distributors (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
 W. H. Bird (Proprietary), Limited, 41 Williams Road, Durban.
 Birmur Hardwood Window Manufacturers (Proprietary), Limited, 41 Williams Road, Durban.
 Elouette Fashions (Proprietary), Limited, Third Floor, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg.
 Vleispos Hotel (Proprietary), Limited, care of Cecil Kilpin and Company, Southern House, Main Street, Port Elizabeth.
 Hyreb Estates (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
 Bondt Investments (Proprietary), Limited, 29 Terminus Street, East London.
 Pannox (Proprietary), Limited, 63/65 Andringa Street, Stellenbosch.
 Tyneside Machinery and Construction Company (Proprietary), Limited, 311/2/3 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
 L. Helman (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 S.A. Litho Company, Limited, Old Mill Road, N'dabeni, Cape Town.
 L'Atelier (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Engcobo Broadway Café (Proprietary), Limited, corner of Leeds and York Roads, Umtata.
 General Agencies African and European (Proprietary), Limited, 701 Thibault House, St. George's Street, Cape Town.
 V. H. Matterson and Son, Limited, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
 Dunvegan Investments (Proprietary), Limited, 475/479 Albert Road, Salt River, Cape.
 Brosil (Proprietary), Limited, 801 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
 Millar Brothers, Limited, 20 Shortmarket Street, Cape Town.
 Connock's (S.A.) Motor Company, Limited, corner Eloff and Webber Streets, Selby, Johannesburg.
 Indimex (Proprietary), Limited, Power Station, Louis Botha Avenue, Greytown, Natal.
 Raemark Investment Company (Proprietary), Limited, 371 Main Road, Sea Point.
 Belgian Meat Industries (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Border Progressive Shopfitters (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
 Super Timbers & Wood Industries (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
 Wolmarans Street Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Yorkshire House, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
 Mardi (Proprietary), Limited, 202 Stock Exchange Buildings, Holland Street, Johannesburg.
 Hy-Can Finance Company (Proprietary), Limited, Jessica Court, Hall Road, Sea Point, Cape Town.
 Glen Afric Finance Company (Proprietary), Limited, 618 P.F.A.C. Buildings, De Villiers Street, Johannesburg.
 Riastuine (Proprietary), Limited, 3 Mare Street, Parys.
 M.S.P. Trading Company (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Trans-Continental Enterprises (Proprietary), Limited, 43 Vanguard House, 176 Market Street, Johannesburg.
 Combined Metal and Wire Works (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Futercan House (Proprietary), Limited, Jessica Court, Hall Road, Seapoint, Cape Town.
 Richmond Electrical (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Jessica Court (Proprietary), Limited, Jessica Court, Hall Road, Seapoint, Cape Town.
 Anita Properties (Proprietary), Limited, 814 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
 Elf Investments (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 C. A. Parsons & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 642 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Masryk Investments (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Vancouver Investments (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Tuck-Away Products (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Goldfields Mineral Water Works (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
 A. D. Trading Company (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Ionic Processes (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Nita Beleggings (Eiendoms), Beperk, Tsolasgebou 615, Andriesstraat, Pretoria.
 Bosveld Bouers (Proprietary), Limited, 4 Arcadia Building, Yamorna Street, Tzaneen.
 Mayibuye Afrika Bus Service (Proprietary), Limited, First Avenue, Neambedlawa, Umtata.
 Dall & Basson (Proprietary), Limited, 916 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Jajbhay Investments (Proprietary), Limited, 21b Delarey Street, Pageview, Johannesburg.
 Super Service Stores (Proprietary), Limited, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
 Barlings Bakery (Proprietary), Limited, Myhof Road, off Landsdowne Road, Claremont, C.P.
 R. Forsyth & Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 Osmond & Sons (Proprietary), Limited, 7 Voortrekker Road, Bellville, Cape Province.
 Commercial Contracting Corporation (Proprietary), Limited, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
 D. Glaser & Sons (Proprietary), Limited, Kenneth Penkin & Company, Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
 Helpmekaar Skilders (Eiendoms), Beperk, 305 Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
 Waxed Paper (South Africa) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Natal Building Society Building, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
 Farcominis Properties, Limited, Lower Church Street, East London.
 Frye's (Proprietary), Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth.
 K. & W. Investments (Proprietary), Limited, Suite 401, Fourth Floor, Trust Buildings, corner of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
 National Confirming Corporation (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Building, corner of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Babyware (Proprietary), Limited, Third Floor, 6 Church Square, Cape Town.
 Scotts Buildings (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Solomons (Wholesale) (Proprietary), Limited, 3 Oxford Street, Bethlehem, O.F.S.
 Mendip Investments (Proprietary), Limited, 15 Albany Road, Port Elizabeth.
 E. Blumel (Proprietary), Limited, 65-67 Transkei Road, East London.
 Kinper (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 King Chrysotile Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Third Floor, Sheffield House, corner of Main and Kruis Streets, Johannesburg.
 Friendly Investments (Proprietary), Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth.
 Cecil Lipschitz Investments (Proprietary), Limited, National Bank Building, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
 Namaqualand Minerals and Properties, Limited, National Bank Building, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
 Hamed Mia (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Non-odo (Proprietary), Limited, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
 Contrafunds (Proprietary), Limited, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
 Hammerslag Investments (Proprietary), Limited, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Gaylords (Proprietary), Limited, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
 Smith Hudson (Proprietary), Limited, 109 Queen Street, Port Elizabeth.
 A. Newmark, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
 Penguin Books (S.A.) (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Dittberner's Floor Tile Industries (Proprietary), Limited, Third Floor, 304 K. G. I. Buildings, Kroonstad.
 Misgav Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
 Natal Fumigation Company (Proprietary), Limited, 612 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
 Leamax (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
 Mokhatlong Mountain Transport (Proprietary), Limited, First Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
 Redvers Properties (Proprietary), Limited, 314 Smith Street, Durban.
 Christian Literature Depot (Proprietary), Limited, 165 President Street, Johannesburg.
 Permanent Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, National Bank Building, Corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
 Permanent Gypsum and Allied Minerals Company (Proprietary), Limited, National Bank Building, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
 Transvaal Copper Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, National Bank Building, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
 Allied Chemicals (Proprietary), Limited, National Bank Building, corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
 Bethal Extensions (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
 Chequers Properties (Proprietary), Limited, 314 Smith Street, Durban.
 D. and C. Investments (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 The Longplayer (Proprietary), Limited, Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
 Associated Distributors (Proprietary), Limited, 34 Progress Buildings, 154 Commissioner Street, Johannesburg.
 Sydney & Andre (Proprietary), Limited, 173A Oxford Road, Rosebank, Johannesburg.
 S.A. Sanitary Pipe Manufacturers (Proprietary), Limited, Schonborn-gebou, Cross-sstraat 49, Kroonstad.
 Winton Wear Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Erica House, 49 Buitenkant Street, Cape Town.
 Tamle Investments (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
 T. R. K. Properties (Proprietary), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
 Mendelsohn's Furniture (Proprietary), Limited, 58b Market Street, Pietersburg.
 Titan Trading Company (Proprietary), Limited, Queens Park Avenue, Salt River, Cape Province.
 Rysol (Proprietary), Limited, 3 Gordons Buildings, Market Square, Mafeking.
 Aiton (Africa) (Proprietary), Limited, Burman Road, Deal Party Estate, Sydenham, Port Elizabeth.
 Dicko Agencies (Proprietary), Limited, 5 Carug Building, 92 Anderson Street, Johannesburg.
 British Colonial and Overseas Agencies (Proprietary), Limited, 206 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
 Farm Patents (Proprietary), Limited, 21 Lombardy Building, 50 Kerk Street, Johannesburg.
 Weiner and Son (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Gas Turbine Replacements (Proprietary), Limited, Pickfords' Building, 19 Bree Street, Cape Town.
 Decorators Africa (Proprietary), Limited, 1021 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
 Holmes and Botha (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
 Globe Electrical (Transvaal) (Proprietary), Limited, 11/13 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.
 Rajean Investments (Proprietary), Limited, 42 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
 Dunbarr Construction (Proprietary), Limited, Schonborngebou, Cross-sstraat 49, Kroonstad.
 Argeloma (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Arundel Mansions (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Street, Johannesburg.
 Earls Court (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
 Maritime Supply Company (Proprietary), Limited, 611/614 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
 Rheederpark Butchery (Proprietary), Limited, Erf No. 32, Rheederpark, Welkom.
 Ismail Ahmod Haffjee (Proprietary), Limited, 31A Bezuidenhout Street, Ferreirastown, Johannesburg.
 Haldon Investment (Proprietary), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Hawkestone (Proprietary), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Syfret's Natal Nominees, Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Westmead (Proprietary), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Natal Lands, Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Latan Properties, Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Syfret's Trust Company (Natal), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Swisco Oil Company (Cape), Limited, Pickford's Building, 19 Bree Street, Cape Town.
 Engineered Replacements Holdings, Limited, Pickford's Building, 19 Bree Street, Cape Town.
 African Gem Company (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Johannesburg Foundry (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Swisco (Cape), Limited, Pickford's Building, 19 Bree Street, Cape Town.
 Jax Canning (Proprietary), Limited, 159 Longmarket Street, Cape Town.
 Delwynnia (Proprietary), Limited, York Road, Umtata.
 King George Mansions (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 La Mercy Resort (Proprietary), Limited, 41 Williams Road, Durban.
 Moria Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Warmbaths Minerals (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Natal Safeguards (Proprietary), Limited, 95 St. Georges Street, Durban.
 Natives Cash Stores (Proprietary), Limited, 47 Westbourne Road, Port Elizabeth.
 Andover Properties (Proprietary), Limited, 4 Padroller Avenue, Sunnyside, Pretoria.
 Dorjack Investments (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Birt Construction (Proprietary), Limited, 41 Williams Road, Durban.
 Camtam Investments (Proprietary), Limited, 19/21 Cato House, Smith Street, Durban.
 Dornel Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Associated Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Wooltextile Manufacturers (Proprietary), Limited, 29/31 National Bank Buildings, Market Street, Johannesburg.
 Lambert Road Investments (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Mobeni Pharmacy (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Mobeni Trading Stores (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Mobeni Properties (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Model Nurseries (1957) (Proprietary), Limited, Stand No. 725, Ninth Road, Kew, Johannesburg.
 New Lines Manufacturing Jewellers and Engravers (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Presco Investments (Proprietary), Limited, 98 Marshall Street, Fourth Floor, Loveday House, Johannesburg.
 Mentmore Estate (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Sandown Produce Supply (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Royal Provision Store (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Bartle Centre (Proprietary), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban.
 Porta Investments (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 W. M. Lewis Investments (Proprietary), Limited, c/o Gild and Kuhn, 85 St. George's Street, Cape Town.
 Lansdowne Distributors (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Coin-O-Matics (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Robert Kopelowitz (Proprietary), Limited, 3 Schalk Burger Street, Kroonstad.
 Scala Pharmacy (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
 Silhouette Gowns (Proprietary), Limited, 8 Mercury Lane, Durban.
 Lowveld Consolidated Mines, Limited, 82 Beckett's Buildings, 67 President Street, Johannesburg.
 Greek Arts and Madeira Shop (Proprietary), Limited, Von Brandis Street, Johannesburg.
 Diering Street Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 S.A. Weaving and Trading Company (Proprietary), Limited, First Floor, Birchleigh House, De Villiers Street, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

Kenilworth Showland (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 K.D.M. Engineering Works (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Home and Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Elidor Properties (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Chestnut Properties (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 Albion Press (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Albion Trading Company (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 A. Altman Construction Company (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Albion Batteries (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Brooklyn Cinemas (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Belvedere Motor Sales and Services (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Parow Cinemas (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Paarden Eiland Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 P. H. R. Securities (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Weinder Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Weinberg Cartons and Boxes (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Albion Travel and Paper Groups (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Creation Garment Manufacturers (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Derep Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Domiro (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Excombe Road Investment (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Eper Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Firefly Finance and Insurance Brokers (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Bowbells (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Bellisle Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Carlton Service (Africa) (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Calcutta Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Capricorn Assets (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Chasonic Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Mosaic Agencies (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Nerine (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Nathan Milner (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 N. G. P. Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 New Era Venetian Blinds (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Oral Cinema Company (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Plunge Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Filbel Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 A. G. Haefele (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Kaylen (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Kinbrae Court (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Lumley Advertising Services (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 M. and A. Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Victoria Cinema (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Venetian Blind Sales Corporation (Cape) (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Walmar Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 J. D. Botha Elektriese Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Schonborn-gebou, Cross-sstraat 49, Kroonstad.
 Enterprise Investments (Proprietary), Limited, 314 Smith Street, Durban.
 Fignel (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215/8 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
 Rio Cinemas (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Redep Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Lily Rees (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Herman Solomon Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Stadium Mansions (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Transparent Papers (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 S. Tross (Proprietary), Limited, Third Floor, National Mutual Building, Church Square, Cape Town.
 Koopsentraal, Limited, 3b Verster Street, Paarl.
 Klipboard Industries (Proprietary), Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Edward Lumley & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
 Edward Lumley & Sons (Transvaal) (Proprietary), Limited, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
 Edward Lumley & Sons (Natal) (Proprietary), Limited, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
 Edward Lumley & Sons (Cape) (Proprietary), Limited, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg.
 J. M. Gargala & Company (Proprietary), Limited, corner of Calcutta and Section Streets, Paarden Eiland, Cape.
 Gill Stampings (S.A.), Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Gypsum Industries, Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Gema Properties (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Herculte Products, Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Industrial and Commercial Promotions (Proprietary), Limited, corner of Calcutta and Section Streets, Paarden Eiland, Cape.
 Kimberley Gypsum Supplies, Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 G. Boerstra (Proprietary), Limited, 415 Mitchell Street, Pretoria West.
 Chapel Street Investments (Proprietary), Limited, 23 Chapel Street, Kimberley.
 Collsby Investments (Proprietary), Limited, 83 Russell Street, Durban.
 Fidelity Guards (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, corner of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
 Germiston Dairies (Proprietary), Limited, 267 Victoria Street, Germiston.
 Jacobsberg & Company (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 M. W. Builders (Proprietary), Limited, 209 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
 Mitchells Pass Motor Camp (Proprietary), Limited, 605 Van der Stel Buildings, 58 Burg Street, Cape Town.
 G. Rech & Partners (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Urban Lands Development Trust (Proprietary), Limited, 314 Smith Street, Durban.
 Union Plaster Works, Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Unabord, Limited, 16 Frederick Street, Johannesburg.
 Aberdare Construction (Proprietary), Limited, Sandford Road, Neave Township, Port Elizabeth.
 J. Boerstra & Sons (Proprietary), Limited, 415 Mitchell Street, Pretoria West.
 Witbank Coal Agency (Proprietary), Limited, 314 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg.
 International Coal Agency (Proprietary), Limited, 314 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg.
 La Bagatelle Coffee Lounge (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
 Gonubie Mouth Hotel (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
 Beaconhurst Dairies (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
 Frontier Projects (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
 Silverdale Farm (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
 Springs One Hour Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 1b Wandel Court, corner of Sixth Avenue and Second Street, Springs.
 Tansted Properties (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Keith Johnson (Proprietary), Limited, c/o A. T. Leisegang, Larsens Buildings, Empangeni.
 Rosebank Residences (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
 Roeburn Trust (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Natal Building Society Building, Smith Street, Durban.
 Brackenware Distributors (Proprietary), Limited, Garmor House 703, 121 Plein Street, Cape Town.
 Newstead (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Perryvale Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Raymor Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.

Name and New Address of Company
Naam en nuwe adres van maatskappy.

- Sarz Brothers (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Max Satz Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Intonger (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 B. Hunt & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London.
 Newlands Residences (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Fairheads Registrars, Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Fairheads Trust, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Doverhurst Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Assurance Trust Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Hilona Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Barclay Properties (Proprietary), Limited, 11/12 Club Arcade, 315 Smith Street, Durban.
 The Frauenstein Construction Company (Proprietary), Limited, 13 Claremont Road, Woodleigh, East London.
 Guy Motors (Africa) (Proprietary), Limited, c/o Forsyth Udwin (Proprietary), Limited, Sunair House, Benrose Township, Lower Main Reef Road, Johannesburg.
 Loch Vaal Hotels (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Rosebank Fisheries and Delicatessen (Proprietary), Limited, c/o City Fisheries, 81 President Street, Johannesburg.
 Ornastone Quarries (Proprietary), Limited, 5 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg.
 Hawes and Curtis (Proprietary), Limited, 42 Marshall Street, Unitas, Johannesburg.
 Rosematt Products (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
 F. van Oostenryk en Kie. (Eiendoms), Beperk, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
 Popular Publications (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
 Pacific Press (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
 Typo-Art (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
 H. Marias and Company (Proprietary), Limited, 309 The Grays, corner of Main and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
 E. Sunde (Proprietary), Limited, Deloitte & Co., c/o A. A. House, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
 Travelair (Proprietary), Limited, 148 Market Street, Johannesburg.
 G. and W. Properties (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban.
 Freben Investments (Proprietary), Limited, J. F. Meyer-gebou, Marktstraat 39, Bethal.
 Blue Sky Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
 Snow's Quarries (E.L.) (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Normanhurst Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Bible House, 38 Shortmarket Street, Greenmarket Square, Cape Town.
 Nigel Milling Company (Proprietary), Limited, 407/9 International House, Loveday Street, Johannesburg.
 Denmar Farm (Proprietary), Limited, Garsfontein, P.O. Box 4, Lynnwood.
 The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Metropolitan Life Building, Central Square, Pinelands.
 The East London Car Mart (Proprietary), Limited, Tenby Buildings, corner of Fleet and Currie Streets, East London.
 Anpette Agencies (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
 Adam Stores (Proprietary), Limited, 82/84 Church Street, Pietermaritzburg.
 Robertson Dried Fruit and Produce Stores, Limited, Piet Retiefstraat 14, Robertson.
 Nikro Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Parana Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Perten Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Rondebosch Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Seaforth Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Strand Corner House (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 S.W.M. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Hurwitz Bros. Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Sidney Korda (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 B. Morris (Holdings) (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Modern Projects, Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Mergit and Quality Display (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Miranda Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Northgate Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Capstan Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 C.E.V.S. Investment Co. (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Commonwealth Industries (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Display Printing (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Erica Investment Corporation, Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Anwill (Proprietary), Limited, 410 Dunbarton House, Church Street, Cape Town.
 Alexander Road Investments (Proprietary), Limited, 410 Dunbarton House, Church Street, Cape Town.
 Tens Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 L. and M. Motors (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 M.A.B. Investment Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Magna Finance Corporation (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Aronlieb Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Alexander Morris Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Barland Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Ellis Road Properties (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
 Eastern Province Auctioneers (Proprietary), Limited, 7A Hexagon, Queenstown, Cape Province.
 Empire Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
 Draper Street Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Cason Road Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
 Commercial Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 18 Prudential Arcade, Pretoria.
 G.K. Motors (Proprietary), Limited, 10/12 Mooi Street South, Johannesburg.
 Chester Court (Proprietary), Limited, 410 Dunbarton House, Church Street, Cape Town.
 Raymark Estates (Proprietary), Limited, 410 Dunbarton House, Church Street, Cape Town.
 Eastern Province Paint Suppliers (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Burnside Investments (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Arden Construction Company (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 John Ker-Fox and Company (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Grand Prix Organisers (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 V.E. Auto Investments (Proprietary), Limited, 39 Boom Street, Pretoria.
 Somerset West Engineering Works (Proprietary), Limited, Station Road, Somerset West.
 Somerset West Finance Company (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Sandra Buildings (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg.
 Safety and Medical Equipment Company (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Building, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
 Royal Cinemas (Proprietary), Limited, 522 Sanlam Building, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
 Rooiheuvel Estates (Proprietary), Limited, 48 Donkin Street, Caledon.
 Gar (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
 Fletchers Investments (Proprietary), Limited, 10/12 Mooi Street South, Johannesburg.
 Neipoz Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Mons Road Properties (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
 Zero Refrigeration Company (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
 Yamey's (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan and Kaplan, 212/220 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
 R. J. van Rooyens Service Station (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
 Lindsay Trading Company, Limited, 10/12 Mooi Street South, Johannesburg.
 George Lindsay Holdings, Limited, 10/12 Mooi Street South, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

G. K. Lindsay Motors, Limited, 10/12 Mooi Street South, Johannesburg.
 Lindsay Finance and Investment Company, Limited, 10/12 Mooi Street South, Johannesburg.
 Madelson's Modes (Proprietary), Limited, 77 Hout Street, Cape Town.
 Andy's Cartage (Proprietary), Limited, 501/7 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
 Maycen Properties (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
 Regency Upholsterers (Proprietary), Limited, 79b Troye Street, Johannesburg.
 Peninsula Woodworkers (Proprietary), Limited, 138 Louis Botha Avenue, Johannesburg.
 Loveday Motors (Proprietary), Limited, 6 Loveday Street, Johannesburg.
 Kaapland Kelders (1956) (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Hoofstraat, Paarl.
 Frank Horsell and Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
 Highams (South Africa) (Proprietary), Limited, 34/35 South West House, Greenmarket Square, Cape Town.
 Hollywood Distributors (Proprietary), Limited, Benmore House, Commissioner Street, Johannesburg.
 R.H.O. Investments (Proprietary), Limited, 511 Saffric House, corner of Plein and Eloff Streets, Johannesburg.
 Alex Schwartz (Proprietary), Limited, 21 Settlers Way, West Bank, East London.
 The Transvaal Wholesale Produce Merchants Association, Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Leonard Abrahams (Proprietary), Limited, Third Floor, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
 Union Sandpaper (Proprietary), Limited, Stand No. 8, Diesel Street, New Era Industrial Sites, Springs.
 Kuils River Wineries (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Waldorf Pharmacy (Proprietary), Limited, Gail and Beverley House, Carletonville.
 Associated Pipe Company (Proprietary), Limited, corner of Marine Drive and Paarden Eiland Road, Paarden Eiland.
 Electrotone (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10/12 Oxford Street, East London.
 On Wheels (Proprietary), Limited, Federal Building, off Heerengracht, Roggebaai, Cape Town.
 Tops Trading Co. (Proprietary), Limited, 20 Wallace Street, Waverley, Johannesburg.
 Theron Bros. (Blanco) (Proprietary), Limited, Industrial Sites, George, Cape Province.
 Mondeor Butchery (Proprietary), Limited, 562 Royal Park Drive, Mondeor.
 A. G. Sooliman and Sons (Proprietary), Limited, 98 Potgieter Street, Potchefstroom.
 Gani Sooliman (Proprietary), Limited, 98 Potgieter Street, Potchefstroom.
 Salami Taxis (Proprietary), Limited, c/o H. A. Rejaldien, South Road, Wynberg.
 Clarendon Hairdressers and Jewellers (Proprietary), Limited, Clarendon Hotel Buildings, 56 Third Street, Springs.
 P.V.A. Investments (Proprietary), Limited, 126a Russell Road, Port Elizabeth.
 T. Slack and Company (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
 Exlumar, Limited, Fifth Floor, Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg.
 The "Lambkin" Products Company (Proprietary), Limited, 11 Kensington Arcade, East London.
 Global Tours (S.A.) (Proprietary), Limited, 2/3 Osborn Arcade, West Street, Durban.
 P. Daniel and Fourie (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.
 Dolphin Hotel (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Die Moot Bouers (Eiendoms), Beperk, Velrahuis 39-44, Burolaan, Pretoria.
 Wynlee Investments (Proprietary), Limited, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.
 Castle Estate Agency (Proprietary), Limited, 1205 Aegis House, Adderley Street, Cape Town.
 Tricot Exclusive Knitwear (Proprietary), Limited, 8 Hawthorne Road, Claremont, Cape Province.
 Timco (Proprietary), Limited, 304/307 Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
 D. Bank Builders (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
 Unified Africa Agencies (Proprietary), Limited, 79b Troye Street, Johannesburg.
 Richard Hartman Industries (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Jakoben Investments (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Monte Carlo Flats (Proprietary), Limited, Sonop Building, 5 Louis Trichardt Street, Parow, Cape Province.
 Old Trafford Finance Corporation (Proprietary), Limited, 718 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 Haymarket Estates (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban.
 Booklovers Shop (Proprietary), Limited, 304 Hadelle Heights, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg.
 Volksgans Bou-Adviseurs en Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 486, Gezina, Pretoria.
 Anglo Allied Construction Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Lambooy's Building, 195 Main Street, Johannesburg.
 Sacdim (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, corner of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 H. Maesrow and Company (Proprietary), Limited, 718 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Rydal Mount Investments (Proprietary), Limited, Transvaliagebou 402, Sentraalstraat, Pretoria.
 The "Safety First" Association (Incorporated), Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
 Shacklock Phillips-Page Lughton (Proprietary), Limited, 405 Lawson's Corner, Bertha and Jorissen Streets, Braamfontein, Johannesburg.
 G. E. Symons and Company (East London) (Proprietary), Limited, 2 Sherwood Avenue, P.O. Beaconsbury, East London.
 Tulip Court (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Rhodafra Construction (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Ronaldene (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Parkhurst Furnishers (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Masco Properties (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Lavender Court (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Linmeyer Investments (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Industrial Utilities (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", Johannesburg.
 Transmarine Distributors (Proprietary), Limited, 214 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg.
 S.A. Institute of Strength and Health (Proprietary), Limited, 718 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 M. D. C. Steenkamp Beleggings, Limited, 229 Adami House, Brand Street, Kroonstad.
 Springbok Arms Company (Proprietary), Limited, 75 President Street, Johannesburg.
 A. W. Tops Industries (Proprietary), Limited, Dixies Tea Room, Main Road, Glencairn.
 Modern Builders (Proprietary), Limited, Eastern Province Building Society Building, 27 Terminus Street, East London.
 Meyers Park Pharmacy (Proprietary), Limited, S. W. Lief and Co., 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
 Serene Ladies Wear Manufacturers (Proprietary), Limited, 718 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 Phoenix Construction Company (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Carnation Court (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Partan Properties (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
 Regal Investments (Proprietary), Limited, 800/804 Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
 Venditor (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
 Bayadera (Proprietary), Limited, 718 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 Brantex Trading Co. (Proprietary), Limited, 718 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
 Cape Optical Company (Thibault Square) (Proprietary), Limited, Thibault House, Thibault Square, St. George's Street, Cape Town.
 Daldave Properties (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Elite Hat Manufacturers (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 Fibrantex Co. (Proprietary), Limited, 718 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
 G.E.H. Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Barclays Bank Buildings, 81 St. George's Street, Cape Town.
 Merock Agencies (Proprietary), Limited, Federal Building, off Heerengracht, Roggebaai (Foresore), Cape.
 Landbouenodighede (Eiendoms), Beperk, Room 501, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 Hoffman Brothers (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Meadenbach (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Building, 39 Simmonds Street, Johannesburg.
 Cape Machine Supplies (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
 Cape Trade and Investment Company (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
 Idax Properties (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Everest Construction (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Gardenia Court (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Delamere Properties (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Camelia Court (Proprietary), Limited, Suite 101, First Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Rocket Industries (Proprietary), Limited, 26 Market Street, Johannesburg.
 Laridon and Protter (Proprietary), Limited, 37 Betty Street, Jeppe, Johannesburg.

Name and New Address of Company.
Naam en nuwe adres van maatskappy.

(b) Foreign Companies.—*Buitelandse maatskappye.*

The Dr. Williams Medicine Company (Africa), Limited, c/o Ernest Howard Waller, Third Floor, President House, 102 President Street, Johannesburg.

5. REGISTRATION OF PROSPECTUSES.—*Registrasie van prospektusse.*

Name of Company. Naam van maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
Noristan, Limited, Silverton.....	18/4/57
Kooskrag Spaarbank, Beperk, Pretoria.....	25/4/57

6. ORDERS OF THE COURT.—*Bevele van die hof.*

(a) Compulsory Liquidation.—*Verpligte likwidasie.*

Name of Company. Naam van maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Order. Datum van Bevel.
Kool-Ekon (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	3/4/57
Germiston Reinforcing Industries (Proprietary), Limited, Germiston.....	£100	9/4/57
Somerset West Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£7,000	5/4/57
H. van der Westhuizen & Son (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£5,000	9/4/57
Continental Motors (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£10,000	4/4/57
Bottellary Dairies and Winery (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,500	21/3/57
Retail Credit Supply Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	26/3/57
Elwen Farms (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£1,000	11/4/57
James V. Thackway Advertising Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£7,600	10/4/57
D. J. Bekker, Limited, Cape Town.....	£100,000	9/4/57
Welbracut Generators (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	19/3/57
Wayne Motors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	21/3/57
Incorporated Electrical Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	26/3/57
Kruin Finansieringsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£100	21/3/57
Imperial Butchery (Proprietary), Limited, Worcester.....	£100	20/3/57
Union Candy Works (Proprietary), Limited, Maitland.....	£1,000	21/3/57
International Sweets (Proprietary), Limited, Elsie's River.....	£10,000	27/3/57
Senorita Ladies Outfitters (Proprietary), Limited, Welkom.....	£12,000	28/3/57
Donvic (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	26/3/57
M. & C. Raissen & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	2/4/57
Horse Brand Tools (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	2/4/57
Pan Studios (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£2,000	2/4/57
Pannox (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	17/4/57
Western Engineering (Proprietary), Limited, Schweizer-Reneke.....	£13,000	18/4/57

6. ORDERS OF THE COURT.—*Bevele van die hof.*

(b) Miscellaneous.—*Allerlei.*

Name of Company. Naam van maatskappy.	Date of Order. Datum van Bevel.	Nature of Order. Aard van bevel.
The British Burmah Petroleum Company (South Africa), (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/57	Reduction of Capital from £1,000,000 to £265,000— <i>Ver- mindering van kapitaal van £1,000,000 na £265,000.</i>
Michael van Staden (Proprietary), Limited, Pretoria.....	14/2/57	Judicial Management— <i>Geregtelike bestuur.</i>
E. P. Wineries, Limited, Johannesburg.....	19/3/57	Conversion to a Private Company— <i>Omskepping in private maatskappy.</i>
Furniture Distributors (Proprietary), Limited, Bellville.....	19/2/57	Sanctioning Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>
Sullivan Crystal Minerals (Proprietary), Limited, Bloemfontein	11/4/57	Judicial Management— <i>Geregtelike bestuur.</i>
The British Burmah Petroleum Company (South Africa), (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/57	Reduction of Capital— <i>Vermindering van kapitaal.</i>
Wood Heels (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	16/4/57	Conversion to Private Company— <i>Omskepping in private maatskappy.</i>
U. & M. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/3/57	Sanctioning Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>
Renji Enterprises (Proprietary), Limited, Wynberg.....	26/2/57	Sanctioning Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>
Springbok Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/4/57	1. Reduction of Capital from £30,000 to £9,510— <i>Ver- mindering van kapitaal van £30,000 tot £9,510.</i> 2. Petition to Court— <i>Petisie aan Hof.</i>
Margate (Wholesalers) (Proprietary), Limited, Margate.....	1/2/57	Sanctioning Offer of Compromise— <i>Bekragtiging van aanbod tot skikking.</i>
Axwil (Proprietary), Limited, Cape Town.....	12/4/57	Reduction of Issued Share Capital from £62,046 to £48,046— <i>Vermindering van uitgereikte aandeelkapitaal van £62,046 tot £48,046.</i>

7. DISSOLUTION OF COMPANIES.—*Ontbinding van maatskappye.*(a) Voluntary Liquidation.—*Vrywillige likwidasie.*

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Dissolution. <i>Datum van ontbinding.</i>
Torridan Saw Mills (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	8/4/57
New Prospect Prospecting Company, Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	10/4/57
Sanjon, Limited, Johannesburg.....	£100	14/4/57
Commonwealth Buildings, Limited, Johannesburg.....	£100	14/4/57
Buffalo Buildings, Limited, Johannesburg.....	£100	14/4/57
Millson Hat Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	18/4/57
Spa Shipping Enterprises of South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	25/4/57

7. DISSOLUTION OF COMPANIES.—*Ontbinding van maatskappye.*(b) Compulsory Liquidation.—*Verpligte likwidasie.*

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Dissolution. <i>Datum van ontbinding.</i>
Amo Metal Industries (Proprietary), Limited, Bellville.....	£10,000	2/4/57

8. FOREIGN COMPANIES WHICH CEASED TO DO BUSINESS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Buitelandse maatskappye wat opgehou het om besigheid in die Unie van Suid-Afrika te doen.

Name of Company. <i>Naam van maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date. <i>Datum.</i>
Lysaghts (Exports), Limited, Cape Town.....	£25,000	4/4/57
Central Mining and Investment Corporation, Limited, Johannesburg.....	£6,000,000	29/3/57

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

* TENDERS FOR THE ERECTION OF 60 DWELLINGS AND OUTBUILDINGS.

Tenders are invited for the erection of 60 dwellings and outbuildings at Algoapark, Port Elizabeth.

The necessary tender documents will be available from Friday, 14th June, 1957, at the National Housing Offices, Martian Building, Strand Street, Port Elizabeth and Room 210, Second Floor, Vermeulen Building, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £3. 3s. which will be refunded on receipt of a bona fide tender and after the return of all documents. If a bona fide tender is not submitted, and the documents are returned within 7 (seven) days after closing date of the tender, the deposit will also be refunded.

Tenders endorsed: "Tender: Contract No. 21/56" must reach the Secretary, National Housing Office, Private Bag 149, 293 Vermeulen Street, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 28th June, 1957, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. v. D. WALT,
Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

* TENDERS FOR FENCING.—NOORDHOEK, KROONSTAD, CONTRACT No. 6/57.

Tenders are invited for the erection and completion of fences to 29 houses at Noordhoek, Kroonstad, in accordance with plan and specification.

The necessary tender documents will be available from Friday, 14th June, 1957, at the National Housing Offices, African Life Building, Bloemfontein, and Room 210, Second Floor, Vermeulen Building, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE OPRIGTING VAN 60 WONINGS EN BUTEGETBOUE.

Tenders vir die oprigting van 60 wonings en buitegeboue te Algoapark, Port Elizabeth, word ingewag.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 14 Junie 1957, by die Nasionale Behuisingskantore, Martiangebou, Strandstraat, Port Elizabeth, en Kamer 210, Tweede verdieping, Vermeulengebou, Vermeulenstraat 293, Pretoria, verkrygbaar wees teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. wat by ontvangs van 'n bona fide tender en na terugbesorging van alle dokumente terugbetaal sal word. Indien 'n bona fide tender nie ingedien word nie en die dokumente binne 7 (sewe) dae na die sluitingsdatum van die tender terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders gemerk: „Tender: Kontrak No. 21/56", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Vermeulenstraat 293, Privaatsak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 28 Junie 1957, bereik, sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. v. D. WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

* TENDERS VIR OMHEINING.—NOORDHOEK, KROONSTAD, KONTRAK No. 6/57.

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing volgens plan en spesifikasie van omheinings om 29 huise te Noordhoek, Kroonstad.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 14 Junie 1957, by die Nasionale Behuisingskantore, African Lifegebou, Bloemfontein, en Kamer 210, Tweede verdieping, Vermeulengebou, Vermeulenstraat 293, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders endorsed: "Tender: Contract No. 6/57" must reach the Secretary, National Housing Office, Vermeulen Building, Private Bag 149, 293 Vermeulen Street, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 28th June, 1957, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

Tenders gemerk "Tender: Kontrak No. 6/57", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Vermeulen-gebou, Privaatsak 149, Vermeulenstraat 293, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 28 Junie 1957, bereik, sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris,
Nasionale Behuisingskantoor.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die yerskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Successful Tenderer. Suksesvolle tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
		Tenders issued by the Department of Public Works/ Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—	
P.W.D./D.P.W. 617	Clifford Harris (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	Simonstown: Naval Base: Construction of two storage reservoirs, etc./Simonstad: Vlootbasis: Bau van twee reservoirs	£169,420.
P.W.D./D.P.W. 625	Holland Homes (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	Cape Town: Youngsfield: S.A. Maritime Headquarters: Conversions, etc./Kaapstad: Youngsfield: S.A. Maritime Hoofkwartier: Omskeppings, ens.	£13,140.
P.W.D./D.P.W. 630	Botbyl & Schep (Pty.), Ltd., Pretoria	Machadodorp: S.A. Police Station: Periodical court accommodation/Machadodorp: S.A. Polisiestatie: Oprigting van gebou vir periodieke hof	£2,750.
P.W.D./D.P.W. 631	P. H. van der Linde & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Durban: General Post Office: Internal repairs and renovations/Durban: Hoofposkantoor: Binneherstel- en opknappingswerk	£3,444.
P.W.D./D.P.W. 646	Burton & Archbald (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	Howick: Electrical installation/Howick: Elektriese installasie.	£8,155.
P.W.D./D.P.W. 647	Schindler Lifts (S.A.), Ltd., Johannesburg	Supply and erection of one electric book lift/Lewering en oprigting van een elektriese boekhyser	£1,060.
P.W.D./D.P.W. 655	Green & Benham (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range/Lewering, aflewering en installasie van koolstoof.	£270.
		Tenders issued by the Department of Water Affairs/ Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese—	
W.A. 337-56/57...	Consolidated Pneumatic Tool Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply and delivery of vibrators/Lewering en aflewering van trillers.	£3,919. f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
		Tenders issued by the Government Printer/Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker—	
G.P.W./S.D. 12...	Press Supplies, Ltd., Johannesburg	Supply of bleached calico and plastic material/Lewering van gebleikte kaliko en plastiese materiaal	£3. 19s. 3d. per sq. ft./vk. vt., f.o.r./v.o.s., Durban.
G.P.S./S.D. 257...	Minerva Printers (Pty.), Ltd., Pretoria	Printing and supply of trunk call tickets/Druk en lewering van hooflynoproepkaartjies	£210 per million/miljoen, f.o.r./v.o.s., Pretoria.
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en Telegraafwese—	
P.O. 2030.....	Arthur Trevor Williams (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of telephone switchboards/Lewering van telefoonskakelborde	£33,617. 1s. 10d. f.o.b./v.a.b., London/Londen.
P.O. 2048.....	Beeston Ericsson Telephones (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of tie-line relay sets/Lewering van private koppellynrelaisstelle	£765. 7s. f.o.b./v.a.b., U.K. Port/V.K.-hawe.
		Tenders issued by the Supplies Office/Tender uitgereik deur die Leweransieskantoor—	
S.O. 5327.....	J. J. Kirkness, Ltd., Pretoria..	Supply of bricks/Lewering van stene.....	£12. 10s. per 1,000, f.o.r./v.o.s., Pretoria.
S.O. 15036.....	The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of episcopes/Lewering van episkope..	£552. f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
S.O. 30066.....	Bessemer Steel Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of falling target plates/Lewering van valplate vir skywe	9s. 2d. each/elk, f.o.r./v.o.s., Rodepoort.
S.O. 30069.....	Escher Wyss Austral Iron Works, Ltd., Johannesburg	Supply of forgings/Lewering van smeestukke.	2s. each/elk.
S.O. 30070.....	Escher Wyss Austral Iron Works, Ltd., Johannesburg	Supply of forgings/Lewering van smeestukke.	1s. 9d. each/elk.
S.O. 31539.....	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of grinding machine/Lewering van slypmasjiene	£2,450, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
S.O. 31549.....	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg	Supply of circular saw machines/Lewering van sirkelsaagmasjiene	£95 each/elk, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
S.O. 35024.....	General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of masking tape/Lewering van deklint.	9s. per roll/rol, f.o.b./v.a.b., Hamburg.
S.O. 35028.....	Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth	Supply of water tankers/Lewering van water-tenkkarre	£629 each/elk, f.o.r./v.o.s., Port Elizabeth.
S.O. 37527.....	C. C. Wakefield & Co., Ltd., Kempton Park	Supply of mineral hydraulic buffer oil/Lewering van minerale hidrouliese bufferolie	7s. per gallon/gelling, f.o.r./v.o.s., Durban.

Where the undermentioned service comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
 Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Service and Successful Tenderer. Diens en suksesvolle tenderaar.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese—
P.O. 2033.....	Supply of magneto extension bells/Lewering van ekstra magnetoklokkies— Siemens (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 2066.....	Beeston Ericsson Telephones (Pty.), Ltd., Johannesburg. Supply of steel operators' chairs/Lewering van telefoonoperateurstoel van staal— African Steel Manufacturers, Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Water Affairs/Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese—
W.A. 257-56/57.....	Supply, delivery and erection of one electric goods-passenger lift/Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese goedere-passasiershyser— Wenman, Williams & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
W.A. 363-56/57.....	Boring for water, Kroonstad District/Boor na water, Distrik Kroonstad— A. J. van Rensburg, Marikana.
G.P.S./S.D. 260.....	Tenders issued by the Government Printer/Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker— Printing and supply of 5,000 copies of two ethnological publications/Druk en lewering van 5,000 eksemplare van twee volkekundige publikasies— Minerva Printers (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 5603.....	Tenders issued by the Supplies Office/Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor— Supply of electrical conduit and fittings/Lewering van elektriese leipype en toebehorens— Mono Weld Tubes (Pty.), Ltd., Cleveland. Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria. The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria. Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Voltex Electric, Johannesburg.
S.O. 15028.....	S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Keen's Electrical Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Supply of "Geiger" counter/Lewering van "Geiger"-meter— D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 15034.....	Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Supply of organic chemicals/Lewering van organiese chemikalieë— MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Roche Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Petersen, Limited, Cape Town/Kaapstad.
S.O. 15043.....	Imperial Chemical Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Mulphico Pharmaceuticals (Pty.), Ltd., Johannesburg. Southern Cross Laboratories, Wynberg, Cape Province/Kaapprovinsie. H. Marais & Co., Johannesburg.
S.O. 15045.....	Supply of tetrachlorethylene/Lewering van tetrachloretilleen— African Explosives and Chemical Industries, Ltd., Johannesburg.
S.O. 15068.....	Supply of X-ray apparatus/Lewering van X-straalapparaat— S.A. Phillips (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 25053.....	Supply of surgical gloves and scalpel blades/Lewering van chirurgiese handskoene— Gurr Surgical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Union Medical Supplies, Ltd., Cape Town/Kaapstad.
S.O. 25055.....	Supply of women's rain coats/Lewering van damesreënjasse— Heriswell Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Salt River/Soutrivier.
S.O. 25056.....	Supply of shoes/Lewering van skoene— Searles, Ltd., Great Brak River/Groot-Brakrivier. Bagshaw Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. Flexo Boot Manufacturers, Johannesburg. De Bruyn Shoe Store (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 25057.....	Supply of boots/Lewering van stewels— Bagshaw Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. Searles, Ltd., Great Brak River/Groot-Brakrivier. Flexo Boot Manufacturers, Johannesburg. Kaffrarian Boots, Ltd., King William's Town.
S.O. 30008.....	Supply of miscellaneous footwear/Lewering van diverse skoeisel— R. Faulks & Co., Cape Town/Kaapstad. Maydon Footwear Factory, Pine Town. Bagshaw Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. S.A. Clog Manufacturers, Ltd., Cape Town/Kaapstad. The City Boot Factory (Pty.), Ltd., Cleveland. Urbans Industries, Ltd., George.
S.O. 30049.....	Vulcan Rubber Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. Acoustical treatment of the communication centres/Akoestiese behandeling van verbindingssentrums— Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.
S.O. 30057.....	Supply and erection of factory smoke stack/Lewering en oprigting van fabriekskoorsteen— The Dryden Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 30064.....	Supply of telephone equipment/Lewering van telefoonuitrusting— Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 31529.....	Supply and erection of creosote tank/Lewering en oprigting van kreosoottenk— Thos. Begbie & Co., Middelburg, Transvaal.
S.O. 31541.....	Supply of saw and jointing machines, etc./Lewering van saag- en vlakskaafmasjiene, ens.— E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Forest Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 31551.....	Supply of milling machines/Lewering van freemasjiene— Wickman Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Edwin Reth & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 35029.....	Supply of grinding wheel dressers/Lewering van slypsteensnyers— Ashro Diamond Tools (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Supply of trailers/Lewering van sleepwaens— F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Mtunzini (N.P.): New Public Offices. Tender No. P.W.D. 676	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1957. 7th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 27th June.
Potgietersrus (T.P.): New Post Office and Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. 677	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	7th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June.
Pretoria North (T.P.): Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 678	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	14th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th July.
Petrusburg (O.F.S.): Erection of three houses for Police. Tender No. P.W.D. 679	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Repairs and resurfacing of tarmac road and (areas). Tender No. P.W.D. 680	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	7th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June.
Kentani (C.P.): Government Buildings: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 1	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D. Port Elizabeth	14th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11 July.
Andalusia (T.P.): Jan Kemp: House for Postmaster. Tender No. P.W.D. 2	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14 June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4 July.
Nylstroom (T.P.): New post office, telephone exchange and engineering accommodation. Tender No. P.W.D. 6	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	21st June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July.
Vryheid (N.P.): Native Affairs Department: Erection of new court room. Tender No. P.W.D. 7	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	21st June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July.
*Potchefstroom (T.P.): New offices and workshops for Public Works Department. Tender No. P.W.D. 11.	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th July.
*Odendaalsrus (O.F.S.): Native Commissioner's Office: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 12	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	28th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	18th July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Mtunzini (N.P.): Nuwe publieke kantore. Tender No. D.P.W. 676	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1957 7 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957. 27 Junie.
Potgietersrus (T.P.) Nuwe poskantoor en telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 677	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	7 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
Pretoria-Noord (T.P.): Polisie-stasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 678	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	14 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Julie.
Petrusburg (O.V.S.): Oprigting van drie huise vir Polisie. Tender No. D.P.W. 679	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Herstel van en verskaffing van nuwe blad vir teerpad en teeroppervlaktes. Tender No. D.P.W. 680	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	7 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
Kentani (K.P.): Goewermentsgeboue: Verbeterings aan watervoorsiening. Tender No. D.P.W. 1	Tendervorms, tekenings, en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	14 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
Andalusia (T.P.): Jan Kemp: Woning vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 2	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Julie.
Nylstroom (T.P.): Nuwe poskantoor, telefoonsentrale en akkommodasie vir ingenieursafdeling. Tender No. D.P.W. 6	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	21 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
Vryheid (N.P.): Departement van Naturellesake: Oprigting van nuwe hofsaal. Tender No. D.P.W. 7	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	21 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
*Potchefstroom (T.P.): Nuwe kantore en werkwinkels vir Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. 11	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Julie.
*Odendaalsrus (O.V.S.): Kantoor van die Naturellekommissaris: Aanbousels en veranderinge. Tender No. D.P.W. 12	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	18 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Welkom (O.F.S.): High School: Additions. Tender No. P.W.D. 5	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1957. 21 June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 16 July.

Tenders to be addressed to:—

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— Welkom (O.V.S.): Hoërskool: Aanbou. Tender No. P.W.D. 5	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1957. 21 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957. 16 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan:—

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir dié doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermmentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekening en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. C.C.E. 752.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS:—
STATION BUILDING.

Tenders are invited for the erection and completion of the superstructure of a station building at Kromdraai, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the offices of the Resident Engineer (Construction), Standerton, Transvaal, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer (Construction), Standerton, Transvaal.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER No. C.C.E. 749.

Tenders are invited for the erection and completion of the Superstructure of the New Administrative Offices, Cape Town.

On and after 14th June, 1957, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, Johannesburg, and the Resident Engineer, Construction, Cape Town.

On payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER No. 33.

Tenders are invited for the design and construction of 1,300 feet of reinforced concrete wharf extension at Walvis Bay, Harbour, South West Africa.

On and after the 14th June, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, South African Railways, Johannesburg, at the office of the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Cape Town, at the office of the System Manager, Windhoek, and at the office of the High Commissioner for the Union of South Africa, South Africa House, Trafalgar Square, London.

On payment of a deposit of £3 3s. (three guineas), copy of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th September, 1957.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDER No. C.C.E. 752.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS:—
STASIEGEBOU.

Tenders word ingewag vir die bou van die bobou van die stasiegebou op Kromdraai, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Standerton, Transvaal, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Standerton, Transvaal.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die en Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7071—14

* TENDER No. C.C.E. 749.

Tenders word ingewag vir die oprig van die behou van die nuwe administratiewe kantore, Kaapstad.

Op en na 14 Junie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Kaapstad.

Teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie toender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7077—14

* TENDER No. 33.

Tenders word ingewag vir die ontwerp en bou van 'n gewapende betonkaai van 1,300 voet as verlenging van die kaai in Walvisbaaihaw, Suidwes-Afrika.

Op en na 14 Junie 1957, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippet gebou, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, dié van die Afdelingshaw-ingenieur, Tafelbaaihaw, Kaapstad, dié van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en dié van die Hoë Kommissaris van die Unie van Suid-Afrika, South Africa House, Trafalgar Square, Londen.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings verkry word van bovermelde kantore.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 20 September 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR TUNGSTEN CARBIDE TIPS.

1. The South African Railways Administration proposes to carry out comparative tests of tungsten carbide tips for uninterrupted cutting of steel. Firms who submitted Tungsten Carbide Tips for uninterrupted cutting of steel for test in 1949 in accordance with the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 4162 dated 13th May, 1949, shall be given the opportunity of replacing these tips if they so desire, with those of improved grades. Firms who previously submitted tips for test and are no longer interested could recover the test fee of £1. paid.

2. South African as well as overseas manufacturers are invited to apply to the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any South African Railway Stores Superintendent, for conditions governing the test.

3. Applications must be submitted to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, or Room 608, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, or any South African Railway Stores Superintendent, by the 2nd August, 1957.

4. No further carbide tungsten tips will be accepted by the Administration for test purposes for a period of at least 5 calendar years after the publication of the approved list in the *Government Gazette*.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC., UPINGTON.

Tenders are invited for the above services from the railway station to the Airport, Upington, and vice versa, as from the 1st August, 1957, to the 31st July, 1958.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957, and late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Windhoek.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER No. C.C.E. 735.

SUPPLY AND INSTALLATION OF AUTOMATIC MULTIPLE JET SPRINKLER EQUIPMENT IN THE PAINT AND OIL STORE AT THE KOE- DOESPOORT MECHANICAL WORKSHOPS, PRETORIA.

Tenders are invited for the supply and installation of Automatic Sprinkler Equipment in the Paint and Oil Stores, Koedoespoort, Pretoria.

On and after 14th June, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippet Building, Johannesburg.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7069—14

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR WOLFRAMKARBIEDPUNTE.

1. Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om vergelykende toetse uit te voer met wolframkarbiedpunte vir die onafgebroke sny van staal. Firms wat wolframkarbiedpunte vir die onafgebroke sny van staal in 1949 laat toets het ingevolge die kennisgewing wat in *Staatskoerant* No. 4162 van 13 Mei 1949 verskyn het, sal toegelaat word om hierdie punte met verbeterde soorte te vervang as hulle dit verkies. Firms wat voorheen punte laat toets het en nie meer belangstel nie kan hulle toetsgeld van £1. terugeis.

2. Suid-Afrikaanse sowel as buitelandse fabrikante moet hulle aansoeke om die toetsvoorwaardes rig aan die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.

3. Aansoeke moet nie later nie as 2 Augustus 1957 aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, gerig, of by Kamer 608, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë ingelewer word.

4. Geen wolframkarbiedpunte sal vir 'n tydperk van minstens 5 kalenderjare nadat die goedgekeurde lys in die *Staatskoerant* gepubliseer is deur die Administrasie getoets word nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7065—14

*VERVOERKONTRAK.—SUID-AFRIKAANSE LUG- DIENS: PASSASIERE, ENS., UPINGTON.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Upington, van 1 Augustus 1957 tot 31 Julie 1958.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 5 Julie 1957, en laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7075—14

* TENDER No. C.C.E. 735.

DIE LEWER EN INSTALLEER VAN OUTOMA- TIESE SPRINKELBLUSSERS MET VEELVOU- DIGE SPROEIERE IN DIE VERF- EN OLIE- MAGASYN BY DIE WERTUIGKUNDE WERKPLAAS OP KOEDOESPOORT, PRETORIA.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van outomatiese sprinkelblussers in die verf- en oliemagasin op Koedoespoort, Pretoria.

Op en na 14 Junie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg, en die van die Resident-ingenieur, Aanleg, S.A.S., Capital Park, Pretoria.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorm, spesifikasies en tekenings van die kantoor van die Resident-ingenieur, Aanleg, S.A.S., Capital Park, Pretoria, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Siviele Hoofingenieur, Kamer 583, Tippetgebou, Johannesburg.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday, 26th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

*** TENDER No. C.C.E. 763.**

NOTICE TO VENETIAN BLIND CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply, delivery and installation of Venetian blinds in the S.A. Airways Office Building at Jan Smuts Airport, Kempton Park, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2, 2s. (two guineas) a copy of the tender forms and specification may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chief Civil Engineer, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday, 21st June, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

A. GOLDSTEIN,
Chief Civil Engineer.

*** TENDER No. NH. 1284.**

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction of storm-water drainage at Montclair, Durban, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban where, on payment of a deposit of £2 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 5th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

*** TENDER No. CNH. 57/58/9.**

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

TWO PREFABRICATED HOUSES.

Tenders are invited for the design, supply, erection and completion of two prefabricated houses at Brussels, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2, 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

Hierdie tender sluit stip om 12-uur middag op Vrydag, 26 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7072—14.

*** TENDER No. C.C.E. 763.**

KENNISGEWING AAN HORTJIESBLINDER-AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die lewer, aflewer en installeer van hortjiesblindere in die Kantoorgebou van die S.A. Lugdiens by Jan Smuts lughawe, Kempton Park, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur, Rande Aanleg, Raemagebou, Leydsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2.2s. (twee ghienies) kan die tendervorms en spesifikasie van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Siviele Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 12-uur middag op Vrydag, 21 Junie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

A. GOLDSTEIN,
Siviele Hoofingenieur.
7067—14

*** TENDER No. NH. 1284.**

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van reënwatervore op Montclair, Durban Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban. Teen 'n deposito van £2 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 5 Julie, 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7064—14

*** TENDER No. CNH. 57/58/9.**

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

TWEE OPSLAANHUISE.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, lewer en bou van twee opslaanhuise op Brussels, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2, 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

*** TENDER No. C.C.E. 734.**

SUPPLY AND INSTALLATION OF AUTOMATIC SPRINKLER EQUIPMENT IN THE CARRIAGE SPARES STORE AT THE KOEDOESPOORT MECHANICAL WORKSHOPS, PRETORIA.

Tenders are invited for the supply and installation of Automatic Sprinkler Equipment in the Carriage Spares Store, Koedoespoort, Pretoria.

On and after 14th June, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippet Building, Johannesburg.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday 26th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

*** TENDERS.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
G. 6692	Steel Lockers.....	12/7/57
D. 6640	Galvanised Steel Wire.....	26/7/57
C. 6376	Insulators.....	26/7/57
D. 6486	Painter's Brushes.....	26/7/57
C. 6628	Copper and Aluminium Wire.....	26/7/57
F. 6630	Concrete Mixers.....	26/7/57
G. 6689	Stock and Face Bricks.....	26/7/57
H. 6505	Steam Heating Gear.....	2/8/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Store Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER No. C.C.E. 746.**

**NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—
STATION BUILDING.**

Tenders are invited for the erection and completion of the superstructure of a Station Building at Palmford, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the offices of the Resident Engineer (Construction), Standerton, Transvaal, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer (Construction), Standerton, Transvaal.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7074—14

*** TENDER No. C.C.E. 734.**

DIE LEWER EN INSTALLEER VAN OUTOMATIESE SPRINKELBLUSSERS IN DIE MAGASYN VIR PASSASIERSWAONDERDELE BY DIE WERKTUIGKUNDIGE WERKPLAAS OP KOEDOESPOORT, PRETORIA.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van outomatiese sprinkelblussers in die magasyn vir Passasierswaonderdele op Koedoespoort, Pretoria.

Op en na 14 Junie 1957, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, S.A.S., Capital Park, Pretoria.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorm, spesifikasie en tekenings van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, S.A.S., Capital Park, Pretoria, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Siviele Hoofingenieur, Kamer 583, Tippetgebou, Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 12-uur middag op Vrydag, 26 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7073—14

*** TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
G. 6692	Staalsluitkaste.....	12/7/57
D. 6640	Gegalvaniseerde staaldraad.....	26/7/57
C. 6376	Isolators.....	26/7/57
D. 6486	Verfkaste.....	26/7/57
C. 6628	Koper- en aluminiumdraad.....	26/7/57
F. 6630	Betonmengers.....	26/7/57
G. 6689	Bou- en sierstene.....	26/7/57
H. 6505	Stoomverhittingsuitrusting.....	2/8/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderaad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 7068—14

*** TENDER No. C.C.E. 746.**

**KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—
STASIEGEBOU.**

Tenders word ingewag vir die bou van die bobou van die Stasiegebou, op Palmford, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Standerton, Transvaal, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Standerton, Transvaal.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th July, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned during the period 1st September, 1957, to 31st August, 1958:—

- Tender No. V.D. 80.—Fresh and frozen fish, Union requirements.
- Tender No. V.D. 81.—Poultry, Johannesburg.
- Tender No. V.D. 82.—Eggs, Cape Town.
- Tender No. V.D. 83.—Eggs, Durban.
- Tender No. V.D. 84.—Meat, Port Elizabeth.
- Tender No. V.D. 85.—Milk, Kimberley.
- Tender No. V.D. 86.—Bread, Pietermaritzburg.
- Tender No. V.D. 87.—Cake, meat pies, etc., Pietermaritzburg.
- Tender No. V.D. 88.—Laundry, Cape Town.
- Tender No. V.D. 89.—Meat, Kroonstad.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

- Tender No. V.D. 80.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg. District Managers, S.A.R. Catering Department, Cape Town, Durban, Port Elizabeth and East London. Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein and Kroonstad.
- Tender No. V.D. 81.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
- Tender No. V.D. 82 and 88.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
- Tender No. V.D. 83, 86 and 87.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
- Tender No. V.D. 84.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth.
- Tender No. V.D. 85.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kimberley.
- Tender No. V.D. 89.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kroonstad.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 28th June, 1957.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* LIST OF APPROVED TENDERERS FOR TOOL STEEL.

It is notified for general information that the Administration in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 5460 of 6th May, 1955, has decided to include the undermentioned in its list of approved tenderers for tool steel:—

1. SHOCK STEEL GROUP.

- (a) Light sections (all round up to and including 1½ inch diameter and all octagonal sections).

Brand.	Manufacturers.	Agent.
SS 20/3	Union Steel Corporation of S.A., Ltd., Vereeniging	Union Steel Corporation of S.A., Ltd., Vereeniging.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

7066—14

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Julie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7070—14.

* TENDERS.

Tenders vir die volgende gedurende die tydperk 1 September 1957 tot 31 Augustus 1958 word ingewag:—

- Tender No. V.D. 80.—Vars en bevrore vis, Unie-benodigdhede.
- Tender No. V.D. 81.—Pluimvee, Johannesburg.
- Tender No. V.D. 82.—Eiers, Kaapstad.
- Tender No. V.D. 83.—Eiers, Durban.
- Tender No. V.D. 84.—Vleis, Port Elizabeth.
- Tender No. V.D. 85.—Melk, Kimberley.
- Tender No. V.D. 86.—Brood, Pietermaritzburg.
- Tender No. V.D. 87.—Koek, vleispasteie, ens., Pietermaritzburg.
- Tender No. V.D. 88.—Was en stryk, Kaapstad.
- Tender No. V.D. 89.—Vleis, Kroonstad.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

- Tender No. V.D. 80.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg. Distriksbestuurders, S.A.S.-verversingsdepartemente, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth en Oos-Londen. Verversingskamerbestuurders, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein en Kroonstad.
- Tender No. V.D. 81.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
- Tender No. V.D. 82 en 88.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
- Tenders Nos. V.D. 83, 86 en 87.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
- Tender No. V.D. 84.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth.
- Tender No. V.D. 85.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kimberley.
- Tender No. V.D. 89.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kroonstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. Vrydag, 28 Junie 1957.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7076—14.

* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GEREEDSKAPSTAAL.

Die Administrasie het, ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 5460 van 6 Mei 1955 besluit om die ondergenoemde in te sluit in sy lys goedgekeurde tenderaars vir gereedskapstaal:—

1. GROEP VIR SKOKVASTESTAAL.

- (a) Ligte profile (alle rondstaal tot en met 'n dikte van 1½ duim en alle agthoekige profile).

Merk.	Vervaardigers.	Verteenwoordiger.
SS 20/3	Union Steel Corporation of S.A., Ltd., Vereeniging	Union Steel Corporation of S.A., Ltd., Vereeniging.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevera vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervoorn verskrygbaar by:
Die Voorstiler, Unieraad 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Boshanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

Lewering van oregon, greinhout en kiat aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 39.
Lewering van spoorstawe aan die Alluwiële Staats-delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 327.
Lewering van bederfbare eetware aan die Kleuterskool-opelidingskollege, Barkley House, Claremont, Kaap-provinsie, gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 10085.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Junie 1957.

Lewering van musiekinstrumente en toebehorens aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 20020.
Lewering van drievoudige teledrukkerrolle aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 20021.
Lewering van dieselmotor, petrolmotor, optiese toesporingmeter en wysersplaattoestel aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 30094.
Sny, maak en afwerk van hemde, vaal veldkleuring, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25104.
Sny, maak en afwerk van baadjies, sersje, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25105.
Lewering van greinhout aan die Departement van Natuurelsake, Pretoria. Tender No. S.O. 45.
Lewering van oregon aan die Departement van Gevangenisse, Pollsmoor en Pretoria. Tender No. S.O. 46.
Lewering van nommerplate aan die Departement van Pos-en-Telegraafwese. Tender No. S.O. 47.
Lewering van vloerblokkies aan die Tegiese Hoër-skool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 50.
Lewering van klein gereedskap aan die S.A. Lugmag. Voortrekkerskollege. Tender No. S.O. 51.
Lewering van staal aan die Alluwiële Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5048.
Lewering van implementstoor van staal aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5050.
Lewering van wolvetstamstelling, aflopbare samestelling, ens., aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 10086.
Lewering van onderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25107.
Lewering van bekledsel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25108.
Lewering van sweetpake aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25110.
Lewering van grassyers en sprinkelbesproeiingstelsel aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 30095.
Lewering van lugkompressors, betonmengers, spuitverftoerusting, stamper, hamerboor en propboor aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 30096.
Lewering van grassyer, snymasjien, hooiwerwerker en veselglasplate aan die Direkteur, Karooostreek, Grootfontein Landboukollege, Middelburg, K.P. Tender No. S.O. 30097.
Lewering van windpompe met toebehore en wapeningstaal aan die Kommissaris van Kleurlingsake. Tender No. S.O. 30098.
Lewering van ploeg, operter, skoffelleg en sentrifugale pomp aan die Landboukollege, Grootfontein. Tender No. S.O. 30100.
Lewering van landbou-implemente, gereedskap en melkerytoerusting aan die Stellenbosch-Elzenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 30101.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Junie 1957.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of oregon, deal and kiat to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 39.
Supply of rails to the State Alluwiël-Digings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 327.
Supply of perishable provisions to the Barkley House Training College for Nursery Education, Claremont, Cape Province, during the period 1st July, 1957, to the 30th June, 1958. Tender No. S.O. 10085.

Tenders due 9 a.m., 20th June, 1957.

Supply of musical instruments and accessories to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 20020.
Supply of triplex teleprinter rolls to the Department of Defence. Tender No. S.O. 20021.
Supply of diesel engine, petrol engine, optical gauge and dial test indicator to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 30094.
Cut, make and trim of shirts, drab veld, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25104.
Cut, make and trim of jackets, serge, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25105.
Supply of Baltic deal to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 45.
Supply of oregon to the Department of Prisons, Pollsmoor and Pretoria. Tender No. S.O. 46.
Supply of number plates to the Department of Posts and Telegraphs. Tender No. S.O. 47.
Supply of blocks, floor, to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 50.
Supply of tools to the S.A.A. Force, Voortrekkerskollege. Tender No. S.O. 51.
Supply of steel to the State Alluwiël Digings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5048.
Supply of steel implement shed to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5050.
Supply of wool fat composition, stripable compound, etc., to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 10086.
Supply of vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25107.
Supply of upholstery to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25108.
Supply of warm, athletic, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25110.
Supply of lawn mowers and spray irrigation system to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 30095.
Supply of air compressors, concrete mixers, spray painting outfits, rammer, jackhammer and plug drill to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 30096.
Supply of lawn mower, tractor mower, hay-conditioner and fibre glass sheets to the Director, Karoo Region, Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape Province. Tender No. S.O. 30097.
Supply of windmills and accessories and reinforcing steel to the Commissioner of Coloured Affairs. Tender No. S.O. 30098.
Supply of plough, ridger, cultivator and centrifugal pump to Grootfontein College of Agriculture. Tender No. S.O. 30100.
Supply of agricultural implements, tools and dairy equipment to the Stellenbosch-Elzenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 30101.

Tenders due 9 a.m., 27th June, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of welding equipment to the Department of Education, Arts and Science at various centres. Tender No. S.O. 5047.
- Supply of sewing machines to the Department of Education, Arts and Science at various centres. Tender No. S.O. 5049.
- Supply of transformers, cable and boxes, switches, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5647.
- Supply of fertilizers during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 10082.
- Supply of manure, lawn top dressing and garden soil to institutions in the Transvaal during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 10084.
- Supply of pianos to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 20027.
- Purchase of surplus steam engine, etc., from the Department of Forestry at Nelspruit. Tender No. S.O. 20028.
- Supply of electric stoves and water heaters to the National Housing Office. Tender No. S.O. 22506.
- Supply of tractor and rear dump wagon unit to the State Alluvial Diggings. Tender No. S.O. 30099.
- Supply of tractor to C.O.T.T. Centre No. 1, Milner Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 30102.
- Supply of steel floats to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 30103.
- Supply of stationary press to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35042.
- * Supply of gully gratings, cup washers, gully tops and caulking compound to the Natives Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 52.
- * Supply of merchantable oregon to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 53.
- * Supply of light railway materials to the Department of Forestry (Umtata Sawmills). Tender No. S.O. 54.
- * Supply of miscellaneous small tools to C.O.T.T. Centre, Milner Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 55.
- * Supply of water closet pans, seats, cisterns, baths, basins, etc., to National Housing Office. Tender No. S.O. 56.
- * Supply of wooden doors to the National Housing Office. Tender No. S.O. 57.
- * Supply of brass tubing to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5051.
- * Supply of welding rods to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5053.
- * Rewiring of electrical installations at Saasveld, George. Tender No. S.O. 5054.
- * Supply of bricks, sand and stone to the School of Industries, Queenstown, during the period ending 30th June, 1958. Tender No. S.O. 5341.
- * Supply of bricks to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 5342.
- * Supply of spraying material to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 10087.
- * Supply of muslin, gingham, pyjamas, bathing caps, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 25118.
- * Supply of fire helmets to the Department of Transport. Tender No. S.O. 25119.

Tenders due 9 a.m. 4th July, 1957.

Supply of non-shrinkable aluminium-interlined drawing paper to the Department of Trigsurvey, Pretoria. Tender No. S.O. 15516.

Supply of miscellaneous plumbing and sanitary materials during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 40.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van sweisuitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. Tender No. S.O. 5047.
- Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. Tender No. S.O. 5049.
- Lewering van transformators, kabelentluitings, skakelaars, ens., aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5647.
- Lewering van bemestingstowwe gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 10082.
- Lewering van mis, bo-bemesting en tuingrond aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 10084.
- Lewering van klaviere aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 20027.
- Koop van oortollige stoommasjiene, ens., van die Departement van Bosbou te Nelspruit. Tender No. S.O. 20028.
- Lewering van elektriese stowe en waterverwarmers aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 22506.
- Lewering van trekker en agterstortwa-eenheid vir die Alluviale Staatsdelwerye. Tender No. S.O. 30099.
- Lewering van trekker aan S.O.T.O. Sentrum No. 1, Milner Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 30102.
- Lewering van staalvlotte aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 30103.
- Lewering van stilstaande pers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35042.
- * Lewering van rioolputrooster, wassers, riooldeksels en kalfaatsel aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Meadowlands. Tender No. S.O. 52.
- * Lewering van verhandelbare oregonhout aan die Tegniese Hoërskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 53.
- * Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou (Umtata-saagmeule). Tender No. S.O. 54.
- * Lewering van diverse kleingereedskap aan die S.O.T.O.-sentrum, Milnerpark, Johannesburg. Tender No. S.O. 55.
- * Lewering van waterklosetpanne, klosetsitplekke, spoelbakke, baddens, wasbakke, ens., aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 56.
- * Lewering van houtdeure aan die Nasionale Behuisingskantoor. Tender No. S.O. 57.
- * Lewering van geelkoperpype aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5051.
- * Lewering van sweisstawe aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5053.
- * Herbedrading van elektriese installasies te Saasveld, George. Tender No. S.O. 5054.
- * Lewering van stene, sand en klip aan die Nywerheidsskool, Queenstown, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 5341.
- * Lewering van stene aan die Tegniese Hoërskool, Pietersburg. Tender No. S.O. 5342.
- * Lewering van spuitstof aan die Westelike Provinsie se Vrughtenavorsingsstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 10087.
- * Lewering van moesselien, gingham, slaappakke, swemmusse, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 25118.
- * Lewering van brandweerhelms aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 25119.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Julie 1957.

Lewering van krimpvrýe tekenpapier met aluminium-interliniëring aan die Departement van Driehoeksmeting, Pretoria. Tender No. S.O. 15516.

Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre materiaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 40.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of basins, baths, cisterns, etc., during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 41.

Supply of solder and soldering material during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 42.

Supply of stopcocks and taps during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 43.

Supply of manhole covers and frames during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 44.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15095.

Supply of waterproof coats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25109.

Supply and installation of main pumping plant at Turfloop Native Township, Pietersburg, for the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30104.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 35041.

Supply of tyres for "Sabres" to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 35043.

* Sale of surplus and unserviceable equipment by the Department of Forestry, State Sawmill, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 20024.

* Supply of student's tables for Commercial High School, Potchefstroom, Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 20029.

* Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25106.

* Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25114.

* Cut, make and trim of tunics for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25115.

* Cut, make and trim of pyjama suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25116.

* Cut, make and trim of trousers, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 25117.

* Supply of tractor to the Department of Health. Tender No. S.O. 30106.

* Supply of tandem roller to the Army Chief of Staff. Tender No. S.O. 30107.

* Supply, installation, test run, maintenance, etc., of pumping plant to the Oaks Irrigation Scheme, Tzaneen, for the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30108.

* Supply of air compressor, electric hand shear and combination hand shear and punch to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 30109.

* Maintenance and servicing of Airfield Radar at Air Force Station, Waterkloof, Department of Defence. Tender No. S.O. 31587.

* Supply of oil to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 37532.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957:

Supply of refrigerated centrifuge to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15096.

Supply of electronic shock apparatus to the Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. Tender No. S.O. 15518.

* Supply of welding rods during the period 1st September, 1957, to 31st August, 1958. Tender No. S.O. 5052.

* Supply of electric furnace to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5650.

* Supply of isoniazid and tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 15517.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van wasbakke, baddens, spoelbakke, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 41.

Lewering van soldeersel en soldeermateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 42.

Lewering van klepafsluiters en krane gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 43.

Lewering van mangatdeksels en -rame gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 44.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15095.

Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25109.

Lewering en oprigting van hoofpompinstallasie te Naturelledorp Turfloop, Pietersburg, vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30104.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 35041.

Lewering van buitebande vir "Sabres" aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 35043.

* Verkoop van oortollige en verouderde uitrusting deur die Departement van Bosbou, Staatsaagmeule, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 20024.

* Lewering van tafels vir studente aan die Handelshoërskool, Potchefstroom, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 20029.

* Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25106.

* Sny, maak en afwerk van langbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25114.

* Sny, maak en afwerk van tunieke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25115.

* Sny, maak en afwerk van slaappakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25116.

* Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25117.

* Lewering van trekker aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 30106.

* Lewering van tandemroller aan die Leërstafof. Tender No. S.O. 30107.

* Lewering, oprigting, toets, onderhoud, ens., van pompinstallasie aan die "Oaks"-besproeiingskema, Tzaneen, vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30108.

* Lewering van kompressor, elektriese handplaatsnyer en gekombineerde handplaatsnyer en deurslag aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 30109.

* Onderhoud en diensing van vliegveldbeheerradar by die Lugmagstasie Waterkloof, Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 31587.

* Lewering van olie aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 37532.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Lewering van verkoelde sentrifuge aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15096.

Lewering van elektroniese skokapparaat aan die Sterkfontein hospitaal, Krugersdorp. Tender No. S.O. 15518.

* Lewering van sweisstawe gedurende die tydperk 1 September 1957 tot 31 Augustus 1958. Tender No. S.O. 5052.

* Lewering van elektriese hooggoond aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5650.

* Lewering van isoniazid en tablette aan die Sentrale Artsenymagasin, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 15517.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of washing machine, hydro extractor and ironer to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 22507.
- * Supply of grey socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25113.
- * Supply of electric furnace to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31590.
- * Supply of steel strapping to the Department of Defence. Tender No. S.O. 31591.
- * Supply, erection and maintenance of hazard beacons near D. F. Malan Airport, Cape Town, for the Department of Transport. Tender No. S.O. 31592.
- * Supply of generator and regulator testers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35045.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

- Supply of milling machines and metal turning lathes to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31581.
- * Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 15091.
- * Supply of laboratory centrifuge to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 15097.
- * Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 15098.
- * Supply of cotton wool to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15099.
- * Supply of "Warburg-Barcroft" apparatus to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 15100.
- * Supply and installation of equipment to control humidity, Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 15101.
- * Supply of laboratory equipment, glassware and chemicals to the Division of Horticulture, Pretoria. Tender No. S.O. 15102.
- * Supply of motion pictures film printer to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 15519.
- * Supply of meteorological instruments to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 15520.
- * Supply of white canvas to the S.A. Navy. Tender No. S.O. 25111.
- * Supply of leather gloves to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25112.
- * Supply of sheet metal workers machinery to the Department of Education, Arts and Science (various centres). Tender No. S.O. 31582.
- * Supply of light-weight portable V.H.F. transmitters/receivers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31585.
- * Supply of wood working machine tools to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 315586.
- * Supply of centre lathe to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 31589.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Officer in Charge, Agricultural Research Station, P.O. Andalusia, Vaalharts, or from the Director, College of Agriculture, Glen, O.F.S.

- * Electrical installation at Vaalharts Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 5055.
- On payment of a deposit of £2 which will be refunded when these documents are returned.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van wasmasjiene, droogsentrifuge en strykmasjiene aan die Alluviale Staatsdelwerye. Tender No. S.O. 22507.
- * Lewering van grys sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25113.
- * Lewering van elektriese smeltoond aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31590.
- * Lewering van staalverbindband aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 31591.
- * Lewering, oprigting en onderhoud van gevaarbakens naby D. F. Malanlughawe, Kaapstad, vir die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 31592.
- * Lewering van ontwikkelaar- en reëlaartoetsers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35045.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

- Lewering van freesmasjiene, en metaaldraaibanke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31581.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 15091.
- * Lewering van laboratoriumsentrifuge aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 15097.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 15098.
- * Lewering van watte aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15099.
- * Lewering van "Warburg-Barcroft"-apparaat aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 15100.
- * Lewering en installasie van uitrusting om vogtigheid te reguleer, Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 15101.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting, glasware en chemikalieë aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15102.
- * Lewering van rolprentafdrukmasjiene aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 15519.
- * Lewering van weerkundige instrumente aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15520.
- * Lewering van wit seildoek aan die S.A. Vloot. Tender No. S.O. 25111.
- * Lewering van leerhandskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25112.
- * Lewering van plaatmetaalwerkersmasjinerie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap (verskillende sentrums). Tender No. S.O. 31582.
- * Lewering van ligte draagbare V.H.F.-senders/-ontvangers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31585.
- * Lewering van gereedskap vir houtwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31586.
- * Lewering van spitsdraaibank aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 31589.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Verantwoordelike Amptenaar, Landbounavorsingstasie, Pk. Andalusia, Vaalharts, of by die Direkteur, Landboukollege, Glen, O.V.S.

- * Elektriese installasie te Landbounavorsingstasie, Vaalharts. Tender No. S.O. 5055.
- Teen 'n deposito van £2 wat terugbetaal sal word wanneer hierdie dokumente teruggestuur word.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Tender forms obtainable from:

The District Representative, National Housing Office, Martian Building, Strand Street, Port Elizabeth, or the Secretary, National Housing Office, Room 210, Vermeulen House, corner Vermeulen and Van der Walt Streets, Pretoria.

- * Erection of 10 houses and outbuildings at Forest Hill, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 5056.

On payment of a deposit of £3. 3s. which will be refunded when these documents are returned.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957.

Supply of meters and time switches during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 5646.

- * Supply of sanding machines (various types) to the Department of Education, Arts and Science (various centres). Tender No. S.O. 31583.

Tenders due 9 a.m., 1st August, 1957.

Supply of electric poles, cross arms and overhead line equipment during the period 1st October, 1957, to 30th September, 1958. Tender No. S.O. 5648.

- * Supply of metal working machine tools to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31584.

- * Supply of metal working machine tools to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 31588.

Tenders due 9 a.m., 8th August, 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and hanging of 301 pairs of curtains to windows, Vermeulen Building, Pretoria. Tender No. P.W.D. 3.

Supply, delivery and erection of four window type air conditioning units, Offices of the Administrator, Provincial Administration, Old Government Buildings, Pretoria. Tender No. D.P.W. 4.

Tenders due 9 a.m., 20th June, 1957.

Supply, delivery and erection of refrigerating plant and dairy Equipment, Dairy Refrigeration Facilities, College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 8.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in the kitchen of the dining hall block, Housecraft School, Knysna. Tender No. P.W.D. 9.

Supply and delivery of prefabricated buildings, Temporary Accommodation, Magistrate's Offices, Welkom. Tender No. P.W.D. 10.

Tenders due 9 a.m., 27th June, 1957.

- * Supply, delivery and erection of central heating installation, New Post Office and Telephone Exchange, Pietersburg. Tender No. P.W.D. 13.

Tenders due 9 a.m., 4th July, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of band instruments and accessories. South African Police Formal Tender No. 655.

Supply of chrome tubular tables and cumberland chairs. South African Police Formal Tender No. 657.

Tenders due 9 a.m., 20th June, 1957.

- * Supply of handcuffs, leg-irons, whistles, canes, stop watches and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 658.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Streeksverteenvoordiger, Nasionale Behuisingskantoor, Martiangebou, Strandstraat, Port Elizabeth, of by die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Kamer 210, hoek van Vermeulen- en Van der Waltstraat, Pretoria.

- * Oprigting van 10 huise en buitegeboue te Forest Hill, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 5056.

Teen 'n deposito van £3. 3s. wat terugbetaal sal word wanneer hierdie dokumente teruggestuur word.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Lewering van meters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 5646.

- * Lewering van skuurmasjiene (verskillende soorte) aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap (verskillende sentrums). Tender No. S.O. 31583.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Augustus 1957.

Lewering van elektriese pale, dwarsarms en uitrusting vir bogronde lyne gedurende die tydperk 1 Oktober 1957 tot 30 September 1958. Tender No. S.O. 5648.

- * Lewering van gereedskap vir metaalwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31584.

- * Lewering van gereedskap vir metaalwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 31588.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Augustus 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en aanbring van 301 paar gordyne aan vensters, Vermeulengebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 3.

Lewering, aflewering en oprigting van vier lugbehandelingsseenhede van die venstertipe, Kantore van die Administrateur, Provinsiale Administrasie, Ou Raadsaal, Pretoria. Tender No. D.P.W. 4.

Tenders ingewag tot 9 vm., 20 Junie 1957.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies en melkerytoerusting, Verkoelingsgeriewe vir Melkery, Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 8.

Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in die kombuis van die eetsaalkok, Huishoudskool, Knysna. Tender No. D.P.W. 9.

Lewering en aflewering van opslaangeboue, Tydelike Akkommodasie, Landdroskantore, Welkom. Tender No. D.P.W. 10.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Junie 1957.

- * Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Poskantoor en Telefoon-sentrale, Pietersburg. Tender No. D.P.W. 13.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Julie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van orkesinstrumente en toebehorens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 655.

Lewering van tafels van chroompypp en cumberlandstoele. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 657.

Tenders ingewag tot 9 vm., 20 Junie 1957.

- * Lewering van handboeie, voetboeie, fluitjies, rottangs, stophorlosies en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 658.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of 40 inch outside diameter mild steel, concrete-lined, pipes with fittings. Water Affairs Tender No. 18.

Supply and delivery of equipment and accessories for diamond core drilling machines. Water Affairs Tender No. 324.

Tenders due 9 a.m., 27th June, 1957.

★ Machine cutting of teeth on machined gear blanks. Water Affairs Tender No. 29.

Tenders due 9 a.m., 11th July, 1957.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Boring for water at the Secondary School, Riebeck West, Malmesbury District. Water Affairs Tender No. 30.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Sibasa District. Water Affairs Tender No. 31.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Pilansberg, Rustenburg District. Water Affairs Tender No. 32.

Boring for water at the Agricultural Research Station, Olyvenhoutsdrift, Kenhardt District. Water Affairs Tender No. 33.

Tenders due 9 a.m., 20th June, 1957.

Tender forms obtainable from:**Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth; or

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

★ Supply of steel cabinets, special construction. Post Office Tender No. 2098.

Tenders due 9 a.m., 18th July, 1957.

★ Supply of seaming twine. Post Office Tender No. 2107.

Tenders due 9 a.m., 25th July, 1957.

★ Supply of steel locks for private postboxes. Post Office Tender No. 2108.

Tenders due 9 a.m., 8th August, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van weekstaalpype van 40 duim buitedeursnee met beton uitgevoer, kompleet met toebehorens. Waterwesetender No. 18.

Lewering en aflewering van uitrusting en toebehorens vir diamantkernboormasjiene. Waterwesetender No. 324.

Tenders ingewag tot 9 vm., 27 Junie 1957.

★ Masjinale sny van tandratte uit masjinaal afgewerkte ratyster. Waterwesetender No. 29.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Julie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Boor na water by die Sekondêre Skool, Riebeck-Wes, distrik Malmesbury. Waterwesetender No. 30.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Sibasa. Waterwesetender No. 31.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Pilansberg, distrik Rustenburg. Waterwesetender No. 32.

Boor na water by die Landbounavorsingstasie, Olyvenhoutsdrift, distrik Kenhardt. Waterwesetender No. 33.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Junie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsaak, Merebank.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth; of

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

★ Lewering van spesiaal vervaardigde staalkabinette. Poskantoor Tender No. 2098.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Julie 1957.

★ Lewering van skoenmakersgare. Poskantoor Tender No. 2107.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Julie 1957.

★ Lewering van staalslotte vir privaatposbusse. Poskantoor Tender No. 2108.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Augustus 1957.

Tender forms, obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 64), Pretoria.

Services:

Supply of builders' hardware (bolts, mosquito guaze, fanlight cord, etc.), required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1336.

Supply of walk-in knock-down cooler, required by the Public Works Department for the Castle, Cape Town. Tender No. P.W.D. S. 1347.

Supply of submersible pumping unit, required by the Public Works Department for the Slangkop Water Supply, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1349.

Supply of conveyor belt, required by the Public Works Department for the Post Office, Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1350.

Supply of food warming troughs, required by the Public Works Department for Prisons at Winburg, Bien Donne, Colesberg and Barberton. Tender No. P.W.D. S.1352.

Supply of twin garment press, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for the Alexandra Institution, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1348.

★ Supply of 11 b.h.p. diesel engine, required by the Public Works Department for pumping plant at Wolmaransstad. Tender No. P.W.D. S.1351.

Tenders due 9 a.m., 4th July, 1957.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Application for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 19th June, 1957. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A 629, Sentrale Goewermentkantore, Foon 2-1181, Bylyn 64), Pretoria.

Dienste:

Lewering van bouersysterware (boute, muskietgaas, venstertraamkoord, ens.), aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1336.

Lewering van afslaanbare verkoeler van die inlooptipe, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Kasteel, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1347.

Lewering van onderdompelpompeenhed, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir Slangkop-watervoorsiening, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1349.

Lewering van vervoerband, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Poskantoor, Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1350.

Lewering van voedselverwarmingstrôe, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir Gevangnisse te Winburg, Bien Donne, Colesberg en Barberton. Tender No. D.P.W. S.1352.

Lewering van dubbelklerepers, uit voorraad of van plaaslike fabriek, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir die Alexandra-inrigting, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1348.

★ Lewering van dieselenjin van 11 remperdekrag, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die pomputrusting te Wolmaransstad. Tender No. D.P.W. S.1351.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Julie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEER-SKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 19 Junie 1957, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Place.	Salary per annum.	Drug allowance per annum.
<i>Transvaal—</i>	£	£
Alldays.....	345	25
Laersdrif.....	600	150
Witbank.....	675	100
Vanderbijlpark.....	500	Contract.
Bethal.....	475	75
<i>Cape Province—</i>		
De Doorns.....	150	15
*Fort Beaufort.....	300	45
Strydenburg.....	160	20
Villiersdorp.....	90	20
Barrydale.....	250	20
<i>Orange Free State—</i>		
Rouxville.....	500	65
Thaba Nchu.....	500	70
Smithfield.....	500	60

* Applicants should indicate further whether they also wish to be considered for appointment to the post of part-time Medical Officer at the Fort Beaufort Health Centre in respect of which a salary of £360 per annum will be payable on condition that at least eight hours per week are devoted to the work.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
<i>Transvaal—</i>	£	£
Alldays.....	345	25
Laersdrif.....	600	150
Witbank.....	675	100
Vanderbijlpark.....	500	Kontrak.
Bethal.....	475	75
<i>Kaapprovinsie—</i>		
De Doorns.....	150	15
*Fort Beaufort.....	300	45
Strydenburg.....	160	20
Villiersdorp.....	90	20
Barrydale.....	250	20
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Rouxville.....	500	65
Thaba Nchu.....	500	70
Smithfield.....	500	60

* Applikante moet verder vermeld of hulle ook vir die pos van deeltydse Mediese Beampte by die Gesondheidsentrum, Fort Beaufort, in aanmerking wil kom, waarvoor die besoldiging £360 per jaar sal wees op voorwaarde dat ten minste agt uur per week aan die werk bestee word.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reis-toelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hof-sittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 24-29-7-14

Official Publications Issued during February, 1957.

BLUE BOOKS.

- Population Census, 8th May, 1951—Volume 4—Birthplaces, Year of Arrival and Nationality (U.G. 34/1954). Price 17s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board, 1955 (U.G. 10/1956). Price 1s. 6d.
- Report of the General Manager of Railways and Harbours for the Year ended 31st March, 1956 (U.G. 36/1956). Price 31s.
- Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts for the Financial Year 1955/56 (U.G. 42/1956). Price 38s.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board, 1954/55 (U.G. 43/1956). Price 4s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board, 1954/55 (U.G. 47/1956). Price 7s.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1954/55 (U.G. 48/1956). Price 2s. 9d.
- Report of the Department of Lands for the Year ending 31st March, 1955 (U.G. 10/1957). Price 3s. 3d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

- 1:1,000,000 Geological Map of the Union of South Africa (4 sheets). Price 20s.
- Geological Survey Special Publication No. 15—The Geology of the Barberton Area, including the map (4 sheets). Price 35s.

MISCELLANEOUS.

- External Affairs List, January, 1957. Price 5s. 9d.
- Diplomatic List, January, 1957. Price 4s. 3d.
- Flowering Plants of Africa, Vol. 31, Part 4—December, 1956. No. 124. Price 15s.
- Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-Point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa. Price 7s. 6d.
- Elementary Anatomy and Physiology First Aid, Elementary Hygiene—A Preliminary Handbook for Nurses. Price 10s.
- Archives Year Book for S.A. History, 1956. Part 1. Price 42s.
- Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1956. Price 5s.
- Monthly Bulletin of Statistics, January, 1957. Price 5s.
- Monthly Abstract of Trade Statistics, October, 1956. Price 3s. 6d.
- Department of Mines Monthly Statistics, November, 1956. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1957.

BLOUBOEKE.

- Bevolkingsensus, 8 Mei 1951—Boekdeel 4—Geboorteplekke, Jaar van Aankoms en Burgerskap (U.G. 34/1954). Prys 17s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeeheerraad, 1955 (U.G. 10/1956). Prys 1s. 6d.
- Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens, 31 Maart 1956 (U.G. 36/1956). Prys 31s.
- Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 42/1956). Prys 38s.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad, 1954/55 (U.G. 43/1956). Prys 4s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, 1954/55 (U.G. 47/1956). Prys 7s.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1954/55 (U.G. 48/1956). Prys 2s. 9d.
- Verslag van die Departement van Lande vir die Jaar geëindig 31 Maart 1955 (U.G. 10/1957). Prys 3s. 3d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

- 1:1,000,000 Geologiese Kaart van die Unie van Suid-Afrika (4 velle). Prys 20s. per stel.
- Geologiese Opname—Spesiale Publikasie No. 15—The Geology of the Barberton Area including Maps (4 sheets). Prys 35s.

DIVERSE.

- Buitelandse Sake Lys, Januarie 1957. Prys 5s. 9d.
- Diplomatiese Lys, Januarie 1957. Prys 4s. 3d.
- Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 4—Desember 1956—No. 124. Prys 15s.
- Botanical Survey Memoir No. 29—The Wheel-point Method of Survey and Measurement of Semi-open Grasslands and Karoo Vegetation in South Africa". Prys 7s. 6d.
- Elementêre Anatomie en Fisiologie Noodhulp by Ongelukke—Elementêre Gesondheidsleer. 'n Voorbereidingsleerboek vir Verpleegsters. Prys 10s.
- Argief Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1956, Deel 1. Prys 42s.
- 'n Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, Julie-September 1956. Prys 5s.
- Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1957. Prys 5s.
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Oktober 1956. Prys 3s. 6d.
- Departement van Mynwese, Statistieke vir die Maand November 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 867.] [3 June 1957.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION EIGHT: IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

Name of Person or Firm. <i>Naam van Persoon of Firma.</i>	Address. <i>Adres.</i>
Edmund Rink.....	107-110 Vulcan House/-huis, Johannesburg.....
African Times Press.....	5 Bezuidenhout Street/-straat, Ferreirastown, Johannesburg.....
Techniprints (Pty.), Ltd.....	75 Loop Street/-straat, Johannesburg.....
Moore's (S.A.) (Pty.), Limited....	222 Boston House/-huis, Strand Street/-straat, Cape Town/Kaapstad
Anglo-Transvaal Industries, Ltd...	42 Stanhope Road/-weg, Malvern East/-Oos, Johannesburg....
E. Bernstein & Co., Ltd.....	195 West Street/-straat, Durban.....
Prestige Printers.....	33 Voortrekker Street/-straat, Bloemfontein.....
Design and Print.....	174-176 West Street/-straat, Durban.....
British Waxed Wrappings (S.A.) (Pty.), Ltd.	Iron Street/-straat, New Era, Springs.....
Alfred S. Dhlamini.....	Stand/Perseel No. 583, Sharpe Native Township/Sharpe Naturelle Dorpsgebied, Vereeniging.
Pyramid Press (Pty.), Limited....	21 Linden Road/-weg, Emmerentia, Johannesburg.....

AMENDMENTS [SECTION EIGHT (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised:—

Name of Person or Firm. <i>Naam van Persoon of Firma.</i>	Address. <i>Adres.</i>
National Trading Co., Ltd.....	Natco House/-huis, cor. of Simmonds Street and Village Road/ hoek van Simmondsstraat en Villageweg, Johannesburg

GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 867.] [3 Junie 1957.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT: AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels sewe en agt van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name, te gebruik.

Address. <i>Adres.</i>	Abbreviations Authorised. <i>Goedgekeurde Afkortings.</i>
Edmund Rink.....	IDEAS & SKIL.
African Times Press.....	A.T.P.
Techniprints (Pty.), Ltd.....	TECHNI-GRAPH.
Moore's (S.A.) (Pty.), Limited....	Multilith Systemat.
Anglo-Transvaal Industries, Ltd...	CONBOX.
E. Bernstein & Co., Ltd.....	Ebernco.
Prestige Printers.....	PRESTIGE.
Design and Print.....	d/p.
British Waxed Wrappings (S.A.) (Pty.), Ltd.	WBW.
Alfred S. Dhlamini.....	AbsD.
Pyramid Press (Pty.), Limited....	Pyramid.

WYSIGINGS [ARTIKEL AGT (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

Address. <i>Adres.</i>	Abbreviations Authorised. <i>Goedgekeurde Afkortings.</i>
Natco House/-huis, cor. of Simmonds Street and Village Road/ hoek van Simmondsstraat en Villageweg, Johannesburg	Registered imprint / <i>Geregistreerde drukkersnaam</i> Natco, amend to read/ <i>verander sodat dit lui</i> NTC.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, VOLUMES I AND II.

Copies of the First and Second Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C and D, E, F, respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Volume I. Per Copy.	Volume II. Per Copy.
(1) Linen bound....	£2. 10s. 0d.	£3. 3s. 0d.
(2) Leather bound...	£3. 10s. 0d.	£5. 5s. 0d.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DELE I EN II.

Deel een en twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C en D, E, F, respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Deel I. Per eksemplaar.	Deel II. Per eksemplaar.
(1) Gewone Linne-band.....	£2. 10s. 0d.	£3. 3s. 0d.
(2) Leerband.....	£3. 10s. 0d.	£5. 5s. 0d.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDI VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

IMPORTANT.

As Monday, 8th July, 1957, is a public holiday the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Friday at 11 a.m., 5th July, 1957, for the *Government Gazette* of Friday, 12th July, 1957.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.

Aangesien Maandag, 8 Julie 1957, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van Wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Vrydag om 11 vm., 5 Julie 1957 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Julie 1957.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies**ADVERTISEMENT RATES**

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSJETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.

TRANSVAAL.**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that DAVID SHAPIRO and MORRIS HARRY SHAPIRO carrying on business in partnership as general dealer's under the name or style of EAST RAND LEATHER COMPANY at 34a Prince's Avenue, Benoni, intend dissolving partnership as at the 30th day of June, 1957, by the withdrawal therefrom of the said DAVID SHAPIRO, and that with effect from the 1st day of July, 1957, the said MORRIS HARRY SHAPIRO will carry on the said business under the same

name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Benoni this 22nd day of May, 1957.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.
6575—29-7-14

NOTICE.

The business heretofore carried on by NATHAN GOR under the style of THE SWISS WATCHMAKERS AND JEWELLERS at City Centre, 276 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to N. & M. GOR (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st

July, 1957, which said Company will continue to trade at the same address for its sole benefit under the same style as heretofore, namely THE SWISS WATCHMAKERS & JEWELLERS. Dated at Pretoria this 31st day of May, 1957.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.
6525—29-7-14

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of WALTER WETZLER under the style INTERCONTINENTAL TRADING CO., has been removed to 55 Smal Street, Johannesburg.
6481—29-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of hairdresser and general dealer heretofore carried on by MURIEL ALMA LLOYD, a public trader, under the style of MAISON-IRMIL at Stands Nos. 82/83, West Porges Township, situate at 104b Main Reef Road, Randfontein, has been sold to JOYCE WINIFRED PETERSON (born SANDOS), a public trader (married in community of property to LANCE EDWARD JOHN PETERSON), who will carry on the said business at the same address and under the same style for her own account and benefit, with effect from date of final publication hereof.—Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein. 6498—29-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general, fresh produce and mineral water dealer carried on by HO CHING at 101 Fifth Street, Asiatic Section, Benoni Location, Benoni, has been sold to FOK MING who will carry on business under his own name and for his own account at the said address as from the 1st day of July, 1957.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for Parties, of C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni. 6700—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of builders and plumber merchants and general dealers carried on by BEAGLE & LIPPERT at 104 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to BEAGLE & LIPPERT (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st June, 1957. Dated at Johannesburg this 29th day of May, 1957.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Parties, 617/8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 6483—29-7-14

NOTICE.

The plant, machinery and equipment belonging to R. K. MODES (PROPRIETARY), LIMITED, at 14 Smal Street, Johannesburg, will be transferred to ZUBEDIA HAJEE, thirty days after the final publication of this notice. Dated at Johannesburg this 7th June, 1957. 6702—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that H. J. GODFREY (PTY.), LTD, have moved to the Sixth Floor, Royal Arcade, 63 Pritchard Street, as from 1st June. 6921—7-14-21

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that LANNY'S PHOTO & RECORD CO., of 51 Troye Street, have moved to 75 Troye Street, Johannesburg, as from 1st December, 1956. 6490—29-7-14

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of STILFONTEIN PHARMACY (PTY.), LIMITED, carrying on business as a general dealer and apothecary at Radnor House, Strathmore Place, Stilfontein, to remove the said business to Perth House, Strathmore Place, Stilfontein, as from the expiration of this notice.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Kock Street, P.O. Box 59, Klerksdorp. 6599—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ROBERT HAMILTON MORONEY at 83c Amphill Avenue, Benoni, under the style of NATIONAL RADIO & REFRIGERATOR SERVICES will be abandoned with effect from the 30th day of June, 1957.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Party, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni. 6627—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the business heretofore carried on by MEYER SACHAROWITZ trading as M. SAGE on portion of Stands Nos. 223 and 387, of the farm Vogelstruisfontein No. 6, in the Mining District of Johannesburg, have been sold and will thirty-one days after the final publication hereof be transferred to CASA BLANCA STORES (PROPRIETARY), LIMITED.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 6641—7-14

NOTICE.

The business carried on by HARRY MELAMED under the style or firm of MONTY'S FISH & CHIPS, at 118a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold to JOHAN ABRAHAM GERBER, which sale will take effect 30 (thirty) days after the date of the last publication hereof, from which date the said JOHAN ABRAHAM GERBER will carry on business for his own benefit under the style of MONTY'S FISH & CHIPS, at 118a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.—Joel Melamed, Attorney, 9 Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. 6817-7-14

NOTICE.

JACK TRUMP carrying on business as an apothecary and general dealer under the style of STATE MINES CHEMIST at 3c Escombe Avenue, Brakpan, hereby gives notice that with effect from 1st June, 1957, the name of the business will be changed to STATE MINES MEDICAL SUPPLIES and that he will under that style and at the same address carry on business as a general dealer and patent medicine dealer only. 6745—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant business carried on at 84a Pim Street, Newtown, Johannesburg, by HOPE JEANETTE FRIP under the style of G. & G. RESTAURANT AND SANDWICH SUPPLY has been sold and will be transferred to BERNARD RUDOLPH FISH who will from the 1st day of June, 1957, carry on the said business at the same address and under the same name for his own benefit. Dated at Johannesburg this 27th day of May, 1957.—Segal and Hoffmann, Attorneys for the Buyer, 207/209 Surrey House, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 6716—7-14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars, restaurant, vars produkte en minerale water handelaars besigheid deur FRANK MONTAGUE CROSBIE YOUNG, gedryf onder die naam PARADISE VIEW te Gedeelte Friedenheim, Distrik Nelspruit, aan SAREL DANIEL VAN DER MERWE verkoop is, wat dit onder dieselfde naam en te dieselfde perseel vir sy eie voordeel sal voortsit. Dated te Nelspruit, hierdie 24ste dag van Mei 1957.—De Villiers & Olivier, Koper se Prokureurs, Barclays Bankgebou, Nelspruit. 6772—7-14-21.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagterssaak gedryf deur MATTHYS CORNELIUS PRETORIUS BEKKER, te la Van Riebeeckweg, Homelake, Distrik Randfontein, onder die styl van IMPALA SLAGHUIS, verkoop is aan FREDERIK CORNELIUS GREEFF, met effek vanaf 1 Maart 1957 en dat vanaf genoemde datum gesegde FREDERIK CORNELIUS GREEFF die slagterssaak op dieselfde adres en onder dieselfde styl sal voortsit vir sy eie voordeel en rekenings. Alle uitstaande skulde deur die besigheid verskuldig tot en met 28 Februarie 1957 bly vir die rekening van die gesegde MATTHYS CORNELIUS PRETORIUS BEKKER.—Cousyn & Van den Bergh, Prokureurs vir die Partye, Posbus 144, Randfontein. 6822—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAYMOND PAPENFUS to dispose of his business known as RAYS RESTAURANT conducted by him at 549 Carl Trichardt Avenue, Mountain View, Pretoria, to HENDRIK JOHANNES PRETORIUS, with effect from the 1st day of July, 1957.—C. L. Badenhorst, Attorney for both Parties, Ons Eerste Volksbank Building, Room No. 3, Church Square, Pretoria. 6760—7-14

NOTICE.

The general dealer's business of YUGOSLAV PROVISION STORE has moved from 38 to 36 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. 6877—7-14

NOTICE.

This is to notify that the general dealer business carried on by H. RIBOTNICK at corner Fourth Avenue and Thirteenth Street, Parkhurst, trading as SUNLIT CASH BAZAAR has been abandoned on 28th February, 1957. 6878—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by CHARLES AUGUST JOHN THOMPSON under the name or style of EDENVALE HAARKAPPERS, at 106 van Riebeeck Avenue, Edenvale, District Germiston, has been sold as a going concern and will, 30 (thirty) days after the final publication hereof, be transferred to CHARLES FRANCOIS MARAIS PUTTER, who will thereafter carry on business on his own account under the same name or style at the same address.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, Medlaw Chambers, 113 van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl. 6576—7-14

NOTICE.

The partnership business carried on by CECIL GORDON BEHRMANN, NIMEY ROSS, C. G. BEHRMANN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, and RICHARD FRANKENSTEIN, under the style of L. H. & A. BEHRMANN & ROSS, at Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st May, 1957, by the retirement therefrom of RICHARD FRANKENSTEIN. The remaining partners will continue to carry on the business under the same style at the same address.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 7006—7-14-21

NOTICE.

General dealer and eating-house keeper's business carried on by GABRIEL SEFOLO at 49 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 6701—7-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARIKLIA LOIZIDES (born ALEXANDROU married out of community of property) to LOIZOS ELIA LOIZIDES, has purchased the general dealer's business from LOUIS SHAPIRO, carried on under the name of DIGGER'S BAZAAR, 43 Carmichael Street, Ventersdorp, and she will carry on same under the same name and style at the same address. Ventersdorp, 3rd June, 1957.—M. Hyman, Attorney for Parties, Ventersdorp. 6953—7-14-21

NOTICE.

The business of timber merchants and scrap dealer carried on by N. SHIPPEL at 9 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 287, Stanhope Road, Wychwood, Germiston, as and from the 1st day of August, 1957.—Jack Levitan, Solicitor, Box 8156, Johannesburg. 6941—7-14-21

CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAX COLEMAN, under the style and firm of AFRIKA MERCHANDISE COMPANY, as agents and brokers at 53 Durban House, 50 Durban Street, Johannesburg, will with effect from the 1st July, 1957, change its name to CHEMICAL SUPPLIES AND CONSULTANTS and will continue to carry on business at the same address.—R. S. Kahano-vitz, Attorney, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6937—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GRENOM HOFMAN, carrying on business as a retail butcher at 67b Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, under the style of MODERN BUTCHERY, to dispose of the said business together with all assets thereof excepting the book debts, after the expiration of the statutory period to NORMAN CYNKIN who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this the 6th day of June, 1957.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Parties, 510 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 7326—14

TRANSFER OF BUSINESS.

The goodwill and certain fixtures of the business carried on by DEMETRIUS SOURIS under the style or firm of BAXTER & PRATT, at 5 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, have been sold and will be transferred to SUN APPLIANCES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address under the name of SUN APPLIANCES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1957.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 7334—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as KEITHS MEN'S WEAR, carried on by EDWARD JOHN HACKNEY at 165b Hay Street, Turfontein, will be removed to 7a Verona Street, Rosettenville, where the business will be carried on under the same style. 7339—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH MINNIE GREENSTONE, public trader, carrying on business as a ladies hairdresser at 68 and 68a Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of SUZANNE PAGE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to EDGAR BECKER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Johannesburg, 3rd June, 1957.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 120 Geneva House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 7332—14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ANDRIJA BALETA, LJOBOMIR BALETA and JOHN BALETA, intend to sell and dispose of the business of tearoom-keeper and grocery dealer carried on under the style or firm of GOLDEN CITY SUPPLY, at 23 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, to JOHN KOKORIS.

The said sale will take effect as from the 1st day of July, 1957, from which date the said JOHN KOKORIS will carry on business at the same address for his sole benefit and account under the style or firm of GOLDEN CITY SUPPLY. Dated at Johannesburg, this 4th day of June, 1957.—L. J. McCarthy & Son, Attorneys for Sellers, 5 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg. 7331—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOHN THOMAS TOY under the style of LANGLANDS RESIDENTIAL HOTEL at 23 Edith Cavell Street, Johannesburg, will, as and from the 1st day of July, 1957, be transferred to HENRY MOSS, who will continue to trade under the same style and at the same address for his own benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Seller, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg. 7330—14

KENNISGEWING KRAGTENS
INSOLVENSIEWET.

Kennisgewing geskied hiermee dat MARGARETH HAROM die vers- produktebesigheid wat sy onder die naam van DUNCANVILLE FRUIT MARKET aangehou het te Hendrik Potgieterstraat 7, Duncanville, Vereeniging, verkoop het aan GESINA CORNELIA JORDAAN (gebore ACKERMAN), wat die besigheid vir haar eie voordeel sal voortsit vanaf 1 Julie 1957.

Die gesegde HAROM bly verantwoordelik vir haar eie skuld.—Coetzer & Pretorius, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging. 7371—14

SALE OF BUTCHER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that PHILIPPUS JACOBUS VOLSCHENK and WILLEM ADRIAAN VOLSCHENK have sold their butcher's business carried on under the style of H. L. VOLSCHENK EN SEUN at corner of Lewis Road and Ararat Street on Stand No. 1031, Westdene, Johannes-

burg, as a going concern, except book-debts, to CAREL GABRIEL VOLSCHENK, who will as from 1st June, 1957, carry on the said butcher's business for his own account under the style of VOLSCHENK'S BUTCHERY.—J. D. Krige, Attorneys for Parties, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg. 7369—14

NOTICE.

The gift shop, Hatfield Galleries has moved to 524 Church Street, w.e.f. 1st June, 1957, under the new name of PETER PAN.—Mrs. A. L. E. Desch, Libroy Flats, Kerk Street Oos, Pretoria. 7021—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of ARTHUR HUBERT WORTH and JEANNE CORNELIA VAN OS, to transfer the florist business carried on under the style of STANDERTON FLORIST, Kerk Street, Standerton, with effect from date of publication, to JEANNE CORNELIA VAN OS, who will carry on the said business under the same style at the said address for her own account and benefit.—I. Fisher, Attorney for the Parties, 21 Kerk Street, Standerton.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ARTHUR HUBERT WORTH en JEANNE CORNELIA VAN OS, van voorneme is om hulle bloemiste-besigheid gedryf onder die naam van STANDERTON FLORIST te Kerkstraat, Standerton, met effek vanaf datum van publikasie oor te dra aan JEANNE CORNELIA VAN OS, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir haar eie voordeel sal dryf.—I. Fisher, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 21, Standerton. 7025—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of LILIAN RACHEL GOLDSTEIN, carrying on business as ORKNEY FISHERIES at Stand No. 1134, Flecker Road, Orkney, to dispose of the said business together with all the assets thereof to CORNELIUS WILLEM BOTHMA, who will as from the 1st July, 1957, carry on the said business under the same name and for his own account.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, P.O. Box 6, Klerksdorp. 7048—14

NOTICE.

Please take notice that the business known as SANDOWN FRUIT MARKET, situate at 23 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, has been disposed of by MANUEL DE SOUSA CAIXEIRO on the 1st day of April, 1957, to MANUEL DUARTE who will continue to conduct the said business for his own accord as and from the aforementioned date. Dated at Johannesburg on this the 3rd day of June, 1957.—A. R. da Silva, Attorney for Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 7046—14

NOTICE.

The general dealer's business conducted by AZER ZELIGSON under the style of A. ZELIGSON & CO., at Sixth Floor, Troymark House, Johannesburg, was abandoned on the 1st April, 1957.

6906—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of MARY STONE married out of community of property to GABY STONE to transfer the business of fish frier, fresh produce dealer and aerated water dealer carried on by her at Klipfontein No. 11, District Benoni, under the name or style of CENTRE FISH & CHIPS with effect from the 15th day of June, 1957, to JOAO JUSTINO DAS NEVAS and FRANCISCO GONSALVES DE GOUVEIA, who will carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit. Dated at Benoni this 3rd day of June, 1957.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 7023—14

NOTICE.

Please take notice that partnership business known as HILL EXTENSION GARDENS conducted by JOSE ANDRE AFONSO, THEODORIO RODRIGUES JARDIM, JOAO BATISTA GONCALVES, MANUEL FERNANDES ROCHA, MANUEL DE AGRELLA, MANUEL FERREIRA, and MANUEL AFONSO, has been dissolved on the 9th day of February, 1957, and which partnership formerly conducted business under the following styles and at the following addresses:—

- ALBERTS FISH & CHIPS, corner Eighth Street and Waterfall Road, Newlands, Johannesburg.
- HILL EXTENSION GARDENS, 20 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg.
- HILL EXTENSION GARDENS, 181 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg.
- HILL EXTENSION GARDENS, 16a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- Farm No. 21, East Road, Hill Extension, Johannesburg.
- ALBERT FARM, Waterfall No. 10, Newlands, Johannesburg.

As and from the 10th day of February, 1957, the said businesses will be conducted by the persons hereinafter mentioned for their own accord as follows:—

JOAO BATISTA GONCALVES and MANUEL DE AGRELLA under the style of ALBERT FARM, Waterfall No. 10, Newlands, Johannesburg.

JOSE ANDRE AFONSO under the style of HILL EXTENSION GARDENS, 16a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

THEODORIO RODRIGUES JARDIM under the style of ALBERTS FISH AND CHIPS, corner Eighth Street and Waterfall Road, Newlands, Johannesburg.

MANUEL FERNANDES ROCHA under the style of HILL EXTENSION GARDENS, 20 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg.

MANUEL FERREIRA under the style of HILL EXTENSION GARDENS, 181 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg.

MANUEL AFONSO under the style of Farm No. 21, East Road, Hill Extension, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 3rd day of June, 1957.—A. R. da Silva, Attorney for Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 7045—14

NOTICE.

Please take notice that the business known as ASCOT FRUITERS situate at Ascot Heights, corner Pretoria and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, has been disposed of by MAGARET KATHELINA MENA to JOAO DE CAMPOS on the 2nd day of May, 1957,

and the said JOAO DE CAMPOS will continue to conduct the said business for his own accord as and from the aforementioned date. Dated at Johannesburg on this 5th day of June, 1957.—A. R. da Silva, Attorney for Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 7189—14

NOTICE.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van kafee en algemene handelaar wat deur WILLEM JOHANNES HAYWOOD gedryf word onder die naam van MYNHARDT'S KAFEE te Goodsweg 1, Brakpan, vanaf 11 Junie, 1957, verskuif sal word na Hoylaan 94, Brakpan.—P. J. du Plessis, Prokureur vir die Party, Apexgebou, Brakpan. 7052—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RICHARD HENRY FAUL, carrying on business as motor dealers at Adamayview Township, District Klerksdorp, under the style of FAUL'S MOTORS, to dispose of the said business to CHARLES AUGUSTA KEYSER and JOHAN CHRISTIAN LANDMAN after the expiration of the statutory period, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of ADAMAY MOTORS (PTY.), LIMITED, for their own account and benefit.—Julius Rudolph, Attorney for the Parties, Hilbren Buildings, P.O. Box 100, Klerksdorp. 7057—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicines hitherto carried on by STEPHANUS DU PLESSIS under the style or firm of BANTU MEDICINES on Stand No. 17, known as 2 Eadie Street, Witbank, has been sold to LUCAS JOHANNES LUUS with effect as from 1st June, 1957, from which date the purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of BANTU MEDICINES. Dated at Witbank, this 28th day of May, 1957.—I. Schech, Attorney for the Parties, 4 Kit-chener Avenue, P.O. Box 137, Witbank. 7060—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer and cycle dealer carried on by PAUL JOHANNES BEUKES under the name or style of RIXTONS CYCLE WORKS at 20b Main Road, Nigel, will be abandoned with effect from the 30th day of June, 1957. Dated at Nigel, Transvaal, this 5th day of June, 1957.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Party, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel. 7191—14-21-28

NOTICE.

Please take notice that the business known as ESTORIL MARKET GARDENS, situate at 275 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, has been disposed of on the 1st day of May, 1957, by JOSE RODRIGUES to MARIA DE LOURDES RODRIGUES, who will conduct the said business for her own accord as and from the aforementioned date. Dated at Johannesburg on this the 5th day of June, 1957.—A. R. da Silva, Attorney for Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 7188—14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between WALTER HARMER and VICTOR ALEXANDER ZWARENSTEIN, carrying on business as H. B. STUDIOS at Energy Road, Electron Township, Johannesburg, has been dissolved, and that VICTOR ALEXANDER ZWARENSTEIN will carry on business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, the 1st day of June, 1957.—Fredman & Fredman, Attorneys for the Parties, 407 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 7190—14

NOTICE.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, the business of a restaurant, cafeteria and catering dealer hitherto carried on by MRS. ELIZABETH HAWKINS under the style or firm name of WOODPECKER TEAROOM on Erf No. A.292 being 18/20 Kruger Avenue, Vereeniging, has been sold and will be transferred to WINONA SERVICES (PTY.), LTD., who will carry on the business under the style or firm name of WOODPECKER RESTAURANT.—Mrs. E. Hawkins, 18/20 Kruger Avenue, Vereeniging. 7176—14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that JOSE NUNES, JOAO LOPES CUNHA and MANUEL PEREIRA DA RIBEIRA, carrying on business in partnership as general dealers and fresh produce dealers at 73 Edward Avenue, Westonaria, under the style or firm of NUNES FRUIT SHOP and 10 Union Street, Randgate, Randfontein, under the style or firm of MADEIRA VEGETABLE SHOP, intend dissolving the partnership as at the 30th June, 1957, by the withdrawal therefrom of JOAO LOPES CUNHA and MANUEL PEREIRA DA RIBEIRA, and that with effect from the 1st day of July, 1957, the said JOSE NUNES will carry on the said businesses under the same names and at the same addresses for his own account and effect. Dated at Randfontein on this the 3rd day of June, 1957.—Miller & Wright, Attorneys for Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein. 7085—14-21-28

NOTICE.

Neem asseblief kennis dat die besigheid bekend as UNIFIED MOTORS wat gedryf word te die hoek van Shamrockstraat en Mainlaan, Florida Uitbreiding, verhuur is deur HENDRIK JACOBUS BRUWER aan ADRIAAN ALBERTS, OTTO SMOOK en HENDRICUS SLUYS, welke partye vanaf die 1ste dag van Junie 1957, die besigheid vir hulle eie rekening onder dieselfde naam sal voortsit.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 7095—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemist, druggist and general dealer carried on by GEORGE PIRIE (PROPRIETARY), LIMITED, at Delville Court, Webber Road, Germiston, has been sold to BENZIE IOFFE who will carry on the said business at the same address under the style of DELVILLE COURT PHARMACY, with effect as from 30 (thirty) days after the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 29th day of May, 1957.—M. A. Mosselson, Attorney for the Parties, 114 Rutland Place, President Street, Germiston. 7123—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOSEPH ARTHUR DALE and JACOBUS JACOB MYBURG, trading in co-partnership, have sold the business of JOE'S MEAT MARKET, at 48 Market Hall, Newtown Market, Johannesburg, to JOHANNES URBANES BADENHORST, the said sale to take effect from the 16th July, 1957, whereafter the said purchaser shall trade at the same address under the same style for his own benefit and account.

In terms of the said agreement between the parties, the said purchaser will take over all the assets of the said business and shall bear none of the liabilities thereof.—S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 7090—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DENNIS GEORGE EVANS and ERROL LANCELOT LAWRENCE under the style of CHARLTON MOTORS, at 66 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, will be sold and transferred to MEYER DAVID STEIN on the 16th July, 1957. 7170—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, seller of game, general provisions dealer and retail butcher carried on by GOOD SERVICE BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of GOOD SERVICE BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, at 41a Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal, has been sold to VICO TADICH and PETER BALETA, who will carry on the said business for their own account and benefit under the style or firm of GOOD SERVICE BUTCHERY, after the expiration of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.—Sims and Ziegler, Attorneys, 406/10 Trust Buildings, Loveday and Fox Streets, Johannesburg, 5th June, 1957. 7127—14-21-28

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the name of the motor garage and general dealer business carried on by BILLS CAR SALES at 233 Schubart Street, Pretoria, will be changed to ANDREA MOTORS with effect from the 1st July, 1957.—H. Sevenster & Co., 12 van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 7119—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by UNIEVLEIS BEPERK, under the style of REGENT MEAT MARKET at 136 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been abandoned with effect from the 25th day of May, 1957.—W. Huftel, Attorney for the Party, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 7117—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that BEYERS HERTZOG DE WET KEMP GREYLING trading as GREYLINGS TRANSPORT at 41 Black Reef Road, Elandsfontein No. 6, District Germiston, intends to dispose of his business to GREYLING'S TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, a Company to be incorporated, which Company will conduct the said business for its own account and benefit at the same address,

under the name of GREYLING'S TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED. This sale will take effect within thirty (30) days after publication of the last notice of sale.—De Beer, Eybers & Naude, Attorneys for the Parties, 418 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 7196—14

SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer and fish purveyor previously carried on by MAX JOFFE under the style of BALFOUR FISHERIES at the corner of Louis Botha Avenue and Atholl Street, Highlands North, Extension No. 3, Johannesburg, has been transferred to SIMON YANIOGLOU who will carry on the business under the same style for his own account as from date of expiry of these advertisements.—S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 7115—14-21-28

NOTICE.

General dealer's business carried on by MAHOMED ESSOP SAITH at 191 Main Road, Martindale, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg, 1st June, 1957. 7199—14-21-28

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DANIEL ALPHONSO DU TOIT sy besigheid, bekend as GEM GIFT SHOP, Piet Retiefstraat, Standerton, aan STANDERTON WATCHMAKERS EN JEWELLERS (EIENDOMS), BEPERK, verkoop het en dat hierdie Maatskappy die besigheid vir eie rekening sal drywe vanaf 1 Julie 1957 te Burgerstraat, Standerton. Geteken te Standerton op hierdie 4de dag van Junie 1957.—D. A. du Toit. 7203—14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ALBERT DANIEL SMIT sy besigheid, bekend as ELMA JUWELIERS, Piet Retiefstraat, Standerton aan STANDERTON WATCHMAKERS EN JEWELLERS (EIENDOMS), BEPERK, verkoop het en dat hierdie Maatskappy die besigheid vir eie rekening sal drywe vanaf 1 Julie 1957, te Burgerstraat, Standerton. Geteken te Standerton op hierdie 4de dag van Junie 1957.—A. D. Smit. 7202—14-21

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die melkdepot wat deur HENDRIK NIKLAAS POTGIETER en GERHARDUS STEPHANUS JACOBS in W.B. en Y-gebou, Nylstroom, onder die naam DOORNDRAAI MELKERY gedryf is, verkoop is aan STEPHANUS LUCAS JANSE VAN RENSBURG, met ingang van 1 Julie 1957, wat die besigheid onder die naam NYLSTROOMSE MELKERY op dieselfde adres en vir sy eie rekening en voordeel sal dryf.—Van Niekerk, Stroh & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom, 14 Junie 1957. 72—14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between JOHANNES LODEWICUS REED, WILLIAM DAVID REED, and EDWIN RICHARD REED, carrying on business as printers and general dealers

under the style or firm of PRIDE PRINTERS at 221 Victoria Street, Germiston, will be dissolved on the 30th day of June, 1957, by the withdrawal therefrom of the said WILLIAM DAVID REED and the said EDWIN RICHARD REED. The said JOHANNES LODEWICUS REED will take over all the assets and liabilities of the partnership business with effect from that date and will carry on the business for his own account and benefit, at the same address and under the same style.—W. E. Vardy, Attorney for the Parties, 5-9 Netherlands Bank Building, Germiston. 7204—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business previously carried on by NICHOLAS KILLAS under the style HIGHWAY MEAT MARKET, at the corner of Gordon Road and Ontdekkers Weg, Florida North, has been transferred to COERT GROBBELAAR, who will continue the business under the said name at the same address, at his sole risk, with effect from the 2nd day of January, 1957. Dated at Roodepoort this 6th day of June, 1957.—Mark Schwartz & Rappoport, Attorneys for the Parties, 3/7 Investment House, Roodepoort. 7255—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between AUGUST GONZALVES BAETA and MANUEL PEREIRA, trading as VICTORIA FISH & CHIPS RESTAURANT, at 554 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st July, 1957. The said MANUEL PEREIRA will retire from the partnership and AUGUST GONZALVES BAETA will carry on the business on his own accord under the same style and at the same address.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548, Jules Street, Malvern, Johannesburg. 7256—14-21-28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS and ALEXANDROS GEORGHIOU PALEXAS, trading as butchers, under the style of EL MARINA BUTCHERY, at 102 (b) Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been dissolved by the retirement from partnership of the said PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS, as at the 1st July, 1957.

The business, with effect from the 1st July, 1957, will be conducted by the said ALEXANDROS GEORGHIOU PALEXAS for his sole benefit under the same style at the same address.

Dated at Krugersdorp this 14th June, 1957.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, 8/9 Standard Buildings, P.O. Box 175, Monument Street, Krugersdorp. 7259—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and dealer in patent and proprietary medicine heretofore carried on by BOMBAY WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, at 36 Potgieter Street, Potchefstroom, has been removed to Stand No. 64a, Kerk Street South, Asiatic Bazaar, Potchefstroom. 7265—14-21

General dealer, patent medicine & fresh produce's business, carried on by JOHN CHAKA, trading as ABIES CASH STORE at 129 4th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 7207—14-21-28

NOTICE.

General dealer's business carried on by MAHOMED ESSOP SAITH at 191 Main Road, Martindale, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg.

7208—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing salon carried on by ESTELLE VIDETZKY, under the style of LA FEMME at 13c Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty-one days after the final publication of this advertisement, to WALTER LACKNER, who will carry on the said business under the style of SALON LEON at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg, this the 29th day of May, 1957.—Kovalsky and Tuch, Attorneys for the Parties, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

7230—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY FROST, carrying on business under the style of BELLEVUE HOTEL at 314 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, to dispose of the said business together with the assets thereof after the expiration of the statutory period, to SIMON RICHMOR, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1957.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 61-64 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg.

7223—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by JACK PEIN under the style of REDRUTH WHOLESALE at 82 Voortrekker Road, Alberton, has been sold to ABRAHAM LEFKOWITZ, who will carry on the said business for his own benefit at the same address and under the style as aforesaid, with effect from the date of the final publication hereof.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 7222—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. WEISSMAN and B. MAX under the style of PROSPECT METALS, at 233 Fox Street, Johannesburg, has been removed to 216 Main Street, Johannesburg. 7233—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the outfitting business carried on by H. HOTZ at 56a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, under the style of PARKVIEW OUTFITTERS will be abandoned as from the 1st day of July, 1957, and that the assets thereof have been sold and will be delivered to RUBIN & SON (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st day of July, 1957. Dated at Johannesburg, this the 6th day of June, 1957.—Joseph Klotz, Attorney for the Parties, 204/7 Cambridge, corner of Sauer & Kerk Streets, Johannesburg.

7232—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HAROLD BADEN CLACK, carrying on business as a hairdresser and tobacconist under the style of CLACK'S HAIRDRESSERS AND TOBACCONIST, of Harley Chambers, Kruis Street, Johannesburg, intends to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to NATHAN ROSANSKY and MEYER SHERMAN who will, after the 1st June, 1957, carry on the same business at the same address and under the same style for their own account and benefit.—A. Livingstone & Co., Solicitors for the Seller, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.

7231—14-21

The general dealer and cycle business carried on by MORRIS MILNER, under the style of METRON JEWELLERS AND CYCLE WORKS, at 257 Bree Street, Johannesburg, will be removed to S.A. Centre Buildings, 253 Bree Street, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of July, 1957. Dated at Johannesburg this 7th day of June, 1957.—David Isserow, Attorney for the Party, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

7238—14-21-28

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur HENDRIK COENRAAD STEYNBERG en SUSANNA MARGARETHA STEYNBERG (gebore MARE, getroud buite gemeenskap van goedere met HENDRIK COENRAAD STEYNBERG), in die naam van OCEAN FISH & CHIPS WINKEL, te Potgietersstraat 90, Potgietersrus, verkoop is aan HERMIAS JACOBUS NIEUWOUDT, wie gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres vanaf die 5de Junie 1957, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. Geteken te Potgietersrus, hierdie 7de dag van Junie 1957.—Botha en Botha, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

7239—14-21

NOTICE.

Take notice that the business of a fish frier, aerated mineral water dealer, fish produce dealer carried on by ELIZABETH MENGE (born STICHANER), married out of community of property to ERIC ADOLPH MENGE, at 27 First Street, Boksburg North, under the name of CENTRAL FISHERIES & RESTAURANT, has been sold to ANTONIO GONCALVES ACHADINHA who will carry on business at the same address and under the same trade name or style. Dated at Boksburg, this 6th day of June, 1957.—Massel & Massel, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

7293—14-21-28

REMOVAL OF BUSINESS.

Removal of ORION GENTS HAIRDRESSER & GENERAL DEALER from 366 Voortrekker Road to 362 Voortrekker Road, Gezina.—F. Santovito, 314 Thirteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria.

7294—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DAVID FRAM, trading as FRAM'S FOODS at 64b Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, to dispose of the said business to GERALD SHAKOW and SOLLY HARRY SHAPIRO, who will trade under the name or style of FRAM'S FOODS AND DAILY FRESH FISH, the said transaction to take effect after the expiry of a period of thirty (30) days from the date

of the last publication of this notice.—Ernest Beder, Attorney for the Parties, Sixth Floor, New Marlborough House, Eloff & Commissioner Streets, Johannesburg. 7356—14

NOTICE.

The notice previously published of the intention of SANNA TEYISE to sell the business carried on by her under the name of BLUE LAGOON RESTAURANT at 10 Von Wielligh Street, City and Suburban Johannesburg, to DENNIS CHANG KUE is hereby withdrawn.—John Cohen and Singer, Attorneys for the Parties, 510 Barclays Bank Buildings, corner Commissioner, Kruis and Fox Streets, Johannesburg.

7304—14

ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given that AKEIVE SAPIRE, carrying on business under the style or firm of ROSETTENVILLE FURNISHERS at 149 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has admitted ELIAS RUBIN as a partner in the said business with effect from the 1st day of July, 1957.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

7349—14-21-28

NOTICE.

The business of general dealer, provision dealer and tea room, carried on by GEORGÉ STYLIANOMANOLAKIS under the style of PARK MANSIONS TEA ROOM, at 66 Noord Street, Johannesburg, has been removed to 68 Noord Street, Johannesburg, where the business will in future be carried on under the style of ROWALLAN CAFÉ.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Owner, 202/7 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

7362—14-21-28

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RIVA KAGAN, under the style of MARNELE MODES, at 503 Cuthberts Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 306 Fanora House, 61 Rissik Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 7th day of June, 1957.—R. Kahn, David R. Snaier, Attorneys for the Party, 124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.

7335—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as DIANA STORES and carried on by MENELAOS GEORGHIOU, at 101 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been removed to 69 Bella Vista Road, Turfontein-West, Johannesburg, at which address the said business will henceforth be carried on under the same style.—M. Georgiou.

7342—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that VICTOR NORMAN PALLETT, former sole owner of the business known as FRENCH CONFECTIONS and carried on by him at Johannesburg Road, P.O. Lyndhurst, Johannesburg, has sold a half share in the assets of such business to NORMAN CYRIL EDWIN BLAKE, and that the said NORMAN CYRIL EDWIN BLAKE is presently conducting the business for his sole account and benefit. Johannesburg, this 13th day of June, 1957.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for the Parties, Seventh Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 7333—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED, trading as GENERAL RADIO at 195 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to 114 Marshall Street, Johannesburg, as and from the 1st June, 1957.—Benjamin Joseph, Attorney, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 7050—14

CAPE-KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALEXANDER BRITTON, carrying on business as a petrol and service station in Main Street, Lusikisiki, under the name of GEORGE'S SERVICE STATION, to alienate the said business to HENRY JOHN WARD, who will carry on such business at such address as LUSIKISIKI SERVICE STATION, for his own account and benefit. Dated at Lusikisiki on this 14th day of May, 1957. L. W. Harvey, Attorney for the Parties, P.O. Box 4, Main Street, Lusikisiki. 6577—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCES VIOLET SPARG (born PRATT), a widow, hitherto carrying on business as a general trader under the style of Estate late H. O. SPARG, at Hely Grove, in the District of Umtata, to admit HENRY OTTO PETER SPARG and JOHN FREDERICK WILLIAM SPARG, into partnership with her, and who will with effect from 1st July, 1957, carry on the said business at same address under the style of V. F. SPARG & SONS. Dated at Umtata, this 24th day of May, 1957.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Parties, York Road, Umtata. 6678—7-14

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat HENDRIK JACOBUS BURGER VAN DER WESTHUIZEN van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid te Sanlamhof, Bellville, aan PAUL JACOB ACKERMANN en DANIEL PIETER ACKERMANN beide van Bellville, te verkoop en oor te dra. Gedateer te Bellville hierdie 21ste dag van Mei 1957.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 6602—7-14

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat JOHANNES FREDERICK BOSCH en CHRISTIAN HENDRIK BOSCH, voornemens is om hulle algemene handelaars besigheid, gedryf onder die naam van BOSCH BROERS, te Erf No. 323, Adelaide, oor te dra aan JACOBUS PETRUS ROSSOUW, wat die gesegde besigheid vir eie voordeel by dieselfde adres sal dryf met ingang 1 Julie 1957, onder die naam J. P. ROSSOUW.—Hendrikz, De Klerk & De Beer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 20, Adelaide, K.P. 6813—7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 24 of 1936, that REGINALD KENNETH JONES intends disposing of his business as a chemist and druggist carried on by him under the style of QUIGNEY PHARMACY at 97b Fleet Street, East London, to JACOB MIGDAL who will carry on the said business at the same address under the style of FLEET PHARMACY for his own account. Dated at East London this 29th day of May, 1957. Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Parties, 42 Terminus Street, East London. 7180—14

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat WILLEM ADRIAAN DE JONGH en JACOBUS HENDRIK VAN DER MERWE handelende in vennootskap as DE JONGH en VAN DER MERWE, algemene handelaars te Voortrekkerweg, Bellville, hul vennootskap ontbind en dat JACOBUS HENDRIK VAN DER MERWE voornemens is vir sy eie voordeel die besigheid voort te sit. Gedateer te Bellville hierdie 4de dag van Junie, 1957.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 7182—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalingen van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MICHEL OLIVIER sy algemene handelaarsbesigheid wat hy onder die naam van OLIVIERS HANDELSHUIS te Richmond-heuwel 53, Port Elizabeth dryf, aan JACOBUS JOHANNES DE JAGER en SALOMON DE JAGER verkoop het, wat genoemde besighede onder die naam van K. DE JAGER EN SEUN en vir hul eie rekening vanaf 22 Julie 1957, sal voortsit.—Alfred Markman Cohen & van der Linde, Prokureurs vir die Partye, Martian House 301, Strandstraat, Port Elizabeth. 7171—14

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap van HENDRIK STEPHANUS PRETORIUS en JOHANNES JACOBUS ZWIEGERS wat as PRETORIUS GARAGE handel gedrywe het te Kerkstraat, Hopetown, op 6 Mei 1957, ontbind het, en opgehou het om handel te drywe. Abbott & du Toit, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Hopetown. 6617—7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MELVILLE AUBREY FOXCROFT, carrying on business as a general dealer at Glen Ella, Toise River, District Cathcart, to alienate the said business and goodwill to HAROLD IVAN FOXCROFT, who will carry on such business at the same address for his own account from the 1st July, 1957. Dated at Stutterheim this 27th day of May, 1957.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragon Street, or Box 11, Stutterheim. 6770—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HERBERT HUMPHREY HANDLEY intends to lease as from 1st July, 1957, the business carried on by him on portion of Erf No. 44, Ngqeleni under the name of NGOELENI CASH STORES, to VIOLET FLORENCE SCHROEDER, married out of community of property to JABETZ THEODORE SCHROEDER, for a period

of two years with right of renewal for a further two years, and that the said VIOLET FLORENCE SCHROEDER will carry on the said business under the same name but on her own behalf.—L. D. Crowther, Attorney for the Parties, Ngqeleni, 29th May, 1957. 6603—7-14

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HUBERT LLEWELLYN COLWILL to dispose of the business of a private hotel carried on by him at 17 King Street, East London, under the style of CAISTER GARDENS PRIVATE HOTEL to THEOPHILUS ALFRED MEIER who will continue the business at the same address and under the same name, but for his own account as and from the 1st day of August, 1957. Dated at East London this 3rd day of June, 1957.—Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Parties, 42 Terminus Street, East London. 7178—14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that BASIL TERRENCE ASHINGTON has disposed of his business known as ARCHITECTS' AND BUILDERS' SUPPLIES at 98 Buffalo Street, to BETTY ARCHIBALD CHAPMAN (born BLACKLAWS) married out of community of property to JACK PERCIVAL WAKENSHAW CHAPMAN, who will carry on the said business at the same address under the same name.—Brown, Arenson, Hurly & Muller, Attorneys for Parties, 17 Terminus Street, East London. 7079—14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BENNETT RONALD BOARDMAN intends disposing of his general trader's business carried on at Trading Station No. 3, Location No. 15, called Gqogqora, District of Tsomo, to NEWTON TREVOR BOARDMAN, who intends carrying on the said business in his own name and for his own account.—J. H. Walker & Son, Attorneys for the Parties, Main Street (P.O. Box 6), Cofimvaba, 5th June, 1957. 7258—14-21

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, deur Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat WILLEM PETRUS STEENKAMP MOOLMAN wat handel dryf as 'n garage-eienaar onder die naam van CENTRAL GARAGE te Loxton, K.P., van voorneme is om sy besigheid te verkoop aan HENDRIK VAN ZYL, wat die gemelde besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit by dieselfde adres vanaf 1 Augustus 1957. Geteken te Victoria-Wes op hierdie 5de dag van Junie 1957.—Kempen & Kempens, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Victoria-Wes. 7243—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ANNE STEWART, trading as I.X.L. CAFE, at 39 Jamieson Street, Cape Town, is alienating the said business to PETRONELLA FREDRIKA DE BRUYN, who will conduct the business under the same name and for her own account.—Harry Getz and Company, Attorneys for the Parties, 738 Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town. 7306—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of EBRAHIM HASSAN JOSEPH, who heretofore traded as a general dealer and fresh produce dealer under the style ALABAMA CAFE, 172 Loop Street, Cape Town, to dispose of the said business to YUSSUF MUNSHI and HASSAN MUNSHI, who will carry on the said Business at the same address and under the same name for their own benefit.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Parties, 40 Burg Street, Cape Town. 7310—14

APPLICATION FOR TRANSFER OF BUTCHERY TO OTHER PREMISES.

It is hereby notified that I, HYMAN BARNEY WIENER, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 10 Main Road, Three Anchor Bay, Cape, to other premises situated at 30 Main Road, Three Anchor Bay, Cape.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—H. B. Wiener. 7056—14

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ABRAHAM HENDRIK MARAIS, wat as algemene handelaarsake doen onder die handelsnaam A. H. MARAIS op die hoek van Kerk- en Paul Krugerstraat, Robertson, voornemens is om genoemde besigheid oor te dra aan JACOB GABRIEL MARAIS, wat genoemde besigheid vanaf 1 Julie 1957, by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortset onder die handelsnaam A. H. MARAIS. Geteken te Robertson op hede die 25ste dag van Mei 1957.—Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Partyc, Kerkstraat en Posbus 78, Robertson. 7026—14

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that JOSE PEREIRA LUIZ intends to dispose of his general and fresh produce dealer's business carried on by him at 143 Albert Road, Woodstock, under the style of LA CONGO CAFE AND FISH AND CHIPS to JOAO DE NOBREGA DOS SANTOS and JOAQUIM DE FREITAS who will trade at the same address for their own account, and that the sale will become effective on the 10th July, 1957. Dated at Cape Town this 3rd day of June, 1957.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Seller, 6 Darling Street, Cape Town. 7049—14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of GIOVAN BATTISTA PORTUESI, trading as ADA FASHIONS at Colonial House, corner of Victoria and Woodlands Roads, Woodstock, Cape, to dispose of the said business to ADA FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the said business for its own benefit and account with effect from the issue of licences in its name. Dated at Cape Town this 31st day of May, 1957.—Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for the Parties, Traduna House, 107, St. George's Street, Cape Town. 7323—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICHOLAS ERASMUS CAIRNS DUMAS, carrying on business as a general dealer, under the style of RUSSELS CASH

STORE, at No. 73, Palgrave Street, George, intends to sell and transfer his said business to ISABEL JOHANNA BOTHA, born MEIRING, married in community of property to GILLAUME JACOBUS BOTHA and by him assisted as far as need be, of GEORGE, who will carry on the said business, at the aforesaid address under the said style of RUSSELS CASH STORE. Dated at George this 3rd day of June, 1957.—Miller & Roberts, Attorneys for Parties, York Street, P.O. Box 35, George. 7269—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BASIL FRANK, trading as EETWELL DELICATESSEN, Regent Road, Sea Point, to dispose of his business to RIVA ABRAHAMSON. Dated at Cape Town this 7th day of June, 1957.—S. Lazarus & Co., Attorneys for Applicant, 88 St. George's Street, Cape Town. 7277—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GERT HENDRIK GERHARDUS KRIEK, wat sake doen as CAPE ROAD SHOE REPAIRS, te 18 Kaapweg, Mosselbaai, van voornemens is om sy besigheid te vervreem aan ANDRIES STEPHANUS STRYDOM, wie van voornemens is om daarna die gemelde besigheid onder dieselfde naam te dryf vir eie rekening. Geteken te Mosselbaai, op hierdie 4de dag van Junie 1957.—H. J. Harris & Kie., Prokureurs vir die Partyc, Marshstraat 82, Mosselbaai. 7246—14

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly subsisting between ALFRED JOHN MASON and FREDERICK ARTHUR DOSSON KENT under the style or firm of APEX VULCANISING COMPANY, at 198 Commercial Road, Pietermaritzburg, has been dissolved with effect from the 25th May, 1957, and that the business will henceforth be carried on by the said ALFRED JOHN MASON for his own account. Dated at Pietermaritzburg this 24th day of May, 1957.—Masson, Harrison & de Villiers, Attorneys for the Parties, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 6667—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that ALFRED JOHN MASON intends removing the business, known as APEX VULCANISING COMPANY, from 198 Commercial Road, Pietermaritzburg, to 346 Berg Street, Pietermaritzburg, as from the 1st June, 1957.

Notice is further given that he intends admitting RONALD STEPHEN JOHN PALMER as a partner with effect from the 25th May, 1957. Dated at Pietermaritzburg this 24th day of May, 1957.—Masson, Harrison & de Villiers, Attorneys for the Parties, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 6668—7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EDWARD RAY NAESER, intends to dispose of the general dealer and patent and proprietary medicine business carried on by him under the style of SOUTHPORT STORE, at Lot No. 176, Southport, District of Port Shepstone, to MARGARET PHYLLIS HARRISON, who will carry on the business under the same style and at the same address for her own account and

benefit. Dated at Port Shepstone, this 14th day of June, 1957.—Parry & Foulis, Attorneys for the Parties, Sinclair Buildings, Wooley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone. 7084—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FREDERICK ARTHUR DOSSON KENT, has disposed of his share in the business known as APEX VULCANISING COMPANY, at 198 Commercial Road, Pietermaritzburg, to RONALD STEPHEN JOHN PALMER, with effect from the 25th May, 1957. Dated at Pietermaritzburg this 24th day of May, 1957.—Masson, Harrison & de Villiers, Attorneys for the Parties, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 6669—7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of GEORGE M. GERRARD to transfer the business of NORTH SHEPSTONE CASH STORE at North Shepstone, Natal South Coast to SAMUEL MYLES GERRARD, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own benefit, with effect from 30 days of the first of these publications. Dated at Durban this 14th day of June, 1957.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban. 7080—14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRANK RUDOLPH JOHANNES MULDER carrying on business under the style of MORRISON'S POST TRADING STORE at Umzumbi Mission Station No. 4685 has disposed of his general dealer's business to MAURICE BARKLIE who will continue to carry on the said business under his own name at the same address. Dated at Port Shepstone this 3rd day of June, 1957.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 7086—14-21

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business of LOWIS & NEL, carried on at 175 Church Street, Pietermaritzburg, as auctioneers, general dealers and estate agents by HERBERT MINTER LOWIS and JOHN HENRY NEL, will be dissolved with effect from 30th June, 1957.

As from 1st July, 1957, the said HERBERT MINTER LOWIS will carry on business on his own account in the aforesaid capacities at the above address and will take over all assets and assume all liabilities of the said business. 7301—14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GOOLAM HOOSSEN EBRAHIM MOOSA, carrying on business under the style of STANDARD SUPPLY STORE at 33 Reynolds Street, Lot No. 280, Port Shepstone, intends to dispose of his general dealer's business to EBRAHIM MAHOMED MOOSA, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Port Shepstone this 7th day of June, 1957.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone. 7273—14-21

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE FOR A TRADING LICENCE.

Notice is hereby given that SIMPSON NGWANE, proposing to carry on business at Shop No. 6 as an aerated water dealer at Umlazi Native Township, under the style or firm of SIMPSON NGWANE has made application to the Rural Licensing Board for the area of Umbumbulu for the issue of a Certificate of Aerated Water Dealer's Licence in respect of the premises situate in Shop No. 6, Umlazi Native Township in the Magisterial District of Umbumbulu, which application will be considered by the Board at Pinetown on the 9th of July, 1957, at 9.30 a.m. Dated at Durban, this 3rd day of June, 1957.—N. T. Naicker & Company, Applicant's Attorneys, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.

7297—14

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between TAYLUCK DEENDAYAL SIRKAR, CHUNDERPAUL SIRKAR and HARIPARSATH, previously trading under the style of T. D. SIRKAR AND COMPANY BUILDERS AND CONTRACTORS, of Ottawa, Natal, has been dissolved with effect as from the 1st June, 1957.

The said CHUNDERPAUL SIRKAR has retired from the said firm, and the said TAYLUCK DEENDAYAL and HARIPARSATH, as taken over all the assets and liabilities of the said business which is continued for their own account and benefit at the same address and under the same style with effect from the 1st June, 1957. Dated at Verulam, Natal, this 1st June, 1957.—S. Rampershad, Agent for the Parties, 41 Wicks Street (P.O. Box 95), Verulam, Natal.

7260—14

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DAVID MOELWYN OWEN and PATRICK ADRIAN HOLLINS intend to sell the business of MALVERN TEA ROOM, 139 Main Road, Malvern, Borough of Queensburgh, Natal, to HUBERT JOHN BRODERICK and WILLIAM ALFRED ERNEST WESTON, who will carry on the same under the same firm name as from the first day of June, 1957.—C. H. Hills, Attorney for the Parties, Yorkshire House, Field Street, Durban.

7299—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Mrs. MARGARETHA SOPHIA THOMPSON to dispose, as a going concern, of her business known as MAISON MARGARET, conducted on Lot No. 1282, Amanzimtoti, at 13 Commercial Road, Amanzimtoti.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

7295—14

O.F.S.-O.V.S.

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat ANDRIES PETER JENSEN en DANIEL PETER JENSEN, wat in vennootskapsbesigheid doen onder die firmaam VAN RIEBEEK MOTORS te Fonteinstraat 21, Bloemfontein, voornemens is om die gemelde besigheid oor te dra met effek vanaf 1 Julie 1957, aan JENSEN MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, 'n privaats maatskappy wat staan geregistreer te word, welke Maatskappy die gemelde besigheid sal voortsit op voormelde perseel onder dieselfde naam, vir eie rekening. Gedateer te Bloemfontein hierdie 23ste dag van Mei 1957.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoeners, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein.

6624—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of the undersigned, WILLIAM EDWARD WILLIAMS, to alienate the pharmaceutical and general dealer's business known as FERNIE'S PHARMACY and conducted in United Buildings, Bethlehem, to ROBERT RIDLEY WOUDE ROSENZWEIG, of 32 Crawford Road, Irene, Transvaal, with effect from 1st July, 1957.—W. E. Williams, United Building, P.O. Box 105, Bethlehem.

6631—7-14

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat ROUX SMITH, wat handel dryf as algemene handelaar en kafee onder die naam ALPHA KAFEE, te Erf

No. 18, en Gedeelte A van Erf No. 19, Fauresmith, van voorneme is om sy besigheid te verkoop aan GEORGE NICOLAAS TSAKIRIS, wat sal voortgaan met voornoemde saak vir sy eie rekening, op dieselfde perseel en onder dieselfde naam. Hierdie verkoping sal in werking tree op 29 Junie 1957.—Malherbe & Welgemoed, Prokureurs vir Partye, Posbus 9, Fauresmith.

6821—7-14

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ALETTA FRANCINA MARIA COETZEE (gebore MEYER), weduwe, en BEREND CORNELIS JANSEN, die besigheid bekend as MARK JUWELIERS, te Markgeboue, Oos-Burgerstraat, Bloemfontein, Distrik Bloemfontein, verkoop het aan HENDRIK VAN ESSEN, wat voortaan die besigheid sal dryf onder die naam van VAN ESSENS MARK JUWELIERS, vir eie rekening en vir sy eie voordeel.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir die Partye, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein.

7010—7-14

VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNA WILHELMINA DE WET (gebore VAN RENSBURG), getroud buite gemeenskap van goedere met ANDRIES JOHANNES SNYMAN DE WET, wat handel dryf as LINDLEY TEEKAMER te Erf No. 30, Lindley, die genoemde besigheid verkoop het aan ANNA CAFE (EIENDOMS), BEPERK, wat genoemde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam sal voortsit vanaf 1 Julie 1957.—Pauw en Van Rensburg, Prokureurs vir Partye, Brandstraat (Posbus 25), Lindley.

7252—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat dit die voorneme is van WILLEM HEBER VAN ZYL wat besigheid dryf onder die naam van VAN ZYL'S SLAGTERY te Plot No. 32, Rodenbeck, Distrik Bloemfontein, om genoemde saak te verkoop aan JOHANNES STEFANUS THERON, JUNIOR. Gedateer te Bloemfontein hierdie 6de dag van Junie 1957.—J. H. Pretorius, Prokureur vir die Partye, Posbus 202, Bloemfontein.

7370—14-21

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

AANSOEK OM 'N VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Luidens Maatskappy-registrasieregulasie No. 26, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake waarby gelas word dat 'n vereniging wat opgetig is onder die naam DURBANSE CHRISTELIKE JEUGNUTSMAATSKAPPY geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid sonder byvoeging van die woord „BEPERK" by sy naam.

Die hoofdoel van die vereniging is: „Die bou, verkry en voorsien van tuistes en huise vir dorpelinge of stedelinge. Om tuistes op te rig, te verskaf en te bestuur vir die arbeidsklasse en andere.”

Die ander doelstellings word breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae is by die kantoor van ondergetekende of die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar maak teen registrasie van die vereniging sodanige beswaar onder die aandaag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na datum van die eerste publikasie hiervan, bewyse van 'n brief, in duplikaat, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Pretoria hierdie 15de dag van Maart 1957.—Mnre. Odendaal & Van Eeden, Tudor-gebou 54, Kerkstraat, Pretoria.

7005—7-14-21

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares of the Company will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. Unless prevented by irregularity in the

mail service or other cause, warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 31st July, 1957. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 27th May, 1957.

7125—14

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 5 on the Preference Shares, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957, the Preference Share Transfer Registers will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, 44 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957.

7042—14

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that dividends have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 29th June, 1957, and to persons presenting the relative coupons detached from Share Warrants to Bearer.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on the 1st July, 1957. Warrants will be posted from the Head and London Offices on or about the 7th August, 1957.

The dividends are payable subject to the usual conditions which can be inspected at the Head and London Offices of the Companies.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from the 1st July, 1957, to the 7th July, 1957, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer are notified that the dividends are payable at Barclays Bank D.C.O., Circus Place, London Wall, E.C. 2, or at the Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8 Boulevard Haussmann, Paris, France, or at Banque Lambert, 2 Rue d'Edmont, and 11 Rue des Colonies, Brussels, Belgium, on or about the 8th August, 1957, the respective coupons being as set out in the following tabulation. Coupons must be left four clear days for examination.

Name of Company. (Each of which is Incorporated in the Union of South Africa.)	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend per Share in Union of South Africa Currency.	
			s.	d.
Brakpan Mines, Limited.....	89	89	0	4½
Daggafontein Mines, Limited.....	49	49	2	6
East Daggafontein Mines, Limited.....	35	—	0	9
The South African Land and Exploration Company, Limited.....	38	38	1	6
Vaal Reef's Exploration and Mining Company, Limited.....	2	—	1	3
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.....	32	—	1	3

NOTE.—The effective rate of the Non-Resident Shareholders' Tax for all the above Companies is 7·5 per cent.

BY ORDER OF THE BOARDS,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
Secretaries.

Head Office:
44 Main Street,
Johannesburg.
4th June, 1957.

Per A. J. WASDELL,
Companies Secretary.
7198—14

STILFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST ON 5½ PER CENT UNSECURED LOAN STOCK, 1954/60.

Notice is hereby given that, in terms of the Deed Poll, dated 5th May, 1950, as amended, interest on the above Stock will be paid to Stockholders on the Registers of the Company on the 17th June, 1957.

No transfer of Stock will be registered during the period 18th to 30th June, 1957.

Cheques in payment of interest will be posted to Stockholders at their registered addresses, or in accordance with their written instructions on or about the 30th June, 1957.

Cheques will be despatched from the Registered Office of the Company in Johannesburg to Stockholders whose names appear in the General Register and from the Office of the London Registrars to Stockholders whose names appear in the London Register. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per W. P. Dandridge, 80 Marshall Street, Johannesburg, 5th June, 1957. 7201—14

COHEN BROTHERS FURNITURE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ended 30th June, 1957 (amounting to 6·6d. per Share) has been declared payable to all Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on 30th June, 1957.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 1st July, 1957, to 4th July, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 16th July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7215—14

REUNERT & LENZ, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Ordinary (Non-Voting) and Preference Shares of the Company, will be closed from the 29th June, 1957, to 8th July, 1957, both dates inclusive. By Order of the Board.—John Wilson, Secretary. Registered Office: Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg, 1st June, 1957. 7063—14

HEPWORTHS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st July, to the 5th July, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110 Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 5th June, 1957. 7126—14

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 22 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1957, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

The relative Transfer Book and Register of Members will be closed from the 29th June to the 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—H. L. Morris, Secretary, Claudeon House, 30/4 Wepener Street, Booyens, Johannesburg, 10th June, 1957. 7214—14

AUTOLEC, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 6 per cent (six per centum) per annum (equal to 7·2 pence per Share) for the six months ended 30th June, 1957, has been declared payable to Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 21st June, 1957.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 22nd June, 1957, to the 28th June, 1957, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on the 28th June, 1957, payable on the 29th June, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—R. Brownlee, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 116 Ferreira House, Commissioner Street, Johannesburg. 7212—14

MERCHANTS' INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 22 for the six months ending 30th June, 1957, on this Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Registers both in Johannesburg and London, will be closed from the 22nd June, 1957, to the 28th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—F. A. Woodhouse, Acting Secretary. Registered Office: New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7225—14

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF STOCK TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 56 on the Preferred Stock, payable to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957, the Preferred Stock Transfer Registers will be closed from 1st July to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7040—14

JAMES THOMPSON, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 37.

With reference to the payment of Preference Dividend No. 37, notice is hereby given that the Preference Register of this Company will be closed from 1st July, 1957, to 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Ridley, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Lewis and Marks Building (First Floor), 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7229—14

MASONITE (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 17 AND 16.

Notice is hereby given that—

- (1) Preference Dividend No. 17 of 5½ per cent for the 6 months ending 30th June, 1957, on the Company's 5½ Per Cent "A" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.
- (2) Preference Dividend No. 16 of 6 per cent for the 6 months ending 30th June, 1957, on the Company's 6 Per Cent "B" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to persons whose addresses

in the Share Register are outside the Union of South Africa. The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 29th June, 1957, to the 3rd July, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or after the 12th July, 1957. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited. Transfer Secretaries, per I. M. Campbell, Johannesburg, 6th June, 1957. 7235—14

LEON MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that, for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 17 for the six months ending 30th June, 1957, on the Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 29th June, 1957, to the 8th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per F. H. Woodhouse, New Union House, 4 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7227—14

THE TRANSVAAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from 29th June to 7th July, 1957, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend No. 15. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 11th June, 1957. 7228—14

PETERSEN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 26 for the six months ending 30th June, 1957, on this Company's 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 22nd June, 1957, to the 28th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, per F. H. Woodhouse, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7226—14

GEEN AND RICHARDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Preference Dividends at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1957 (amounting to 6s. 6d. per Share) have been declared payable to all Cumulative Preference and Redeemable Cumulative Preference Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1957.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from the 1st July, 1957, to the 6th July, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 2322, Johannesburg. 7220—14

HILL AND MURRAY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 7½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares will be closed from the 30th June, 1957, to the 3rd July, 1957, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. A. Betts, Secretary. Registered Office: 19 Ramsay Street, Booyse, Johannesburg, 14th June, 1957. 7224—14

DOMINION REEFS (KLERKSDORP), LIMITED.

(Incorporated in England.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 10

Notice is hereby given, in terms of Section 120 (2) of the Companies Act, 1948 (United Kingdom), that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 29th June, 1957, to the 5th July, 1957, both days inclusive, for the purposes of Ordinary Dividend No. 10 of 1s. 3d. per 5s. Share declared on the 6th June, 1957. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per N. Kruger, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 6th June, 1957. 7221—14

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.**DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 19 AND PREFERENCE DIVIDEND No. 25.**

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividends the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary and Preference Shares will be closed from the 29th June, 1957, to the 8th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7218—14

AMALGAMATED STEEL PRESSING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.**DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32.**

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 19th to the 26th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—M. de W. Marsh, Secretary. Transfer Office: 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. Registered Office: Industry Road, New Era Industrial Township, Springs. 7217—14

**B. GUNDELFINGER AND FRANSOFF
(HOLDINGS), LIMITED.
PREFERENCE SHARES.**

DECLARATION OF DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that Dividend No. 22 of 2½ per cent for the half year ending 30th June, 1957, has been declared payable to the holders of the 5½ per cent Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

The Preference Share Register will be closed from the 29th June, 1957, to the 5th July, 1957, both dates inclusive.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about the 15th July, 1957. By Order of the Board.—K. Rycroft, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 7219—14

**RADFORD ADLINGTON HOLDINGS
(SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)**

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of preference Dividend No. 24 for the half-year ending 30th June, 1957, on this Company's 6 per cent Cumulative Preference Shares, the Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 6 per cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 18th June, 1957, to 24th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—M.I.C. Investments, Limited, Secretaries, per F. H. Woodhouse, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 3rd June, 1957.

7216—14

**P. J. JOUBERT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)**

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 22nd June, 1957, to the 29th June, 1957, both days inclusive and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted out on or about the 5th July, 1957. By Order of the Board.—L. E. Wardill, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 7092—14

**HERCULES AND PHILLIPS CYCLES
(SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)**

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

**DECLARATION OF PREFERENCE
DIVIDEND No. 16.**

Notice is hereby given that a Fixed Preferential Dividend No. 16 being at the rate of 5 per cent per annum, has been declared for the half-year ending 30th June, 1957, payable on or about the 31st July, 1957, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

The Dividend is payable in British currency but where the Board regards the difference as not material, Dividends will be paid in South African currency to Shareholders whose addresses in the Share Registers are in the Union. In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 5th July, 1957, both dates inclusive. By Order of the Board.—T. A. Carter, Secretary, Springs, 27th May, 1957. 7254—14

**DUNLOP SOUTH AFRICA,
LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)**

**DECLARATION OF CUMULATIVE
PREFERENCE SHARE DIVIDEND
No. 31.**

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of 6% (six per cent) per annum for the half-year ending 30th June, 1957, has been declared payable to the Holders of the Six per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company as at the close of business on the 15th June, 1957.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Shareholders who are persons with registered addresses outside the Union of South Africa, are liable for Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent on Dividends paid to them by this Company. In such cases the Company will deduct the tax and account to the Commissioner for Inland Revenue for the amount so deducted.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th June, 1957, to the 30th June, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 1st July, 1957. By Order of the Board.—Dunlop South Africa, Limited, H. J. Bird, Secretary. Registered Office: 265 Sydney Road, Durban. 7093—14

**ALPHEUS WILLIAMS AND DOWSE,
LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)**

**DECLARATION OF CUMULATIVE
PREFERENCE SHARE DIVIDEND
No. 25.**

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

The Dividend has been declared in the currency of the Union of South Africa and is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Preference Share Register will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of the Dividend will be posted as soon as possible after the 16th July, 1957. By Order of the Board.—E. H. Cooke, Secretary. Transfer Office: 503 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, 5th June, 1957. 7081—14

**ALLIED BUILDING SOCIETY.
NOTICE TO MEMBERS.**

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Members will be held at the Head Office of the Society, Alliance Building, Rissik Street (corner Fox Street and New Street North), Johannesburg, on Friday, the 21st day of June, 1957, at 4.30 p.m.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Accounts and Balance Sheet for the year ended 31st March, 1957, the Director's Report thereon and also Report of the Auditors.

2. To elect Directors.
3. To elect Auditors and to fix upon the fees to be paid for the past year's audit.
4. To confirm the Dividends as declared by the Board for the year ended 31st March, 1957.

To transact such other business as may be within the scope of the Meeting. By Order of the Board.—L. A. Downie, Hector Munro, Joint General Managers, Alliance Building, Rissik Street, corner Fox Street and New Street North, Johannesburg, 3rd May, 1957. 7091—14

**RIETFontein SMALL HOLDINGS,
LIMITED.
[Companies Act No. 46 of 1926 (as
amended).]**

Notice is hereby given that on the authority of an Order of Court granted by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on the 7th May, 1957, and pursuant to a Special Resolution of the Company passed at Johannesburg on the 20th December, 1956, the following Minute of reduction was on the 24th May, 1957, registered by the Registrar of Companies:—

"The capital of RIETFontein SMALL HOLDINGS, LIMITED, henceforth is £18,787. 15s. 0d. divided into 75,151 Shares of 5s. each instead of the original of £25,000 divided into 25,000 Shares of £1 each. At the time of the registration of this Minute, 8,283 Shares are issued and the sum of 5s. and no more is proposed to be deemed to have been paid up on each of the said Shares which are numbered from 1 to 8,283, the remaining 66,868 Shares being held in reserve."

Stegmann & Able, Attorneys for the Company, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 7213—14

**AMALGAMATED AFRICAN HOTELS,
LIMITED.
(Incorporated in the Union of South
Africa.)**

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Declaration of Dividend No. 24, on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and Dividend No. 42, on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 29th June, 1957, to the 12th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 5th June, 1957.

7114—14

**WEST RAND INVESTMENT TRUST,
LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)**

**CLOSING OF SHARE TRANSFER
REGISTERS.**

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 19 on the Ordinary Shares, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957, the Ordinary Share Transfer Registers will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive.—By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, 44 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7044—14

COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

Notice is hereby given that on the authority of an Order granted by the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on the 14th May, 1957, and pursuant to a Special Resolution passed on the 20th day of March, 1957, by the Shareholders of **NEW YORK CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED**, the following Minute of Reduction was on the 23rd May, 1957, registered by the Registrar of Companies:—

That the issued Capital of the Company which is presently £350,000 divided into 150,000 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each fully paid up, and 800,000 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each fully paid up, be reduced to £200,000 divided into 800,000 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each fully paid up, and that such reduction be effected by repaying £1 per Share to the registered Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares as at the date of registration of the Special Resolution. The said repayment to Shareholders shall be effected pro rata in the following manner:—

- £82,500 on or before the 27th April, 1957;
- Five payments of £12,500 per month payable on the 27th day of the months of May to September, 1957, inclusive;
- a final payment of £5,000 on the 27th October, 1957.

The said Preference Shares shall thereupon be cancelled and shall no longer form part of the Share Capital of the Company. The said return of Capital to the Shareholders represents Capital which is in excess of the needs of the Company.

N. Werksman & Partners, Attorneys for the Company, 4th Floor Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg. 7173—14

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 12th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—African Metals Corporation, Limited, Secretaries, per G. N. Smetherham, Iscor House, corner of West and Marshall Streets, Johannesburg, 28th May, 1957. 7128—14

ORANGE FREE STATE INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF NOTE TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with Interest Payment No. 12 on the 5 Per Cent Registered Unsecured Convertible Notes, payable to noteholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957, the note transfer registers will be closed from 1st to 21st July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, 44 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7043—14

RANGLES BROTHER & HUDSON, LIMITED.**PREFERENCE DIVIDEND No. P. 46.**

Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend of 3 per cent has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Share Capital in respect of the period of six months ending 30th June,

1957, payable to Preference Share Holders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1957.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 6th July, 1957, both dates inclusive, and cheques will be posted to registered Shareholders on or about the 15th July, 1957. By Order of the Board.—M. A. C. Knightsbridge, Secretary, Durban, 22nd May, 1957. 7027—14

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 35 on the Ordinary Shares, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957, the Ordinary Share Transfer Registers will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, 44 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1957. 7041—14

DUNSWART IRON & STEEL WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 41.

In connection with the payment of Preference Dividend No. 41 at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1957, the Transfer Books and Registers of Members in respect of Preference Shares will be closed from 19th June, 1957, to 30th June, 1957, both days inclusive.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per S. J. Wilson Milne, Head Office, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 7th June, 1957. 7307—14

TRUCAR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members of Trucar Holdings, Limited, will be closed from 25th June, 1957, to the 29th June, 1957, both days inclusive.—By Order of the Board.—J. Minsky, Secretary. Transfer Secretaries: Witwatersrand Consolidated Agencies & Property Company, Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard & Fraser Streets, Johannesburg, 6th June, 1957. 7289—14

CITY ENGINEERING WORKS, LIMITED.**PREFERENCE DIVIDEND No. 10.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 10 at the rate of seven per cent (7%) per annum in respect of the six months ending 30th June, 1957, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 1st July, 1957. In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 2nd July,

1957, to 11th July, 1957, both days inclusive and the Dividend Warrants will be posted on or about the 12th July, 1957. By Order of the Board.—D. G. Callard, Secretary, 30 Zeiler Street, Pretoria West. Transfer Office: 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

7234—14

CLYDE TRADING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 29th June, 1957, to 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per G. T. Oats, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 6th June, 1957.

7240—14

STEEL AND BARNETT, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 43.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 29th June, to 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per G. T. Oats, Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox & Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 10th June, 1957. 7364—14

THE ASSOCIATED ORE & METAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 6.**CLOSING OF REGISTERS.**

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 1st July, 1957, to 10th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—C. B. H. Chowles, Secretary. Office of the Transfer Secretaries: Union Provident Trust, South Africa, Limited, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. 7351—14

FEDERATED STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 18 at the rate of 5 per cent per annum for the six months ending June 30th, 1957 (equivalent to 6d. per Share), has been declared payable on July 31st, 1957, to Holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on June 30th, 1957.

Notice is further hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from July 1st, 1957 to July 10th, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Malcolm Keill, Secretary, Transfer Secretaries, Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg, June 5th, 1957.

7340—14

**FOY MORGAN AFRICA
(PROPRIETARY), LIMITED.**

The following Special Resolution were passed by a Meeting of the Shareholders held on the 27th May, 1957:—

- (1) Resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.
- (2) Resolved that Ronald Dudley Meeser be and he is hereby appointed Liquidator in the voluntary winding up with all such powers and authorities as are allowed in Law and particularly without prejudice to the generality of the foregoing, with the following special powers, namely:—
 - (a) To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable in the discretion of the Liquidator, for the beneficial dealing with the Company's property and the realization and/or disposal of the Company's assets, and the winding up of the Company.
 - (b) To sell the whole or any portion of any movable or immovable property of the Company in such manner as the Liquidator may deem most beneficial with power to transfer the same to any person or Company acquiring the same, and to pledge the whole or any portion of any movable or immovable property of the Company to the Bank or any other person or Company for the purpose of securing the Company's liabilities at any time.
 - (c) To appoint and remunerate auditors, secretaries, any agent or agents and any person or persons for clerical, secretarial or other assistance; to pay all necessary and reasonable expenses incurred in connection with the winding up of the Company and to destroy all books, papers and records after the expiry of two years from the date of dissolution of the Company.
 - (d) To do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof.

The Liquidator to have full power to delegate his authority from time to time to some other person.

- (3) Resolved that the remuneration to be paid to the Liquidator for his services shall be determined by the Shareholders at a Meeting to be convened by the Liquidator.
- (4) Resolved that the Liquidator shall not be required to furnish to the Master any security for the due performance of his duties in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended. 7282—14

**HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES,
LIMITED.**
(Incorporated in England.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

**ORDINARY GENERAL MEETING AND
PAYMENT OF DIVIDEND No. 48.**

Notice is hereby given that the Forty-fifth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the Chartered Insurance Institute, 20 Aldermanbury, London, E.C.2., on Tuesday, the 30th July, 1957, at 12 noon.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Notice is also hereby given that warrants in payment of First and Final Dividend (No. 48) of 15 per cent (4-14d. nett British currency per 4s. unit) declared in respect of the year ended 31st March, 1957, payable to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957, will be posted from the London Office of the Company on or about 2nd August, 1957.

Warrants will be subject to deduction of United Kingdom Income Tax at the full standard rate of eight shillings and sixpence in the £1. By Order of the Board.—S. P. L. Gous, Local Secretary, Fourth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, 5th June, 1957. 7346—14

J. H. PLANE, AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 29th June to 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per G. T. Oats. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 10th June, 1957. 7363—14

**NATIONAL TRADING COMPANY,
LIMITED.**
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY
SHARES.**

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 25th June to 5th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Walker, Secretary, Natco House, corner Simmonds Street and Village Road, Johannesburg. 7343—14

ELLIS FURNISHERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**DECLARATION OF PREFERENCE
DIVIDEND No. 21.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 21 for the half year ending 30th June, 1957, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to the holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to Preference Shares will be closed from the 1st to the 6th July, 1957, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 9th July, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act this tax will be deducted from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary.

Transfer Secretaries: Maypole Trust, Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 6381), Johannesburg, 7th June, 1957. 7327—14

**TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

At the Ordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg on 10th May, 1957, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the Capital of the Company to £11,906. 5s. in 952,500 Shares of 3d. each and the return to Shareholders of 1s. per Share in cash. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on 29th June, 1957, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 1s. per Share will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957, and to persons presenting Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The return of capital is payable in South African currency and becomes due on 1st July, 1957.

Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 1st July, 1957, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 7th August, 1957, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Cheques will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator, and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made, are accepted by the Company on or before 29th June, 1957, payment will be made in accordance with existing instructions.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board, Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley, Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 13th June, 1957. 7354—14

**RHODESIAN TIMBER HOLDINGS,
LIMITED.**
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.**

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Preference Dividend of 7-2d. per Share (being at the rate of 6 per cent per annum for the half year ending 30th June, 1957), has been declared payable on 30th July, 1957, to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 21st June, 1957.

Notice is also hereby given that the Transfer Books in respect of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 22nd June, 1957, to 30th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—T. W. Landey, Secretary, 7th June, 1957. Transfer Secretaries: Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg. 7309—14

GALLO (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.**

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Dividend on the Preference Shares of the Company at the rate of 6 per cent per annum in respect of the twelve months ending the 30th June, 1957, has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholder's Tax of $7\frac{1}{2}$ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from Saturday, the 29th June to Saturday, the 13th July, 1957, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted on or about the 29th July, 1957. By Order of the Board.—Geo. Weeks, Secretary. Registered and Transfer Offices, 161 President Street, Johannesburg, 6th June, 1957.

7308—14

ROSE DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

At the Ordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg, on 6th May, 1957, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the Capital of the Company to £332,500 in 700,000 Shares of 9s. 6d. each and the return to Shareholders of 2s. per Share in cash. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on 29th June, 1957, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 2s. per Share will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1957, and to persons presenting Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The return of capital is payable in South African currency and becomes due on 1st July, 1957.

Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 1st July, 1957, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 7th August, 1957, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Cheques will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator, and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made, are accepted by the Company on or before 29th June, 1957, payment will be made in accordance with existing instructions.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 30th June to 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board, Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley, Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 13th June, 1957.

7353—14

**MODDERFONTEIN B. GOLD MINES,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: F. E. Hay, D.F.C. (Chairman), P. H. Anderson, R. E. M. Blakeway, N. W. S. Lewin (British), M. C. G. Meyer, M. W. Richards.

Alternate Directors: C. B. Anderson, W. V. Brunton, D.F.C., R. D'A. Clay, I. B. D. E. Hay, D. D. McIlldowie, E. F. Penny.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

Dear Sir (or Madam),

The Report of the Proceedings at the Ordinary General Meeting of the Company held on the 6th May, 1957, was recently issued to all Shareholders. You will have observed from the Report that, in response to representations made on behalf of a large body of British Shareholders, the Chairman stated, *inter alia*, that the Board would consider a further reduction of Capital instead of the proposed Dividend payments as suggested in the Director's Report.

As it had been customary in the past to reduce capital to a nominal value of not less than 1s. per Share, an approach was made to the Stock Exchanges in London and Johannesburg enquiring whether they would have any objection to a reduction of capital below this amount. Both Exchanges have advised that they are prepared to consider the continuation of the Company's listing if the nominal value of its Shares is reduced still further. In the light of these assurances your Board has reconsidered its policy and has agreed to recommend a further capital repayment of 9d. per Share. Such repayments are tax free in the hands of most Shareholders whereas Dividends are subject to taxation in the hands of some Shareholders.

Accompanying this Circular is a Notice convening an Extraordinary General Meeting of the Company to be held in Johannesburg at 11 a.m. on the 5th day of July, 1957, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing a Special Resolution adopting the Director's recommendation.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 13th June, 1957.

**MODDERFONTEIN B. GOLD MINES,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: F. E. Hay, D.F.C. (Chairman), P. H. Anderson, R. E. M. Blakeway, N. W. S. Lewin (British), M. C. G. Meyer, M. W. Richards.

Alternate Directors: C. B. Anderson, W. V. Brunton, D.F.C., R. D'A. Clay, I. B. D. E. Hay, D. D. McIlldowie, E. F. Penny.

**NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Modderfontein B. Gold Mines, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 5th July, 1957, at 11 a.m., for the purpose of considering and, if thought fit, of passing, with or without modification, in the manner required for the passing of a Special Resolution in terms of the Companies Act, 1926, as amended, of the Union of South Africa, the following resolution as a Special Resolution, namely:—

That the Capital of the Company be reduced from £140,000 (one hundred and forty thousand pounds) divided into 2,800,000 (two million eight hundred thousand) Shares of 1s. (one shilling) each to £35,000 (thirty-five thousand pounds) divided into 2,800,000 (two million eight hundred thousand) Shares of 3d. (three-pence) each, fully paid, and that such

reduction be effected by returning to Shareholders Paid-up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 9d. per Share on each of the aforesaid 2,800,000 Shares;

And that the Chairman for the time being of the Company or any one of the Directors be authorized to apply for a competent Court for confirmation of the said reduction and to take all steps necessary to render it effective.

The reasons for asking members to consider the passing of this Special Resolution are given in the Circular to Shareholders, which is attached to this notice.

The Transfer books and Register of Members of the Company will be closed from 29th June, to 5th July, 1957, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to bearer who desire to be represented at the Meeting must produce a certificate of their Holding from, or the Share Warrants must be produced on their behalf by, an Authorized Depositary at the office of the London Secretaries of the Company, 4, London Wall Buildings, London, E.C.2, or they must produce their Share Warrants at the office of the Crédit Lyonnais, 19 Boulevard des Italiens, Paris, in both cases at least ten days before the date appointed for the holding of the Meeting, and shall otherwise comply with the "Conditions Governing Share Warrants" in force. Upon such production a proxy form will be issued, under which such Share Warrant Holders may be represented at the Meeting.

A Member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, 13th June, 1957.

7357—14

EDGARS STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Preference Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 1st July, 1957, to the 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Starfield, Treasurer. Registered Office: Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 7th June, 1957.

7325—14

ALEX LIPWORTH, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Transfer Registers for Preference Shares will be closed from the 1st to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per G. T. Oats. Transfer Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 7th June, 1957.

7365—14

**HERBERT EVANS & COMPANY,
LIMITED.**

**NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that, in connection with the Dividend payable to Preference Shareholders registered on the 30th June, 1957, the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 10th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 10th June, 1957.

7366—14

**ROBERTSON DISTILLERS AND
DISTRIBUTORS, LIMITED.**
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 30th June, 1957, to the 6th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 14th June, 1957. 7358—14

**EVELYN HADDON AND COMPANY,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

**8 PER CENT CUMULATIVE
PREFERENCE DIVIDEND.**

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July, 1957, to the 9th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—D. V. Kromberg, Secretary, 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7359—14

**THE NORTHERN LIME COMPANY,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Lain S. Hampton, Secretary. Registered Office: Seventh Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 13th June, 1957. 7355—14

**PRETORIA PORTLAND CEMENT
COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Johannesburg, 13th June, 1957. 7352—14

**WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.),
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from 1st to 5th July, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 19. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 7th June, 1957. 7389—14

CAPE-KAAP.

**NASIONALE BOEKHANDEL, BEPERK.
SLUITING VAN AANDELEREGISTERS.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandelerregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 27 Junie 1957 tot 25 Julie 1957, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad, 6 Junie 1957. 7302—14

**EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS,
LIMITED.**

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1957, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st July, 1957, to 14th July, 1957, both days inclusive. Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th July, 1957. By Order of the Board.—Geo. H. Green, Secretary, Newspaper House, 19 Baakens Street, Port Elizabeth, 14th June, 1957. 7174—14

**BUFFALO TIMBER & HARDWARE
CO., LTD.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**DECLARATION OF PREFERENCE
DIVIDEND No. 20.**

Notice is hereby given that a Dividend of 2½ per cent for the half-year ending 30th June, 1957, has been declared payable to the Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Saturday, 29th June, 1957.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1957, to 10th July, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders at their registered addresses on or about 16th July, 1957.—By Order of the Board.—C. B. Houghton, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, Cape Province, 6th June, 1957. 7270—14

NASIONALE PERS, BEPERK.

SLUITING VAN AANDELEREGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandelerregisters van bogenoemde Maatskappy gesluit sal wees van 29 Junie 1957 tot 27 Julie 1957, albei dae ingesluit.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad, 6 Junie 1957. 7247—14

**AMALGAMATED WOOL BROKERS,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND
No. 17.**

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ended 30th June, 1957, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on or about the 31st July, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of Business on the 29th June, 1957.

The Preference Share Register will be closed from the 1st to the 8th July, 1957, both days inclusive.

The Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register are

outside the Union. By Order of the Board.—Provident Registrars (Proprietary), Limited, Transfer Secretaries, Allied Building, 38 Terminus Street, East London, 7th June, 1957. 7253—14

**BRINK BROERS (BELEGGINGS),
BEPERK.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandelerregister en die Oordrageregister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 18 Junie tot 22 Junie 1957, albei dae ingesluit, ten einde die Maatskappy in staat te stel om Voorkeurd dividende uit te betaal. Op las van die Direksie.—G. E. Brink, Besturende Direkteur. 7078—14

**DISTILLERS CORPORATION (S.A.),
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that the Directors of Distillers Corporation (S.A.), Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of six per cent (6%) per annum on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1957.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st of July to the 10th of July, 1957, both days inclusive. Dividend Cheques will be posted on or about the 31st of July, 1957.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—A. J. van Reenen, Secretary. Registered Office: Distillers Corporation Building, Stellenbosch, 6th June, 1957.

**DISTILLERS KORPORASIE (S.A.),
(In die Unie van Suid-Afrika ingelyf.)**

VOORKEURDIVIDEND No. 22.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Dividend (No. 22) van ses persent (6%) per jaar verklaar is op die 6 Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele ten opsigte van die halfjaar geëindig 30 Junie 1957, betaalbaar aan Voorkeur-aandelhouders geregistreer in die boeke van die Maatskappy met afsluiting van besigheid op 30 Junie 1957.

Die Oordrageregister van Voorkeuraandele en die Lederegister sal gesluit wees vanaf 1 Julie tot 10 Julie 1957, albei dae ingesluit. Dividendtjeks sal om en by 31 Julie 1957 geëindig word.

Die Dividend is betaalbaar in Suid-Afrikaanse geld en die belasting van 7½ persent op Dividende van Aandelhouders wie se geregistreerde adresse buite die Unie is, word in die geval van sodanige Aandelhouders van die Dividend afgetrek. Op las van die Raad.—A. J. van Reenen, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Distillers Korporasie-gebou, Stellenbosch, 6 Junie 1957. 7291—14

J. W. JAGGER & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Twenty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company to be held on the 27th June, 1957, the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th June, 1957, to the 30th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. O. Anderson, Secretary. Registered Office: 54-62 St. George's Street, Cape Town, 9th May, 1957. 7279—14

PLYWOODS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND
No. 25.**

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 29th June, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1957.

The Preference Share Registers and Register of Members will be closed from the 20th to the 29th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Lanfear, Secretary. Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 3rd June, 1957. 7278—14

**THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND
No. 19.**

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 29th June, 1957, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 29th June, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1957.

The Preference Share Registers and Register of Members will be closed from the 20th to 29th June, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Whitman, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 24th May, 1957. 7280—14

UNITED FISH CANNERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND
No. 17.**

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 16th July, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th June, 1957.

The South African and United Kingdom Preference Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 1st July to the 15th July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Rooney, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 5th June, 1957. 7281—14

NATAL.

**CAVENDISH TRANSPORT COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation).**

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated the 27th May, 1957, a Meeting of the Concurrent Creditors of the above Company will be held at the Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, on Wednesday, the 26th June, 1957, at 2.15 p.m. and a Meeting of the preferent and secured Creditors of the said Company will be held on the same date at the same address at 3 p.m., to consider an Offer of Compromise made on behalf of the Company in a letter addressed by a Director to the Liquidator on the 15th May 1957. A copy of the Offer of Compromise, together with the Provisional Liquidator's report, will be dispatched to each Creditor by Registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator free of charge on request.—Cyril Alexander Milne, (Provisional Liquidator and Chairman of Meeting), 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 7248—14

**HAYNE & GIBSON HOLDINGS,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company, will be closed from 1st July, 1957 to 8th July, 1957, for the purpose of determining Shareholders entitled to receive Preference Dividend No. 12 declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1957. By Order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, Durban, 4th June, 1957. 7169—14

**MOSHAL GEVISSER HOLDINGS,
LIMITED.**

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 30th June, 1957, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on 28th June, 1957, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of

business on the 19th June, 1957. The Preference Share Register will be closed from the 20th to the 28th June, 1957, both dates inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, Transfer Secretaries. 7116—14

AMALGAMATED PACKING INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Directors: Dr. John Kalmanson (Chairman and Managing Director), I. Hayman, J. M. Kalmanson, A. Kalmanson, Lord Acton, M.B.E., T.D., J. B. Bolleurs (Alternate), H. J. Sanderson (Alternate).

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 26 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending the 30th June, 1957, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company as at that date.

The Preference Share Register of the Company will be closed during the period from the 1st to the 8th July, 1957, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 26th July, 1957. By Order of the Board.—J. B. Bolleurs, Secretary, 1290 South Coast Road, Mobeni, Durban, 4th June, 1957. 7187—14

O.F.S.-O.V.S.

WOOLF, STERN, LIMITED, corner of Zastron and Fichardt Streets, Bloemfontein.

Directors: N. Woolf, D. K. Mann, L. Roibes, P.O. Box 444, Telephone 5135.

NOTICE TO 6 PER CENT PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Dividend on the six per cent (6%) Cumulative Preference Shares of 7.2d. per Share (being at the rate of 6 per cent per annum for the half year ending 30th June, 1957), has been declared payable on or about the 25th July, 1957, to all Preference Shareholders registered in the Company's books at the close of business on the 29th June, 1957.

The Transfer Books and Registers of Members in respect of the Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st July, 1957, to the 3rd July, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—W. F. Marais, Secretary, Bloemfontein, 7th June, 1957. 7283—14

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

**VERLORE SESSIE VAN MINERALE
REGTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Sessie van Minerale Regte No. 563/39-S, geregistreer op 20 Junie 1939, en aangegaan voor die Notaris Publik Nimmrod Smit op 29 April 1939, tussen Aletta Catharina Joyce (gebore Meyer), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle John Wilke Joyce kragtens Briewe van Administrasie No. 1596/38 uitgereik deur die Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, te Pretoria op 1 Junie 1938, as sedent, en Aletta Catharina Joyce, gebore Meyer op 9 Februarie 1889, weduwee, as sessionaris, ten opsigte van alle regte, aanspraak en belang in en tot ½ de

aandeel in alle minerale regte in en op Gedeelte 25 van die plaas Rietfontein No. 123, Distrik Bethal, groot 884-8206 morges.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te handig by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan.—Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 7047—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van 'n verlore Akte van Transport No. 9393/1933, gedateer 11 November 1933, gepasseer deur Theophilus Edward Hove, ten gunste van Philippus Petrus Conradie, ten aansien van Seker Erf No. 88, geleë aan Kerkstraat in die dorp Delareyville, Distrik Lichtenburg, groot 138 vierkante roede, 128 vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan beswaar mag hê, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne een-en-twintig (21) dae na die laaste publikasie hiervan. Ross en Jacobsz Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 7186—14

Lost: ALLIED BUILDING SOCIETY (Incorporating RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY), Savings Deposit Pass Books Nos. 9426/96 and E.9639/78, GERMISTON GOLF CLUB.

Notice is hereby given that the above Savings Deposit Pass Books having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the office of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—Local Manager, Germiston Branch. 7181—14

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Certificate of Registered Title No. 16148/1952, dated the 30th June, 1952, in favour of Louisa May Bilse (formerly Brown, born Thompson on the 14th October, 1889) married out of community of property to Henry John Bilse, in respect of certain portion 4 (a portion of that Portion 3) of the farm Jasi No. 246, District Letaba, measuring 49-9993 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th June, 1957.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 7183—14

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 21657/1950, dated 24th October, 1950, in favour of Eric Horspool Bilse (born on the 9th February, 1923) in respect of certain Portion 2 of the farm Jasi No. 246, District Letaba, measuring 500 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th day of June, 1957.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 7184—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van 'n verlore Akte van Transport No. 20129/1941, gedateer 12 November 1941, gepasseer deur Jurie Jacobus Bezuidenhout, gebore op 15 Desember 1889, ten gunste van Philippus Petrus Conradie, gebore op 9 November 1893, ten aansien van Erf No. 122, geleë aan Governmentstraat, in die dorp Delareville, Distrik Lichtenburg, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan beswaar mag hê word hiermee versoek om die skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne een-en-twintig (21) dae na die laaste publikasie hiervan.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 7122—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3408/1945, dated the 12th day of February, 1945, registered in the name of Philippina Susanna Botes (born Botha on the 25th of January, 1883), married out of community of property to Jan Marthinus Botes, in respect of—

- (1) certain Portion No. 5 of the northern Portion of the farm Scheerpoort No. 60, District Brits, measuring 18 (eighteen) morgen 42 (forty-two) square roods;
- (2) certain 1/13th share in the remaining extent of the northern Portion of the farm Scheerpoort No. 60, District Brits, measuring as such 2,297 (two thousand two hundred and ninety-seven) morgen 40-25 (forty decimal two five) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy, I hereby require to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 14th day of June, 1957.—Mrs. P. S. Botes, Applicant,

c/o Messrs. Macintosh, Cross & Farquharson (Attorneys for Applicant), 114 Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 7197—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9520/1940, dated the 24th June, 1940, passed by Stanley Joseph Sessel, in his capacity as a Director of Nigel Land Company, Limited, in favour of—

The President for the time being of the South African Conference of the Methodist Church of South Africa for the benefit of the Methodist Church of South Africa in trust for such of its uses and purposes as the said South African Conference may from time to time appoint. in respect of—

- (1) certain residential Erf No. 767, situate on Joubert Road and Fourth Avenue in the township of Nigel (Extension No. 2), in the District of Nigel, measuring 8.858 square feet;
- (2) certain residential Erf No. 768, situate on Fourth Avenue in the township of Nigel (Extension No. 2), in the District of Nigel, measuring 8.688 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Nigel, 5th June, 1957.—Lockett & Van der Heever, P.O. Box 99, Nigel. 7200—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10571/1924, gedateer 19 November 1924, gegee deur Barend Jacobus Gert Wessel du Plessis in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die boedel van wyle Barend Christoffel Steenkamp, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 9 April 1924, ten gunste van Maria Cornelia Steenkamp (gebore Potgieter), weduwee, ten opsigte van—

- (1) seker 1/26ste aandeel van en in seker erf of gedeelte gemerk No. VI W van die westelike gedeelte van die plaas Beestkraal No. 296, Distrik Rustenburg (nou No. 29, Distrik Brits), groot 13 morge 82 vierkante roede;
- (2) seker 1/26ste aandeel van en in seker erf of gedeelte gemerk X W van die westelike gedeelte van die plaas Beestkraal No. 296, Distrik Rustenburg (nou No. 29, Distrik Brits), groot 11 morge 510 vierkante roede; en
- (3) seker 1/26ste aandeel van en in seker gedeelte gemerk „A" van die westelike gedeelte van die plaas Beestkraal No. 296, Distrik Rustenburg (nou No. 29, Distrik Brits), groot 1,112 morge 326 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits op hierdie 6de dag van Junie 1957.—J. S. Wicht, Prokureur vir Aanvrager, Murraylaan, Posbus 1, Brits. 7263—14

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. A. 4396, in the name of Mr. GEORGE HENRY CLOUD.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's offices, 108 Fox Street, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager, 7th June, 1957. 7345—14

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J.F. 1846, in the name of Mrs. INEZ LENORA BRODRICK.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 7329—17

VOORTREKKERPEERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende sertifikaat verlore is:—

Sertifikaat No. 3262 vir 50 Aandeel Nos. 87116 tot en met 87165 geregistreer op die naam van Hendrik Jacobus J. Lombard (oorlede) van Misgund, Pk. Eikenhof.

Aansoek is gedoen om die uitreiking van 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan voor of op 5 Julie 1957, by ons kantoor ingedien is.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 7361—14

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19354/41, dated the 3rd November, 1941, in favour of Margaret Anderson Fourie, born Finnie, on the 3rd March, 1915, in respect of certain Erf No. 770 situate on Rust Street, in the township of Claudius, District Pretoria. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg this 10th day of June, 1957.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Buildings, Johannesburg. 7328—14

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 28235, in the name of Lukas Okgethile Gaetsewe, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 14th day of June, 1957, By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 7368—14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 35648/47, dated the 4th day of November, 1947, for £1,250 passed by Jose Pereira da Rocha (born on the 3rd October, 1908), in favour of Luis Francisco Menezes (born on the 18th July, 1912), in respect of certain Portion 118 (a portion of Portion A1 of the north-western portion) of the farm Weltevreden No. 4, District Roodepoort, measuring 4 morgen 515 square roods.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 7th day of June, 1957.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 115, Krugersdorp. 7209—14

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikaat

CAPE-KAAP.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificate No. CT. 12463, in the name of Mrs. LOUIE CATHERINE FRASER.

A new certificate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 118 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager 7266—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6936, dated 13th July, 1927, passed by Joyce & McGregor, in favour of Clara Oppel (born Krieger), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1267, Townsend Estate, in that part of the Goodwood Township within the Goodwood Village Management Board Area, part of Portion A of the Lot LAO, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of such notice.—Michael I. Shorkend & Co., Applicant's Attorneys, Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 7305—14

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 13468, gedateer 25 Junie 1948, gegee deur Johannes Jacobus Fourie, gebore op 9 Junie 1897 en Hendrik Johannes Weber, gebore op 3 Augustus 1882, ten gunste van Lukas Steenkamp, gebore op 15 Oktober 1921, ten aansien van—

1. seker stuk grond, geleë in die Afdeling Kenhardt, synde Lot No. 36, Blaauwskop Nedersetting, 'n belasbare gebied in die Blaauwskop Besproeiingsdistrik, groot ag desimaal ses nul vyf ses (8.6056) morge;
2. seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Lot No. 63, Blaauwskop Nedersetting, 'n belasbare gebied in die Blaauwskop Besproeiingsdistrik, groot twee-en-veertigduisend (42,000) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Upington, K.P., op hierdie 31ste dag van Mei 1957.—Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Aansoeker, Schroderstraat, Upington. 7251—14

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat Vaste Deposito-kwitansie No. 14/56, gedateer 30 Augustus 1956, vir die bedrag van tweeduusend pond (£2,000) op naam van mev. Maria Barbara Nourattel, 'n weduwee van Kerkstraat 10, Porterville, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde kwitansie is gedoen en sal uitgereik word, tensy die oorspronklike kwitansie, of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif

voor of op 14 Julie 1957 by hierdie kantoor ingedien word. Aldus gedoen en geteken te Porterville, op hierdie 29ste dag van Mei 1957.—C. R. van der Merwe, Takbestuurder. 7028—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1073, dated 4th February, 1944, passed by Bellville Estates (Proprietary), Limited, in favour of Tomas Johannes McMillan, born 29th January 1910, in respect of—

1. certain piece of freehold land situate at Bellville at the Cape Division being Lot No. 1052, Oakdale Township, a portion of the farm Elsjes Kraal, measuring 34 square roods 104 square feet;
2. certain piece of freehold land situate as above being Lots Nos. 1053 and 1054, Oakdale Township, portion of the farm Elsjes Kraal, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 1st day of June 1957.—A. ben M. Rabinowitz, Applicant's Attorneys, 40 Voortrekker Road, Bellville, Cape. 7179—14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2448, dated the 6th March, 1953, passed by Catherine Picuer (born Van Wyk on the 9th March, 1893), a widow, in favour of Benjamin Cohen (born 21st January, 1869), for the sum of two hundred pounds (£200) and a further sum of one hundred pounds (£100) to cover contingent costs, hypothecating the following property:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, called Lot No. 403, Gleemoor, portion of Lot No. 22, Zwartdam, measuring five thousand four hundred and forty-eight (5,448) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Athlone, Cape, this 4th day of June, 1957.—Joseph Urdang & Company, Attorneys for the Applicant, Klipfontein Road, Athlone, Cape. 7271—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the undermentioned Deed of Transfer the original having been lost.

Deed of Transfer No. 4462, dated 11th May, 1926, passed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of Hans Jurgen Hansen in favour of Harry Reginald Stanford, in respect of—

- (a) certain piece of land situate at Libode, in the District of Libode, Western Pondoland, being Lot No. 35, measuring 187 square roods and 50 square feet;
- (b) certain piece of land situate as above being Lot No. 36, measuring 173 square roods and 88 square feet;
- (c) certain piece of land situate as above being Lot No. 37, measuring 173 square roods and 88 square feet.

All persons having any objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the date of last publication hereof. Dated at Libode this 3rd day of June, 1957.—Stanford & Chaplin, Attorneys for the Applicant. 7175—14

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 2319, gedateer 7 Mei 1941, vir 100 (honderd) gewone Aandeel, geregistreer op naam van Johannes George Philipus van Zyl, van Vredendal, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 24 Junie 1957, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure. A. P. J. Burger, Sekretaris, Kaapstad, 5 Junie 1957. 7236—14

LOST CERTIFICATE OF UNIFORM TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Uniform Title No. 949/1950, dated 21st August, 1950, passed in favour of Date Chow, widow (born 10th June, 1883), in respect of certain piece of land being Erf C.R.S., situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 18,410 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 5th day of June, 1957.—Drake, Flemmer & Orsmond, Applicant's Attorneys. 7261—14-21

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verband No. 5689, gedateer 31 Julie 1942 gepasseer deur Hendrik Christoffel Viljoen, gebore op 3 Januarie 1882, ten gunste van Martha Petronella Johanna Joubert, gebore Gousard op 22 September 1882, 'n weduwee, vir 'n bedrag van £700 waaronder die volgende eiendom as 'n eerste verband verbind is, naamlik:—

Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die Afdeling van Caledon, synde Annex Bellevue, 'n gedeelte van Plaatskop, groot 36 morge, 50 vierkante roede. Gehou onder Akte van Transport No. 10907, gedateer 3 Oktober 1919.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Caledon op hierdie 7de dag van Junie 1957.—G. Olden Rousseau, Prokureur vir die Applikant, Donkinstraat Caledon. 7292—14

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

(Registered Deposit-receiving Institution.)
(RIVIERSONDEREND BRANCH.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1131 for £200, issued in the name of Ermine Susan Metcalf, born Knoblauch, widow, on the 21st February, 1956, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced to the undersigned within twenty-one days from date hereof.—P. O. Wilmut, Branch Manager, P.O. Box 41, Rivier-sonderend, Cape. 7051—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1658, dated 22nd March, 1932, with diagram annexed, passed by William Frederick Jurgens in favour of Solomon John Herman Fester in respect of certain redeemed quitrent land situate at Maitland in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 1033 of the Kensington Estate a part of Lots Nos. 1028 to 1033 block E11, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy, are hereby requested to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Maitland this 7th June, 1957.—Harry Immerman & Co., Applicant's Attorneys, 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape Town. 7244—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 801/1943, issued by the Registrar of Deeds, at King William's Town, on the 10th August, 1943, to Hastings Fitzmaurice Tilson Deane (born on 12th March, 1907) in respect of certain piece of abolished quitrent land being Lot No. 5 of Allotment No. 2, Chalumna River Section, situate in the Kidds Beach Village Management Board Area, in the Division of East London, measuring 71 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 27th day of May, 1957.—Hutton & Cook, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 44, King William's Town. 7089—14

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(OUDTSHOORN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 25195 in the name of The Oudtshoorn Municipal Pension Fund, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—P. A. S. le Roux, Manager. 7118—14

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

- (1) Akte van Transport No. 3774, gedateer 21 Mei 1913, gegee deur Arthur Mostyn Watkins, in sy hoedanigheid Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Frederick Johannes Hermanus Terblanche; Wilford John Kent; Charl Wynand Malan, in sy hoedanigheid as Agent, kragtens Prokurasie, gedateer te Humansdorp op 7 September 1912, van Frederik Johannes Meyer; Charl Wynand Malan, in sy hoedanigheid as Agent kragtens Prokurasie, gedateer te Jagersbosch, Humansdorp, op 7 Augustus 1912, van Hendrik George Barend Herselman, Alwyn Herculaas Jacobus Herselman, Theodorus Lambertus Herselman en Jan Carel Herselman; Charl Wynand Malan, in sy hoedanigheid as Agent kragtens Prokurasie, gedateer te Hoffmansbosch, Humansdorp, op 7 Augustus 1912, van Elizabeth Margaretha Herselman, gebore Black, in haar hoedanigheid as Eksekutrice Testamentêr in die Boedel van wyle Johan Carel

Wilhelm Herselman; David Simmons, in sy hoedanigheid as Agent kragtens Prokurasie, gedateer te Humansdorp, op 20 Februarie 1913, van Charles Simmons and Company; Peter Eduard de Wet, in sy hoedanigheid as Agent kragtens Prokurasie geteken te Hoffmansbosch, Distrik Humansdorp, op 6 Julie 1912, van James Anderson; Peter Eduard de Wet, in sy hoedanigheid as Agent kragtens Prokurasie, gedateer te Plettenbergbaai, Distrik Knysna, op 11 Julie 1912, van George Derbyshire; en Jacobus Lodevicus Maritz Goedhals en Pieter Eduard de Wet, handeldrywende as Goedhals en De Wet, ten gunste van Theodorus Lambertus Herselman, ten aansien van seker onverdeelde eenvierde (¼de) aandeel in seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Humansdorp, genoem Brug Plaats, groot 611 morge 108 vierkante roede;

- (2) Akte van Transport No. 1463, gedateer 24 Februarie 1922, gegee deur Petrus Herodus Hillebrand van Huyssteen, in sy hoedanigheid as Voorzitter van die Kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Kerk van Karreedouw, behoorlik daartoe gelas volgens besluit van genoemde Kerkraad, gedateer 4 September 1909, ten gunste van Theodorus Lambertus Herselman, ten aansien van, sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond synde Lot No. 9, Blok E, in die dorp Karreedouw, in die Afdeling van Humansdorp, synde 'n deel van die plaas Oudewerf, groot 120 vierkante roede, 76 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Humansdorp op hierdie 3de dag van Junie 1957.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Posbus 3, Humansdorp. 7124—14

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11061, gedateer 10 September 1943, gepasseer deur Susanna Maria Jacoba Toerien (gebore Loubser op 11 Augustus 1896), in haar hoedanigheid as Eksekutrice Testamentêr in die Boedel van wyle Christiaan Rudolf Toerien, met wie sy in gemeenskap van goed getroud was, en in haar individuele hoedanigheid ten gunste van Susanna Maria Jacoba Toerien (gebore Loubser op 11 Augustus 1896) (weduwee) ten aansien van die restant van seker stuk opgehefde erfpaggrond, geleë in die Afdeling Piquetberg, synde Deel La G van die plek Essensbosch, groot as sulks 217 morge 593 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—A. M. de Villiers & Son, Prokureurs vir Aanvrager, Parlementstraat 41, Kaapstad. 7393—14

NATAL.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. DA19224, in the name of MRS. LAILA MAY MOON.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Manager. 7296—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2712/1926, dated 14th July, 1926, passed by the Executors in the Estate of S. E. Kambule, in favour of Kesi Tshabalala, unexempted Native of certain properties being—

1. Sub. 4 of Lot No. 1 of the farm Riversdale No. 4225, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 15 acres 1 rood 36 perches;
2. Sub. 4 of Lot No. 1 of the farm Rooival No. 1101, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 4 acres 2 roods 4 perches;
3. A 16/319th share in each of the following commonage properties, being:—
 - (a) Sub. commonage of Lot No. 4 of the said farm Riversdale No. 4225, in extent 336 acres 3 roods 27.96 perches.
 - (b) Sub. commonage No. 2 of Lot No. 4 of the said farm Riversdale No. 4225, in extent 9 acres.
 - (c) Sub. commonage of Lot No. 1 of the said farm Rooival No. 1101, in extent 8 acres 3 roods 15.2 perches.
 - (d) Sub. commonage of Lot No. 1 of the said farm Rooival No. 1101, in extent 42 acres 3 roods 11.752 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 6th day of June, 1957.—G. M. F. Simpson, Agent for Applicant, P.O. Box 337, Ladysmith. 7264—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Francis William Walsh, in his capacity as Trustee of the Insolvent Estate No. 4322 of Helen Mary de Wet, acting under and by virtue of Certificate of Appointment, dated 7th October, 1955, and Cyril Alexander Milne, in his capacity as Co-Trustee of the Insolvent Estate No. 4322 of Helen Mary de Wet, acting under and by virtue of certificate, dated 14th November, 1955, intend applying for a certified copy of the following Deed—

Deed of Transfer No. 6394/1947, dated 30th July, 1947, passed by Jane Augusta Caister (born Clarke), widow, Godfrey Stuart Caister, Thomas Pledge Caister and Gustave Anderson, acting in their capacity as the Administrators of the Estate of the late Henry Caister No. 6232, in favour of Helen Mary de Wet (born Russman on 3rd November, 1891), divorcee in respect of certain piece of land, being Lot K4 of the farm A of Rocky Spruit No. 8842, situate in the Township of Dannhauser, County of Klip River, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this seventh day of June, 1957.—Mooney Ford & Partners, Attorneys for the Applicants, 373 Smith Street, Durban. 7055—14

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 86679 in the name of Anjani Hunsee, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 5th day of June, 1957. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 7245—14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register in the Deeds Registry at Pietermaritzburg, relating to a Mortgage Bond registered on the 25th March, 1946, No. 1487/1946, for the sum of £800, passed by Karl Oskar Beier (born on the 8th February, 1911), in favour of Oskar Theodor Hermann Beier (born on 16th July, 1907), in respect of certain two pieces of land described as follows:—

1. Lot No. 204, Berea West Township, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 38,357 square feet.
2. Lot No. 207, Berea West Township, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 acre 3,593 square feet.

the original whereof has been lost or destroyed.

All persons having objections to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 4th day of June, 1957.—Garlicke & Bousfield, Attorneys for Applicant, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 7298—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3752/1936, dated 24th September, 1936, passed by Johannes Michael van Helsdingen Brink, acting under a Resolution passed on the 12th September, 1932, by the Directors of the Clermont Township (Proprietary), Limited and Company, duly registered with limited liability under the Laws of the Union of South Africa in favour of Ephraim Mwelase, a minor unexempted Native, in respect of Erf No. 1652, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area in the County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand and eighty (10,080) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pinetown, in the Province of Natal, on this the 1st day of June, 1957.—Willcocks & Le Marchand, Applicant's Attorneys, P.O. Box 4, Pinetown. 7024—14

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of—

- (1) Deed of Transfer No. 1990/1926, passed by Ray Trevenen Polkinghorne of Verulam, Natal, farmer, in favour of Pitha Venkamma, Free Indian No. 63122, of Jacobs, Natal, and Dasari Narasimiah, Free Indian No. 119155, of Jacobs, Natal, of a certain piece of freehold land known as subdivision 96a of Lot No. 107 of Mid-Wentworth, farm Wentworth No. 860, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent one rood seven decimal five four perches (1 rood 7.54 perches); and
- (2) Deed of Transfer No. 8337/1949, passed by Desari Narasimiah in his capacity as Liquidator of the Estate of the late Pitha Venkamma No. 394/1946, acting under Certificate of appointment issued to him by the Magistrate, Durban, on 12th of July, 1946, in favour of Desari Narasimiah Indian Immigrant No. 119155 of a one-half (½) undivided share in and to Sub 96a of Lot No. 107 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood seven decimal five four (7.54) perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice.—Romer Robinson & Catterall, Applicant's Attorneys, 79 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban. 7300—14

O.F.S.-O.V.S.

KENNISGEWING.

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellatie van die inskrywings in die persoonlike register van die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, betreffende Verbandakte No. 372/1917, gedateer 28 Februarie 1917, gegee deur Marthina Swart (gebore de Villiers), eggenote van Willem Jacobus Daniel Swart, van Vrede, maar geregeld geskei van hom kragtens 'n Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 15 Julie 1914, ten gunste van Julian Human vir die som van £150 (eenhonderd-en-vyftig pond), ten aansien van seker Erf-No. 536, geleë in die dorp en Distrik Vrede, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Alle persone wat teen die kansellatie van voormelde inskrywings beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Bloemfontein, 13 Julie, 1957.—Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 73a, Posbus 237, Bloemfontein. 7194—14

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 11099/41, gedateer 10 Julie 1941, gegee ten gunste van David Christiaan Lukas Jansen van Vuuren, gebore op 13 Maart 1885, ten aansien van Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte U) van die plaas Buffelshoek No. 83, Distrik Potchefstroom, groot 7.1787 morges.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Parys hierdie 5de dag van Junie 1957.—Wessels & Vorster, Prokureurs vir die Applikant, Dolfstraat, Posbus 5, Parys. 7083—14

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

5s. Seël gekanselleer.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

Voor Sy Edelagbare Regter Williamson.

Pretoria, Donderdag die 6de dag van Junie 1957.

In die saak tussen JOHANNES HENDRIK JACOBUS RABE, Applikant, en PRELESRA (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantoor te Strubenstraat 275, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van advokaat G. Viljoen namens die Applikant en na deursoek van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Respondent-maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word beroepsdoenende op alle belanghebbers om te verskyn en redes aan te voer, indien enige, voor hierdie Hof op die 20de dag van Junie 1957 waarom die Respondent-maatskappy nie onder Finaal Likwidasie-bevel geplaas sal word nie; en

3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent-maatskappy by die Geregistreerde Kantoor daarvan en by onverwylde publikasie eenmaal in elk die Staatskoerant en The Pretoria News nuusblad. Deur die Hof.—F. E. Fouche, Assistent-Griffier.

(Odendaal & van E.)

7290—14

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

BRIGHT AND BARKLEY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 6513).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that a General Meeting of the Creditors and Contributors will be held at the Offices of Messrs. Alex Laing and Company, 32 Steen Street, Rustenburg on Wednesday, 3rd July, 1957, at 10 a.m. for the purpose of:—

(a) Proof of Claims by Creditors; and

(b) instructing the Liquidator as regards the further liquidation and winding-up of the Company.

A. E. Pohl, Liquidator, 31 Steen Street, Rustenburg. 7195—14

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, the 4th day of June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

In the matter between MARIE EDGAR DE CHALAIN, Applicant, and ELECTRON MOTOR SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Stand 54, Electron, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 25th day of June, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper and on Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt. 7341—14

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of
June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Rumpff.

In the matter of HUDDY INDUSTRIAL
INVESTMENTS (PROPRIETARY),
LIMITED, Applicant, and CLAUDE
GIRAVDEAU AND COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED, of
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan,
Counsel for the Applicant and upon reading
the rule *nisi* issued out of this Court on the
14th day of June, 1957, calling upon all
persons concerned to show cause, if any,
to this Court on this day, why the above-
mentioned Respondent Company should not
be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.
(Israel D. & K.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of CLAUDE GIRAVDEAU
AND CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above-named Company that separate
Meetings of Creditors and Contributories
will be held before the Magistrate, Johan-
nesburg, at his Office, on the 26th day of
June, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30
o'clock in the forenoon precisely, and the
Meeting of Contributories immediately
thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proof of
debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
8th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)

Insake CLAUDE GIRAVDEAU AND
CO. (PTY.), LTD. (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die bogenoemde Maatskappy dat afson-
derlike Vergaderinge vir Krediteure en Kon-
tribuante gehou sal word onder voorsitter-
skap van die Magistraat, Johannesburg, op
sy kantoor op die 26ste dag van Junie 1957,
die Vergadering van Krediteure om 9.30-
uur presies in die voormiddag en die Ver-
gadering van Kontribuante dadelik daarna,
vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
- (b) en

- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Magistraat,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
8 Junie 1957. 7313—14

Case No. 45024/56.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and NASSAN MULLA, Defendant.

To the said NASSAN MULLA:

Take notice that on 8th May, 1957, I
seized and laid under judicial attachment
certain Lot No. 98, Portion 6, Klipriviers-
oog, District Johannesburg, in pursuance of
a Warrant directed to me under the hand
of the Clerk of the above Court, dated 3rd
May, 1957, whereby I am required to cause
to be levied and raised the sum of £173. 13s.
5d. and costs recovered against you by the
judgment of the said Court in this action
and also my charges in and about the said
Warrant. Dated at Johannesburg, this 28th
day of May, 1957.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court. 7039—14

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of
June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

In the matter of FINLAY RAYMOND
FERGUSON, Applicant, and PRIM-
ROSE ENGINEERING COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED, of Johan-
nesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn,
Counsel for the Applicant, and upon reading
the Rule *nisi* issued out of this Court on the
14th day of May, 1957, calling upon all
persons concerned to show cause, if any, to
this Court on this day why the above-
mentioned Respondent Company should not
be placed under Final winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be,
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.
(E. Beder.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of PRIMROSE ENGINEER-
ING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above-named Company that separate
Meetings of Creditors and Contributories
will be held before the Magistrate, Johan-
nesburg, at his Office, on the 26th day of
June, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30
o'clock in the forenoon precisely, and the

Meeting of Contributories immediately
thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proof of
debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
8th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)

Insake PRIMROSE ENGINEERING CO
(PTY.), LTD. (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone, wat Krediteure of Kontribuante is
van die bogenoemde Maatskappy dat afson-
derlike Vergaderinge vir Krediteure en Kon-
tribuante gehou sal word onder voorsitter-
skap van die Magistraat, Johannesburg, op
sy kantoor op die 26ste dag van Junie 1957,
die Vergadering van Krediteure om 9.30-
uur presies in die voormiddag en die Ver-
gadering van Kontribuante dadelik daarna,
vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
- (b) en

- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Magistraat,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
8 Junie 1957. 7314—14

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of
May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

In the matter of LYONS INVESTMENTS
(PROPRIETARY), LIMITED, Appli-
cant, and KIRKS ELECTRIC (PRO-
PRIETARY), LIMITED, of Johannes-
burg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde,
Counsel for the Applicant and upon
reading the rule *nisi* issued out of this
Court on the 7th day of May, 1957,
calling upon all persons concerned to show
cause, if any, to this Court on this day
why the above-mentioned Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-
up Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.
(M. Zimmerman.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **KIRKS ELECTRIC (PTY.), LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above-named Company, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 26th day of June, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 4th June, 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **KIRK ELECTRIC (PTY.), LTD.** (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdrost, Johannesburg, op sy kantoor op die 26ste dag van Junie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdrost, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria 4 Junie 1957. 7320—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

7th June, 1957.

In the matter between **GEORGE PROTOPAPAS** and **KLEANTHIS PROTOPAPAS**, Applicant, and **CORNELIUS PAPAKYRIAKOU**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of May, 1957, by the Supreme Court of South Africa

(Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of June, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

7 Junie 1957.

In die saak tussen **GEORGE PROTOPAPAS** en **KLEANTHIS PROTOPAPAS**, Applikant, en **CORNELIUS PAPAKYRIAKOU**, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Mei 1957 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 4de dag van Junie 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

7318—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday the 23rd day of May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice A. J. Smit, Acting Judge-President.

In the matter between **SOLLY KLEIN**, Applicant, and **KLEIBRO (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company duly registered with limited liability under the Laws in force in the Union of South Africa with its registered Head Office at Cuthbert's Building, Civic Centre, Welkom, Respondent.

Upon the motion of Miss L. van den Heever, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 11th day of April, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, on this day why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order, and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi*, dated the 11th day of April, 1957, be and it is hereby made absolute and that the Respondent Company be placed under final liquidation. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant-Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **KLEIBRO (PROPRIETARY), LIMITED** (No. CA289).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Welkom, at his office, on Wednesday, the 26th June, 1957, the Meeting of Creditors at 10 a.m. precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the officer who shall

preside thereat, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **KLEIBRO (PROPRIETARY), LIMITED** (CA289).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat te Welkom, op sy kantoor op Woensdag, die 26ste Junie 1957, die Vergadering van Krediteure om 10 vm., en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Amptenaar wat as Voorsitter daarvan sal optree, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein. 7165—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

7 June, 1957.

In the matter between **HENRY JOSEPH LEWIS**, Applicant, and **E. JONES**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of March, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of June, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

7 Junie 1957.

In die saak tussen **HENRY JOSEPH LEWIS**, Applikant, en **E. JONES**, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 26ste dag van Maart 1957, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 4de dag van Junie 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

7317—14

Buy Union Loan Certificates**Koop Unie-leningsertifikate**

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 6th day of June,
1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

In the matter between **CONTINENTAL
EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant, and **HOTEL
CHEQUERS (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued of this Court on the 14th day of May, 1957, duly served and published as directed;

And no cause being shewn to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. (Van der Merwe, H. & B.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **HOTEL CHEQUERS, (PTY.), LTD.** (C.A. 6553), (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Ermelo, at his Office, on the 24th day of June, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Ermelo, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 10th June, 1957.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **HOTEL CHEQUERS (PTY.), LTD.**
(C.A. 6553) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuant is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike vergaderinge vir krediteure en kontribuant gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdrost, Ermelo, op sy kantoor op die 24ste dag van Junie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuant dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuant, ingedien moet word by die Landdrost, Ermelo, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 10 Junie 1957. 7312—14

**KENNISGEWING VAN OORGAWES
VAN BOEDEL.**

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word na die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, 11 Julie 1957, om 9.30 voormiddag, of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van **FRIEDRICH HEINRICH CARSHAGEN**, wat geboer te die plaas Beta, in die Distrik van Reitz, en nou woonagtig is te Arlington Court No. 16, Vanderbijlpark; en dat 'n vermoëstaaf van die genoemde **FRIEDRICH HEINRICH CARSHAGEN**, vir 'n tydperk van 14 dae, gereken vanaf 15 Junie 1957, ter insae sal lê in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en in die Kantoor van die Magistraat te Vanderbijlpark. Gedateer te Vereeniging hierdie 3de dag van Junie 1957.—T. S. Wood, Prokureur vir Applikant, Eerste Vloer, Permanentegebou, Voortrekkerstraat, Posbus 363, Vereeniging. 7053—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

7 June, 1957.

In the matter between **AMBASSADOR
STEAM PRESSERS (PTY.), LTD.**, Applicant, and **NICOLAAS JACOBUS OLIVIER**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of March, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of June, 1957.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

7 Junie 1957.

In die saak tussen **AMBASSADOR STEAM PRESSERS (PTY.), LTD.**, Applikant, en **NICOLAAS JACOBUS OLIVIER**, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 26ste dag van Maart 1957, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 4de dag van Junie 1957.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 7316—14

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on the 9th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of **ANDRIES JACOBUS BESTER**, a building inspector, of 65 Sand Street, Solheim, Germiston; and

that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria (and at the Office of the Magistrate at Johannesburg) for a period of 14 days as and from the 17th day of June, 1957.—J. S. G. Coetzee, Attorney for the Applicant, 3/5 Sauers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg, this the 14th day of June, 1957. 7350—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 28th day of
May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

In the matter of **EDDIE HALLAM**, Applicant, and **DENNIS STACK (PROPRIETARY), LIMITED**, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 30th day of April, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under Final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Melman.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **DENNIS STACK (PTY.), LTD.** (C.A. 6547) in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 26th day of June, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 4 June, 1957.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **DENNIS STACK (PTY.), LTD.**, (C.A. 6547) in Likwidasie.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuant is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergadering vir Krediteure en Kontribuant gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdrost, Johannesburg, op

sy kantoor op die 26ste dag van Junie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 4 Junie 1957. 7321—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Johannesburg, the 24th day of May, 1957.

In the matter between AGOSTINHO DE PAIVA, Applicant, and MADEIRA HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Hotel Elizabeth, corner of Pritchard and Sauer Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of June, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Blumenthal.) 7319—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Johannesburg, the 4th day of June, 1957.

In the matter between MARIE EDGAR DE CHALAIN, Applicant, and ELECTRON MOTOR SERVICES (PTY.), LTD., with registered office at Stand No. 54, Electron, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 25th day of June, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 7315—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 120/57.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN ADAM PETRUS KOEKEMOER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of June, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Lot No. 1297, situate on Waterval Road.
2. Certain Lot No. 1298, not on a street.

Both situate in the township of Newlands, District of Johannesburg, each measuring seventeen (17) square rods, fifty-two square feet. Deed of Transfer No. F. 6003/54.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th June, 1957. 7382—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 119/57.)

In the matter between SAAMBOU (PERMANENTE BOUVEREENIGING), Plaintiff, and RUDOLF STEPHANUS ROODT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of June, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Stand or Lot marked No. 442, situate on Ludlow Road and Dover Street, on that portion known as Westdene Township, of the Freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square rods, 64 (sixty-four) feet. Deed of Transfer No. F. 6185/54.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th June, 1957. 7383—14

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 118/57.)

In die saak tussen BRINK SCHOEMAN & KIE, EIENDOMS, BPK., Eiser, en L. M. MAREE.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 24ste dag van Junie, 1957, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

1. Resterende een helfte van gedeelte van Gedeelte No. 5 van die plaas Scheerpoort No. 60, Brits, grootte 9 morge 252 vierkante roede.
2. Resterende een helfte van gedeelte van Gedeelte No. 5 van die suidelike gedeelte van die plaas Scheerpoort No. 60, Distrik Brits, grootte 8-7386 morge. Transportakte No. 28731/51.
3. Resterende Erf No. 143, geleë te Macintyrestraat, in die stad Brits, grootte 58 vierkante roede, 72 vierkante voet. Transportakte No. 22658/55.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 10 Junie 1957, 7385—14

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 118/57.)

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en HENDRIK LUDOLPH NEETHLING.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 24ste dag van Junie, 1957, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

Resterende Erf No. 26, geleë te Brugstraat, in die stad Groblersdal, grootte 33,297 (drie-en-dertig duisend twee honderd sewe-en-negentig) vierkante voet. Transportakte No. 20975/48.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 10 Junie 1957. 7384—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

In the matter of the Application of DAG-BREEKPEERS, BEPERK, for cancellation of the Capital Redemption Reserve Fund.

Notice is hereby given that the Order of the above-named Honourable Court, dated the 21st May, 1957, confirming the cancellation of the Capital Redemption Reserve Fund of the above-named Company and the Minute approved of by the Court were registered by the Registrar of Companies on the 4th day of June, 1957.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Solicitors for Dagbreekpers, Beperk, 200/10 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 7344—14

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Voor Sy Edelagbare Regter Williamson.

Pretoria, Donderdag, die 6de dag van Junie 1957.

In die saak tussen JOHANNES HENDRIK JACOBUS RABE, Applikant, en PRELESRA (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantoor te Strubenstraat 275, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van advokaat G. Viljoen, namens die Applikant, en na deurlies van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgevaardig word beroepdoenende op alle belanghebbendes om te verskyn en redes aan te voer, indien enige, voor hierdie Hof op die 20ste dag van Junie 1957, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasiëbevel geplaas sal word nie; en
3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent Maatskappy by die geregistreerde kantoor daarvan en by onverwylde publikasie eenmaal in elk die *Staatskoerant* en *The Pretoria News-nuusblad*. Deur die Hof.—F. E. Fouche, Assistent-Griffier. (Odendaal & V. E.) 7311—14

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 9th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **GEORGE ANTWERP JONES**; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of 14 days from the 15th June, 1957.

This notice is in substitution of the previous Notice of Surrender which could not be proceeded with as certain formalities were not complied with. Dated at Springs this eleventh day of June, 1957.—**M. G. Panovka**, Attorney for Party, 15/20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs, Tvl. 7400—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 136/57.)

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY** (Plaintiff, and **GERHARDUS CORNELIUS STEENKAMP**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 14th day of June, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Erf No. 10, situate on De Villiers Avenue, in the town of Vereeniging, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 20179/47.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th June, 1957. 7379—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **PAX CLOTHING MANUFACTURERS, LTD.**, Plaintiff, and **SOPHIE RUDOLPH**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—**E. J. White**, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 14th June, 1957. 7386—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **ISRAEL JAFFE**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—**E. J. White**, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 14th June, 1957. 7387—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court at Pretoria, on Thursday, the 11th day of July, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of **JOHN CHARLES STROEBEL**, a farmer of Rietkuil, District Bethal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate Bethal for a period of 14 days as from the 22nd June, 1957.—**Nimrod Smit and De Wet**, Applicant's Attorneys, Bethal. 7402—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 122/57.)

In the matter between **SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING**, Plaintiff, and **JAN HENDRIK DU PLESSIS**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of June, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 366, situate at Water Street, in the township of Sunnyside, Pretoria, measuring fifty-two (52) square rods twelve (12) square feet. Deed of Transfer No. 31936/54.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th June, 1957. 7380—14

UNIE VAN SUID-AFRIKA. (L.S. 121/57.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen **FREDERIK ALLEMAN BOSMAN** en **THEOPHILUS DANIEL BOSMAN**, Eiser, en **EDMUND HEINRICH SCHRODER**, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag die 24ste dag van Junie, 1957, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl:—

Sekere resterende gedeelte van gedeelte van Erf No. B.1, geleë aan Kort-en-Transvaalstraat in die dorp Lichtenburg, groot as sodanig drie-en-twintig duisend een honderd vyf-en-sewentig (23,175) vierkante voet. Transportakte No. 1765/52.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 10 Junie 1957. 7381—14

CAPE-KAAP.

KENNISGEWING VAN LIKWIDATEUR.

In die Boedel van **MORESTER (EIENDOMS)**, **BEPERK** (in Vrywillige Likwidasie) (No. K.C. 44).

Nademaal die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig is op die 27ste Mei 1957, so word hierby kennis gegee dat 'n Diwidend uitgekeer sal word in die gesegde Boedel in terme van

genoemde Distribusierekening.—**H. J. Stander**, Likwidateur, Eerste Vloer, S.A.N.L.A.M.-gebou, Jonesstraat, Kimberley. 7267—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between **FERGUSON'S AND GOODLASS, WALL (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant, and **MAXIM MUDAMAA** (No. 10351), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 21st March, 1957, by the Honourable Mr. Justice Newton Thompson placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 5th May, 1957.—**H. S. van Wyk**, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 7th day of June, 1957.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen **FERGUSON'S AND GOODLASS, WALL (PROPRIETARY), LIMITED**, Applikant, en **MAXIM MUDAMAA** (No. 10351), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 21ste Maart 1957, deur Sy Edele Regter mnr. Newton Thompson in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie ophef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 5 Mei 1957.—**H. S. van Wyk**, Meester van die Hooggeregshof van S.A. (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 7de dag van Junie 1957. 7288—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Wyk.

Cape Town, Wednesday, 5th June, 1957.

In the matter between **HOME-AID (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant, and **PROTEA CLOTHING FACTORIES (PROPRIETARY), LIMITED**, registered office and carrying on business at Voortrekker Road, Maitland, Cape, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hofmeyr, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule nisi do issue calling upon the Respondent Company and all persons concerned to show cause, if any, in this Court on 26th June, 1957, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service be effected at the Registered Office of Respondent Company, by one publication each in *Die Burger* and *Cape Times* newspapers, upon the Messenger of the Court at Maitland, and by registered post on all Creditors mentioned in the advertisement of sale. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (Prisman & Rubik.) 7285—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

Port Elizabeth, Tuesday, the 5th day of
March, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Van der Riet.

In the matter between ALETTA FREDE-
RICKA MIGLIORINI (born STEYN),
widow, Applicant, and ALETTA
MODES (PROPRIETARY), LIMITED,
with registered office at 17 Adderley
Street, Port Elizabeth, Respondent.

Having heard Mr. S. G. Rein, Counsel
for the Applicant, and having read the
Provisional Judicial Management Order
and the rule *nisi* in this matter issued out
of the Court at Grahamstown on the 28th
day of January, 1957;

The Court Orders:

That the Respondent Company be and is
hereby placed under Judicial Management
Order and that the said rule *nisi* be con-
firmed. By Order of the Court.—L. Barry,
Assistant Registrar. 7322—14

M. 50/1957.

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Griqualand West Local Division.)

Kimberley, Thursday, 6th June, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Diemont.

In the matter of the Application of HILL
AND STRYDOM (PROPRIETARY),
LIMITED.

Upon the motion of Mr. W. Witepski,
Counsel for the Applicant Company, and
upon reading the petition and other docu-
ments filed of record;

It is Ordered:

1. That the Applicant Company, the said
HILL AND STRYDOM (PROPRIETARY),
LIMITED, be and is hereby placed
under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all Creditors and other persons con-
cerned to show cause, if any, in this Court
on the 22nd day of July, 1957—

(a) why the said Applicant Company
should not be placed under final
winding-up Order;

(b) why all Civil proceedings against the
said Company should not be stayed
pursuant to Section 116 of the Com-
panies Act; and

(c) why the costs of this Application
should not be costs in the winding
up.

3. That DANIEL DE WITT of Kimber-
ley be and is hereby appointed Provisional
Liquidator to the said Company pending
the appointment by the Assistant Master of
the Supreme Court at Kimberley of a liqui-
dator or liquidators in terms of Section 125
of the Companies Act and that the said
Provisional Liquidator shall have the
powers set out in paragraph 15 of the
above-mentioned petition;

4. That service of this rule be effected
by publication forthwith once in the
Government Gazette and once in the
Diamond Fields Advertiser newspaper. By
Order of the Court.—W. J. B. Conradie,
Registrar, Supreme Court, Kimberley.

7211—14

**NOTICE TO SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that application
will be made to the Cape of Good Hope
Provincial Division of the Supreme Court,
on Wednesday, the 10th day of July, 1957,
at 10 o'clock in the forenoon, or so soon

thereafter as the matter can be heard, for
the acceptance of the Surrender of the
Estate of NICOLAAS WILLEM WAR-
NIGH CARSTENS, a hairdresser, formerly
conducting business under the style of
SALON JOY, at Nassau House Arcade,
Plein Street, Stellenbosch; and that a state-
ment of his affairs will lie for inspection
at the Office of the Master of the Supreme
Court, at Cape Town, and at the Office of
the Magistrate, Stellenbosch, for a period
of fourteen days as from the 21st day
of June, 1957.—A. Geffen, Attorney for the
Applicant, 8 Bird Street, Stellenbosch, 8th
June, 1957. 7272—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

Port Elizabeth, Tuesday, the 5th day of
March, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Van der Riet.

In the matter between HENRY JAMES
ERNST MACKAY, Applicant, and
METRO SERVICE STATION (PRO-
PRIETARY), LIMITED, with registered
office at 4 Commer Street, Port Eliza-
beth, Respondent.

Having heard Mr. M. Seligson, Counsel
for the Applicant, and having read the
Provisional Liquidation Order and the rule
nisi in this matter issued out of this Court
on the 11th day of February, 1957, calling
upon all persons concerned to appear and
show cause, if any, on this day, why the
Respondent Company shall not be
placed under Final Liquidation Order;

And no cause being shown to the con-
trary;

The Court Orders:

That the Respondent Company be and is
hereby placed under Final Liquidation
Order. By Order of the Court.—L. Barry,
Assistant Registrar.
(Brown & B.)

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**
(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of METRO SERVICE
STATION (PROPRIETARY), LIM-
ITED (in Liquidation) (No. C. 1659).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above-named Company that separate
Meetings of Creditors and Contributories
will be held before the Magistrate, at Port
Elizabeth, at his Office, on Friday, the 28th
day of June, 1957, the Meeting of Credi-
tors at 10 o'clock in the forenoon precisely,
and the Meeting of Contributories imme-
diately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors; and
(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as Liquidator or Liqui-
dators.

And it is further notified that all proof of
debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate,
Port Elizabeth, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—H. S. van Wyk, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, Cape Town, 7th June, 1957.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maat-
skappy Wet van 1926.)

In die saak tussen METRO SERVICE
STATION (PROPRIETARY), LIM-
ITED (in Likwidisie) (No. C. 1659).

Kennis word hiermee gegee aan al die
persone wat Krediteure of Kontribuante van

die bogemelde Maatskappy is, dat afsonder-
like Vergaderings vir Krediteure en Kon-
tribuante sal gehou word onder voorsitter-
skap van die Landdros van Port Elizabeth,
op sy kantoor op die 28ste dag van Junie
1957, die Vergadering van Krediteure om
10-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante onmiddellik
daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se naam voorgedra sal
word vir aanstelling as Likwidateur
of Likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of vol-
magte bedoel vir die gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante
ingedien moet word by die Landdros van
Port Elizabeth, nie later dan vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering nie.—H. S. van Wyk, Meester
van die Hooggeregshof, Meesterskantoor,
Kaapstad, 7 Junie 1957. 7287—14

NATAL.

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, the 20th May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Between AUTORITE (NATAL), LIMITED,
Applicant, and RECONDITIONED
CAR COMPANY (PROPRIETARY),
LIMITED, a Company incorporated
with limited liability and carrying on
business as Motor Vehicle Repair
Specialists, of 1044a Umbilo Road,
Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Jacobs, Counsel
for the Applicant and upon reading the
petition and the other documents filed of
record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
Reconditioned Car Company (Proprietary),
Limited, and all persons interested to show
cause, if any, before this Court on the 10th
June, 1957, at 10 a.m. why the said Recon-
ditioned Car Company (Proprietary), Limited
should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional
Order for the winding-up of the said
Reconditioned Car Company (Proprietary),
Limited;

3. That this Order and a copy of the
petition be served at the registered office
of the Respondent Company and that the
Order be published once in the *Government
Gazette* and once in a daily newspaper
published and circulating in Durban, on or
before the 4th day of June, 1957. By Order
of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

7177—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa, Natal Provincial Division, on
Monday, the 8th day of July, 1957, at 10
o'clock in the forenoon or so soon there-
after as Counsel may be heard for the
acceptance of the Surrender of the Joint
Estate of JOHANNES PETRUS SMITH
and SUSANNA MARIA SMITH, the
latter trading as a general dealer at Seesles-
wold, New Hanover, in the District of New
Hanover, Natal; and that a statement of
their affairs will lie for inspection at the
Offices of the Master of the Supreme
Court at Pietermaritzburg and the Magi-
strate at New Hanover, for a period of
fourteen (14) days as from the 15th day of
June, 1957. Dated at New Hanover, Natal,
this 7th day of June, 1957.—W. D. Stewart,
Smith & Howard, Applicant's Attorneys,
P.O. Box 6, New Hanover, Natal.

7022—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between CHENGAN, MADRAE and CUPPUSWAMI, Plaintiffs, and LUCRASIE and BORDJA, Defendants.

To: LUCRASIE, Free Indian No. 12858, and BORDJA, Free Indian No. 8273, or their legal representatives.

Take notice that by Summons issued and now filed in this Court, you have been cited to cause an appearance to be entered at the office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, within 30 days of the date of publication hereof to answer the claim of the above-named Plaintiffs who say that for a period of thirty (30) years and upwards they and their predecessors have occupied two pieces of land being Subdivision C of Lot No. 445 of the Town Lands of Pietermaritzburg, in extent 1 rood 21' 89 perches, registered in the name of the Defendant LUCRASIE, and remainder of Lot No. 445 of the Town Lands of Pietermaritzburg, in extent 3 roods 19' 11 perches, registered in the name of the defendant BORDJA, and that they are hereby entitled to ownership of the said two pieces of land by prescriptive title.

Further take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment prayed for against you without further notice.

Thus done and granted in the said Court, at Pietermaritzburg, on this 29th day of May, 1957.—J. Ashmead, Registrar of the Court. Tatham, Wilkes & Company, Plaintiffs' Attorneys, 7 Timber Street, Pietermaritzburg. 6804—7-14

O.F.S.-O.V.S.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of ERNEST HENRY LOCKE COMPTON, a motor trader, of Botha Street, Kroonstad, published in the *Government Gazette*, of the 17th May, 1957, and the *Northern Times* newspaper, of the 17th May, 1957, be and is hereby withdrawn. Dated at Kroonstad this 7th day of June, 1957.—Lourens R. Botha, Applicant's Attorney.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender as Insolvent the Estate of ERNEST HENRY LOCKE COMPTON, a motor trader of Botha Street, Kroonstad, Orange Free State, which appeared in the *Government Gazette*, of the 17th May, 1957, and the *Northern Times* newspaper, of the 17th May, 1957, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7,

sub-section (2) of Act No. 24 of 1936.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Master's Office, Bloemfontein, 4th June, 1957. 7257—14

KENNISGEWING VAN BOEDEL OORGAWA.

Hiermee word kennis gegee dat op die 4de dag van Julie 1957, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word vir die Oorgawe van die Boedel van WILHELMUS HENDRICKUS VAN ZYL, deelsaaiër van die plaas Hendrik Theron, Distrik Bothaville, Oranje Vrystaat; en dat die vermoëstate van die Applikant se Boedel op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Landdros, Bothaville, ter insae sal lê vir 'n periode van 14 (veertien) dae gereken vanaf die 14de dag van Junie 1957.—S. J. Roroch, Prokureur vir Applikant, Posbus 20, Viljoenskroon, O.V.S. 7416A—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Wednesday, the 29th day of May, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice N. J. Grobler:

In the matter between HARRY COHEN, Applicant, and CANARIS BAZAARS (PTY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability under the Laws in force in the Union of South Africa with its registered office at 3-5 Prospero Building, Civic Centre, Welkom, and carrying on business as General Dealers in Pretorius Street, Dagbreek, Welkom, Respondent.

Upon the motion of Miss. L. van den Heever, Counsel for the Applicant, and upon reading the Order of Court under which the above-named Respondent Company was placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court and the rule nisi, issued by this Court on the 7th day of March, 1957, under which all persons concerned were called upon to show cause, if any, on the 18th day of April, 1957, why the aforesaid Respondent Company shall not be placed under a final winding-up Order; and the Order issued out of this Court on the 18th day of April, 1957, extending the return days of the Order of Court for provisional liquidation and the rule nisi to this day.

It is Ordered:

That the aforesaid rule nisi, dated the 7th day of March, 1957, be and it is hereby made absolute and that the Respondent Company be and it is hereby placed under final liquidation. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CANARIS BAZAARS (PTY.), LIMITED (No. CA. 283).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Welkom, at his office, on Wednesday, 26th June, 1957, the Meetings of Creditors at 10 a.m. precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the officer who shall preside thereat, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CANARIS BAZAARS (PTY.), LIMITED (No. C.A 283).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat te Welkom, op sy Kantoor op Woensdag, 26 Junie 1957, die Vergadering van Krediteure om 10 vm., en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Amptenaar wat as Voorsitter daarvan sal optree, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein. 7163—14

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Case No. 3874/1953.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between SLABBERT, McFARLANE & PARR, Plaintiff, and JULIUS MASEKO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 9th day of November, 1953, the following will be sold in Execution on Friday, the

21st day of June, 1957, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot No. 30, situate on Selbourne Road, Evaton Small Farms, being the remaining extent of Lot No. 30, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The sale shall be subject to a preferent claim in favour of Sam Rom as First Bondholder, whose claim amounts to £175 (one hundred and seventy-five pounds) and

the property shall not be sold for less than the amount stated.

3. *Terms.*—The Purchaser shall pay an amount of £100 (one hundred pounds) in cash immediately after the sale and the balance thereof together with interest at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 13th May, 1957. 6710—7-14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA,
Plaintiff, and JOYCE MLAMBO, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 19th day of August, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday the 17th day of June, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 of Lot No. 392, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 15179/49.

The Conditions of Sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 15th day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 6584—7-14

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOSEPH NGCANGI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 7th day of December, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 17th day of June, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 256, situate on Wolmarans, Pretoria and Market Streets, in the township of Riverside, district of Pretoria, measuring 455 square rods 82 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 7670/1906.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the Sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria, this 29th day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 6862—7-14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

Between ALCOL INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JOHN DAVIDS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 12th day of May, 1957, the following goods will be sold in Execution on Friday, the 21st day of June, 1957, at 3 o'clock p.m., at c/o The Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:—

Lot No. 33, situate on Eighth Avenue on that portion known as the township of Mid Ennerdale, being a portion of the farm Hartebeesfontein No. 20, District of Roodepoort.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS:

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Roodepoort.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within

14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the Purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

3. The attention of all intending Purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act and Natives' (Urban Areas) Consolidation Act. (The Owner of this property belongs to the Native Group.)

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs Greenfield and Greenfield, 211 Pall-state House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

The full Conditions of Sale, which lie open for inspection at the Office of the Messenger of the Court, 9 Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 20th May, 1957. 6585—7-14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT BOKSBURG, HELD
AT BOKSBURG.

Between T. S. LINKLATER, Plaintiff, and C. J. L. SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Boksburg, and Writ of Execution, dated the 26th day of April, 1957, the following property will be sold in Execution on Tuesday, the 18th day of June, 1957, at 11 o'clock a.m. at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder, viz:—

Certain Erf No. 333, situate on Stanbury Road, in the township of Boksburg South, with all buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

Sale without reserve, £100 deposit, balance cash against transfer, purchaser to pay all arrear rates and taxes and costs of transfer including transfer duty.

The Sale is subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act of 1944.

The following information is furnished though nothing is guaranteed:—

On the property is a single-storey brick dwelling-house comprising entrance hall, dining-room, 4 bedrooms, k.p.b. and usual outbuildings.

F. J. C. Truter, Messenger of the Court, Boksburg, 28th May, 1957. 6886—7-14

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOSEPH NDALE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 11th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 17th day of June, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion "B" of Lot No. 6, situate on Batty Street, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring 7,350 square feet as held by virtue of Deed of Transfer No. 17007/38.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Building of brick under iron roof comprising 6 rooms, 12 by 10 feet, cement floors and rhino board ceilings.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the Sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria, this 29th day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 6863—7-14

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 80/57.)

In this matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS TOBIAS SAMUEL VAN SCHALKWYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale with reserve of £1,800 will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 15th day of June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot No. 407, situate in the township of Bezuidenhout Valley, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods, 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F.6519/55.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Semi-detached brick-built houses, each comprising 2 bedrooms, dining-room, passage, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings, wood and iron, boys room and outdoor sewerage.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd June, 1957. 6996—7-14

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 75/57.)

In this matter between LEYLAND ALBION (AFRICA), LTD., Plaintiff, and T. VAUGHAN AND D. D. VAUGHAN (jointly and severally), Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 15th day of June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erven Nos. 1577 and 1722, Bryanston, Johannesburg, measuring 38,185 square feet and 39,200 square feet, respectively.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd June, 1957. 6994—7-14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ROSIN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JACOB JOHANNES STEYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 9th day of December, 1955, the following goods will be sold in Execution on Friday, the 21st day of June, 1957, at 3 o'clock p.m., at c/o the Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Residential Lot No. 130, situate on Kotze Avenue, of that portion known as Discovery Township of the farm Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Roodepoort.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of $6\frac{1}{2}$ % (six and a half per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court; provided that if the Plaintiff be the Purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

3. In the event of the Purchaser being a "disqualified Company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the Purchaser shall within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by M. L. Rosin, Rosin and Partners, Attorneys, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

The full Conditions of Sale, which lie open for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 29th January, 1957. 6586—7-14

Case No. 441/57.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, and M. N. VAN DER SCHYFF.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom, and Writ of Execution, dated 12th March, 1957, the following will be sold in Execution on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder:—

Portion 1 of Erf No. 305, situate in Grimbeeck and Van Riebeeck Streets, in the town of Potchefstroom, measuring 20,216 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules

made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

House and outbuildings of brick and iron.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected at my Office, 58 Lombard Street, Potchefstroom.—J. van der Merwe, Messenger of the Court, 25th May, 1957. 6740—7-14

Case No. 37560/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and J. L. BROCCO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 29th December, 1956, the following will be sold in Execution on Tuesday, the 25th June, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 7, situate in Aster Road, in the Township of Cyril-dene, District of Johannesburg, measuring 41,723 square feet. Held by James Louis Brocco under Deed of Transfer No. F.1101/51, dated 9th February, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 7 in the township of Cyril-dene, District Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 1st May, 1957. 6942—7-14

(Case No. 79282/56.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and M. S. MAKDA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 31st January, 1957, the following will be sold in Execution on Tuesday, the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m.,

at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 550, situate in Ruben Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

Certain freehold Lot No. 562, situate in Adler Street, in the township of Newclare, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

Both held by Mahomed Sadick Makda under Deed of Transfer No. F. 2468, dated 3rd July, 1933.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 550 and 562 situated in the township of Newclare with buildings thereon comprising 15 and 17 rooms.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1957. 6948—7-14

(Case No. 5628/56.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between WOLF JACK MILLER, Plaintiff, and EDWIN OLIVIER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 28th day of September, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 15th day of June, 1957, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 146, situate in Rynfield Agricultural Holdings, Section No. 2, of the farm Vlakfontein No. 7, situate in the District of Benoni, measuring 1-8899 (one decimal eight eight nine nine) morgen, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4338/1951, dated the 21st February, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

The property is to be sold subject to a reserve of £100 (one hundred pounds) and the purchase price is to be paid as to a deposit of £50 (fifty pounds) in cash on the signing of the Deed of Sale and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by the plaintiff, for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale, payable in cash against registration of transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or first Mortgagee or their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the First Mortgagee or their Attorneys, in writing, is the Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court. 6612—7-14

(Case No. 24637/56.)
SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
 THE DISTRICT OF JOHANNES-
 BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between VAN DEN BERGH
 MELAMED & NATHAN, and PAUL
 MANSON.

In pursuance of a judgment in the Court
 of the Magistrate of Johannesburg and Writ
 of Execution, dated 23rd October, 1956,
 the following will be sold in Execution on
 Friday, the 28th June, 1957, at 10.30 a.m.,
 at the New Magistrate's Court, Fox Street,
 Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 5766, in the township
 of Kensington, Johannesburg, measuring
 34 square roods, 104 square feet.

Certain Lot No. 5767, in the township
 of Kensington, Johannesburg, measuring
 34 square roods, 104 square feet.

Held under Deed of Transfer No.
 2237/51, dated 14th March, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
 reserve and to the highest bidder, and shall
 be subject to the terms and conditions of
 the Magistrate's Court Act and the rules
 made thereunder and of the Title Deeds, in
 so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
 property are reported but nothing is
 guaranteed:—

3 Bedrooms, bathroom, kitchen, etc.,
 etc., 2 servants rooms, garage.

(3) *Terms.*—The property is to be sold
 subject to a reserve of nil and the purchase
 price is to be paid as to a deposit of £100
 in cash on the signing of the Deed of Sale,
 and the Purchaser is to provide a banker's
 guarantee or building society's guarantee or
 other guarantee approved of by both the
 plaintiff and Johannesburg Building Society
 for the balance of the purchase price with-
 in 14 days from the signing of the Condi-
 tions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
 Sale, which will be read out by me, imme-
 diately prior to the sale, may be inspected
 in my Office.—P. W. J. Joubert, Messenger
 of the Court, Johannesburg, 13th March,
 1957. 6949—7-14

(Case No. 940/57.)
SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
 THE DISTRICT OF POTCHEF-
 STROOM, HELD AT POTCHEF-
 STROOM.**

Between C. L. VAN DER MERWE (Plain-
 tiff), and M. N. DE V. VAN DER
 SCHYFF (Defendant).

In pursuance of a judgment in the Court
 of the Magistrate of Potchefstroom, and
 Writ of Execution, dated 26th March, 1957,
 the following will be sold in Execution on
 Saturday, the 22nd day of June, 1957, at
 10 a.m., at the Magistrate's Court, Greyling
 Street, Potchefstroom, to the highest
 bidder:—

Certain remaining extent of Erf No.
 305, situate on Grimbeek Street in the
 town of Potchefstroom, measuring 24,320
 square feet, held under Deed of Transfer
 No. 11407/1949, dated 14th May, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without
 reserve and to the highest bidder, and shall
 be subject to the terms and conditions of
 the Magistrates' Courts Act and the rules
 made thereunder and of the Title Deeds,
 in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be
 paid as to 10% (ten per cent) thereof on
 the day of sale and the unpaid balance,
 together with interest thereon at the rate of
 5% (five per cent) per annum, within 14
 (fourteen) days shall be paid or secured by
 a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of
 Sale, which will be read out by me imme-
 diately prior to the sale, may be inspected
 at my Office, 58 Lombard Street, Potchef-
 stroom.—J. van der Merwe, Messenger of
 the Court, 25th May, 1957. 6739—7-14

(Case No. 89901/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
 THE DISTRICT OF JOHANNES-
 BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between UNITED
 BUILDING SOCIETY, and HOWARD
 HEW STEWART.

In pursuance of a judgment in the Court
 of the Magistrate of Johannesburg and
 Writ of Execution, dated 12 March,
 1957, the following will be sold in Execu-
 tion, on Tuesday, the 25th June, 1957, at
 10.30 a.m., at the New Magistrates Court,
 Fox Street, Johannesburg, to the highest
 bidder:—

Certain freehold Lot No. 560, situate in
 Stanton Street, in the township of Kenil-
 worth, District Johannesburg, measuring
 34 square roods, 104 square feet, held by
 the Defendant in his name under Deed
 of Transfer No. F. 1698/1953, dated the
 7th day of March, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
 reserve and to the highest bidder, and shall
 be subject to the terms and conditions of
 the Magistrate's Court Act and the Rules
 made thereunder and of the title deeds, in
 so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
 property are reported but nothing is
 guaranteed:—

One dwelling-house, Lot No. 560, in
 Kenilworth, District Johannesburg, com-
 prising of 3 bedrooms, lounge, dining-
 room, kitchen, pantry, bathroom, servants-
 room and garage.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
 paid as to 10 per cent thereof on the day
 of the sale and the unpaid balance, together
 with interest thereon at the rate of 6½ per
 cent per annum, to date of payment within
 14 days shall be paid or secured by a bank
 or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
 Sale, which will be read out by me, imme-
 diately prior to the sale, may be inspected
 in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger
 of the Court, Johannesburg, 2nd May, 1957.
 6944—7-14

(Case No. 38888/55.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
 THE DISTRICT OF JOHANNES-
 BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between WILLY'S TRUST
 (PTY.), LTD., and JOHANNES GAL-
 LEE SHEMA.

In pursuance of a judgment in the Court
 of the Magistrate of Johannesburg and
 Writ of Execution, dated 27 June,
 1955, the following will be sold in Execu-
 tion, on Friday, the 28th June, 1957, at
 10.30 a.m., at the New Magistrates Court,

Fox Street, Johannesburg, to the highest
 bidder:—

Certain Lot No. 47, situate on Corona-
 tion and Best Streets, on that portion
 known as Sophiatown, of the freehold
 farm Waterval No. 10, District of Johan-
 nesburg, measuring twenty-two square
 roods, held by the Defendant under Deed
 of Transfer No. F. 9535/47, dated the
 14th August, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
 reserve and to the highest bidder, and shall
 be subject to the terms and conditions of
 the Magistrate's Court Act and the Rules
 made thereunder and of the title deeds, in
 so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
 property are reported but nothing is
 guaranteed:—

Lot No. 47 in Sophiatown, Johannes-
 burg. Premises demolished.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
 paid as to 10 per cent thereof on the day
 of the sale and the unpaid balance within
 14 days shall be paid or secured by a bank
 or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
 Sale, which will be read out by me, imme-
 diately prior to the Sale, may be inspected
 in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger
 of the Court, Johannesburg, 6th May, 1957.
 6946—7-14

(Case No. 67729/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
 THE DISTRICT OF JOHANNES-
 BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between CITY COUNCIL
 OF JOHANNESBURG, and H. ROSS-
 MUNRO.

In pursuance of a judgment in the Court
 of the Magistrate of Johannesburg and
 Writ of Execution, dated 7 November,
 1956, the following will be sold in Execu-
 tion, on Friday, the 28th June, 1957, at
 10.30 a.m., at the New Magistrates Court,
 Fox Street, Johannesburg, to the highest
 bidder:—

Certain freehold Lot No. 1402, situate
 in Eleventh Street, in the township of
 Parkhurst, District of Johannesburg,
 measuring 156 square roods, 36 square
 feet, held by Hector Ross-Munro under
 Deed of Transfer No. F. 11035/46, dated
 2nd September, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
 reserve and to the highest bidder, and shall
 be subject to the terms and conditions of
 the Magistrate's Court Act and the Rules
 made thereunder and of the title deeds, in
 so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
 property are reported but nothing is
 guaranteed:—

One house with brick walls under iron
 roof, 3 bedrooms, dining-room, lounge,
 etc.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
 paid as to 10 per cent thereof on the day
 of the sale and the unpaid balance, together
 with interest thereon to date of registration
 of transfer at the rate of 6 per cent per
 annum, within 14 days shall be paid or
 secured by a bank or building society
 guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
 Sale, which will be read out by me, imme-
 diately prior to the Sale, may be inspected
 in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger
 of the Court, Johannesburg, 7th March,
 1957. 6947—7-14

Case No. 57599/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and E. W.
MARAI.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th October, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 21st June, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 7372, situate in Oxford Road, in the township of Kensington, District of Johannesburg; and certain Freehold Lot No. 7373, situate in Oxford Road, in the township of Kensington, District of Johannesburg; each measuring 34 square rods 104 square feet. Both held by Edgar Walter Marais under Deed of Transfer No. F.5883/55, dated 21st June, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 7372 and 7373, in the township of Kensington: With brick buildings, comprising of two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, garage and servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th April, 1957. 7018—7-14

SALE IN EXECUTION. (L.S. 77/57.)

In this matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and JESSIE AGNES MAR-
GUERITE SURYCZ, Defendant:

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 15th day of June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 54, situate in Unitas Park Agricultural Holding on the farm Steyn No. 79, District Vereeniging, measuring 2.3716 (two decimal three seven one six) morgen. Deed of Transfer No. 13971/44.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Attractive dwelling under tiles of covered porch, large panelled entrance hall, small lounge with fireplace, large lounge with fireplace, large separate dining-room with fireplace, passage with

built-in cupboards, tiled bathroom, wash-basin w/c., bathroom, fully fitted American kitchen, fitted pantry and scullery; panelled stairway leading to large landing, 5 large bedrooms with cupboards, lobby with cupboards, tiled bathroom with washbasin and w/c. Outbuildings: Hothouse of glass, barbeque, single garage. Fitted laundry with hot and cold water, separate E/C, bedroom, 2 boys' rooms, servants' cottage of bedroom, dining-room, kitchen. Fowlhouse, pergolas and attractive swimming bath-grounds fully developed and gardens and lawns well laid out.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd June, 1957. 6995—7-14

Case No. 513/56. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between AGNES BLOOM-
FIELD WHITTAKER, and HENRY
MICHAEL WILLIAMS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th September, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th June, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Lot No. 3102 situate on the corner of Empire and Canterbury Streets, in the township of Protea, District Johannesburg, measuring 5,631 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 2105/1954, dated 13th March, 1954. Bonds, nil.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of Magistrate's Court Act and the rules made hereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7015—7-14

Case No. 57703/56. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between THE UNITED
BUILDING SOCIETY and JOHANNES
JURGENS PETRUS STEYN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 20th December, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th June, 1957, at 10.30

a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 440, situate in the Township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 square rods, 104 square feet, held by Defendant in his name under Deed of Transfer No. F10442/54, dated 2nd day of November, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made hereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 440, Township of Malvern, district of Johannesburg with buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg 7th March, 1957. 7016—7-14

Case No. 60506/56. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF
JOHANNESBURG and F. W. WOOD-
INGTON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd March, 1957, the following will be sold in Execution on Tuesday, the 25th June, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 243, situate in Mayor Avenue, Newclare, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Freddy Williams Woodington under Deed of Transfer No. F. 8337/46, dated 29th July, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of Magistrate's Court Act and the rules made hereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick buildings, 10 rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd May, 1957. 7017—7-14

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

SALE IN EXECUTION.

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT ALEXANDRA.

Between JAMES NGWANE, Plaintiff, and JACOB MANDHLABANE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Native Commissioner, Alexandra, and warrant of Execution issued and dated the 11th day of June, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th June, 1957, at 10.30 a.m., in the Native Commissioner's Court-yard, Alexandra, with reserve and to the highest bidder certain Lot No. 333, situated on 22 Fourth Avenue, Alexandra Township and all the buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold with reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Native Commissioner.

(2) The property shall be sold only to a Native.

(3) The Purchaser shall pay all area rates.

(4) Terms of Sale will be £150 cash on the day of sale and the balance against transfer to be secured by bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Native Commissioner's Court.—J. J. M. Sealamjane, Messenger of the Native Commissioner's Court, Johannesburg and Alexandra. 6666—7-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 11/57.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus PIETER JACOBUS SMITH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Odendaalsrus, at 11 a.m., on Saturday, the 29th day of June, 1957, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 1527, Odendaalsrus, measuring 6,550 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3363/1955, registered 27th May, 1955. Subject to certain servitudes.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated on the corner of Nic Louw and Barnard Streets, Odendaalsrus, there is a well-kept dwelling-house, brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen and bathroom. A hot and cold water system is installed. Outbuildings consist of garage, servants room and a W.C.

Terms.—The Purchaser shall pay £100 of the purchase price in cash immediately after the sale in to the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Odendaalsrus, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 5th June 1957.

7193—14-21

Case No. 17370/53.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, and HENDRIK GUSTAV KOCH.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 21st January, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 376 in the township of Parkmore, Johannesburg, measuring as such 69 square rods 64 square feet, held by Hendrik Gustav Koch under Deed of Transfer No. 6671/08, dated 16th November, 1908.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **CONDITIONS.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7034—14-21

Case No. 5881/1956.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between TRANSVAAL WHOLESALERS & COMPANY, Plaintiff, and ANDRINA HANDELAARS, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 30th day of April, 1957, the following will be sold in execution on Friday, the 21st day of June, 1957, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 145, situate in Main Road, Riversdale, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—The Purchaser shall pay cash immediately after the sale or alternatively a bank or building society guarantee must be provided for payment of the purchase price as also the costs.

3. **Conditions.**—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging. Dated at Vereeniging this 16th day of May, 1957.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging. 7167—14-21

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK MARICO, GEHOU OP GROOT MARICO.

Tussen SULIMAN AHMED MIA, Eiser, en CLAUDIUS ABRAHAM MARAIS (Senior), Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Groot Marico en Lasbrief tot Geregte-like verkoop, gedateer die Agste dag van Mei 1957, sal die ondervermelde goedere op die Vyftiende dag van Mei 1957 om 10 uur vm., op Groot Marico, by die Magistraatskantoor, aan die hoogste bieder geregte-like verkoop word, naamlik:—

Seker Tweede Verband No. 29272/1953, gedateerd 15 Desember 1953 oor seker 1/60ste aandeel van en in die resterende gedeelte van seker Gedeelte 1 van Gedeelte 3 van die plaas Wonderfontein No. 41, Distrik Marico, groot 79-9106 morg.

J. G. F. van Wijk, Geregsbode, 5 Junie 1957. 7166—14

Case No. 73175/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between THE UNITED BUILDING SOCIETY and SYLVIA SUSKIN AND ALBERT HARRISON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th March, 1957, the following will be sold in execution on the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 597, situate in Adrian Street, in the township of Linmeyer on Portion 67 of the farm Klipriviersberg No. 25, District of Johannesburg, measuring 8,000 square feet. Held by the first defendant in her name under Deed of Transfer No. F.822/56, dated the 3rd day of February, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Lot No. 597, in the township of Linmeyer, Johannesburg, comprising dwelling-house with 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, separate with sewerage. Brick-built with tile roof, garage, 2 servants room, with sewerage.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 6½ per cent per annum, to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 7th May, 1957.

7038—14-21

Case No. 15130/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and J. W.
KNIPE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 9th August, 1956, the following will be sold in execution on Tuesday, the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 379, situate in Jules Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet. Held by Joseph Wilhelm Knipe under Deed of Transfer No. F.10251/54.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stand No. 379, Jules Street, Malvern, Johannesburg. Two semi-houses, each brick walls under iron roof, 1 bedroom, lounge, k.p.b., 1 servant's quarters.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1957. 7037—14-21

Case No. 1255/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI URBAN
AREAS HEALTH BOARD and
LESLIE CASSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd June, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 14, situate in the township of Bordeaux, District of Johannesburg, measuring 9,262 square feet. Held under Deed of Transfer No. 289/43, dated 6th January, 1943, by Leslie Casson. Bonds: Nil.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per

cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 13th March, 1957. 7036—14-21

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between GRAYWILL LAND AND
FINANCE CORP. (PTY.), LTD., Plain-
tiff, and PAUL STEPHANUS ROOS,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 12th day of March, 1957, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday the 17th day of June, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 146, situate in Jopie Fourie Street, in the township of Wolmer, District of Pretoria, measuring as such 12,870 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 35528/55.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 23rd day of May, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 6699—7-14

Case No. 10857/53.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD, and ALEX-
ANDER SIMPSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 26, in the township of Edenburg, Johannesburg, measuring 1 morgen 102.6 square roods, held by Alexander Simpson under Deed of Transfer No. 5450/56, dated 27th May, 1926.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7033—14-21

Case No. 71058/53.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN
AREAS HEALTH BOARD and
THOMAS WHITE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th April, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 254, situate in the township of Marlboro, District Johannesburg, measuring 69 roods 64 square feet, held by Thomas White under Deed of Transfer No. 460/10, dated 13th July, 1910. Bonds: Nil.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1957. 7032—14-21

Case No. 83754/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF
JOHANNESBURG and J. J. P. STEYN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 30th January, 1957, the following will be sold in execution on Tuesday, the 2nd July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 254, situate in the Queen Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Johannes Jurgens Petrus Steyn under Deed of Transfer No. F. 10442/54, dated 2nd November, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 440, in the township of Malvern, with brick buildings thereon under iron roof, comprising 3 bedrooms, sitting-room, kitchen, pantry, bathroom, garage and servant's room.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th May, 1957. 7031—14-21

Saak No. 647/56.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK NIGEL, GEHOU TE NIGEL.

Tussen TOWN COUNCIL OF NIGEL, Eiser, en P. G. KHOURY, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Nigel, en 'n lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 9de November 1956, word die ondervermelde eiendom om 9-uur vm. op Saterdag, die 29ste Junie 1957, voor die Magistraatskantoor, Nigel, geregtelik verkoop, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

(1) Erf No. 974, groot as sulks 8,400 vierkante voet, geleë te Uitbreiding No. 2, Nigel, Distrik Nigel.

(2) Erf No. 975, groot as sulks 7,613 vierkante voet, geleë te Uitbreiding No. 2, Nigel, Distrik Nigel.

Beide eiendomme soos gehou kragtens Akte van Transport No. 9419/1953, gedateer 2 Mei 1953.

Die Voorwaardes van Verkoop wat ter insae lê by my kantoor, sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Nigel, hierdie 8ste dag van Mei 1957.—J. H. Visagie, Posbus 234, Nigel. 7029—14-21

Case No. 26213/53.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD and NETTIE CHRISTINE JARVIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ in Execution, dated 10th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th July, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 175 in the township of Buccleuch, Johannesburg, measuring 1-0520 morgen held by Hettie Christine Jarvis (born 28th December, 1910), married out of community of property under Deed of Transfer No. 21980/44, dated 19th August, 1944.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant Stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per

cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, dated 13th March, 1957. 7035—14-21

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 81/57.)

In the matter between OMAR HAJEE SULIMAN, EBRAHIM, Plaintiff, and ISMAIL (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,200, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion A of Erf No. 1168, situate on Prinshof Street, in the city of Pretoria, measuring 71 square rods 129 square feet. Deed of Transfer No. 7143/18.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Semi-detached cottage (flat roof) built of brick and corrugated iron roof, wooden floors and wooden strip ceilings and also granolithic floors consisting of [each cottage consist of 3 bedrooms, 1 dining-room (wooden strip floors), 1 kitchen, back verandah closed in room (granolithic floors)]. Each cottage has a servantsroom and lavatory sewerage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7378—14-21

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 82/57.)

In the matter between COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LTD., Plaintiff, and H. M. GROBBELAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 111, situate in Murray Street, in city of Pretoria, measuring 97 (ninety-seven) square rods 112 (one hundred and twelve square feet), Deed of Transfer No. 13239/51.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Double storey building, built of brick, corrugated roof, wooden strip floors and steel ceilings, consisting of 3 bedrooms, large dining-room and lounge combined, 1 kitchen with electric stove and electric Geyser, 1 pantry (1 washup room, granolithic floor), bathroom and lavatory upstairs. Outbuildings, garage, 2 servants-rooms, 1 servant lavatory. Large back verandah closed in.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7377—14-21

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 85/57.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES JOHN KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1066, situate on Montgomery Street, in the township of Vereeniging No. 1, District Vereeniging, measuring 17,000 sq. ft., Deed of Transfer No. 9935/55.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant. Lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, tiled roof; outbuildings: Boy's room, double garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7374—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIET KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale with reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 570, situate on Ninth Street, on that portion known as the Newlands Township of the Freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, measuring seventeen (17) square rods, fifty-two (52) square feet, Deed of Transfer No. F. 653/50.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7376—14-21

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningstifikate

SALE IN EXECUTION. (L.S. 84/57.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and MARTINUS JACOBUS VAN WYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Lot No. 74, situate on Paff Street, in the township of Booyens, in the city of Pretoria, measuring 12,870 square feet, known as 1166 Paff Street, Booyens, Pretoria. Deed of Transfer No. 6811/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick with corrugated iron roof, consisting of 3 bedrooms, 2 bedrooms with parquet floors and softboard ceilings and the other bedroom with granolithic floor and woodenstrip ceiling, 1 dining-room with parquet floors and softboard ceiling, kitchen with coal stove and passage. Outbuilding, garage and lavatory, 1 rondawel in yard with granolithic floor and thatched roof.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7375—14-21

SALE IN EXECUTION. (L.S. 87/57.)

In the matter between RUBY FIELD, WALTER SEYMOUR LONG, MERIOL JEAN KEHRER, WILLIAMS ALEXANDER MASTERS, JOSEPHINE ANNE SCOTT and GWENDOLINE HELEN MASTERS, Plaintiffs, and ALBERT VAN DER WALT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,750 will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 21 (a portion of Portion No. 7 of portion) of the farm Groot-vlei No. 127, situate in the District of Pretoria, measuring 20·0001 morgen, Deed of Transfer No. 23423/53.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of cement, stones and corrugated roof, consisting: 2 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom, small back and front verandah with granolithic floors and softboard ceilings. Fenced off with barbed wire and iron standards north, south-east and west by Apies River, divided into three camps. The camp with improvements on is fenced off with diamond wire, on which there is two rows of fowlruns built with cement bricks and corrugated roof with cement floors, 3,510 sq. ft., fenced in by six wire netting camps. Water is obtained from the Apies River by a paraffin engine,

Wipag Bletchley, which pumps the water 350 yards in 1½ inch galvanised piping to a stone and cement dam 20 feet in diameter.

Two store rooms, 1 garage, 1 servant's room, 1 stable, built of cement, bricks and corrugated roof.

One morgen under irrigation where vegetables and lucerne and also barley are cultivated. Fifteen morgen arable ground. Sandy ground with exception of one portion which is full of stones. Ideal for a chicken farm. Quarter mile from Petronella Siding.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th June, 1957. 7373—14-21

CAPE.—KAAP.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR DISTRICT OF MAFEKING, HELD AT MAFEKING.

Between REGINALD KELLY of Mafeking, Plaintiff, and SARAH ESSUP and MAHOMED ESSUP, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Mafeking and Writ of Execution, dated the 13th March, 1957, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday the 22nd June, 1957, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Mafeking, to the highest bidder:—

One half undivided share of Erf No. 410, situate in the town of Mafeking, District Mafeking, measuring 23 square roods 76 square feet, registered in the name of Sarah Essup (born Williams—widow) and one twenty-sixth undivided share of Erf No. 410, situate in the town of Mafeking, District Mafeking, in extent 23 square roods 76 square feet, registered in the name of Mahomed Essup, together with buildings and erections thereon.

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of Messrs Minchin & Kelly, Market Square, Mafeking, and will be read out immediately prior to the sale, Mafeking, 29th May, 1957.—A. S. Strydom, Messenger of the Court. 6869—7-14

Case No. 1251/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STELLENBOSCH, HELD AT STELLENBOSCH.

Between ADMINISTRATOR ESTATE E. A. W. HANF, Plaintiff, and JOHN PHILIP DANIEL DHELMINIE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 26th November, 1956, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Stellenbosch, at 12 a.m. on the 21st day of June, 1957:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, being the remainder of Lots Nos. 36 and 37 (portion of Lots Nos. 34 to 37, Block OO), of the farm

Idas Valley, measuring as per remainder 5,000 square feet and held under Deed of Transfer No. 16384, dated 3rd October, 1955.

This property is situate in Luckhoff Street, Idas Valley, Stellenbosch and has an uncompleted dwelling-house on it.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) The property will be sold "voet-stoots" to the highest bidder.

(3) The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the offices of the undersigned.—S. G. Kannenberg, Messenger of the Court, 100 Dorp Street, Stellenbosch. 6778—7-14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RONALD ST. PATRICK CAREY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated the 3rd day of May, 1957, the property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 11.15 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, East London, to the highest bidder:—

Certain piece of land, being Lot No. 2, Block L, situate in the Municipality of East London, measuring 56 square roods, 99·8642 square feet.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—W. H. van den Worm, Messenger of the Court.

7388—14-21

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

A. C. DESAI versus KEMRAJ MAHARAJ.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Lower Tugela in the above suit a sale will be held by the Messenger of the Court, Stanger, in front of the Magistrate's Court, Stanger, on Saturday the 22nd day of June, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property, to the highest bidder on conditions to be read by the Messenger of the Court at the time of the sale:—

The remainder of Lot No. 72 of the Farm Chakas Kraal No. 865, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent sixteen (16) acres, held under Deed of Transfer No. 3515/1937, dated the 18th August, 1937.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

The property (which has no specific postal address) is situate on the Main Road from Durban to Stanger, approximately 6 miles south of Stanger.

There are buildings consisting of a wood and iron cottage of five rooms, used as a dwelling-house; another building of two rooms of wooden slats, with iron roof; and a further wood and iron cottage of three rooms and a kitchen. Some of the land is devoted to the growing of sugar cane.

Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules framed thereunder, and the Title Deeds as far as same may be applicable.

Purchase price, to be paid immediately after the sale.

The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues and arrear rates, such transfer to be prepared by the Plaintiff's conveyancers.

The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for its arrear rates, damage deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.—D. Rothon, Messenger of the Court, Lower Tugela Division.

6611—7-14

SALE IN EXECUTION.

In the matter of ESHOWE TOWN COUNCIL versus Estate M. K. M. KUZWAYO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Eshowe, and Writ of Execution, dated 5th March, 1957, I will sell in front of the Court-house, Eshowe, at 10 a.m., on Saturday, 29th June, 1957, the following property:—

Lot No. 240, Eshowe, in extent one (1) acre, situate on the corner of Oftebro and Havelock Streets, in the Borough of Eshowe.

The sale is to be by public auction without reserve, subject to the Conditions of Sale, which will be read out prior to the sale.—W. L. Ball, Messenger of Court, Eshowe, 4th June, 1957. 7241—14-28

SALE IN EXECUTION.

In the matter between M. G. VAN GREUNING, Plaintiff, and GEORGE MOLEFE, Defendant.

In execution of the judgment in the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at 147 President Street, Vryheid, on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 10 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

One 1947 model Studebaker lorry, N.V. 521.

Dated at Vryheid this 23rd day of May, 1957.—J. J. Human, Deputy-Sheriff, Vryheid. 6742—7-14

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between MARTHA MAYHEW (Plaintiff and Judgment Creditor) versus ROCKET CAR SALES (PTY.), LIMITED (Defendant and Judgment Creditor).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at the Auction Mart of Fletcher's, 15 Field Street, Durban, on Saturday the 22nd day of June, 1957, at 11 a.m. of the following property of the Plaintiff to wit:—

All the right, title interest, claim and demand of the within-named Martha Mayhew in and to an Agreement of Hire Purchase concerning a 1950 Dodge Coronet motor car, Engine No. 148357,

N.U.2328, dated the 6th January, 1956, Rocket Car Sales (Pty.), Limited, being of the one part and Martha Mayhew being of the other part.

A. L. Barnes, Deputy-Sheriff, Durban, 21st May, 1957. 6955—7-14

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of ARLYN (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WILLIAM LOUIS CLARKE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart, 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 19th day of June, 1957, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Kelvinator electric stove, G.E. refrigerator, wardrobe, dressing table, 4 divans, carpet, lounge suite, coffee table, 2 stools, curtains.

A. L. Barnes, Deputy-Sheriff, Durban, 16th May, 1957. 6956—7-14

(Case No. 180/1957.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

In the matter between P. J. CONRADIE, Plaintiff, and J. H. S. OOSTHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 17th day of April, 1957, the following immovable property will be sold in Execution on Saturday, the 22nd day of June, 1957, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Vryheid, to the highest bidder, viz.—

Subdivision of 1 of Erf No. 368, township of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent 28,800 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

These will be read out immediately before the sale and may also be seen at the office of the Court Messenger, Vryheid, 123a High Street, Vryheid.—J. J. Human, Messenger of the Court, Vryheid. 6741—7-14

O.F.S.-O.V.S.

No. 962/1957.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHLEHEM, HELD AT BETHLEHEM.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN MICHEL JOHANNES NEL, Defendant.

Duly authorised and required thereto by Warrant of Execution against Property No. 962/1957, dated 21st May, 1957, the undermentioned property will be sold in Execution to the highest bidder by public auction in front of the Magistrate's Office, Bethlehem, on Wednesday, the 26th day of June, 1957, at 11 a.m.:—

Certain remaining extent of Erf No. 208, situate in the town of Bethlehem, District Bethlehem, measuring as such 9,846 square feet.

The property will be sold "voetstoots" and one-tenth of the purchase price shall be paid in cash at the sale and the balance of the purchase price shall be guaranteed within seven days of the sale. Further and full Conditions of Sale are available at my office for inspection. Dated at Bethlehem, this 4th day of May, 1957.—B. J. Smit, Messenger of the Court, Bethlehem. 7054—14-21

(L.S. 8/57.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus ADAM BARNARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m., on Saturday, the 29th day of June, 1957, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Portion 1 of Erf No. 379, Bethlehem, measuring 9,875 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1020/1951, registered on 1/3/1951. The property is subject to a certain servitude.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is situated at No. 7 Union Street, Bethlehem, there is a well kept dwelling-house, constructed of brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen and bathroom. A hot and cold water system is installed. Outbuildings consist of a servants room and a W.C.

The property is at present let to Mr. N. H. Maritz on a monthly verbal lease at £16 per month.

Terms.—The purchaser shall pay £100 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 5th June, 1957. 7192—14-21

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PARYS, HELD AT PARYS.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LUKAS ANDRIES JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 29th June, 1957, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Parys, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 211, situate in the town of Parys, District Parys, measuring one hundred and ten (110) square roods one hundred and twenty (120) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7935/55 registered on the 9th December, 1955, together with the improvements thereon and consisting of dwelling comprising single storey brick under iron dwelling with lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and w.c. and usual outbuildings under iron, garage, servants' room and w.c.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to the furnished within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office. Dated at Parys this 24th day of May, 1957.—G. A. Kaltenbrun, Messenger of the Court, Parys. 6636—7-14.

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERING.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SOLOMON LAZARUS GERSHowsKY, residing at Flat No. 503, Monte Video, Ninth Street, Killarney, Johannesburg, and carrying on business as a Director of Companies, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAY for the reasons—

- that shortly after my arrival in the Union of South Africa in 1934 I assumed the surname of KAY;
- that, save and except in formal matters and in legal documents, I have been known to my friends and business associates by the name of SOLLY KAY;
- the use of both names has lead to a lot of confusion; uniformity is desirable and essential in this respect.

I previously bore the names SOLOMON LAZARUS GERSHowsKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHIRLEY IDA GERSHowsKY (born DAY) to SHIRLEY IDA KAY (born DAY).

There are no children.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAY should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 22nd day of May, 1957.—S. L. Gershowsky.

6907—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JENNIFER SHIRINI HILTON GROVE, residing at 156, Weltevreden Road, Northcliffe Extension No. 2, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HILTON (at present my third christian name), for the reason that my natural and adoptive mother's name is HILTON, and that it is in my best interests to bear the same name as my mother.

Any person who objects to my assumption of the said name of HILTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Hilton (natural and adoptive mother of minor child), 4th June, 1957.

7094—14-21-28-5

CAPE-KAAP.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

(The Aliens Act, 1937.)

We, DARYL EDWARD CHEVALIER-SMITH, residing at St. Joans Road, Plumstead (Cape), employed as a rigger S.A.R. & H. Cape Town; THOMAS TRISTAN CHEVALIER-SMITH, residing at 13 Norfolk Road, Observatory (Cape), employed as a mechanic, G.P.O., Cape Town; CHARLES ULTIMUS CHEVALIER-SMITH, residing at Inglewood, Motop Road, Mowbray (Cape), employed as a clerk, Cape Town Municipality; and GRAHAME ANTON CHEVALIER-SMITH, residing at Inglewood, Matop Road, Mowbray (Cape), employed as an articulated clerk by Messrs. Hands and Shore, Chartered Accountants, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 (9) of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHEVALIER, for the reason that as our father recently resumed the use of his original surname CHEVALIER, we wish to be known by the same surname CHEVALIER.

I, DARYL EDWARD CHEVALIER-SMITH, also intend to apply for authority to change the surname of my wife NORMA ALICE CHEVALIER-SMITH, and minor children ANTOINETTE JEAN CHEVALIER-SMITH, and LORRAINE ELEANOR CHEVALIER-SMITH, to CHEVALIER.

I, THOMAS TRISTAN CHEVALIER-SMITH, also intend to apply for authority to change the surname of my wife HERMINE MARGARETE CHEVALIER-SMITH, to CHEVALIER.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHEVALIER, should as soon as may lodge his objections in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Wynberg (Cape).—D. E. Chevalier-Smith, T. T. Chevalier-Smith, C. V. Chevalier-Smith, G. A. Chevalier-Smith (minor), assisted by C. E. Chevalier (father), dated 6th May, 1957.

6218—24-29-7-14

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CORNELIUS GEORGE FARO, wat woonagtig is te Kraaldorps, Distrik Calitzdorp, en werksaam is as onderwyser, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemde-

linge, 1937, om die van FARAO aan te neem om die volgende redes:—

- Graag wil ek my familienaam op die vasgestelde spelling van die Bybel hê.
- By die Departement van Onderwys en op die trouboek is ek as FARAO ingeskryf.
- My kinders is almal as FARAO ingeskryf en gedoopt.

Ek het voorheen die naam gedra van ABEL FARO, CORNELIUS GEORGE JAKOBUS FARO, CORNELIUS GEORGE JAKOBUS JOHANNES FARAO en CORNELIUS GEORGE FARAO.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MARIA SUSARAH FARO, en minderjarige kinders, AVON ABE ARMANUS, 6/8/40; SARAH MARIA, 6/8/42; MARIA PAULINA, 4/12/43; WILFRED BOSMAN, 27/7/45; CORNELIUS GEORGE, 25/11/46; JUDY-ANN, 5/4/48; ELIZABETH RUTH, 7/6/50; LILIAN HELLEN, 15/4/52; DAPHNEY THEODORA, 27/10/53; MATHILDA BERNICE, 31/1/56; REINETTE, 17/1/57, te Verander na FARAO.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam FARAO aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Calitzdorp indien.—C. G. FARO, 2 Junie 1957. 7061—14-21-28-5

NATAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, YEVONNE HANCKE, wat woonagtig is te Rondavel, Standerton, student, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BREED aan te neem om die volgende redes:—

Ek is gebore uit die huwelik van my moeder en haar vorige eggenoot van wie sy geskei is en wie se teenswoordige verblyfplek onbekend is. Ek was deur my stiefpa en my eie moeder grootgemaak. Ek was altyd bekend by my kennisse onder die van van my stiefpa en ek wil nou daardie van wettiglik aanneem.

Ek het voorheen die naam gedra van MARGARETHA BREED.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, BREED, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Dundee indien.—Y. Hancke, 25 April, 1957. 7164—14-21-28-5

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we THE BOKSBURG FRESH MEAT SUPPLY (PTY.), LTD. (directors P. R. Chatzkelowitz and C. Pearlman), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as wholesale butchers which we propose to conduct at 44 Cason Road, Boksburg North, Boksburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the

Branch Manager of the Meat Control Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—P. R. Chatzkelowitz, C. Pearlman.

6445—29-7-14

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of the STANDERTON MUNICIPALITY. Applicant, versus ABRAHAM ROUX SMIT, First Respondent; and LAND & AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, Second Respondent; for a servitude of storage in perpetuity over an area of 27 morgen of the remaining extent of the western portion of the farm Hamelfontein No. 210, District Standerton, of the water of the Vaal River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Standerton at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will

be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—G. N. Cross, Applicant's Attorney, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van die MUNISIPALITEIT VAN STANDERTON, Applikant, teen ABRAHAM ROUX SMIT, Eerste Respondent; en LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA, Tweede Respondent; vir 'n ewigdurende servituut van wateropdamming oor 'n gebied van 27 morges van die resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Hamelfontein No. 210, Distrik Standerton, van die water in die Vaalrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Pretoria, en dat dit te Standerton verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teenis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teenis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenis in te dien nie. Gedateer op Pretoria hede die 11de dag van Junie 1957.—G. N. Cross, Applikant se Prokureur, p/a Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent-geboue, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7395—14

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of THE STANDERTON MUNICIPALITY, Applicant, versus DAVID JACOBUS VAN DER LINDE, ANDRIES JOHANNES VAN DER LINDE and NICOLAAS JOHANNES VAN DER LINDE, First Respondents, and VERBLYDEN-ON-VAAL ESTATES (PTY.), LIMITED, Second Respondent, for a servitude of storage in perpetuity over an area of 19 morgen of the remaining extent of the farm Riversdale No. 5, District Standerton, of the water of the Vaal River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria and that it will be heard at Standerton at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Pretoria and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—G. N. Cross, Applicant's Attorney, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN STANDERTON, Applikant, teen DAVID JACOBUS VAN DER LINDE, ANDRIES JOHANNES VAN DER LINDE en NICOLAAS JOHANNES VAN DER LINDE, Eerste Respondente, en VERBLYDEN-ON-VAAL ESTATES (PTY.), LIMITED, Tweede Respondent, vir 'n ewigdurende servituut van wateropdamming oor 'n gebied van 19 morges van die resterende gedeelte van die plaas Riversdale No. 5, Distrik Standerton, van die water in die Vaalrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Pretoria en dat dit te Standerton verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teenis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Pretoria af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teenis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenis in te dien nie. Gedateer op Pretoria hede die 11de dag van Junie, 1957.—G. N. Cross, Applikant se Prokureur, p/a Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent-geboue, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7398—14

NOTICE.

SALE OF ASSETS OF SOLVENT SPOUSE.

Notice is hereby given, in terms of Section 21 sub-section 3 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STANLEY GORDON WATERSTON, Trustee, in the Insolvent Estate of MARCEL JAN ROGER ROETJENS (No. C. 24576), to sell the assets as hereunder listed said to be the property of YVONNE MARIE ROETJENS, but regarded as being the assets of the Insolvent:—

1. Forty-five (45) Shares of one pound (£1) each in Roetjens Property Holdings (Proprietary), Limited, at present held in the name of YVONNE MARIE ROETJENS and numbered one (1) to two (2) inclusive and forty-eight (48) to ninety (90) inclusive.
2. A Loan Account of six thousand six hundred and seventy-eight pounds twelve shillings and five pence (£6,678. 12s. 5d.) said to represent loan moneys advanced by YVONNE MARIE ROETJENS to Roetjens Property Holdings (Proprietary), Limited.
3. A Volkswagen motor car said to be the property of YVONNE MARIE ROETJENS and at present being held by the Trustee, the said STANLEY GORDON WATERSTON.

All Creditors and other interested parties in the separate Estates of the Solvent spouse are hereby given notice in terms of Section 21, sub-section 3 of Act No. 24 of 1936, as amended, to prove their claims against the separate Estate of the Solvent spouse

YVONNE MARIE ROETJENS, and to note that the sale of the above assets will be effected not earlier than forty-two (42) days from the date of this notice. All proof of claims against the Estate of YVONNE MARIE ROETJENS and tenders and inquiries re sale of the above assets must be submitted to STANLEY GORDON WATERSTON, P.O. Box 694, Vereeniging. 7275—14

TENDERS.

Insolvent Estate MOHAMED EBRAHIM DARSOT, trading as BOMBAY BAZAAR.

(Master's No. C. 25155.)

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Estate which comprise the following:—

Stock-in-trade, fixtures and fittings, sundry debtors.

Tenders may be submitted for either one of the items or for the assets in one lot.

Tenders in duplicate to be submitted to The Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, in sealed envelopes, inscribed "Tenders—Insolvent Estate Mohamed Ebrahim Darsot, trading as Bombay Bazaar (Master's No. C.25155)", to be in his hands not later than 12 noon, on the 24th day of June, 1957.

The highest tender not necessarily accepted.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—Ely Benjamin, Trustee, Seventh Floor, Toronto House, 110 President Street, (P.O. Box 8884), Telephone 22-8669, Johannesburg. 7360—14

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: KRUGER STORES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6462), 251 Muldersdrift Road, Black Heath, Johannesburg.

Duly instructed by the Liquidator we will sell by public auction at our mart, 3 New Street North, Wednesday, July, 10th at 10.30 a.m., the following merchandise:—

Ladies' and gents' outfitting, groceries, hardware, fancy goods, toys, boots and shoes, fixtures and fittings, safe, etc.

Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators, and Property Salesmen, City Trust House, 3 New Street North, Phone 33-5034, Box 7653, Johannesburg.—Lily Benjamin for Gresham Auction Mart. 7337—14

TENDERS.

In the Insolvent Estate GOLDFIELDS TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6514).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above Estate:—

- (a) Book debts as at 5th June, 1957, valued at approximately £5,935. 19s. 7d.
- (b) 1954 International panel van.

The above sales will be "voetstoots" and the assets may be inspected by arrangement with the Liquidator, but are to be sold without any warranties whatsoever.

Further particulars are obtainable from the Liquidator, Edward Magid, P.O. Box 8170, Johannesburg.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Goldfields Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 6514)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, or Room 72, Palace of Justice, Pretoria, by noon, on Wednesday, 26th June, 1957.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—Edward Magid, Liquidator, 215 Lewis and Marks Buildings, P.O. Box 8170, Johannesburg. 7347—14

THEO B. ROOD'S AUCTION SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of Wilhelm Pretorius, No. C. 25138, I will sell by Public Auction on the 25th day of June, 1957, at 3 p.m. at the house on the property, to the highest bidder, but subject to confirmation by the Trustee within seven (7) days from date of sale, the undermentioned fixed properties, namely:—

- (1) Certain Portion 1 of Consolidated Agricultural Holding No. 28, situate on Dave Nourse Street in Unitas Park Agricultural Holdings, district Vereeniging. Measuring 3-5854 morgen. As held under Deed of Transfer No. 9524/55, dated 15th of April, 1955.
- (2) Certain Reserve No. 325 situate in Unitas Park Agricultural Holdings, district Vereeniging. Measuring 4-0846 morgen.
- (3) Certain Reserve No. 326, situate in Unitas Park Agricultural Holdings. Measuring 3-4447 morgen.

(Both properties held under Deed of Transfer No. 13302/1956.)
together with loose assets on the property and which include office furniture, and equipment, scales, sorting machines, plucking machines, netting wire, chicken batteries, feeding troughs, etc.

The property is properly, adequately and scientifically planned for a poultry farm.

Improvements include an office block, a dwelling, double garage, compound, pumphouse, borehole with electrical machine, tank, thirteen fowl pens, large fowl runs, galvanised iron pens, poultry pens, built of brick with electricity laid on. Four further buildings each with eleven cages, three storerooms, and general improvements.

This is indeed an opportunity of the year and further details can be obtained from the auctioneer. Inspection can be arranged on the 19th instant.

THEO B. ROOD, F.I.V. (S.A.), M.I.E.A.A. (S.A.), F.E.F.A. (Eng.).
Auctioneer,

18 Leslie Street,

Box 79,

Vereeniging.

Telephone: 642-1021 (3 lines).

THEO B. ROOD SE VENDUSIES.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van Wilhelm Pretorius No. C. 25138, sal ek op die 25ste dag van Junie 1957, om 3 nm. by die huis op die perseel, per Publieke Veiling aan die hoogste bieder die ondervermelde vaste eiendomme verkoop, onderhewig aan die goedkeuring van die Trustee binne sewe (7) dae na datum van verkoping, naamlik:—

- (1) Sekere gedeelte 1 van Gekonsolideerde Landbouhoeve No. 28, geleë aan Dave Noursestraat in Unitas Park Landbouhoeves, distrik Vereeniging. Groot 3-5854 morge. Soos gehou onder Akte van Transport No. 9524/55 gedateer 15 April 1955.
- (2) Sekere Reserve No. 325, geleë in Unitas Park Landbouhoeves, distrik Vereeniging. Groot 4-0846 morge.
- (3) Sekere Reserve No. 326 geleë in Unitas Park Landbouhoeves, distrik Vereeniging. Groot 3-4447 morge.]

(Albei eiendomme word gehou onder Akte van Transport No. 13302/1956.)

tesame met losse goedere op die eiendom en wat insluit kantoormeubels en toebehoorsels, skale, sorteer-masjiene, pluk-masjiene, sifdraad, kuikenbatterie, voedingbakke, ens.

Die eiendom is behoorlik, voldoende en wetenskaplik beplan van 'n pluimveeplaas.

Verbeterings sluit ook in kantoorblok, woonhuis, dubbelmotorhuis, kafferkwartiere, pomphuis, boorgat met elektrisemasjiene, tenk, dertien hoenderhokke, groot hoenderkampe, hoenderhokke van sinkplaat, pluimveehokke gebou van steen met elektrisiteit aangelê. Vier verdere geboue elk met elf hoenderhokke, drie stoorkamers, en algemene verbeterings.

Hierdie is sekerelik 'n kans van die jaar en verdere besonderhede kan verkry word van die afslaer. Inspeksie kan gereël word vir die 19de deser.

THEO B. ROOD (F.I.V. (S.A.), M.I.E.A.A. (S.A.), F.E.F.A. (Eng.).

Afslaer, Lesliestraat 18,

Posbus 19,

Vereeniging.

Telefoon: 642-1021 (3 lyne).

7367-14-21

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: LARNEX CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 6515), 29 Park Street, Jeppe, Johannesburg.

Duly instructed by the Liquidator we will sell by public auction, on the spot, 29 Park Street, Jeppe, Johannesburg, on Wednesday, 26th June, at 10.30 a.m., the following assets:—

Sewing machines complete with stands, cutting tables, cutting machine, button hole and overlock machines, partitions, benches, etc.

Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, City Trust House, 3 New Street North, Phone 33-5034, Box 7653, Johannesburg.—Lily Benjamin for Gresham Auction Mart.

7336-14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS MHLAMBI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuysbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 827, Evatonlokasie, te drijf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. Mhlambi. 8338-14

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of THE STANDERTON MUNICIPALITY, Applicant, versus the Executrix Testamentary of the late CLIFFORD CHARLES GOLDING, First Respondent; EDWIN VAN REENEN SCHLEMMER, Second Respondent; P. K. VAN NIEKERK, Third Respondent; for a servitude of storage in perpetuity over an area of 30 morgen of Portion 18 of the farm Hamelfontein No. 210, District Standerton, of the water of the Vaal River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court, at Pretoria, and that it will be heard at Standerton at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Pretoria and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—G. N. Cross, Applicant's Attorney, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN STANDERTON,

Applikant, teen die Eksekutrisse Testamentêr in die Boedel van wyle CLIFFORD CHARLES GOLDING, Eerste Respondent; EDWIN VAN REENEN SCHLEMMER, Tweede Respondent; P. K. VAN NIEKERK, Derde Respondent; vir 'n ewigdurende servituut van wateropdamming oor 'n gebied van 30 morge van Gedeelte 18 van die plaas Hamelfontein No. 210, Distrik Standerton, van die water in die Vaalrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Pretoria en dat dit te Standerton verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenis wil indien, binne dertig dae van die datum van

publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Pretoria af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer op Pretoria hede die 11de dag van Junie 1957.—G. N. Cross, Applikant se Prokureur, per adres Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent-geboue, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7394—14

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of THE STANDERTON MUNICIPALITY, Applicant, *versus* JOHANNES PETRUS JANSSEN VAN VUUREN, First Respondent; and HANS JURIE HUMAN DU TOIT, Second Respondent; for a servitude of storage in perpetuity over an area of 77½ morgen of the remaining extent of Portion 3 of portion of the farm Karreebosch No. 88, District Standerton, of the water of the Vaal River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Standerton at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file the exception, plea of counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—G. N. Cross, Applicant's Attorney, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN STANDERTON, Applikant, teen JOHANNES PETRUS JANSSEN VAN VUUREN, Eerste Respondent; en HANS JURIE HUMAN DU TOIT, Tweede Respondent; vir 'n ewigdurende servituut van wateropdamming oor 'n gebied van 77½ morges van die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van gedeelte van die plaas Karreebosch No. 88, Distrik Standerton, van die water in die Vaalrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Pretoria en dat dit te Standerton verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Pretoria af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin

die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria, op hede die 11de dag van Junie, 1957.—G. N. Cross, Applikant se Prokureur, p/a Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent-geboue, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7399—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I HALIMA ABOO DADA (CROWN CASH BUTCHERY), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 88 Harbottle Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge in the form of an affidavit, in triplicate, such objection with the Branch Manager of that Board at P.O. Box 2246, Durban, within 14 days after the publication of this notice. Dated at Durban, this 5th day of June, 1957.—H. A. Dada, c/o Viljoen & Smuts, P.O. Box 1312, Durban. 7206—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES HENDRIK VERMAAK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuissigtheid wat ek voornemens is om te Plot No. B1, Kerkstraat, Rustenburg, Wes-Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. Vermaak. 7372—14

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate FRED DEITZ.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate Fred Deitz (Master's Ref. No. C. 24960), we will sell at our Mart on Thursday, 27th June, 1957, all furniture, records, paintings, etc., in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 7391—14

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate ISMAIL MOHAMED, trading as ISMAIL MOHAMED & SON.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate ISMAIL MOHAMED, trading as ISMAIL MOHAMED & SON (Master's Ref. C. 25093), we will sell at our Mart on Wednesday, 19th June, 1957, at 10.30 a.m., all stock-in-trade and fixtures and fittings in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 7390—14

NATIONAL MEDICAL AID SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 25 OF THE INSURANCE ACT, 1943.

Notice is hereby given to policy holders that it is the intention of the NATIONAL MEDICAL AID SOCIETY OF SOUTH AFRICA to transfer its liabilities to the SOUTH AFRICAN NATIONAL SICKNESS AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LTD.

The effect of the proposed transfer will be that the latter Company will become responsible for the due fulfillment of all the existing obligations of the NATIONAL MEDICAL AID SOCIETY OF SOUTH AFRICA in so far as personal accident insurance business is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement, a copy of which together with a copy of the report or statement thereon, will lie open for inspection by any person during normal business hours, for a period of 21 days commencing on the 1st July, 1957, at the principal office of the NATIONAL MEDICAL AID SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Beaufort House, corner of Bree and Hout Streets, Cape Town, and at the principal office of the SOUTH AFRICAN SICKNESS AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LTD., Sanlam Building, Sanlamhof, Bellville, C.P.

It is intended to apply to the Registrar of Insurance for confirmation of the proposed transfer as soon as possible after the expiration of the period of 21 days. Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance within the said period.

NASIONALE MEDIESE HULPVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

OORDRAG VAN VERSEKERINGS-BESIGHEID.

KENNISGEWING OOREENKOMSTIG ARTIKEL 25 VAN DIE VERSEKERINGSWET, 1943.

Polishouers word hiermee in kennis gestel dat die NASIONALE MEDIESE HULPVERENIGING VAN SUID-AFRIKA voornemens is om sy verpligtings oor te dra aan die SUID-AFRIKAANSE NASIONALE SIEKTE- EN ONGEVALLE-VERSEKERINGSMAATSKAPPY, BPK.

Die voorgestelde oordrag sal die uitwerking hê om laasgenoemde Maatskappy verantwoordelik te maak vir die nakoming van die bestaande verpligtings van die NASIONALE MEDIESE HULPVERENIGING VAN SUID-AFRIKA sover dit persoonlike ongevalle-versekeringsbesigheid betref.

Besonderhede van die voorgestelde oordrag word vervat in 'n ooreenkoms, 'n afskrif waarvan, tesame met 'n afskrif van 'n verslag of verklaring ten opsigte daarvan, gedurende gewone kantoorure vir 'n periode van 21 dae vanaf 1 Julie 1957 vir insae deur enige persoon beskikbaar sal wees by die Hoofkantoor van die NASIONALE MEDIESE HULPVERENIGING VAN SUID-AFRIKA, Beaufortgebou, h/v Bree en Houtstrate, Kaapstad en die Hoofkantoor van die SUID-AFRIKAANSE NASIONALE SIEKTE- EN ONGEVALLE-VERSEKERINGSMAATSKAPPY, BPK., Sanlam-gebou, Sanlamhof, Ellville, K.P.

Die voorneme bestaan om so gou moontlik na verstryking van die 21 dae by die Registrateur van Versekeringswese aansoek te doen om die bekragtiging van die voorgestelde oordrag. Beswaar teen die voorgestelde oordrag mag gedurende die gemelde periode by die Registrateur van Versekeringswese gemaak word.

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate A. P. NAIDOO.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate A. P. Naidoo (Master's Ref. No. C. 25191), we will sell at our Mart on Monday, 24th June, 1957, at 10.30 a.m., all stock-in-trade in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 7392—14

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of THE STANDERTON MUNICIPALITY, Applicant, *versus* HERMANUS JOACHIM JORDAAN, Respondent, for a servitude of storage in perpetuity over an area of 27 morgen of the remaining extent of the eastern portion of the farm Hamelfontein No. 210, District Standerton, of the water of the Vaal River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court, at Pretoria, and that it will be heard at Standerton at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Pretoria and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1957.—G. N. Cross, Applicant's Attorney, c/o Masintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN STANDERTON, Applikant, teen HERMANUS JOACHIM JORDAAN, Respondent, vir 'n ewigdurende servituut van wateropdamming oor 'n gebied van 27 morge van die resterende gedeelte van die oostelike gedeelte van die plaas Hamelfontein No. 210, Distrik Standerton, van die water in die Vaalrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Pretoria en dat dit te Standerton verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenreis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teenreis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die registrateur te Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teenreis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen

sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenreis in te dien nie. Gedateer op Pretoria, hede die 11de dag van Junie 1957.—G. N. Cross, Applikant se Prokureur, p/a Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent-geboue, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7396—14

LIQUOR LICENSING BOARD.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of Section 21 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria will be held in Room 208, Magistrates' Offices, Pretoria, at a date to be fixed by the Magistrate, being a date not less than thirty days after the publication of this notice, for the consideration of the following application:—

Application for the temporary removal in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, of the wholesale and bottle liquor licences held in the name of MICHAEL FREDERICK VAN SCHALKWYK, as manager of LION BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, from premises situate at 304 Church Street, Pretoria (Erf No. 334, Pretoria), to new premises situate at 318 Church Street, Pretoria, being a portion of Erf No. 335, Church Street, Pretoria.

Any person desiring to oppose this application is required to lodge his objection and state his reason therefor, in writing, to the Magistrate, Pretoria, on or before the 31st July, 1957. Dated at Pretoria this 1st day of June, 1957.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Applicant, 201-208 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 7324—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ons, ANDRIES JOHANNES BEKKER, en JOHANNES HENDRIK DE KLERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat gedryf sou word te Palmietfontein No. 343, Pietersburg, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Perseel No. 22, Dalmada Landbouhoeves op die plaas Geluk No. 619, Distrik Pietersburg.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—A. J. Bekker, J. H. de Klerk, Pietersburg, 4 Junie 1957. 7210—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GELLIAMUS EDWARD VAN NIEKERK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Amalia, District Schweizer-Reneke, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—G. E. van Niekerk. 7058—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SOLOMON PADI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 212 First Street, Eastwood, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Padi, Levy, Rogally & Cohen, Attorneys for the Applicant, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 7401—14

VAN NIEKERK EN VAN DER MERWE SE VENDUSIES.

(Insolvente Boedel.)

Veiling van meubels, motoronderdele en spaarpote, op Saterdag, 15 Junie 1957, om 10 vm., by ons vendu-lokaal, Boomstraat 18, Klerksdorp.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van J. W. LOUW (No. C. 25005) sal ons sonder voorbehoud die volgende verkoop:—

Meubels.—Twee kamerstelle, een eetkamerstel, 1 wasmasjien, 1 kombuistafel en 4 stoele, 1 vleispastyverwarmer, ens.

Motorspaardele.—Verskeie motoronderdele soos: punte, kondensators, buste, gloeilampe, vonkproppe, boute, moere, wasters, suiers, lisensiehouders, motorpolitoer, ringe, draers, petrolyp, nommerplate, ens. Verskeie ander onderdele te veel om op te noem.

Motoronderdele.—Hudson, Dodge, Studebaker, en Plymouth motor wat reeds halfpad uitmekaar gehaal is.

Verdere besonderhede van Van Niekerk en Van der Merwe, Afslaaers en Likwidatours, hoek van Boom- en Leaskstraat, Foon 78, Klerksdorp. 7416—14

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of THE STANDERTON MUNICIPALITY, Applicant, *versus* ALETTA CECILIA VAN HEERDEN (born LANSER), First Respondent; and ANDRIES JOHANNES DE JAGER en MARTINUS DE JAGER (born PRINS-LOO), Second Respondents; and N. J. DE WET, Third Respondent; for a servitude of storage in perpetuity over an area of 53 morgen of the remaining extent of Portion 3 of the farm Grootdraai Nu Tours No. 197, District Standerton, of the water of the Vaal River.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Standerton at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the registrar at Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria, this 11th day of June, 1957.—G. N. Cross, Applicant's Attorney, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN STANDERTON, Applikant, teen ALETTA CECILIA VAN HEERDEN (gebore LANSER), Eerste Respondent; en ANDRIES JOHANNES DE JAGER en MARTINUS DE JAGER (gebore PRINSLOO), Tweede Respondent; en N. J. DE WET, Derde

Respondent; vir 'n ewigdurende Servituut van wateropdamming oor 'n gebied van 53 morge van die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Grootdraai Nu Tours No. 197, Distrik Standerton, van die water in die Vaalrivier.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof, op Pretoria, en dat dit te Standerton, verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae, van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisegwing van ter rolle plasing, waarin die duur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisegwing bestel sal word aan enige partye wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer op Pretoria, hede die 11de dag van Junie 1957.—G. N. Cross, Applikant se Prokureur, p/a Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7397—14

CAPE-KAAP.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

BURG STREET PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Attention is drawn to an advertisement presently appearing in the press in connection with the sale by public tender of the assets, comprising fixtures, fittings and stock of a centrally situated pharmacy.

For further particulars apply to the second-undersigned.—P. J. de Villiers, J. M. Borton, Joint Provisional Liquidators, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, June, 1957. 7088—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, GERRIT JACOBUS CALITZ en STEPHANUS PETRUS CALITZ, handeldrywende as CALITZ BROERS, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ons voornemens is om te gedeelte van Persele B en C van Perseel No. 9 van Buffels Vallei, geleë langs Wesowerweg, Calitzdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Calitz Broers, p/a Posbus 15, Calitzdorp. 7250—14

QUEENSTOWN BOARD OF EXECUTORS.

Public auction sale on the spot at 10 a.m., on Friday, the 21st of June, 1957, of well-built dwelling on Den Street, Moltento, as well as household furniture, International truck, electric drill press, theodolite and various tools and builders equipment.

Particulars P.O. Box 44, Queenstown.

7172—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN ALFRED MARSHALL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Main Street, Kuruman.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this Notice.—J. A. Marshall, Applicant, P.O. Box 63, Kuruman. 7168—14

Insolvent Estate ERIC THOMAS TAYLOR.

Sale of business known as LEON'S PHARMACY, Greenmarket Square, Cape Town, by Public Tender.

Tenders are hereby invited for the business (goodwill, fixtures, fittings and stocks). The value of the stock will be determined on date of possession.

The highest or any tender will not necessarily be accepted but any reasonable offer will receive favourable consideration. Tenderers will be bound for a period of 72 hours so as to enable Creditors to consider the offers. The successful Tenderer will be required to take over the existing lease and will have to take delivery on the 1st July, 1957.

Terms.—Cash or suitable guarantee.

Tenders in duplicate in a sealed envelope marked "Tenders E. T. Taylor, Reference No. 10383", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, on or before 12 noon on Wednesday, 26th June.

For further information, and for an inspection of the business assets, apply to the undersigned.—P. J. D. de Villiers, Provisional Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Phone 2-3951, Cape Town. 7284—14

In the Insolvent Estate of G. P. PETZER, a farmer and hotelkeeper of Frankfort, C.P. (Master's Reference No. 10225).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed thereto by the Trustee in the above Estate, we will submit to sale by Public Auction in front of our offices in Market Square, Stutterheim, on Saturday, 29th June, 1957, at 10.30 a.m., the following property:—

The farm is known as Vaalnek, in the Frankfort area and is more fully described as "certain piece of abolished quintrent land being a portion of Farm No. 122, situate in the area of the Village Management Board of Frankfort in the Division of King William's Town, measuring eighty acres" and "certain piece of abolished quintrent land being the remainder of farm No. 122, situate in the area of the Village Management Board of Frankfort in the Division of King William's Town, measuring seventy-nine morgen five hundred and eighty-seven square roods".

Further particulars may be obtained either from the Auctioneers or the Trustee.—Elliott Brothers (Pty.) Ltd., Land and Livestock Auctioneers, P. O. Box 67, Telephone 127, Stutterheim, C.P., K. N. Paterson, Trustee, P.O. Box 963, East London. 7303—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BENJAMIN LOUIS LEIBOV, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butchery

business which I propose to conduct at 4 Klein Drakenstein Road, Huguenot.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—B. L. Leibov, c/o J. Smuts de Villiers, Board of Executors Buildings, Main Street, Paarl. 7059—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AHMED ABDULLAH DHANSAY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Jay-Dee Building, Pine Road, Rylands Estate, Athlone.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the publication of this notice.—A. A. Dhansay, c/o A. & H. Lazarus, P.O. Box 3038, Cape Town. 7242—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, S.A. MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OP), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration in respect of a retail butcher business which we propose to conduct at Lot No. 5, Block F, East London.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, (P.O. Box 26, Cambridge), within fourteen (14) days of the first publication of this notice.—J. J. Theron, for S.A. Meat Producers (Central Co-op), Ltd., P.O. Box 176, East London. 7348—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kenis word hiermee gegee dat ek, GABRIEL PIETER STEYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 85, Skanskopeiland, Distrik Kenhardt, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. P. Steyn. 7205—14

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ARTURO BOZZONE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Lot No. 43, Saiccor Township, District of Umzinto.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. Bozzone. 7274—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BAKOOL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a meat quota in respect of a butchery business which I propose to carry on at Lot No. 29, of the farm Chakas Kraal, in the District of Lower Tugela, Natal.

Any person having any objection to the establishment of the proposed business may lodge the same with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357), Pretoria within 28 days of the first publication of this notice. Dated at Stanger this 3rd day of June, 1957.—Lionel Meskin & Sellick, Applicant's Attorney, Couper Street, Stanger, Natal. 7082—14

O.F.S.-O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHANNES WILHELMUS VAN DER WESTHUIZEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Erf No. 7845, Jan Hofmeyer Road, Welkom, to other premises situated at Erf No. 7842, Power Road, Welkom.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 7120—14

INSOLVENTE VEILING VAN HUISE.

Daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van HENDRIK JOHANNES NEL (No. X6405), sal ons verkoop op

Saterdag, 22 Junie 1957, om 10 vm., op die hoek van Pretorius- en Haarlemstraat, Dagbreek, Welkom—

- (1) sekere woonhuis of Erf No. 4898, groot 9,400 vierkante voet, geleë op die hoek van Pretorius- en Haarlemstraat, Dagbreek, Welkom;
- (2) sekere huis op Erf No. 5555, groot 7,220 vierkante voet, bekend as 170 Koppie Alleenweg, of 10 Brintonweg, Sandania, Welkom (nasionale huise).

Die eiendomme word verkoop sonder voorbehoud, dog onderhewig aan die goedkeuring van die Meester. Die koper moet 10 persent van die koopsom op die dag van die veiling betaal, en vir die balans moet 'n goedgekeurde waarborg verstrek word binne 21 dae vanaf datum van veiling. Besit van die eiendomme word onmiddellik gegee.—A. J. Bruwer & Kie (Edms.), Bpk., Afslaaers, Guardian-gebou, Staatsweg, Welkom. Navrae: Trustee J. H. van Heerden, p/a Cooper, Strydom & Van Heerden, Anmercosa-gebou, Welkom. 7121—14

CHARLES R. STAINER (PTY.), LTD.,
SALE.

Insolvent Estate NICOLAAS VAN DER WALT, trading as RAMOHAU (No. X 6520).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction for cash and without reserve the following:—

Stocks of groceries, drapery, shoes, bicycle accessories, two scales and cycles. On view on application to the Trustee.

Sale takes place on the business premises, situated in Victoria Street, Winburg, on the 24th June, 1957, at 10 a.m.

Charles R. Stainer (Pty.), Ltd., Auctioneers, Stainer's Buildings, P.O. Box 35, Kroonstad. V. S. Kotze, Trustee, Brand Street (P.O. Box 48), Winburg. 7262—14

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNIS VAN AANSOEK OM 'N
OPPERVLAKTEREG.

Dit word bekendgemaak dat die STADS-RAAD VAN ODENDAALSRUS ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), soos op die Provinsie Oranje-Vrystaat deur Wet No. 13 van 1936 toegepas, aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van 'n strook geproklameerde grond op die plaas Marthinas Gift No. 299, Distrik Odendaalsrus, Myndistrik Oranje-Vrystaat, vir die doeleindes van 'n bogrondse elektriese kraglyn te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen word raak die volgende regte van Freddie's Consolidated Mines, Limited:—

1. Mynverhuringgebied op Kaart R.M.T. No. 2 omskryf en kragtens Mynhuur No. 500 gehou;
2. drukluggyplyn kragtens Oppervlakteregvergunning No. O.21/1950 gehou; en
3. slykpylyn kragtens Oppervlakteregvergunning No. O.26/1955 gehou.

Die eiendomsregeienaar van die grond is Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited.

Volledige besonderhede omtrent die reg waarom aansoek gedoen is kan uit Kaart R.M.T. No. 393 wat in my kantoor besigtig kan word, verkry word.

Almal wat beswaar teen die toekenning van die oppervlaktereg wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 16de dag van Julie 1957 by my in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, indien, en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Munisipalekantoor, Odendaalsrus, beteken.

Die aansoek en enige besware daarteen sal om 10 vm. op die 23ste dag van Julie 1957 deur my oorweeg word. Te Bloemfontein op die 14de dag van Mei 1957 gedateer.—C. P. Joubert, Mynkommissaris, O.V.S. 7030—14-21-28

NOTICE OF TRUSTEES, ASIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to Section Sixty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that it is the intention of the Trustee in the undermentioned Insolvent Estates to apply to the Master to relieve him of his office on the grounds stated.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee.	Reason for Application.	To whom Application will be made.
X. 6390	Philippus Rudolph Nel, trading as Nel's Garage, Paul Roux, District Senekal	William Nicholls Parkinson	Trustee leaving Union	Master, Bloemfontein.
X. 6469	Jacobus Gideon Nel, carpenter, of Royal Hotel, Church Street, Bloemfontein	William Nicholls Parkinson	Trustee leaving Union	Master, Bloemfontein.
X. 6353	Jacob Bonthuys, builder, of Bloemfontein....	William Nicholls Parkinson	Trustee leaving Union	Master, Bloemfontein.
X. 6388	Barend Jacobus Olivier Fourie, building contractor, of "Spitskop", P.O. Bainsvlei, District Bloemfontein	William Nicholls Parkinson	Trustee leaving Union	Master, Bloemfontein.
X. 6340	Samuel Stephanus Swanepoel, trading as Sample's Garage, Tweespruit, District Thaba Nchu, presently of Wepener	William Nicholls Parkinson	Trustee leaving Union	Master, Bloemfontein.

7276—14

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed executors or tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nummer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms beë vir Verkieëing van.
2310/57	Avery, Elizabeth Walker, (born Torrance), housewife	12/4/57, Three Anchor Bay, Cape	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1639/56/466	Bredell, Claude Bismarck, Pianoforte tuner	8/3/56, Port Elizabeth.....	28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
5557/54/44	Barry, Gertruida Jacoba, pensionaris	13/3/54, McGregor, Robertson	26/6/57, 10 vm., Robertson....	Eksekuteur Datief.
2456/57	Borman, Manie, labourer.....	8/2/57, Mowbray, Cape.....	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2381/57	Burger, Friedrich Theodor, unemployed	18/4/57, Macleantown.....	25/6/57, 10 a.m., King Williams Town	Executor Dative.
2508/57	Botha, Philippus Jurgens, rustende boer	10/3/57, Steynsburg.....	28/6/57, 10 vm., Steynsburg...	Eksekuteur Datief.
2636/57	Botha, Johannes Jacobus Jordaan, spoorwegwerker	27/4/57, Burgersdorp.....	27/6/57, 10 vm., Burgersdorp..	Eksekuteur Datief.
2620/57	van Antwerpen, Cornelius Petrus, rustende boer	5/11/56, Oudtshoorn.....	26/6/57, 10 vm., Oudtshoorn..	Eksekuteur Datief.
2619/57	Annandale, David, passer en draaier	10/3/57, Port Elizabeth.....	28/6/57, 2 nm., Port Elizabeth.	Eksekuteur Datief.
2629/57	Benjamin, Pieter Mattheus, packer..	24/3/57, Maitland, Cape.....	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2634/57	Bollmann, Robert Wilhelm, cutter in clothing industry	24/4/57, Camps Bay, Cape.....	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1354/56	van Antwerpen, Cornelius Daniel Johannes, handyman	21/2/56, Port Elizabeth.....	28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2459/57	Bruyns, Dora (or Doris) Sophia, housewife	27/4/57, Wynberg, Cape.....	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2716/57	Du Piesanie, Christina Wilhelmina, housewife	25/4/57, Port Elizabeth.....	21/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2175/57	Curtis, Lillian Rose, housewife....	4/3/57, Vanderbijlpark.....	21/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2818/57	Olivier, Sarel Frederick, elektrisiën by S.A.S. en H	16/4/57, Port Elizabeth.....	21/6/57, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
2809/57	Millard, Charles Newton, pensioner, civil service	1/5/57, Pinelands.....	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2839/57	Rogers, Hilda Gertruda (Gertrude), housewife	22/4/57, Cape Town.....	25/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1500/57	Simpson, Charlotte Caroline, (born Adams), housewife	21/11/52, Port Elizabeth.....	28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2462/57	van Eeden, Jozef Adrian, boer....	30/4/57, Robertson.....	26/6/57, 10 vm., Robertson....	Eksekuteur Datief.
2652/57	van Eyssen, Clive Peter, fireman on S.A.R.	17/4/57, Elsies River.....	25/6/57, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
2733/57	September, Hester, (born Williams), housewife	29/3/43, Athlone.....	27/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2855/57	Stark, Anna Wilhelmine, pensionaris	17/12/56, Paarl.....	26/6/57, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur Datief.
2680/57	Kleyn, Gysbert Lemuel, afgetrede boer	10/4/57, Oudtshoorn.....	19/6/57, 10 vm., Oudtshoorn..	Eksekuteur Datief.
2794/57	Kleynhans, Jan Willem, afgetrede boer	1/5/57, Heidelberg.....	18/6/57, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
45939	Kennedy, James, railway pensioner.	15/5/35, Uitenhage.....	19/6/57, 10 a.m., Uitenhage...	Executor Dative.
4306/56	Fowler (born Homan), Eleanor Elaine, clerical assistant	15/7/56, Port Elizabeth.....	21/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie- nommer van Boede.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkieping van.</i>
2866/57	Thiem, Henry John, motor mechanic	9/5/57, Wynberg.....	27/6/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2870/57	du Toit, Daniel Stephanus, huur- motor eienaar	4/5/57, Middelburg, K.P.....	25/6/57, 10 vm., Middelburg, K.P.	Eksekuteur Datief.
2748/57	Terblanche, Hendrik Josephus Jacobus, rustende boer	7/9/56, Oudtshoorn.....	26/6/57, 10 vm., Oudtshoorn..	Eksekuteur Datief.
59619	Nieuwoudt, Charl, boer.....	4/5/38.....	27/6/57, 10 vm., Vredendal....	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

3203/57	Hamm, Charles Sheldon, clerk, Iscor	9/5/57, Pretoria.....	18/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3238/57	Stone, Ida Jean Macaillay, pensioner	12/5/57, Pretoria.....	18/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3209/57	Bothma, Gideon Christoffel, myner	13/5/57, Rustenburg.....	20/6/57, 10 vm., Rustenburg...	Eksekuteur Datief.
2971/57	Cilliers, Gert Thomas, inspekteur van myne	27/4/57, Dundee.....	21/6/57, 10 vm., Witbank.....	Eksekuteur Datief.
3274/57	Schäfer, Maria Jacoba Elizabeth, proses werker, M.D.F.	23/4/57, Noordrand.....	21/6/57, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur Datief.
3179/57	Erasmus, Petrus Francois Poklem- berg, pensioner	23/4/57, Brakpan.....	21/6/57, 10 a.m., Brakpan....	Executor Dative.
3231/57	Riekert, Daniel Jacobus Christoffel, messelaar	10/5/57 Bronkhorstspuit....	21/6/57, 10 vm., Bronkhorst- spuit	Eksekuteur Datief.
3259/57	Thomson, Margaret, housewife....	2/1/48, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3273/57	Stewart, James Edward, furniture maker	26/4/57, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3272/57	Scott, John Joseph Graham, clerk..	22/4/57, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3240/57	Strauss, Maria Elizabeth, saleslady	26/4/57, Germiston.....	21/6/57, 9.30 a.m., Germiston..	Executor Dative.
7308/54/	Holtzhausen, Aletta Maria, house- wife	24/7/54, Durban.....	18/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
485/54	Holtzhausen, Helgard Petrus, build- ing contractor	28/11/53, Johannesburg.....	18/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
7725/56	Pretorius, Maria Margaretha Wilhel- mina, huisvrou	4/12/56, Vereeniging.....	21/6/57, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur.
2580/57	Ten Cate, Hendrik, pensionaris....	4/11/56, Germiston.....	21/6/57, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur.
3225/57	Orta, Marguerite Maria Ferrade....	25/9/56, Belgium.....	18/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
167/57	Smith, Robert, carpenter.....	2/11/56, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3286/57	Potgieter, Susanna Maria, huisvrou	27/2/57, Klerksdorp.....	21/6/57, 10 vm., Bloemhof....	Eksekuteur.
3287/57	Watson, John Edward, retired shaft carpenter	11/5/57, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3284/57	Smith, Ward George, inspector, City Council	9/5/57, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3283/57	Humphries, Frederick George, S.A. R. Catering Department	12/5/57, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
2252/57	Botha, Maria Magdalena, operateur, Dorman Long	24/2/57, Germiston.....	21/6/57, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur.
7059/54/4	Bothma, Elsie Magdalena, mynwer- ker	26/9/54.....	20/6/57, 10 vm., Rustenburg...	Eksekuteur.
2025/57	Stein, Abraham Isaac, stationer and printer	29/6/44, Egypt.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
444/57	Arthur, Sarah Sophia, pensioner...	7/2/57, Johannesburg.....	21/6/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
7572/56	McLeod, George Frank, shoemaker.	14/10/56, Pretoria.....	18/6/57, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.

NATAL.

3070/56	Bridal.....	17/11/56, Pietermaritzburg...	19/6/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
960/57	Rossler, Eduard Gotthest Hermann	31/3/57, Port Shepstone.....	17/6/57, 10 a.m., Camperdown	Executor Dative.
1194/57	Eely, Walter James, retired.....	10/1/56, Pietermaritzburg...	19/6/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1143/57	Hulley, Jefferey Thomas, lorry dri- ver	5/3/57, Durban.....	19/6/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1409/56	van den Berg, Belzaser Johannes, paneelklopper	2/11/56, Welkom.. ..	26/6/57, 10 vm., Benoni.....	Eksekuteur Datief.
38472	Lombard, Christoffel Wilhelmus, boer	30/11/45, Heilbron.....	19/6/57, 11 vm., Heilbron:....	Eksekuteur Datief.
535/57	Bouwer, Anna Susanna, huisvrou..	31/1/56, Arlington.....	26/6/57, 10 vm., Lindley.....	Eksekuteur Datief.
643/57	Zitzke, Susanna Sophia Stoffelina, huisvrou	24/5/57, Koppies.....	20/6/57, 10 vm., Koppies.....	Eksekuteur Datief.
644/57	du Plessis, Anna Margaritha, huis- vrou	16/4/57, Sasolburg.....	28/6/57, 10 vm., Sasolburg....	Eksekuteur Datief.
645/57	van Biljon, Johanna Helena Jasina, huisvrou	16/3/57, Louis Trichardt....	28/6/57, 10 vm., Sasolburg....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkiesing van.</i>
199/57	Cilliers, Carel Johan, boer.....	2/4/57, Britstown.....	28/6/57, 10 vm., De Aar.....	Eksekuteur.
196/57	Loubser, (born Maade), Aleyda Hermina, housewife	18/3/57, Muizenberg.....	27/6/57, 10 a.m., Vryburg.....	Executor.
247/57	Scholtz, Johannes Jurgens, guard (De Beers)	20/5/57, Kimberley.....	3/7/57, 10 a.m., Kimberley....	Executor.
246/57	Diener, Wilhelm Friedrich August, pensioner, S.A.R.	18/5/57, Kimberley.....	26/6/57, 10 a.m., Kimberley...	Executor.
217/57	Jones, Thomas David, mechanical engineer	20/1/57, Hope Town.....	28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
6580/56/ 103	Hulda Graetz (born Weber), widow, of Amalinda, East London, who died on 21st October, 1956; First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
4981/56	Jasper Steven Baker, widower, of Highbury Home, Highbury Street, Mowbray, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Attorney for the Executrix Dative, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.
3107/56	Jan Adriaan Botha, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Botha (gebore Kotze), van Fraai Uitsig, Molteno; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Molteno.....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort, Transvaal.
5792/51	Elizabeth Reitz, en nagelate eggenoot Carl Johannes Frederick Reitz	14/6/57	Kaapstad...	De Aar.....	R. C. Mostert, Posbus 22, De Aar.
5606/56/ 819	Johannes Hubertus Pieterse Rossouw, in his lifetime a carpenter, of Paarl, and surviving spouse, Janetta Jacoba Rossouw (born Jordaan), to whom he was married in community of property; First and Final	14/6/57	Cape Town	Paarl.....	Minitzer, Hoffman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl.
99552/ 674	Catharina Margaretha Terblans (gebore Gericke), en nabywende eggenoot Ruben Petrus Terblans, 'n boer, van Grootsoorgfontein, Distrik Mosselbaai, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Tweede en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Mosselbaai...	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Markstraat 95, Posbus 260, George.
1275/55	Johannes Frederik Muller (also known as Johannes Frederik Jacobus Albertus Muller, and surviving spouse, Anna Elizabeth Muller (born van Jaarsveld), of Castle Mahon, District of Elliot; First and Final	14/6/57	Cape Town	Elliot.....	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary.
7612/51/ 935	Paul Büchel (also known as Peter Paul Büchel), a farmer, of Champagne, Stellenbosch; First and Final	14/6/57	Cape Town	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, P.O. Box 15, Stellenbosch, Attorneys for the Executor Testamentary.
2051/56/ 767	Thomas Frederick van Niekerk, tailor; First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	Master & Burman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town.
127/56/ 676	Henry Lukey Anderson, operator, of 28 Melkhout Street, Northdowns, Port Elizabeth; First and Final	17/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggitt, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
—	Jan Johannes Jacobus Coertze, en oorblywende eggenoot Maria Magdalena Susanna Johanna Coertze (gebore du Preez), van Wehmeyerstraat, Willowmore; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Willowmore..	David J. du Plessis & Kie Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Willowmore.
6109/56	Charles Frederick Benjamin van der Kuil, in lewe 'n werknemer van Trafalgar Plein 18, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Isabella van der Kuil (gebore Jerling), van dieselfde adres; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Port Elizabeth	Delpont en Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
3693/54/121	Abraham Jacobus Kotze, boer, van Grootriet, Namakwaland, en nagelate eggenote Gloudina Janetta Kotze (gebore Visser); Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Springbok...	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Springbok.
2220/55/21	Frank Joseph van Boom, who died at Mamre, District of Malmesbury on the 9th March, 1955; First and Final	15/6/57	Cape Town	Malmesbury..	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
407/56	Dykstra, Joubert, a baker, and surviving spouse, Emmarentia Frederika Dykstra (born Vorster); First and Final	15/6/57	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
6914/56/651	Maria Johanna Kotze (gebore Pool), huisvrou, en nablywende eggenoot Gerrit (Gert) Jacobus Pool, van Die Hoek, Vredendal, Afdeling Vanrhynsdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Vredendal....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk (n geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1726/56	Hugo Robert Nathaneal Braun, who died at King William's Town, on 7th March, 1956; First and Final	14/6/57	Cape Town	King William's Town	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim, Cape.
3826/56	Patrick James O'Brien, herbalist; First and Final	14/6/57	Cape Town	Graaff-Reinet	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Dative, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
6577/56	Nellie Bruce Brookes (born Elliott), a housewife, of Aloe Grove, District of Queenstown; First and Final	14/6/57	Cape Town	Queenstown..	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
3245/56	Rosa Hermina Bredenkamp (born Kriel), and surviving spouse, Hendrik Johannes Bredenkamp, of 39 Westminster Road, Salt River; First and Final	17/6/57	Cape Town	—	L. A. Mallinck, Attorney for Executor Testamentary, Winchester House, 74 Long Street, Cape Town.
1805/57	Anna Tobia Labrey, of 3 Irwell Street, Observatory, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	J. Labrey, Executor Testamentary, "Boscombe", Mons Avenue, Newlands, Cape Town.
4662/56	Anna Adler (born Kohner), of The Cape Jewish Aged Home; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
275/57/243	Clara Arkin, a spinster, of 41 Auriann Court, Hope Street, Cape Town; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for the Executor Dative, Angus House, 63 Burg Street, Cape Town.
6033/53	Margaret Bacon (born Pirie), of Gordon's Bay, Cape; First and Final	18/6/57	Cape Town	The Strand..	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
950/57/260	Minna Allschwang, a spinster, of 22 Columbia Park, Gibson Road, Kenilworth; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, Angus House, 63 Burg Street, Cape Town.
201/57	Florence Horatio Annie Bradley (born Cullis, formerly Waugh), housewife, of Claremont, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
4745/56/213	Louis Bucus Skors, and surviving spouse, Frances Susan Skors (born Stewart), of Observatory, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
72668/785	Hadje Sadiedien Daniels (also known as Saraidien), of Rochester Street, Cape Town; Amended First and Final	17/6/57	Cape Town	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
4494/55/597	Ismail Allie, fresh produce dealer, of Cape Town; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
3974/53	Morris Segal, of Sea Point, Cape Town; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Welby, Steward, Bass & Co., Agents for the Executor and Executrix Testamentary and Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
5313/54/728	Maria Magdalena van Tura (born Adams), widow, of Lansdowne; First and Final	17/6/57	Cape Town	Wynberg....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Dative, Church Street, Wynberg, Cape.
5289/56	Archibald Ferguson Thomson, of Plumstead; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14/18 Darling Street, Cape Town.
76/56	Albertus Johannes Liebenberg, and surviving spouse, Hendrina Maria Elizabeth Liebenberg (born van Heerden); Amended First and Final	14/6/57	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
6308/56	Tobias Johannes Burger, branch manager, and surviving spouse, Jean Rose Burger (born Stedman), of Bergzicht Street, Malmesbury; First and Final	14/6/57	Cape Town	Malmesbury..	Pierre du Plessis & Schapiro, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Malmesbury.
5672/56/174	Saul Jacobus Simpson, bricklayer; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1527/57/ 137	Jacobus Cornelius Erasmus, rustende boer, en nagelate eggenote Zacharia Jacomina Erasmus (gebore Snyman), van Riebeeckstraat 49, Worcester; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
6108/56/ 227	Charl Johannes Kellermann, rustend, en nagelate eggenote Helena Johanna Kellermann (gebore Laubscher), van Porterstraat 71, Worcester; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3697/56/ 51	Thomas Christopher Strachan, boukontraakteur; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Robertson...	Warren en Smith, Posbus 41, Robertson.
3331/56/ 156	Jacobus Daniel Vermeulen, handelaar; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
6122/56	Wilhelm Adalbert Johannes Kall (also known as Johannes Wilhelm Albrecht Kall), public accountant and auditor, of Kalk Bay, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Datief.
5543/56/ 286	Izak Stephanus Jordaan, plaasvoorman, en nagelate eggenote Debora Johanna Jordaan (gebore Swart), van Boschheuvel, Swellendam; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Swellendam...	J. H. Orchard, p/a Caledon en S.W.A. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Datief.
6156/56/ 917	Anna Margaretha Fredrika Burger (gebore Burger), 'n huisvrou, en nabywende eggenoot Frans Willem Petrus Burger, van Dagbreek, Vredendal, Afdeling Vanrhynsdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Vredendal....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6181/56/ 473	Bernhard Christian August Klemp, 'n boer, en nabywende eggenote Bertha Elize Klemp (gebore Römer), van Lutzville, Afdeling Vanrhynsdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Vredendal....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trustmaatskappy, Beperk (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Eksekuteur Testamentêr.
7093/56/ 94	Michiel Nicolaas Smith, 'n boer, en nabywende eggenote Helena Johanna Smith (gebore Coetzee), van Vaalkrans Lutzville, Afdeling Vanrhynsdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Vredendal....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trustmaatskappy, Beperk, (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Eksekuteur Testamentêr.
2840/56/ 215	Susanna Martha Helena Otto (gebore Swart), weduwee, huisvrou, van Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	17/6/57	Kaapstad...	Bredasdorp..	J. H. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier.
3902/56/ 52	Hendrik Jacobus Groenewald, rustende boer, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Anna Catharina Groenewald (gebore Swart); Eerste en Finale	17/6/57	Kaapstad...	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Napier.
68/56	Phillips, Percy Gush, boer; Eerste en Finale..	14/6/57	Kimberley.	Hartswater...	Lubbe & Van der Walt, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
4118/56	John Jamieson (or Jameson, also known as John Jimson), gardener, of Rockeby Road, Crawford; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	George Petersen & Petersen, Attorneys for Executrix Testamentary, Petersen's Buildings, Lawrence Road, Athlone, Cape.
114/57	Edith Elston (born Pearson), pensioner, of 16 Van Niekerk Street, Vryburg; First and Final	14/6/57	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
538/56	Dirkie Cecilia van Tonder (gebore van Deventer), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacob van Tonder, van Stellastraat 59A, Vryburg; Eerste en Finale	14/6/57	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
5127/56/ 293	Thomas George Makepeace, retired, who died at Port Elizabeth on the 25th August, 1956; First and Final	17/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3236/56/ 87	Stuart Stronach, unmarried, retired, who died at Port Elizabeth on the 6th June, 1956; First and Final	17/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
5877/56/ 623	Pieter Daniel Benjamin le Roux, voorman, en langsliewende eggenote Sophia Maria Wilhelmina le Roux; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Somerset-Wes	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots-Hollandse Trust Mpy., Bpk., namens Eksekutrisse Testamentêr.
331/55	Cornelius Johannes Geyer, myner, van Ritchie, Kaaprovinsie, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Petronella Geyer; Eerste en Finale	14/6/57	Kimberley.	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Sanlamgebou, Posbus 384, Kimberley.
2640/55	Catharina Elizabeth de Wet, housewife, and surviving spouse, Jacobus Theron de Wet, of Tweefontein, De Wet, District of Worcester; First and Final	14/6/57	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executor, 34 Adderley Street, Worcester.
4077/55	Annie Amelia Laite (born Weatherby), housewife, of 12 Davenport Court, High Level Road, Green Point; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Syret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1553/57/ 122	William Frederick Anton Mangold, retired engineer, of 1 Humewood Road, Port Elizabeth; First and Final	17/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
6798/56	Frederick Lawrence Edwards, sales manager, of 88 Mowbray Street, Glen Hurd, Port Elizabeth (surviving spouse, Mary Teresa Edwards); First and Final	28/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
5836/56	Claude Spencer Middlewick, railway pensioner, of 237 Union Road, Walmer, Port Elizabeth (surviving spouse, Veronica Mary Middlewick); First	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
6820/56/808	Alice Maud Webster (born Barnett), widow; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1415/56/139	Thomas Arendse, pensioner, and surviving spouse, Maria Arendse (born Paulse); First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys, 403 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town.
1035/57/202	John Engle, blind pensioner, and surviving spouse, Gertruida Maria Engle (born Lombaard); First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, George Street, Athlone.
6160/56/373	Susan Isabel van der Byl (born Normant or Mornment or Pedro), butcher, and surviving spouse, Thomas Phillip van der Byl; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Co., George Street, Athlone.
2883/56/132	Andrina Hendricks (born Maree), housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
2027/57	Louis Mathys Crous, algemene handelaar, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Crous (gebore Lourens), van Durbanstraat, Riversdal; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bepers, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel.
3691/56/178	Marthinus Johannes Pietersen, grofsmid, van Prince Alfredstraat 5, Queenstown; Eerste en Finale	17/6/57	Kaapstad...	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Waalstraat 6, Kaapstad.
6077/56/470	Jan Gabriel Lucas, afgetrede boer; Eerste en Laaste	14/6/57	Kaapstad...	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Piketberg.
3473/56/146	Helena Aletta Smith (gebore Coetzee), huisvrou; Eerste en Laaste	14/6/57	Kaapstad...	Piketberg....	P. C. van der Merwe, Eksekuteur Datief, Posbus 27, Malmesbury.
3201/56/509	Catharina Maria Groenewald (gebore Steyn), van Napier, Distrik Bredasdorp, en haar oorblywende eggenoot Casparus Michiel Groenewald, boer; Eerste en Finale	17/6/57	Kaapstad...	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
414/56	Joseph Johannes van Niekerk, pensioner, of Kwartelspan, District of Hopetown; First and Final	17/6/57	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Attorneys for Executors Dative, Sarel Cilliers Street, Douglas.
1341/57/123	Michiel Coenraad Strydom, farmer, of Hinchinbrook, Jansenville; First and Final	18/6/57	Cape Town	Jansenville..	Sid. Fourie & Co., Jansenville.
717/57/292	Isaac Peter Philander, retired gardener; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Hester Magdalena Philander, Fourth Avenue, Lotus River, Wynberg.
620/55	Emily Maleiba (or Malieba, born Pout), housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
480/57/230	Elsje Petronella Hattingh (born Coetzer), widow, housewife, of Tarkastad; First and Final	15/6/57	Cape Town	Tarkastad....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad.
4349/55	Constantin Wilhelm Ferdinand Hersch, printer; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys to the Executrix Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
1261/57/502	Gwendoline Annie Knutsen (born Mansfield), housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	General Estate & Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
4369/56/757	Michael Frederick Bosman, bank official, of 67 Parow Street, Parow, Cape, and surviving spouse, Magdalena Alberta Maria Bosman (born Erasmus); First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4094/56	Henry Cyril Earle Bulwer, civil servant; First and Final	14/6/57	Cape Town	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys of Executrix Testamentary.
3576/56/430	Gertruida Christina Viljoen (gebore Delpont), weduwe, rustende boervrou, van Prince Alfredweg, Caledon; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maats., Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Boedel.
5158/55/464	Myer Jankelowitz, retired, of Sunnyside, Main Road, Retreat; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
4512/56/53	Maude Ethridge May Clark (formerly Leschke, born Barnes), housewife, and surviving spouse, Henry John Clark, of Bellville, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 183, East London.
3807/55	Peter Paton, widower, retired company secretary, of Port Elizabeth, who died at Bulawayo, Southern Rhodesia on the 9th July, 1955; First and Final	17/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
5974/56/737	Kriel, Hermanus Jacobus, invalide; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Robertson...	Warren & Smith, Posbus 41, Robertson.
4050/56/239	Rose Ncapayi (born Tuse), widow; First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.
1504/56	Josephine Ann Gibson, retired, of "Westoe", Westcliff Road, Hermanus, Cape; Supplementary	14/6/57	Cape Town	Hermanus...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6474/56	Eric Arthur Nobbs, retired civil servant; First and Final	14/6/57	Cape Town	Stellenbosch..	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
89/56/ 296	George Henry Barry, widower, retired; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
7157/56/ 350	Willem Jacobus Burger, 'n rustende boer, van Rosestraat 4, Porterville; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Porterville...	C. R. van der Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Markplein, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
539/56	Andries Stephanus Veldsman, munisipale werknemer, van Vosburgstraat, Britstown, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Gerbrecht Veldsman (gebore Visser); Eerste en Laaste	14/6/57	Kimberley.	Britstown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
7147/56	Maria Theresia Leopold, general dealer, of Pfaffenhofen, Germany; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5321/56	Frederick Herbert George, a clerk, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 13th August, 1956; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, Secretary, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
4188/56/ 1055	Heldrey Alexander Carstens, pensioner, of 4 Gibson Road, Wynberg, and surviving spouse, Victoria May Carstens; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative.
3664/55/ 693	Johannes Petrus Strydom Warnick, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Warnick (born Rheeder), of Knysna; First and Final	15/6/57	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, P.O. Box 6, Knysna, Cape Province, Attorneys for Executrix Dative.
3086/54/ 635	Philippina Russouw, housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	James Russouw, Third Avenue, Grassy Park.
7075/56	Johanna Andriësa Fouche (gebore du Plessis, in Testament beskrywe as Johanna Aletta Fouche), huisvrou, en nagelate eggenoot Gustavus Wilhelmus Fouche; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Robertson...	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agent-skap, Bpk., Posbus 62, Robertson.
2615/57	Kate Edith McCracken (born Winterton), housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	Simonstown..	I. C. B. de Villiers, "Villanna", Durbanville Avenue, Durbanville, Cape.
6381/55/ 571	Mary Eleanor Powel (also known as Nellie Powel), school teacher, of Hillbrow, Knysna, Cape Province; First and Final	14/6/57	Cape Town	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1772/57	Cecil George Bunnage Searle, retired, and surviving spouse, Elizabeth Peel Searle, of 26 Symonds Lane, George, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	George.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrices Testamentary.
2873/56	Jean Pierre Delmas, general manager, and surviving spouse, Suzanne Silvie Blondine Delmas, of 9 Avenue Voltaire, Luneville, France; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1001/57	Joseph, Daphne Lina, spinster, house servant, of 19 Rink Street, Port Elizabeth; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Gerald Arthur McLoughlin, Executor Dative, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd.
5669/56	Malcolm Edward Rittenhouse, industrial executive, of 1 Dyason Street, Port Elizabeth; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Gerald Arthur McLoughlin, Executor Dative, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd.
94003/ 145	Hester Isabella Sauerma (gebore Rothman); Gewysigde Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Victoria-Wes.	—
6252/56	Harold Leggat, Superintendent, Native Recruiting Corporation, Umtata; First and Final	17/6/57	Cape Town	Umtata.....	Hutton & Cook, Attorneys, 27 Taylor Street, King William's Town.
5073/48/ 897	Willem Jacobus van Heerden, rustende, en nagelate eggenote Cornelia Lavina Helena van Heerden (gebore Hattingh), sedertdien oorlede, van Tarkastad, Kaapprovinsie; Gewysigde Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Tarkastad....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5485/55/ 409	Paul Johannes Gerber, skrynwerker, en nagelate eggenote Sophia Maria Gerber (gebore Stander), van Meyertonstraat 2, George, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	George.....	R. J. Jobson, Prokureur vir die Eksekutrisse Datief, Yorkstraat 106A, Posbus 88, George.
6158/56/ 622	Rose (Rosina) Elizabeth Bright (born Williams), housewife, of 9 Havelock Street, Port Elizabeth, Cape Province; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	(Mrs.) Mabel Floweday, Ludlow Park, Alice, Cape Province, Executrix Testamentary.
6062/56/ 1317	Gezina Maria van der Westhuizen, and surviving spouse, Lukas Jacobus van der Westhuizen, of Lansdowne, Cape; First and Final	15/6/57	Cape Town	Wynberg....	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1273, Cape Town.
120/56/ 470	William Moore, plumber, and his subsequently deceased spouse, Mabel Louise Moore (born Robertson), of 20 Durham Avenue, Salt River; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Simon Abel, Attorney for Executors Dative, 47 Parliament Street, Cape Town.
119/56/ 930	Mabel Louise Moore (born Robertson), widow, housewife, of 20 Durham Avenue, Salt River; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Simon Abel, Attorneys for Executors Dative, 47 Parliament Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3600/50/ 115	Mulla Abdul Gaffoor, formerly a general dealer, of 92 Waterkant Street, Cape Town; Amended First and Final	15/6/57	Cape Town	—	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
4171/56	Janap Manie, housewife; First and Final....	14/6/57	Cape Town	—	Ismail Allie, Executor Dative, P.O. Box 3694, Cape Town.
3915/55/ 799	Elsie Smith (born Manuel), and surviving spouse, Hermanus Smith, of 12 Hercules Street, Bellville South; First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	David Kessler, Attorney for Executor Dative, 109 Voortrekker Road, Bellville.
6949/56	Florence Irene Reitz, of Plumstead, Cape; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
1661/57/ 363	Coenraad Bailey Kuys, afgetree, en nagelate eggenote Barbara Wilhelmina Johanna Kuys (gebore Neethling), van Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testmentêr.
6676/56/ 411	Christiaan Hendrik Wiehman, afgetrede boer, wewenaar, van Mosselbaai; Eerste en Laaste	14/6/57	Kaapstad...	Mosselbaai....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
6254/56	Richard Marriott, retired, of 12 Smuts Road, East London, who died at East London on the 25th September, 1956, and surviving spouse, Hannah Roseley Marriott (born Snodgrass); First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-executors Testamentary.
2027/57	Lodewyk Audie, farmer, of Irisdale, Haga Haga, East London District, and surviving spouse, Henrietta Christina Audie (born Kumm); First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary 38 Terminus Street, East London.
5408/56/ 93	Ada Johnston (born Matthew), housewife, of 57 Fitzpatrick Road, East London, who died at East London on the 3rd September, 1956, and surviving spouse, Alfred Peter Robertson Johnston; First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
6559/56/ 364	Edith Caroline Lane (born Pearson), widow, of "Enal", Inniskillen Road, Mowbray, District of Wynberg; First and Final	17/6/57	Cape Town	Wynberg....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
50/56	Alexander McIntyre, builder, and surviving spouse, Ansa Elizabeth Maria McIntyre (born Duffey), of 23A Vry Street, Vryburg; First and Final	14/6/57	Kimberley.	Vryburg....	P. J. du Plessis & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 23, Vryburg.
1040/57/ 199	Dirk Cloete Loubser, 'n afgetree werksbestuurder, van Kohlerstraat 5, Paarl; Eerste en Laaste	15/6/57	Kaapstad...	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie.
2661/56	Antoinetta Josephine Erfort (born Bester), widow, housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
6587/56	Daniel Jacobus Thesner, skoenmaker, en langsewende eggenote Magdalena Petronella Catherina Thesner (gebore Grebe), van Volschenkstraat, Riversdal; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat 47, Riversdal.
5219/56/ 837	Alfred Alexander Yon, compositor; First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
714/56/ 1082	James Walter Palm, parkman, and surviving spouse, Eva Christina Palm; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
5937/56/ 98	David Fotheringham Johnston, marine engineer, S.A.R., retired, of Newlands, Cape Town, who died at Cape Town on the 13th September, 1956; First and Final	14/6/57	Cape Town	—	Alexander, Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
5575/56	Cecil Alex Denysen, polisiepensionaris, van Vinestraat 2, Tuine, Kaapstad; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	—	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4979/56/ 585	Florence Winnefred Amroodt (formerly Maggott, born Young), housewife, and surviving spouse, Henry William Amroodt; First and Final	14/6/57	Cape Town	Wynberg....	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys, 403 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
280/55/ 977	Johannes Adam, labourer, and surviving spouse, Bertha Adam (born Booyse); First and Final	14/6/57	Cape Town	Bellville.....	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys, 403 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
279/56	Polly Awerbuck, housewife; First and Final	14/6/57	Kimberley.	—	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executors Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
2950/55/ 797	Regina Charlotte McLaren (formerly McLeod, born Peinke), housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	Gerald Trevor Smith, 14 Terminus Street, East London.
2291/51/ 1085	Nathaniel Marshallsea Harvey, farmer; Supplementary to the First and Final	14/6/57	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executors Testamentary.
72/57	Gabriel Krugel, carpenter, and surviving spouse, Helena Jacoba Krugel (born Loots); First and Final	14/6/57	Kimberley.	Hopetown...	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1078/56/ 555	Alvina Ernestine Grunewald (formerly Schwulst, born Radloff), housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executors, King William's Town, Cape.
6330/55/ 23	Robert Michael Scholtz, prokureur; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Mosselbaai...	Scholtz en Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
3399/56	Gertruida Sophia Maria van Heerden (gebore van Jaarsveld), en nagelate eggenoot Jan Daniel van Heerden, rustende; Eerste en Finale	14/6/57	Kaapstad...	Cradock....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.
3386/56/ 316	Vera Buckley Glynn (born Hinde), nurse; First and Final	14/6/57	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executors, 47 Oxford Street, East London.
200/57/ 492	Robert William Blignaut, and surviving spouse, Sucina Christina Blignaut (born Share), of Redford, District of Knysna; First and Final	15/6/57	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, P.O. Box 6, Knysna, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.
77/56	Gerhardus Hermanus Compion, boer, en langsewende eggenote Gesina Maria Compion (gebore van Dyk), van Keimoes-eiland, Keimoes; Eerste en Finale	14/6/57	Kimberley.	Keimoes....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
5041/56/ 907	Grace Jackson Veitch (born Fenton), widow, housewife; First and Final	14/6/57	Cape Town	Port Elizabeth	Walter Solomon, Executor Testamentary, 501-504 N.B.S. Building, 18 Main Street, Port Elizabeth.
5962/56/ 761	Henry Stewart Feggetter, retired shipping manager, of "Blofield", Cornwall Street, Simonstown, Cape Province; First and Final	14/6/57	Cape Town	Simonstown..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
8/57	Nicolaas de Jager, boer, van Karabee, Prieska, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Christina Maria de Jager (gebore Burger); Eerste en Laaste	14/6/57	Kimberley.	Prieska.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

916/56/ 13	Flora Margaret Bowes Brown, widow, retired; Final	14/6/57	Pretoria...	—	L. C. Benckendorff, Executor Testamentary, P.O. Box 12, Plaston.
1640/56	Agnes England (born Lumber), widow, housewife, of 55 Second Street, Boksburg North; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Boksburg....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Amphill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
3808/56/ 15	Alfred Ernest Cook, miner, of Springs; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
1493/55	Rochfort Stewart D'Oyly-John; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
6116/52/ 3	Henry Genoch Beiles, retired; Supplementary	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
6508/54/ 5	Jacob Dobrin, retired; First and Final....	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
5611/56	Louie Lonstein, barman, Intestate Estate; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	S. Horwitz, 34/36 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
3641/56/ 5	Edwin James Clack, carpenter, of 57 Hastings Avenue, Brakpan; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Brakpan....	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Solicitors for Executor Dative, 103 Sheffereel House, Brakpan.
6474/56/ 17	William Burns, retired engineer, widower, of Hollowdene Home, Elandsfontein, Transvaal; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6623/55/ 23	Patrick Michael Nel, a senior clerk, South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, of 5 Heroult Street, Vanderbijlpark, Transvaal; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Vanderbijlpark	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2847/55/ 16	Mary Ann Gardiner (born Baxter), widow, housewife, of 28 Kei Street East, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal; First	14/6/57	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2823/54/ 3	His Grace, the most Noble Hugh Richard Arthur Grosvenor, Second Duke of Westminster; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	Bowen, Sessel & Goudvis, South African Representative of Executors Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3707/56	Netty Distiller, housewife; First and Final..	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg.
4947/54/ 12	Julius Goldschmidt, jeweler and diamond merchant, and surviving spouse, Charlotte Goldschmidt; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Charlotte Goldschmidt, P.O. Box 4031, Johannesburg, Executrix.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
5117/56	Otto Bernhard Jochems, employee; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executor Dative, 411-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
642/57	Barend Jacobus Hendri van den Berg, operateur, van Rhodeslaan 40, Geduld-uitbreiding, Springs, en nagelate eggenote Magaretha Magdalena van den Berg (gebore Beukes); Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Springs.....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bankgeboue, Posbus 25, Villiers, O.V.S.
4474/56/ 17	Stephanus Bernardus Coetsee, carpenter, and survivor Sophia Lucia Coetsee; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) S. L. Coetsee, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
1824/56	Iron (Ivan) Johaar, pensioner; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for Executor Dative, 64A Commissioner Street, Boksburg.
6904/56/ 15	Mary Alice Bradshaw (formerly Mullins, born Cronshaw), widow, pensioner; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for Executrix Testamentary, 64A Commissioner Street, Boksburg.
5909/56/ 17	Michiel Hendrik Kapp, messelaar; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	—	W. F. Van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.
4672/56/ 17	Schalk Willem Hendrik Engelbrecht, arbeider, en nagelate eggenote Susara Johanna Engelbrecht, van Eeufesstraat 95B, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	14/7/57	Pretoria...	—	(Ds.) F. C. Bezuidenhout, Parklaan 71, Pretoria-Noord.
6769/56/ 38	Frances Louise Mason, widow, of 65 West Street, Pretoria North; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	Charles Stuart Bowmaker, 121 Hercules Street, Roseville, Pretoria, Executor Dative.
1010/57/ 26	Richard Jonathan Webb, retired accountant, of Windsor House Flats, Church Street East, Pretoria; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	J. Webb, Windsor House Flats, Church Street, East, Pretoria.
1959/56/ 15	Samuel Kleiman, manager; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Philip Porter, Attorney for Executrix Testamentary, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
4827/55	Buddy Michael Anthony (also known as Badwei Anthony), apprentice plasterer; First and Final	30 days..	Pretoria...	Johannesburg	James Lebos, Attorney for the Executor Dative, 707 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
3330/56/ 12	Nathan Lazarus, retired; First and Final..	30 days..	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executors Testamentary, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4068/55/ 5	Norah Isabel Graham, housewife; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 1301, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
2508/56/ 21	William Ros Sharp, company director; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
4965/56/ 38	Sydney Arthur Smith, retired; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7587/56/ 22	William Abercrombie Shaw, advocate; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
7286/56	William Mitchell Stewart, gold mine reduction worker, of 125 Octavia Hill Flats, Mayfair, Johannesburg, Transvaal; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3327/55/ 22	Faith Roets (born van Rensburg), housewife, and surviving spouse, Johannes Gerhardus Stefanus Roets	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executor Dative, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
379/55/ 26	Henry Charles Somerset Woods, blacksmith, and surviving spouse, Anna Catharina Woods (born Louw)	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
3254/55	Alice Maud Hammon (also known as Elsie Maud Hammon), housewife, married in community of property but separated from Nicholas Johannes Hammon; Amended First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Felix Von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7643/56	Arthur Leeson, retired postmaster, and surviving spouse, Ivy Emma Leeson (born Coleman), of 451 Mimosa Road, Northcliff, Johannesburg, Transvaal; First and Final	7/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5340/56	Stephanus Johannes Bothma, blacksmith, and surviving spouse, Florence May Bothma; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Felix Von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
121/57	Hendrik Jacobus Nagel, body-builder; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	(Mrs.) M. Nagel, 98 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg.
6032/56/ 35	Hamilton MacMillan retired; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	H. M. MacMillan, 64 Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg.
7059/55	Michael Solomon Chesler, tailor; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	D. R. Snaier, Attorneys for Executors Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
5239/56/ 25	Christoffel Erasmus Visser, retired checker, and surviving spouse, Sarah Ann Visser; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society, Rissik Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
5539/56/ 37	Cyril Alexander Crickmore Thompson, pensioner, and surviving spouse, Olive Letitia Ross Thompson (born Munro); First and Final	14/6/57	Pretoria...	Roodepoort..	O. L. R. Thompson, c/o P.O. Box 79 Florida.
303/57/ 37	Richard Edward Tunstall, cashier, of 65 Rowallan Mansions, Noord Street, Johannesburg, and surviving spouse, Agnes Francis Tunstall (born Tilby); First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
139/57/ 13	Lourens Petrus Badenhorst, boer, en nagelate eggenote Louisa Dorethea Badenhorst, van Brakfontein, Groot-Marico; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5634/56/ 37	Joseph McWaters, liftman, of 14A Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
569/57	Kathleen Dower (born Denham), housewife, of Southfields Nursing Home, Eastbourne, Sussex, England; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3367/56/ 38	Alfred Max Reiss, retired insurance agent, of 408 Clarendon Heights, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
428/54/ 24	Douglas Wilfred Sykes, stock broker, in his lifetime of No. 2 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg, married out of community of property, to Doreen Lavinia Sykes; Supplementary	14/6/5	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6935/52/ 3	Gert Andries Krull, retired municipal employee, and surviving spouse, Gertrude Margaret Krull; First and Final	15/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7259/56/ 15	Johanna Bennetts, widow, of 6 Yew Avenue, Primrose, Germiston; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Executor Testamentary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
5780/55/ 35	Judith Maria Dorothea van Wyk (gebore van Wassenaar), weduwee; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Klerksdorp...	Chas. H. Horwitz, Prokureur vir Eksekutrise, Westernhuis, Posbus 22, Klerksdorp.
6132/55/ 15	Charlotte Maria Linnenkohl, pensioner, of 27A Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on the 28th September, 1955; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Botha & Lindsay, Attorneys for Executrix Dative, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg.
4182/54	Jan Jurgens Abel de Lange, of Grasmere, District Vereeniging, Transvaal; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Evaton.....	E. H. R. Titren, Attorney for Executor Dative, 57 African Homes Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal.
6383/56	David Kays (formerly Kaufman), retired; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Sydney S. Hoffmann & Cranko, 198 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5633/56	William MacKenzie Tocher, postal official, and surviving spouse; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 2641, Johannesburg.
4232/56	Archibald Gladstone Chesterton, retired; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
6303/55	Abel Katzen, retired; First and Final.....	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Tuffias & Swersky, Agents for Executor Testamentary, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
149/55	Adams, Lilian, spinster, housewife, of Johannesburg; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	R. S. Adams, 19 Grosvenor Avenue, Craighall Park, Johannesburg, Executor Testamentary.
6464/56/ 13	Myrna Louise Beckwith, secretary; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 1301, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1569/57	Agnes Toye (born Hornby), widow, housewife; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
99/57	John Howard Budgen, carpenter, and surviving spouse, Hannah Budgen (born Papenfus); First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Hannah Budgen, 79 Maltzan Street, Pretoria West.
3698/56/ 16	Brice, John Edward, retired railway official, of Bexhill, Plot 67, Glen Austin, P.O. Halfway House; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
4053/56/ 3	Curtis, Cecil George, retired merchant, of Flat 15, Pine Grange, Bath Road, Bournemouth, Hampshire, England; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2945/40/ 5	Giovanetti, Constantine William, retired, of Pretoria; Amended First, Second and Final	14/6/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.

Estate No. <i>Loede No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
6116/56	van Kraayenburg, Henning Jacobus, boer, en nagelate eggenote Pieter Frances van Kraayenburg (gebore MacDougal), van „Leeuwfontein“, Carolina, Tvl.; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Carolina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr,
420/57/32	Mayer, Paul Wilhelm Maria (also known as Paul Wilhelm Mayer), retired baker, and surviving spouse, Anna Caroline Mathilde Mayer (born Wedemeyer), of 30 First Avenue, Nigel; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Nigel.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3430/56/18	Jooste, Jozef, bankrekenmeester, en nagelate eggenote Antoinetta Aletta Johanna Jooste (gebore Viljoen), van De Kroon, Distrik Brits; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Brits.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2804/56	Pieter du Plessis, kraandrywer; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	—	J. C. E. Du Plessis, Eksekutrisse Testamentêr, Tuinestraat 483, Hercules, Pretoria.
—	Lionel William Higgo; Eerste en Finale...	14/6/57	Pretoria...	—	F. J. P. Higgo (gebore Smit), Eksekutrisse Testamentêr, p/a Grobbelaar & Seuns Bosmanstraat 219, Pretoria.
5952/56/26	Anne Stella Siegf de Jager Swart (born Armstrong), housewife; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Springs.....	Milstein & Milstein, Attorneys for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
5332/56	Nicolaas Wilhelmus Serfontein, vendusie-afslaer; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Pietersburg...	Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg.
7707/56/16	Rykje Hester Harmse (gebore Bedford), huisvrou; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Rustenburg..	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
6352/56/5	Louisa Magdalena Krugel (gebore du Preez), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Thomas Krugel, boer, van Delmas; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
518/56/21	Meyer (also known as Myer) Shapiro, company director, of Johannesburg; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executors Testamentary, 68/70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
5094/56	Adolf Hammerschlag, retired; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executrix Testamentary, 411/4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
579/56	Julius Firnbacher, clerk; First and Final...	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executor Dative, 411/4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
5029/55	Julius Karno; First and Final.....	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
1133/55/21	Aaron Tanchel, merchant, of 15 Farrell Road, Greenside Extension, Johannesburg; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executors Testamentary, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
2501/56	Cornelius Harris, retired, who died on the 26th March, 1956; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executors Dative, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
6110/56/35	Morris Wainer (known as Moses Wainer); First and Final	15/6/57	Pretoria...	Brakpan.....	Gross & Gross, Attorneys for the Executrix Testamentary.
5787/56/37	Susanna Wilhelmina Nel (gebore Grobler), weduwe, huisvrou, van Straatsdrift Nr. 173, Distrik Marico; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Groot-Marico	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico, Transvaal.
795/57	Lourens Antoni Schlebusch, melkerybestuurder, en nagelate eggenote Susara Cornelia Gertruida Schlebusch (gebore Lewis), van Short Marketstraat 2, Newlands, Johannesburg; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7538/56	Willem Petrus Human, hyseroppasser, en nagelate eggenote Johanna Catharina Human (gebore Steyn); Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
7757/56	Jacobus Johannes Eksteen, rustende boer; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Marico.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3465/56/16	Mattheus Hendrik Wessels Botha, hoofkonstabel, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Anna Cornelia Sophia Botha (gebore Jansen van Vuuren), van Vierde Laan 92, Melville, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6707/56	Johannes Petrus Botha, boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Botha (gebore van Staden), van Posbus 2, Northam, Rustenburg; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Rustenburg..	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7722/56	Willem Oosthuizen, huurmotoreienaar, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Oosthuizen (gebore van Wyk); Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	—	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1214/56/15	Henrietta Browning, housewife; Second and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Ludwig Japhet, Executor Dative, 101/6 and 115/6 Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
827/56/35	Davina Johanna Philepina Pieterse (gebore Venter), huisvrou; Eerste en Finale	30 dae..	Pretoria...	Benoni.....	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekuteur, Môresongebou, Van Riebeecklaan, Alberton.
2926/55	Abram Blieden (also known as Abraham Blieden), farmer; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Executors Testamentary, Beresford House, 85 Main Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4455/56/ 15	Elizabeth Adriaana Jacobs (gebore Maartens, vroeër Rust), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo; Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6391/55/ 26	Maria Catharina Pretorius (gebore Jansen van Rensburg), huisvrou; Eerste en Finale	30 dae..	Pretoria...	Wolmaransstad, Tvl.	Smit & Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad.
3658/56	Jan Last, pensionaris; Eerste en Finale....	14/6/57	Pretoria...	Pietersburg...	P. P. Du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Annan House 48, Commissionerstraat 86, Johannesburg.
5414/55	Carel Johannes Stephanus Petrus Viljoen, farmer, and surviving spouse, Anna Elizabeth Johanna Viljoen; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Carolina.....	De Villiers & Van Rensburg, P.O. Box 43, Carolina.
6241/55/ 18	Lourens Stephanus Engelbrecht, wewenaar, afgetrede boer; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Murraylaan, Posbus 78, Brits.
640/56/ 5	Ada Mary Beaglehole, retired; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Port Shepston	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
1239/56/ 22	Lohannes Lodewyk van der Toorn, contractor, and surviving spouse, Johanna Maria van der Toorn (born Ros), of 81 First Avenue, Edenvale; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Germiston...	Philip E. Medalie, Executor Testamentary, 113 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 31, Edenvale, Transvaal.
1580/54/ 13	L. Furman, shopkeeper; First and Final..	14/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	A. B. Furman, P.O. Box 6800, Johannesburg.
7429/56	Anfonie (Anthonie) Christoffel Cilliers, mynwerker, van Cason Cinderellakwartiere 18, Boksburg, en nagelate eggenote Maria Cinderella Cilliers (gebore Koekemoer); Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6273/56	Emilge Martha Homann, en nagelate eggenoot Theodore Emil Homann, afgetrede boer, van Stompiesfontein, Distrik Delmas; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
6128/56/ 16	Geurt Bertus Brenkman, mynwerker (skrynwerker), en nagelate eggenote Agnetta Maria Brenkman (gebore Maritz), van Kendal, Distrik Witbank; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Witbank.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
752/57/ 15	Michael Jacobus Dreyer, business manager, and surviving spouse, Catherina Francina Maria Dreyer (born Coetzer); First and Final	14/6/57	Pretoria...	Vereeniging..	T. S. Wood, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 363, Vereeniging.
6524/55/ 3	Lolia Jacobson, housewife, and surviving spouse, Aron Jacobson; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Benoni.....	Max Tokor, Attorney for Executor Dative, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni.
7549/56	Jan Christoffel Aucamp Strydom, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Adriana Strydom (gebore Vorster), van Gordonweg 6, Germiston; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5836/54/ 2	Ferdinand Wilhelm Louis Adolf Lodding, afgetrede algemene handelaar, wewenaar, van Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
4078/56	Pieter Jakobus van Heerden, opsigter, Yskor; Tweede en Finale	14/6/57	Pretoria...	Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1738/57	Johanna Jacoba Catharina de Bruin, huisvrou, van Buyscelia Landbouhoewes, Vereeniging; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6326/56/ 15	Petronella Alberta Foote, weduwee, huisvrou, van Webberweg 39, Germiston; Eerste en Laaste	14/6/57	Pretoria...	Germiston...	I. W. Van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
7823/56/ 18	Glenys Valmai Casteling (born Mons), housewife, of 23 Brice Avenue, Strubenvale, Springs; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Springs.....	Geo. Behrmann, Haarhoff & Cohen, Agents for Executor Dative, Girbro Arcade, P.O. Box 170, Springs.
3463/56/ 17	Jan (also known as John) Gideon Bester, farmer, of Louis Botha; P.O. Derby, Transvaal, and surviving spouse; Carolina Aletta Bester (born Adendorff); First and Final	14/6/57	Pretoria...	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1614/57	J. B. Nicholson, pensionaris; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	—	J. J. Venter, Calliuslaan 80, Waverley, Pretoria.
1716/56/ 15	Josias Hermanus de Kock, timmerman, en nagelate eggenote Catharina Carolina Elizabeth de Kock (gebore Botha), van Buitenstraat 102, Distriksdorp, Krugersdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Permanentegebou, Monumentstraat, Krugersdorp.
2718/54	Martha Makgoane, widow, housewife.....	14/6/57	Pretoria...	Potchefstroom	Nel & Klynveld, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Dandor Buildings, cor. of Kerk Street and Auto Lane, P.O. Box 136, Potchefstroom.
1617/55/ 35	Mattheus Nicolaas Johannes Jansen van Nieuwenhuizen, pensionaris; Inspeksie	14/6/57	Pretoria...	Witbank.....	P. S. Roodt, Posbus 259, Witbank.
28703/ 54/14	C. W. Clarke, retired, bachelor, of 1 Ash Avenue, Boksburg; Supplementary	14/6/57	Pretoria...	Boksburg....	Cyril Monk, Agent for Executrix, P.O. Box 136, Boksburg.
5590/56/ 15	Rachel Jacoba van Graan (gebore Viljoen), huisvrou, van Zuurplaat, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	14/6/57	Pretoria...	Rustenburg..	J. J. de V. Joubert, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
7337/55	Solomon Kalmanowitz, who died at Johannesburg on the 23rd day of November, 1955; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
645/56	Kathleen Mona Parsons (born Tinline), housewife, of Johannesburg, and surviving spouse, Charles Henry Parsons; First and Final	14/6/57	Pretoria...	Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor Dative, 914 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 341, Johannesburg.
7376/55/6	Clifford Henry de Jager, and surviving spouse, Hester Francina Elizabeth de Jager (born Theunissen), late of Plot 65, Swartkops, Pretoria; First and Final	14/6/57	Pretoria...	—	C. E. Kent & Campbell, Attorneys for for Executrix Testamentary, 419 Permanent Buildings, Pretoria.

NATAL.

1058/56/94	Ellen Elizabeth Alborough (born Somers), farmer, widow; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Impendhle...	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
399/57/388	Charles George Sanders; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, 394 Smith Street, Durban.
1315/56	Bhagmonia, colonial-born Indian woman, No. 19522/8200; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2529/56/1085	Adolph Joseph Morillion (also known as Joseph Adolph Morillion and Joseph Adolphe Morillion), of 72 Marist Road, Durban; First and Final	7/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.
2470/56	Katie Killarney Carter (born Hutton), widow; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys to Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt.
3024/56/1192	Ena Sylvia Isobel Snashall, housewife, and surviving spouse, George William Snashall; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	G. W. Snashall, 15 Dei Gratia, 62 Bulwer Road, Durban.
35398/129	Clara Ellen Closson, house-aide; Second and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
236/57	Robert Stanley McClure, pensioner; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Scottburgh Estate Agency, P.O. Box 7, Scottburgh, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
458/56	Herbert Dryden Home Yorke Nepean, retired; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for Executrix Dative, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
1094/56/566	Evelyn Ellen Spence; First and Final.....	14/6/57	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
629/56/274	Frank Frederick Cosnett, retired minister of religion; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	A. W. Kumleben, P.O. Box 427, Bloemfontein.
3028/56/909	Maria Johanna Oelsen (born Smith), of White House Hotel, Howick, Natal, and surviving spouse, Eric Luis Marinus Oelsen, hotel proprietor; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.
2836/56/1306	Johann Carl Hager, retired farmer, of 7 Roselle Flats, Pinetown, Natal; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Pinetown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
545/56	James Richard Knipe, printing trade, and surviving spouse, Eva Rebecca Knipe; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	—	Alfred Stone, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Pietermaritzburg.
1063/56	Alice Muriel Crosse, housewife; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Impendhle...	J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
121/57/458	Agnes Helen Wallace (born Guthrie), of 16 Bayswater, Pickering Street, Durban; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 388 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1484/55/3035	Adele Marguerite Watt, widow, of Tangier, Morocco; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	—	J. R. A. Hulley, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Dative.
773/57/920	Quayle, William, pensioner; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	—	(Mrs.) R. M. Quayle, 6 Levy Street, Pietermaritzburg.
2913/56/1066	Samuel John Sewell, insurance agent; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	William Charles Zeller & Oswald Sydney Hampson, Executors Testamentary, c/o Hillier & Company, Attorneys to the Estate, 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
18/57	Georg Friedrich Heinrich Meyer, rustende boer, en nagelate eggenote Regina Dorothea Louise Meyer (gebore Hohls), van Geluk, Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	14/6/57	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2328/56	Alfred Connaught Nicholas, pensioner, of Rosetta Hotel, Rosetta, Natal; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	(Miss) L. G. Sadler, c/o P.O. Box 2080, Durban, Executrix.
1744/56/1193	Marthamah, housewife; First and Final...	14/6/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, P.O. Box 73, Port Shepstone, Attorneys for Executor Dative.
232/57/1292	James Davidson, pensioner; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Camperdown	J. Fraser & Company, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
538/55	Aletta Kathrina Cornelia van Niekerk (born van der Berg), housewife; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	J. W. van Aardt & Co., 111/113 Essex House, Smith Street, Durban.
2087/56	Mary McRae Chapple (born Black), widow, of Pietermaritzburg; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
1169/54	Somantare, who died at Compensation, Natal, on the 20th April, 1954; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger, Natal.
940/56	Emirthee, No. 19488/19421, farmer, and surviving spouse, Lutchman, No. 7174/12459/12738, of Umzinto District, Intestate Estate; First and Final	21/6/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	T. Nobin, Agent for Executive Dative, P.O. Umzinto.
2084/56/ 331	Ada Emily Wilkins (born McFarland), of 21 Donald Road, Fynnland, Durban, and surviving spouse, Cyril Rufus Wilkins; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executrix Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
575/57/ 1208	Lewis Caselton Lee; First and Final.....	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmians & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1545/56	Maganlal (also known as Maganlal Bissessar), scholar, colonial-born Indian, of Jacobs, Durban; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Executor's Attorneys, 10 Hooper Lane, Durban.
277/57/ 2118	Charles Edward Talbot; First and Final...	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban.
1036/55	Gert Jacobus van Niekerk, deceased, and surviving spouse, Johanna Frederika van Niekerk (born Buys); First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Attorney for the Executrix Dative, Yorkshire House, Field Street, Durban.
145/57	Frederik George Swart, who died at Dundee, Natal; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Glencoe, Natal	Louisa Hendrina Swart, Executrix, P.O. Box 61, Glencoe.
2863/56	Barend Jacobus Dirk Cornelius Venter, mynwerker, van Boomlaer, Pk. Blobane, Natal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Fransina Venter (gebore van Rensburg); Eerste en Finale	14/6/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volksskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1440/54	John Henry Peycke, of Durban; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Truscott J. H. Peycke, Executor Testamentary, 43 Cato House, Durban.
2422/56/ 1544	Arthur George Brown, painter, of 4 Castle Crescent, Umbilo, Durban; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
41/57/ 1873	George Henry Boden, electrician, of 169 Edmonds Road, Durban, and surviving spouse, Violet Sara Boden (born Cope); First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), Agents for Executrix Testamentary.
2492/56/ 1919	Isabella Green (born Rumney), widow, housewife, of 2 La Cortile, Manning Road, Durban; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), Agents for Executor Testamentary.
320/57/ 1556	Cyril John Hillier, retired tramway inspector, of 35 Clancy Avenue, Puntans Hill, Durban, and surviving spouse, Doris Lilian Hillier (born Holland); First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), Agents for Executrix Testamentary.
3111/56/ 391	Marie Felicie Jeanne Van-Veen (born de Sain-Pern (formerly de Chazal), widow, of 23 Kensington Drive, Durban North; First and Final	14/6/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), Agents for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

501/56	James Henry Nichols, boer, van Kleindoornkop, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Maria Johanna Nichols (gebore Claassens); Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Senekal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1146/49	Gordon James Wright, storekeeper, trading as Wright Brothers, of Winburg, O.F.S.; Second and Final	14/6/57	Bloemfontein	Winburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
648/56	Jan Georg Frederik Krause, rustende skrywerker, van Dewetsdorp; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Eksekutur Datief.
52/55	Ester Florina Aletta Vermaak (gebore Holliday), huisvrou, en nagelate eggenoot Ignatius Marthinus Vermaak; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
245/56	Margaretha Louisa de Bruyn (gebore Posthumus), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel de Bruyn; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Kroonstad...	W. Lange, Posbus 3, Steynsrus, Prokureur vir Eksekutur Datief.
26/57	Hester Jacomina Antoinette Clarke (born Groenewald), widow, housewife, of Likalaneng, in the District of Maseru, Basutoland; First and Final	14/6/57	Bloemfontein	—	J. L. Liebetrau, c/o L. Du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
1583/56	Hendrik Balthazar Kloppe Bester, rustende boer, en nagelate eggenote Cornelia Carolina Bester (gebore Fourie), van Voortrekkerstraat, Ficksburg; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Ficksburg....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
752/53	Dewald Jacobus Hattingh, pensionaris, en wyle Magaretha Maria Hattingh; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Lindley.....	p/a M. J. Vermeulen, hoek van Brand en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley

Estate No. Boede No.	Estate late, and Nature of Account. Eoedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
149/57	Ivan (also known as Isaac) Berger, general dealer, in lifetime carrying on business under the name or style of The Berger Trading Company, of 22 Harvey Road, Bloemfontein; First and Final	14/6/57	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
2068/52	Nicolaas Johannes Smith (gebore van Rensburg), huisvrou, van St. Johnstraat 33, Parys; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Parys.....	Medallie & Coetsee, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Maitlandstraat 144, Posbus 275, Bloemfontein, O.V.S.
1016/56	Margaretha Johanna Myburgh (gebore Panter), en nagelate eggenoot Francois Petrus van Blerk Myburgh, pensionaris, van Clocolan; Eerste en Laaste	14/6/57	Bloemfontein	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
466/56	Egidio Iacuzzi, carpenter; First and Final..	14/6/57	Bloemfontein	Theunissen, O.F.S.	N. Magzamen, Attorney, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Executor Dative.
553/56	Jeremia Jesaja Venter, wie oorlede is op 8 Mei 1956, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Venter (gebore van der Walt); Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 39, Bethlehem.
102/56	Jacobus van der Walt, boer en hoteleienaar, en nagelate eggenote Johanna Natalia Diamanta van der Walt (gebore Snyman), van Natalia, Frankfort, O.V.S.; Gewysigde Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Frankfort, O.V.S.	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
981/56	Maria Magdalena Johanna Catharina Ochse (gebore Rasmussen), weduwee, van Van der Vyverstraat 7, Odendaalsrus, O.V.S.; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Odendaalsrus	G. B. Louw, Steynstraat, Posbus 200, Odendaalsrus.
1202/55	Esther Jacoba Aletta Botha (gebore Malan), huisvrou, van Vogelfontein, Bethlehem; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
1300/54	Frederik Johannes Bernardus van Zyl, boer, van Ventershoek, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
912/56	Emil Hermann Reinertz, afgetredene, en oorblywende eggenote Hester Jousina Reinertz (gebore Pansegrouw), van Ladybrand; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Ladybrand...	L. Du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
926/56	C. J. M. Hayden, bakker; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Warden.....	Dan. J. Swanepoel, Posbus 20, Warden, Agent vir Eksekutrise.
839/53	Henrietta Argyris Botsis (born Patronas), hotelkeeper, widow, of Commercial Hotel, Villiers; Second and Final	14/6/57	Bloemfontein	Villiers.....	J. F. Zietsman, Executor Dative, c/o S. S. Saayman & Zietsman, Cornelis Street, P.O. Box 31, Villiers.
132/57	Arthur Hackett Dunsdon, agent; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Frankfort...	G. F. van L. Froneman & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volksskasgebou, Brandstraat, Posbus 7, Frankfort.
974/56	Johannes Jacobus Jacobs, boer, wewenaar, van Wolwefontein, Distrik Boshof; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
4/57	Hendrik Willem Johannes Ras, van Veekraal, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Hoopstad...	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoopstad.
934/56	Catherine Lousia van Rensburg (born Groenewald), housewife, and surviving spouse, Willem Petrus Francois van Rensburg; First and Final	14/6/57	Bloemfontein	Sasolburg...	P. Rose, Attorney for Executor Dative, 11 and 12 Sanlam Building, P.O. Box 79, Sasolburg.
1346/56	Gert Cornelis Olivier, pensionaris, en nagelate eggenote Jacomina Jozina Olivier (gebore Moolman), van Kestell, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	15/6/57	Bloemfontein	Bethlehem...	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
756/56	Catherine (also known as Catharine) Josephine McKay (born de Scally), housewife, of 15 General Conroy Street, Bloemfontein; First	14/6/57	Bloemfontein	—	Kalil & Sorour, q.q. Executor Testamentary, Suite 4, First Floor Cuthbert's Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein.
648/54	Eileen Akerman Orpen (born Barry), who died at "Afrika's Kop", District Harrismith, O.F.S., on the 24th May, 1954; First	14/6/57	Bloemfontein	Harrismith..	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
822/55	Johannes Gerhardus Swart, boer, en nagelate eggenote Susara Johanna Swart (gebore Weideman), van Jagersrust, Heilbron; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Heilbron....	H. L. De Wit, Prokureur, Petrus Steyn, O.V.S.
2055/52	Paul Heinrich Hans Kilpert, handelaar, van Kerkstraat, Edenburg; Eerste en Finale	14/6/57	Bloemfontein	Edenburg....	J. J. C. Kock, vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION forty-six, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2425/57	John Charles Herbert Shaw, senior clerk, S.A.R. and H., of 4 Silverdale, Humewood Road, Humewood, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 10th April, 1957	30 days...	McWilliams & Elliot, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
—	George Sword Morgan, building inspector, retired, City Council, Cape Town, of 1 Protea Mansions, Cape Road, Port Elizabeth	30 days...	Graham, Dudley, Southgate & Holmwood, 26 Tow Path, Redhouse, Cape	Cape.
2190/57	James William Rhodes Farley, accountant, of 4 Astoria Court, Summerstrand, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 29th March, 1957	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
2569/57	Alexander Nunn, railway pensioner, and surviving spouse, Catharina Sarah Maryna Nunn (born Mostert)	30 days...	Michael Antoncish, in his capacity as Secretary of The Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executors	Cape.
2150/57	Adam Jacobus Benting, retired painter, of Idas Valley, Stellenbosch	30 days...	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors	Cape.
2570/57	Robert John Oliver, widower, retired health inspector, of Riverton Hotel, Ceres	30 days...	Nel & Laurence, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Calvinia	Cape.
1951/57	Johannes Christoffel du Toit, cartage contractor, formerly of Bizana, and surviving spouse, Eliza du Toit (born Mortlock)	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Boxes 18 and 29, Court House Road, Port Shepstone, Natal	Cape.
1788/57	Alice Julia Ball (born Ewin), widow, housewife, of Kathrine Dichmont Sanatorium, Richmond Road, Three Anchor Bay	30 days...	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2703/57	Margaret Johanna Moldenhaner (born Buyskes), housewife, of "Buitenzorg", Mountain Road, Somerset West	30 days...	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
2522/57	Henry Duckitt, retired farmer, of Ganzekraal, Darling	7u days...	P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, A.M. Trust, Limited, P.O. Box 27, Malmesbury, co-Executor Testamentary	Cape.
2247/57	Hendrik Marthinus du Plessis, business manager, of Riverside Court, Owen Street, Queenstown, who died at Queenstown on the 11th April, 1957	30 days...	A. J. Pachonick & W. Ludtke, Executors Testamentary, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London	Cape.
1612/57	Elaine Margaret Gravett (born Boucher), housewife, who died at Cape Town on the 23rd February, 1957, and surviving spouse, Stanley Kitchener Gravett, of Carnarvon Street, Cathcart	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
2564/57	Martinus Jacobus Frederick Nel, rustende boer, en oorblywende eggenote Johanna Dorothea Nel (gebore Janse van Rensburg), van Beaufort Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort Wes	Kaap.
2637/57	Johanna Catharina Botha (gebore van der Merwe), huisvrou, en oorblywende eggenoot Gert Jacobus Botha, van Elandspoort, Richmond, K.P.	30 dae....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 28, Richmond, Kaap	Kaap.
1623/57	Henry Joseph Smith, storeman, of 12 Hartley Road, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2799/57	Weich, Louis Ferdinand, van Bo-Uniestraat, Kaapstad	30 dae....	G. A. Weich, Die Pastorie, Saldanhastraat, Eppingwes, Kaap	Kaap.
1968/57	Ian Bridges Hamilton Benn, retired colonel, of Broad Farm, Rollesby, Great Yarmouth, Norfolk, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
2473/57	Elliot Brownlow Lang, retired colonel, Indian Army, of York House, Davidson Road, George, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2328/57	Florence Lee, housewife, of 12 Three Anchor Bay Road, Three Anchor Bay, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2122/57	Daniel Bartholomeus Stofberg, bank official, of 8 Three Anchor Bay Mansions, 40 Main Road, Three Anchor Bay	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2607/57	Francois Eliza Jacobus van Wyk, afgetrede onderwyser, van Herbertsdale, Distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Carolina Danhauser van Wyk (ook bekend as Carolina Dannhausen van Wyk) (gebore Muller)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2506/57	Leon Strydom Barnard, school teacher, of Woodlands, Plettenberg Bay, C.P., and surviving spouse, Francis Harriet Barnard	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
2031/57	Anna Susanna Ferreira (gebore Crouse), housewife, and surviving spouse, Cornelius Johannes Mattheus Ferreira, of Uitkoms, District of Port Elizabeth	30 days...	Botha's Trust, P.O. Box 3105, Port Elizabeth, Agents	Cape.
350/57	Petrus Jacobus Marais Horne, clerk, of Langholm Private Hotel, King William's Town, also of 90 Cradock Street, George	30 days...	MacGregor & Company, 118 York Street, George, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
2772/57	Casper Wilhelmus Albertus van Zijl, boer, en oorblywende eggenote Magrieta Jacoba van Zijl (gebore Smit), van Waterval, Distrik Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
1905/57	Hester Maria Magdalena Kotze (voorheen Olivier, gebore Vorster), huisvrou, van Froststraat, Lady Grey	30 dae....	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Lady Grey	Kaap.
113/57	Johanna Adriana van Heerden (gebore van Heerden), huisvrou, en nagelate eggenoot Izak Jacobus van Heerden, van Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
1321/57	Johanna Magdalena Gibbens (born Maritz), widow, housewife, of Ramaquabane, Bechuana-land Protectorate	30 days...	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand	Cape.
241/57	Lourens Rasmus Nolte, boer, van Vrede, Distrik Kenhardt	30 dae....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt	Kaap.
4671/56	Christina Wilhelmina Opperman (gebore van der Merwe), van Loeriesfontein	30 dae....	E. van der M. Louw, Eksekutrise, Posbus 56, Loeriesfontein	Kaap.
2526/57	James Clifford Fish, shipping agent, retired, of 3 St. Davids Road, East London, who died at East London on the 29th April, 1957	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Self and co-Executrix Testamentary	Cape.
2039/57	Aletta Jaftha (gebore Manuel), en nabywende eggenoot Daniel Jaftha, arbeider, van Evansstraat, Nederland Hugenoot, Afdeling Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
2540/57	Susanna Catharina (of Catherina) Andrenetta Joubert (voorheen Aberg, gebore du Toit), huisvrou, van De Beersweg, Die Strand	30 dae....	J. C. Louw, Du Plessis & Venote, Michaustraat 11, Die Strand	Kaap.
2561/57	Robert Henry Morrison, factory manager, of "Oudewoning", Blouville Road, Wellington, C.P.	30 days...	J. W. Mulder, Manager, Paarl Board of Executors, Limited Wellington Branch, P.O. Box 20, Wellington, C.P., Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2599/57	Elizabeth Henrietta Villet (born Bester), widow, housewife, of Du Plessis Silverlea Road, Wynberg	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
1763/57	Joseph Isaac (or Isidor) Lipschitz, dermatologist, of 8 Deauville Flats, Queen's Road, Seapoint	30 days...	D. Sandler, for Self and co-Executrix Testamentary, P.O. Box 40, 33 Bath Street, Montagu, C.P.	Cape.
2735/57	Johanna Jacoba Sophia Setzkorn (gebore Gerstner), en nagelate eggenoot Wilhelm Frederick Carl Setzkorn, gepensioneerde tronkbewaarder, van Weltevrede, Ottery, Kaapse-vlakte	30 dae....	Wilhelm Frederick Carl Setzkorn, p/a "Dorand", Ottery, Pk. Ottery, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2103/57	Solomon Markus Miller, boer, en langsewende eggenote Maria Elizabeth Jacoba Miller, van Vermaaklikheid, Distrik Riversdale	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 47, Riversdal	Kaap.
1231/57	Louisa Meyer (born Newman), of Cape Town...	30 days...	S. Katz & Partner, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2446/57	Abbas (or Abass or Abas) Bala, of 86 Pope Street, Cape Town	30 days...	L. A. Mallinick, Attorney for Executrix Testamentary, Winchester House, 74 Long Street, Cape Town	Cape.
2887/57	Philip Norman Barrett, and surviving spouse, Mary Pearl Mildred Barrett (born Clark), of Knysna, C.P.	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2500/57	Hilda Woolf (formerly Kruss, born Goldberg), housewife, of 15 Piccadilly Court, Sea Point	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys to Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
176/57	Barend Johannes Bisschoff, farmer, of Lakeview Orchard, P.O. Riet River, and surviving spouse, Anna Salome Bisschoff (born Liebenberg)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Cape.
2756/57	Nicolaas Visser, hoteleienaar, van Hotel Astoria, Carnarvon	30 dae....	G. B. Kempen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 4, Carnarvon	Kaap.
2600/57	Sidney Alberta Wannenburgh Vinello (formerly Bennett, formerly Moller, born Jooste), housewife, of 20 Chapmill Court, St. Quinton's Road, Gardens, Cape Town	30 days...	Verster & De Villiers, Attorneys, etc., 54 Donkin Street, Beaufort West, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
276/57	Vivian Percival Ballard, salesman, of 4 Athena Court, Durban Street, Bellville	30 days...	D. P. C. Joubert, Agent for Executor, Room 14, Second Floor, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2515/57	Athol Dudgeon Brown, retired master builder, of "Glenavo", Wakefield Road, Rondebosch	30 days...	Syret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2681/57	Edith Fanny Knight, widow, of The Anchor, Glencairn, Cape	30 days...	(Mrs.) U. M. Machell and Le Carter, Executors Testamentary, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2297/57	Evert Johan Loubser, retired, of 3 Kronkel Street, Bellville, Cape, and surviving spouse, Susanna Petronella Loubser (born Reyneke)	21 days...	L. M. Dirmeik, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow, Attorney for Executor Dative	Cape.
4916/56	Cornelius Ignatius Lorenza (or Lorenzo) van Rooyen, retired, and surviving spouse, Maria Cornelia (or Cornelle) van Rooyen (born Stoltz), of 28A Cuyler Street, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2687/57	Gabriel Petrus Louw, retired farmer, of Van Wyksvlei, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor	Cape.
167/57	Cornelius Francois de Lange, boer, en nagelate eggenote Margaret Mary Ann de Lange (gebore Brown), van "Sebata", Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise	Kaap.
2453/57	Helena Catharina Bester (gebore le Grange), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Barend Bester, van Caledon	30 dae....	J. N. B. Bester, P/a Posbus 34, Caledon, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
606/57	Heila Johanna Rossouw (gebore van Biljon), en nagelate eggenoot Michael Antonie Rossouw, pensionaris, van Oosstraat, Warden	30 dae....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, g.g. Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5852/56	David Valentyn, of Stellenbosch.....	30 days...	A. Geffen, Executor Testamentary, 8 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
468/56	Philip Jakobus Michael Donson, and surviving spouse, Catharine Elizabeth Donson (born James), of Cape Town	30 days...	C. Donson, Executrix Testamentary, "Lisbourne", Wargrave Road, Kenilworth	Cape.
2411/57	Louisa Messiah, of 3 Dormer Avenue, Athlone	30 days...	George Petersen & Petersen, Attorneys for the Executrix Dative, Petersen's Buildings, Lawrence Road, Athlone	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2252/57	Frank Pugsley, of Fish Hoek, Cape Province..	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2355/57	Albert Hugh Keating Stephens, of Kenilworth, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2251/57	Charlotte Elizabeth Pugsley (born Pike), of Fish Hoek, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2933/57	Ralph Meadows Gray, of Green Point.....	30 days...	V. E. Gray, Executor Dative, 5 Hampton Court, 167 Main Road, Green Point	Cape.
263/57	Coenrad Lukas Johannes le Roux, of Parow....	30 days...	A. le Roux, Executor Dative, 803 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Cape.
2405/57	William Henry Lemley, employee, and surviving spouse, Gertbreghta Gertruida Christina Clesina Lemley (born Oelofse), of Despatch, District of Uitenhage	30 days...	Botha's Trust, P.O. Box 3105, Port Elizabeth, Agents	Cape.
552/57	Mathys Hendrik Greeff, old age pensioner, of Pringelskraal, Moorsburg	30 days...	Hendrik Jacobus Rust, Stawel Klip, Piketberg..	Cape.
2805/57	Joseph Cox Matthews, retired draper, and surviving spouse, Lian Maude Matthews, of Bloemendal Lodge, 12 Kensington Road, Mowbray	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2640/57	Florence Maud Donaldson, widow, of Hume-wood, Hill Road, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1069/57	Hester Maria de Klerk (born Hurter), housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 1st October, 1956	30 days...	L. C. Davies, Secretary, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
2055/57	Ferdinand Rosenthal, farm manager, of Maclear	30 days...	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear	Cape.
242/57	Theunis Kotze, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Kotze (gebore Jacobs), van Skoolstraat, Griekwastad	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad....	Kaap.
243/57	Willem van Zyl, boer, en nagelate eggenote Catherina Johanna Petronella Cornelia van Zyl (gebore Kotze), weduwee, van Witbank, Distrik Mafeking	30 dae....	J. A. Louw & Kie., Markstraat, Posbus 123, Vryburg, K.P., Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
230/57	Margaretha Cornelia Booysen, boer, van Maryland, Ps. Windhoek	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
2559/57	Ignatius Petrus Minne, railway pensioner, of Peddie, Cape Province, and surviving spouse, Magdalena Catharina Minne (born du Preez)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1646/57	Joshua van Huysteen, compositor, of 18 Bushview Terrace, East London	30 days...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 577, East London	Cape.
2358/57	Johannes Jochemus Taljaard, wewenaar, pensionaris, van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2912/57	Daniel Jacobus Johannes Dreyer, pensioner, and surviving spouse, Johanna Susanna Adriana Dreyer, of 25 Nuttal Road, Observatory, Cape	30 days...	John Simon, Attorney for Executrix Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
2640/57	Petrus Johannes Jacobus de Bruyn, rustende boer, van Dordrecht	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
1913/57	Andrew Stewart Campbell, distribution manager, of 7 Crescent Court, College Road, Rondebosch	30 days...	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Chambers, cor. of Longmarket and Long Streets, Cape Town	Cape.
2786/57	Solomon Bleiman, shopkeeper and general dealer, of Picton Street, Parow, Cape	21 days...	H. L. Schachat & Levit, Attorneys for Executor Testamentary, 406 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	Cape.
2655/57	Jacobus Fredericks, retired blacksmith, and surviving spouse, Eva Fredericks (born Petersen), of Santiago, Addison Road, Lansdowne	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
2442/57	Susanna Jacomina van Zyl (gebore Botha), huisvrou, van „Buffelsfontein", Pk. Johnsons Pos, Distrik Mosselbaai, en nagelate eggenoot Christoffel van Zyl	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2225/57	Elsbeth Tevendale Malcolm (born Nicol), housewife and teacher, of 30 Tecoma Street, East London, Cape	30 days...	David L. Russell, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 280, East London	Cape.
208/57	Wilhelm Petrus Nicolaas Lotz, rustende boer, en nagelate eggenote Christina Gloudina Lötz (gebore van Zyl), van Pk. Onseepkans, oor Kakamas	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
229/57	Cornelia Maria Adriana van der Walt, huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Walt, van Perseel No. 5 J. 9, Pokwani	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
2706/57	Daniel Malan van Niekerk, boer, van Fort Beaufort, en nagelate eggenote Anna Johanna Magdalena van Niekerk (gebore Wessels), met wie hy in gemeenskap van goedere gehuud was	30 dae....	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Bedford, K.P.	Kaap.
2708/57	Esaias Andries Nortje, boer, en oorblywende eggenote Helena Susanna Magrita Nortje (gebore Smith), van Dinniedouw, Willowmore	30 dae....	A. N. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2398/57	Anna Wouterina Jacoba de Jager (gebore Botha), huisvrou, van Welgevonden, Distrik Albertinia, K.P.	30 dae....	M. J. Harris & Kie., Posbus 132, Mosselbaai....	Kaap.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
1306/57	Johannes Marthinus du Toit, rustende boer, van Welgerus, Sunland, en nabywende eggenote Ignasina Jacoba du Toit	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Datief	Kaap.
2472/57	Petrus Johannes de Kock, afgetrede boekhouer, van Forreststraat, Bonnievale, K.P.	30 dae....	D. Sandler, Prokuerur vir Eksekutrise Testamentêr, Badstraat 33, Posbus 40, Montagu, K.P.	Kaap.
5365/56	Maria Willema Higgins (born van Ross), domestic duties, and subsequently deceased spouse, James Higgins, of White Road, Steurhof	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
5364/56	James Higgins, retired, of White Road, Steurhof	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
452/57	Louisa Cupido, leather worker, of Third Avenue, Grassy Park	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
1485/57	Hermine Berrendina (ook Berrindina) van Lill (gebore Burger), huisvrou, en nabywende eggenoot Gert Nieuwoudt van Lill, van Klawer, Distrik Van Rhynsdorp	30 dae....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Vredendal	Kaap.
2654/57	Charles Johannes Fortuin, peasant farmer, of Cala	30 days...	Dampier & Matthis, Attorneys for Executrix Testamentary, Voortrekker Street, P.O. Box 10, Elliot	Cape.
2702/57	Matthys Petrus Frederick (of Frederik) Mocke, afgetrede spoorwegamptenaar, van Riggstraat, Bonnievale, Distrik Swellendam, en langsluwende eggenote Theunis Johannes Cornelis Mocke (gebore Uys), weduwee	30 dae....	P. E. van Niekerk, Hoofstraat, Posbus 49, Bonnievale, K.P., Prokureur	Kaap.
1771/57	Robert Martin Schmidt, general dealer, of Market Square, Alice, Cape Province, and surviving spouse, Bertha Ernestina Schmidt (born Paul)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary	Cape.
2409/57	Aletta Regina Cornelia Malan, who died at Rosebank, Cape, on 10th April, 1957	30 days...	H. H. du Toit, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
2306/57	Mary Boyd (born Johnson), widow, of Pine Avenue, Camberley, Surrey, England, who died on the 22nd November, 1956	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1109/57	Harriette Laird Gavin (born Kynoch), widow, retired, of Salisbury Road, Wynberg	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	Hendrik Oostewald Swart, afgetrede boukontraakteur, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Swart (gebore Swart), van Badenhorststraat, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel	Kaap.
2424/57	Hester Sophia Johanna Scott (born Kotze, formerly Naude), housewife	30 days...	D. R. Krummiek, Executor Testamentary, P.O. Box 59, Dordrecht	Cape.
2565/57	James Stewart Nevay, salesman, of 25 Union Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys, P.O. Box 731, Port Elizabeth	Cape.
1222/57	Shaik (or Sheik) Hoosain Kapery, butcher, of 41 Mitchell Street, Port Elizabeth	30 days...	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys, P.O. Box 731, Port Elizabeth	Cape.
2385/57	Jacobus Adriaan Cross, retired taylor, of Main Street, Paarl	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

3088/57	Mahomed Moosa Bhoja (also known as Mahomed Moosa)	30 days...	Himdad Khan, Agent for Executor Testamentary, Kohinoor Building, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
6718/56	Willem Jacobus Augustinus Viljoen, vervoer-kontraakteur, en nagelate eggenote Susara Isabella Katharina Viljoen, van Elsburg, Transvaal	30 dae....	J. C. de Wet, vir Eksekutrise, Posbus 448, Germiston	Transvaal.
871/57	Magdalena Stefiena Norval, huisvrou.....	21 dae....	V. Borchers, C.N.A.-gebou, Posbus 186, Vanderbijlpark	Transvaal.
1671/57	Wilhelmina Catharina Jacoba Raubenheimer (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Raubenheimer, van De Deur, Distrik Vereeniging	30 dae....	Nico. J. C. du Plessis, Posbus 22, De Deur, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
127/57	Mary Sapiro, furniture dealer, of 1 Parkview, cor. of Lily Avenue and Soper Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Guttenberg & Burgin, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3292/57	Leonard Abraham Caro, retired manufacturers' representative, of "Spinneys", West Road North, Morningside, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2022/57	Patricia Cecilia Petrowski (born O'Brien), housewife, and surviving spouse, Michael Stephen Petrowski	30 days...	Lunnon & Tindall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 400, Pretoria	Transvaal.
2662/57	James Clare Sewell, mining engineer, c/o Blyvooruitzicht Mine, District of Carltonville	30 days...	Bernhard Ned Klagsbrun, Executor Dative, c/o Podlashuc Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
2772/57	Ljubo Hubert, retired, of 217 Flowers Street Capital Park, Pretoria	21 days...	B. C. Killian, P.O. Box 8, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
3789/55	Jan Johannes Hermanus Zeelie, mine worker, and surviving spouse, Susanna Dirkie Zeelie, of 22 Ninth Avenue, Northmead, Benoni	30 days...	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2369/57	John Frank Freeman, plumber, of 64 Bezuidenhout Street, Troyville, Johannesburg, and surviving spouse, Alice Maud Freeman	30 days...	A. M. Freeman, P.O. Box 169, Randfontein, Transvaal	Transvaal.
1692/57	Aletta Catharina Hoffmann (gebore Steynberg), huisvrou	30 dae....	D. B. van Soelen, p/a Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria	Transvaal.
3223/57	Andries Johannes de Lange, pensionaris, van Smutsstraat 85, Randgate, Randfontein	30 dae....	Miller & Wright, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Villagestraat 45, Posbus 8, Randfontein	Transvaal.
3090/57	Petrus Gerhardus Botha, boer, van Doornbosch, Distrik Lydenburg	30 dae....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg.....	Transvaal.
3152/57	John Hodgson Hind, foundry manager.....	30 days...	(Mrs.) Ivy Hind, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Benoni, Executrix Testamentary	Transvaal.
2598/57	Barend Jacobus Smit, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Magarietha Smit	30 dae....	Martha Magarietha Smit, Eeufeslaan 21, Dalview, Brakpan	Transvaal.
3065/57	Johannes Jacobus Pool, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Catharina Pool (gebore Booysen), van Krugerstraat 181, Bronkhorst-spruit	30 dae....	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2962/57	Jacobus Ignatius de Wet, boer, en nagelate eggenote Magrietha Maria Magdalena de Wet (gebore de Klerk), van Eerstegeluk, Distrik Bethal	30 dae....	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3013/57	Hendrik Nicolaas de Goede, viswinkel-eienaar, en nagelate eggenote Maria Magdalena de Goede (gebore Lourens), van Coronation-straat, Plot No. 1921, Evaton	30 dae....	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3134/57	Francina Magdalena Tonkin (gebore Portwig), boer, van Uitval, Cedarfont	30 dae....	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5405/55	Mary Johanna Grobler (formerly Smith, born Gorman), widow, housewife	30 days...	J. Urdang, Attorney, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3096/57	Magdalena Petronella Theron van der Merwe (gebore Retief), weduwee, huisvrou, van Syferpan, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
2767/57	Asher Bernstein, property company director, of 34 Sixth Street, Lower Houghton, Johannesburg	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, P.O. Box 1793, Johannesburg	Transvaal.
1497/57	Elsie Magdalena Adriana Grobler (gebore Brown), weduwee, huisvrou, van Lagersdrift, Middelburg, Transvaal	30 dae....	P. v. Z. Aucamp & Kie., Posbus 11, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3092/57	Hendrik Christoffel Engelbrecht, boer, en langsliewende eggenote Johanna Catharina Engelbrecht (gebore de Wet)	30 dae....	J. C. Engelbrecht, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.
3091/57	Evan Davies, reduction worker, and surviving spouse, Allelia Margaret Davies (born Gobey), of 161 Northdene Avenue, Brakpan	30 days...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkas Building, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
5386/56	Patrick Allan Brian Meares Devenish, miner, of Northam, Transvaal	30 days...	Israel & Doring, & Kossuth, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 84, Roodepoort	Transvaal.
3073/57	Eleanor Jane Strachan (born Cooper), pensioner, of 161 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	30 days...	Volkas, Limited (registered commercial bank), Estate and Trust Department, 229 Van der Walt Street, P.O. Box 578, Pretoria	Transvaal.
2572/57	Maria Elizabeth du Plessis, weduwee, rustende, van Possak 353, Zeerust	30 dae....	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3021/57	Johannes Jacobus du Toit, staatsampenaar, en nagelate eggenote Rachel Engela Gertruida du Toit, van Joubertstraat 30, Zeerust	30 dae....	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3100/57	Phillipus Johannes Cornelius Jansen van Vuuren, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Dorothea Jansen van Vuuren, van Veertiende Straat 9, Delarey, Roodepoort	30 dae....	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
762/57	Hyman Solomon Hotz, watchmaker.....	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for Executor Dative, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North	Transvaal.
1450/57	Emma Susanna Catrina Burnett, housewife, of 106 General De Wet Street, Pretoria North	21 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executrix Dative, 314 Permanent Buildings, Pretoria	Transvaal.
1944/57	Frans Jacob Strydom, collector, of 113 Sixth Avenue, Edenvale, Germiston	30 days...	(Mrs.) H. A. Strydom, P.O. Box 63, Germiston..	Transvaal.
631/56	Shule Rome (gebore Smith), huisvrou, van Trichardt, Distrik Bethal	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
3112/57	Maria Elizabeth Meintjies (gebore Fouche), weduwee, huisvrou, van Leeuwddoringstad	30 dae....	C. H. Meintjies, p/a Posbus 10, Leeuwddoringstad	Transvaal.
132/57	Archibald Millar Walker, draughtsman, of 9 Lens Road, Delville, Germiston	30 days...	(Mrs.) A. Walker, Executrix Dative, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
3020/57	Christina Elizabeth du Toit (gebore Kies), en nagelate eggenoot Gerhardus Dirk du Toit, boer, van Leeuwkop, Pk. Sendelingsfontein	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2601/57	John Fernie Fernie, bank official, of 464 Main Street, Waterkloof, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1838/57	Johannes Petrus de la Rey, elektrisiën, en nagelate eggenote Francina Aletta Myrna de la Rey, van Xavierstraat 30, Robertsham, Johannesburg	30 dae....	Volkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3194/57	Walter Stewart, retired farmer, of Nazareth Homes, 1 Webb Street, Johannesburg	30 days...	M. L. Stewart, 1 Milan Court, 54 Kerk Street, Johannesburg	Transvaal.
2538/57	Thomas Alexander Hutson, retired fitter, of 62 Inverleith Terrace, East London	30 days...	Thomas Alexander Hutson (junior), 56 Married Quarters, Jumpers Deep, P.O. Cleveland, Transvaal	Transvaal.
1383/57	Jude Lazar Friedman, bookkeeper, of 73 Von Brandis Street, Krugersdorp, Transvaal	30 days...	Henry Helman, Executor Dative, 1-6 Petersens Buildings, 59A President Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. <i>Boedel No</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
3027/57	Thodore Auerswald.....	21 days...	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
7335/56	Hendrina Jacoba Campbell (born Maree, formerly van Lelyveld, formerly Rheeder), housewife, and surviving spouse, John Campbell, of 9 Carter Street, Rosettenville Extension, Johannesburg	30 days...	John Campbell, Executor Dative, c/o Harry Nathan, P.O. Box 2870, Johannesburg	Transvaal.
1290/57	Samuel Jankelow, retired, and surviving spouse, Pesse Jankelow, c/o Jewish Aged Home, Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg	21 days...	M. W. Jankelow, 27 Urania Street, Observatory, Johannesburg	Transvaal.
3438/57	Gafenowitz, Samuel Meyer, butcher, of Saamwerk Slaghuis, 120 Burger Street, Rustenburg	30 days...	B. Godlonton, Manager, Johannesburg Branch, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
1901/57	Muriel Adelaide Summerton, housewife, and surviving spouse, John Lionel Summerton	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
1579/57	Julius Arnstein, retired.....	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Testamentary, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2884/57	Gertrude Robin (born Baben), widow, housewife	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2785/57	Anna Adriana de Reuck, widow, housewife, of 199 Blue Sky Quarters, Boksburg North	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
6755/56	Walter Benjamin Holton, storeman, and surviving spouse, Marie Jacoba Holton (born Viljoen), of 9 Wilhelmina Street, Troyville, Johannesburg	30 days...	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executrix Dative, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 1746, Johannesburg	Transvaal.
3297/57	William Gordon, compositor, of 34 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
4975/56	Jacoba Beatrix Carolina Turner (born Haefeli), housewife, of Johannesburg	30 days...	E. H. R. Titren, Attorney for Executor, 57 African Homes Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2550/57	Leonard Roberts Miller-Evans, refrigeration engineer, of 336 Highland Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, P.O. Box 7066, Johannesburg	Transvaal.
392/57	Elisabeth Martha Rathke (born Hubrig), widow, pensioner	30 days...	(Mrs.) I. A. M. Davies, 49 Frances Road, Norwood, Johannesburg, Executrix Dative	Transvaal.
3035/57	Izak Johannes Andries Cronje, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Cronje, van Plot No. 24, Eldorado, Pk. Tarlton, Distrik Krugersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2267/57	Ignatius Marthinus Pretorius, trokrepereerder, en nagelate eggenote Magdalena Pretorius, van Hansomweg 20, Strubenvale, Springs	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3176/57	Stanley Ashburner Bean, retired loco driver, and surviving spouse, Johanna Adriana Bean, of 11 Tinker Road, Brenthurst, Brakpan	30 days...	Charles Sherman, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Regal House, Second Street, Springs	Transvaal.
1392/57	Cornelius Jacobus Potgieter, clerk, and surviving spouse, Maria Magdalena Potgieter (born Oberholzer), widow, housewife, of 39 Reitz Street, Potchefstroom	30 days...	(Mrs.) Maria Magdalena Potgieter, 39 Reitz Street, Potchefstroom	Transvaal.
3039/57	Pauline Friedlein, housewife, of 38 Rollo Street, Cyrildene	21 days...	Ernst Friedlein, 36 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg	Transvaal.
5676/56	Petrus Johannes Burger van Dyk, plasterer, and surviving spouse, Maria Elizabeth van Dyk	30 days...	M. E. van Dyk, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3024/57	Ismail Hassen Waja, director of companies....	30 days...	Fatima Ismail Waja, widow, 15 Van Wyk Street, Roodepoort	Transvaal.
2992/57	Johannes Jurie Stephanus Albertus Bekker, boer, van Opraap, Distrik Klerksdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2996/57	Lourens Hermanus Fourie, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Gesina Fourie (gebore Prinsloo), van Kinross-straat 1, Germiston	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1022/57	Paulus Johannes Booysen, boer, en nagelate eggenote Anna Jacoba Booysen (gebore Prinsloo), van Taaifontein, Pk. Bronkhorst-spruit	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1030/57	John Charles Jooste, myner.....	30 dae....	P. G. de Vries, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Progressgebou, Eerste Straat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord	Transvaal.
3215/57	Johannes Marthinus Herbst.....	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
3216/57	Margaret Helena Hahne (born Biggar), housewife, of 20 Ewing Avenue, Selection Park, Springs	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
1146/57	Christina Lily Ridders.....	30 dae....	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria	Transvaal.
778/57	Johannes Hendrik Meyer, member of the South African Police Force of Nelspruit, and surviving spouse, Myrtle Meyer (born Geldenhuys)	30 days...	Webb & Ross, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 11, Barberton	Transvaal.
2175/57	Johannes Gustaves Greyling.....	30 days...	J. Levy, Attorney, 31 Elgin House, Prince's Avenue, P.O. Box 172, Benoni	Transvaal.
5783/55/34	Stephanus Johannes Lourens van Vuuren, miner	21 days...	Errol Healey Chilton Vickers, Executor Dative, Burger Street, Roodepoort	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3163/57	Anna Sophia le Roux (gebore Bergh), van Getroude Kwartiere 36b, Suid Roodepoort Myn, Distrik Roodepoort, Transvaal, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus le Roux, skofbaas	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
2906/57	Elizabeth Johanna Sophia Jordaan (gebore Pretorius), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Benjamin Jordaan, van Daphnelaan 305, Mountain View, Pretoria	30 dae....	B. S. Joubert & Kie., Posbus 565, Pretoria.....	Transvaal.
1451/57	Harriett Browne, widow, housewife, of 75 Lys Street, Rietondale, Pretoria	30 days...	Margaret Hamilton, Executrix Dative, 75 Lys Street, Rietondale, Pretoria	Transvaal.
2783/57	Willem Petrus Pretorius, boer, en nagelate eggenote Magdalena Maria Pretorius (gebore Ackerman), weduwee, van Olievenspruit, Pk. Rooiberg, oor Warmbad	30 dae....	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg	Transvaal.
2790/57	Willem Jacobus du Toit, boer, en nagelate eggenote Hermina du Toit (gebore du Preez), van Buffelsfontein, Pk. Barnardsvlei	30 dae....	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg	Transvaal.
1649/57	Edward Douglas Moffat, electrician, of 49B Married Quarters, City Deep	30 days...	Henry Tucker 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
3268/57	Frame Johnson (also known as Frame Johnson Joaquim), herbalist, of Stand No. 129, Fourth Street, Cape Section, Benoni	30 days...	Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
3247/57	Herbert Jacobus Grobbelaar, pensionaris, van Lombardstraat 43A, Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
3188/57	van Niekerk, Alfred Valentine, clerk, and surviving spouse, Hester Maria Magdalena van Niekerk (born Oberholser), of 34 Kruger Street, Geduld Extension, Springs	30 days...	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
2803/57	Olivia Reynolds (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Adriaan Moorrees Reynolds	30 dae....	Matthieson & Triegaardt, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 27, Kroonstad	Transvaal.
2638/57	Maggie Rosetta Smith (born Austin), housewife, and surviving spouse, Benoni Lawrence Smith, of 9 Kenilworth Hotel, Beatrix Street, Pretoria	30 days...	B. L. Smith, c/o 20 Inner Crescent, West Park, Pretoria	Transvaal.
3260/57	Edgar Lintott Whitehorn, retired master plumber, of 60 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Frank Hattingh, 60 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
3023/57	de Wet, Hendrina Magrietha, huisvrou, van Nevdiane Court 8, Joubertstraat, Vereeniging	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3146/57	Cunze, Susina Maria, housewife, of 515 Soutter Street, Pretoria West	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
2508/57	Honeycombe, John Albert, retired carpenter, of Stilfontein, District of Klerksdorp	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
2669/57	William Thomson, store manager, of 8 Thirty-fourth Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	C. A. de Braal, P.O. Box 1005, Johannesburg..	Transvaal.
3200/57	Mary Ellen Westwater (also known as Mary Ellen Lazarus), housewife, formerly of 12 Sandhurst, De Villiers Street, Johannesburg	30 days...	B. H. Berman, Attorney for Executor Testamentary, Century Insurance Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
2464/57	Johann Püeg, carpenter, of 67 Second Street, District Township, Krugersdorp	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
3185/57	Barend Nicolaas Jansen, myner, van Heidelbergweg 51, Nigel	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 99, Nigel	Transvaal.
3162/57	Margaret Downie Rodger, housewife, of 41 Lewis Street, Luipaardsvlei, District of Krugersdorp	30 days...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executrix, Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
2294/57	Margaret Jessie Stirik, housewife, of 44 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg	30 days...	E. G. Stirik, c/o Clarke & Patterson, 81 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3501/57	Elzina Catharina Wilhelmina Reitz (gebore Mulder), weduwee, huisvrou, van „Wester-gloor”, Schoemanstraat 610, Pretoria	30 dae....	F. W. Reitz, Eksekuteur Testamentêr, Savelkousgebou 216, Paul Krugerstraat, Pretoria	Transvaal.
3028/57	Leslie Frank Andrews, fitter and turner, and surviving spouse, Phyllis Mary Andrews (born McKenzie), of 8 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3157/57	Johannes Hendrikus Nolte, bank official, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Nolte, of 1 Fifth Street, Boksburg North	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3198/57	Antonio Tomaselli, market agent, of 302 Rivera Mansions, Killarney, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3362/57	William Biddlecombe West, retired, of 87 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
3441/57	Allan Christopher Hershenson, solicitor and company director, of 73 Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2751/57	Janette Ruth Fisher (born Maurer), in her lifetime of Staff Quarters, Brakpan Mines, Brakpan, married out of community of property to James Fisher, ventilation officer	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
1818/57	Willem Gerardus Dielen, butcher.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Dative, 21/25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
1698/67	Letchme Pillay (born Govender), widow, housewife, of 22 Edward Street, Sophiatown, Johannesburg	30 days...	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Dative, 110 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2530/57	Victor Kemp Newland, retired, of Stand No. 143 Sixth Street, Wynberg, District of Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1853/57	Andries Johannes Nicolaas Vermeulen, butcher, of 51 Allen Street, Haddon, Johannesburg, and surviving spouse, Ethel Christine Vermeulen (born Willis)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2865/57	Thomas Cook, storeman, of 29 Third Lane, Fontainebleau	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2484/57	Catharina Maria Schaefer (gebore Benade), huisvrou, van Lewisslaan 1, Strubenvale, Springs, en van haar nagelate eggenoot Thomas Ignatius Schaefer	30 dae....	G. A. Coetzee, Posbus 236, Springs.....	Transvaal.
7530/56	Wood, Alexander William Herve, retired commercial traveller, of Carlton Hotel, Havre-Des-Pas, St. Helier, Jersey, Channel Islands	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
2729/57	Steyn, Gert Jacobus, boer, van Witkleifontein, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Petronella Maria Hendrika Steyn	30 dae....	Petronella Maria Hendrika Steyn en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisterde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
2688/57	Speed, Annie Maria, housewife, of 11A Beit Street, Selukwe, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
3140/57	Mills, Margaretta, widow, of 70 Kingswood Road, Tadworth, Surrey, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
3135/57	Jukes, Millicent, housewife, of 7 Fiftieth Avenue, Haig Park West, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
7564/56	Harry John Collins, pensionaris, van Soutterstraat 535, Pretoria-Wes	30 dae....	A. S. Collins, Eksekutrisse Testamentêr, Soutterstraat 535, Pretoria-Wes	Transvaal.
2856/57	Daniel Lodewikus (Lodewickus) Smith, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Smith (gebore Welman), van Breytenbachstraat 12A, Carolina	30 dae....	De Villiers & Van Rensburg, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina	Transvaal.
2713/57	Christina Johanna Sophia Harmse (gebore de Lange), weduwee, gedurende haar leeftyd 'n huisvrou, van Naauwpoort No. 19, Distrik Witbank, Transvaal	30 dae....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 61, Witbank	Transvaal.
5936/54	Theunis Potgieter, van Witbank No. 99, Ermelo	30 dae....	T. Hall, Eksekutrisse, Posbus 86, Ermelo.....	Transvaal.
2561/57	Aletta Gertruida Burger (gebore Lubbe), huisvrou, van Vrystraat 58, Standerton, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Burger	30 dae....	I. Fisher, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 21, Standerton	Transvaal.
2595/56	Maurice Schonberg.....	30 days...	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
4896/54	Cornelius Johannes Francois Beukes, stoorman, van Park Flats 29, Prince Georgelaan, Brakpan, Transvaal	30 dae....	Hein Becker, Eksekuteur, Apexgebou 10, Tweedestraat, Posbus 346, Springs	Transvaal.
3192/57	John Rich, retired.....	30 days...	E. W. Perks, 601/4 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
3180/57	Jean Robert Gaillard, piano tuner.....	30 days...	E. Leemann, Agent for Executrix Testamentary, 905-8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3201/57	Peter White, stockyard clerk, of 25 Lorna Court, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg	30 days...	Elizabeth White, 25 Lorna Court, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
3070/57	Leah (Lizzie) Rosen, company director, of 64 Kenwood Court, Edith Cavell Street, Johannesburg	30 days...	H. M. Wolpert, First Floor, Burlington House, New Street South, Johannesburg	Transvaal.
3275/57	Hester Helena Louise (Louisa) Snyman (gebore du Preez), huisvrou, van Stofkraal, Messina, Distrik Zoutpansberg, en nagelate eggenoot Hendrik Barend Snyman	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisterde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak Posbus 1265, Pretoria	Transvaal.
3306/57	Pauline Marks (born Forman), housewife, of 52 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
3129/57	Henry (Andrew) Swartz, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Swartz, van Maleikamp No. 49, Klerksdorp	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 61, Andersonstraat 71, Klerksdorp	Transvaal.
6772/56	Lawrence Percival Mulligan, and surviving spouse, Martha Johanna Susanna Mulligan, of Roodepoort	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executrix Dative, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston	Transvaal.
1027/57	David Alexander Reid Humphrey, planter, of Nyungwe Estate, near Namadzi, Zomba District, Nyasaland	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2800/57	Pieter Abraham Myburgh, diamantslyper, van Milnerlaan 31, Geduld Uitbreiding, Springs, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Maria Sophia Elizabeth Myburgh (gebore van der Merwe)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisterde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
2875/57	John Milligan, retired army officer, of 15 Kinross Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
133/57	Magdalena Maria van Wyk (born Breytenbach), housewife, of 14 Finsbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	Wilford, De Jager & J. W. van Tender, Attorneys for Executor Testamentary, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2867/57	Mary Coulter (born Williams), household duties, of 12 Federation Road, Parktown, Johannesburg	30 days...	W. E. Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, Greatrex Building, 112 Commissioner Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.

NATAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province, <i>Welke Provinsie.</i>
736/57	Grace Mary Jay, housewife.....	14 days...	S. D. Jay, 181 Wellfreer Road, Kings View, Bluff, Durban	Natal.
338/57	Anne Frances Cummins, widow, of 4 Wyndham Crescent, Tufnell Park, London, N.19, England	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2936/56	Sarah Lene Baker, housewife, and surviving spouse, Henry Baker	30 days...	H. Baker, 21 Lincoln Road, Durban.....	Natal.
2317/57	Michael John Chorley, student, of "Riverside", P.O. Rex, via Rustenburg, Transvaal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Natal, Agents for Executor Dative	Natal.
969/57	Janet Brown Nicol (born Ross), widow, of 332 Umbilo Road, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Company, Estate Administrators, 39 Field Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
486/57	Kathleen Natalia Butler, widow.....	30 days...	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban..	Natal.
85/57	Maurice Karl Salberg, sworn appraiser and architect, of Osborn Road, Eshowe, Zululand	30 days...	The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Trust Buildings, Osborn Road, Eshowe, Zululand	Natal.
473/57	Robert Charles Coleman, shipping clerk, of 9 Carol Road, Durban	30 days...	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban, Natal	Natal.
804/57	Kathleen Brunhilda Youldon, housewife, of 22 Clarendon Drive, Durban North	21 days...	Arthur Leslie Youldon and Timothy David Youldon, 22 Clarendon Drive, Durban North	Natal.
284/57	Louise Katharine Kaiser (born Koch), housewife, of Sea View, Private Bag 733, Margate, Natal	30 days...	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 73, Sinclair's Building, Wooley Street, Port Shepstone	Natal.
254/57	Jacobus Johannes Coetzer (gebore Swanepoel), huisvrou, van Kwambonambe, en oorlewende eggenoot Gerhardus Petrus Coetzer	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr	Natal.
709/57	Edmund Henry Bywater, pensioner.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys of Executor Testamentary	Natal.
2848/56	Daniel Hendrik Rossouw, unemployed.....	30 days...	Skelton & Tatham, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Howick	Natal.
927/57	Mary Scott Graham, widow, of Caister Hotel, Musgrave Road, Durban	30 days...	G. V. Essery, Brady & Company, Solicitors for Executors Testamentary, 20/29 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban	Natal.
846/57	Frank Goble, hotel proprietor, of Tubby's Private Hotel, Amanzimtoti	30 days...	G. V. Essery, Brady & Company, Solicitors for the Estate, 20/29 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban	Natal.
818/57	Agnes Janet Corfe, of Polela.....	21 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
857/57	Daniel Johannes Struweg Breytenbach, afgetree, van Utrecht, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Breytenbach (gebore van Rooyen)	30 dae....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 13, Utrecht	Natal.
617/57	Harold Collin, coppersmith.....	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
239/57	Janet Bremner (born Hill), widow, housewife, in her lifetime of 34 Tayside, 440 Smith Street, Durban	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Natal.
1915/55	Ebenezer Benjamin Philip Koti, retired minister of religion, of Chief Jolwayo's No. 2 Location, near Harding, Natal	30 days...	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, C.P., Attorneys for Executor Dative	Natal.
881/57	Eduward Hermann Bursik, of The Crescent, Hillary, Durban	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Dative, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

573/57	Philippus Cronje, rustende boer, van Van Riebeeckstraat 15, Bethlehem	6 weke....	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
494/57	Abel Jacob Freed, farmer, of Petrus Steyn, O.F.S.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Executor Testamentary	Orange Free State.
557/57	Jan Hendrik de Beer (gebore Olivier), huisvrou, van Cyfergat, Edenville, Distrik Kroonstad, en oorlewende eggenoot Jacobus Frederick de Beer	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
495/57	Johannes Christiaan Petrus Read, retired farmer, of 23 Robb Street, Kroonstad, O.F.S.	30 days...	V. Y. Read and (Miss) P. E. Read, P.O. Box 43, Excelsior, O.F.S.	Orange Free State.
640/57	Joseph Louis Jacobs, retired, of 7 Sandiri Court, Kroonstad	30 days...	Heyman E. Gersohn, Executor, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
637/57	Schalk Johannes Barnard, rustende boer, van Koppies, Distrik Koppies	30 dae....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Van Zylstraat, Hoopstad	Oranje-Vrystaat.
633/57	Gertruida Petronella Horak (gebore Verster), huisvrou, en oorblywende eggenoot de Villiers Markgraff Horak, van Platbergspunt, Distrik Ladybrand	30 dae....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand....	Oranje-Vrystaat.
14/57	Hendrik Stephanus Emmenis, klerk, van Sandfontein, Viljoensdrift, O.V.S.	30 dae....	Theo Rood & Kie., Eksekuteur Datief, Posbus 79, Lesliestraat 18, Vereeniging	Oranje-Vrystaat.
363/57	Susanna Johanna Weilbach (gebore Cilliers), weduwee, huisvrou, van Heilbron	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.

Estate No. <i>Boedel No</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
613/57	Andries Jacobus Kruger, pensionaris, van Van Riebeeckstraat, Bothaville	30 dae....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 33, Bothaville	Oranje-Vrystaat.
597/57	Willem Frederick Klemp, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Judith Magritha Klemp (gebore Pieters), van Rudolphstraat, Edenville, welke partye in gemeenskap van goed getroud was	30 dae....	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
603/57	Diederick Johannes Adriaan van der Walt, pensioner, and surviving spouse, Susara Wilhelmina van der Walt (born Herbst), of Erf No. 288, Edenburg	30 days...	P. J. E. Hugo, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Church Street, Edenburg	Orange Free State.
602/57	Adam Johannes Pelser, los-spoorwerker, en nagelate eggenote Francina Jacoba Magdalena Pelser (gebore Venter), van Watkeystraat 34, Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
585/57	Elizabeth Cornelia Sander (gebore Smith), en nagelate eggenoot Christiaan Burger Sander, boer, van Welgemoed, Distrik Ladybrand	30 dae....	V. Vlotman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 60, Ladybrand	Oranje-Vrystaat.
622/57	Maria Susanna Magdalena Janse van Rensburg, huisvrou, van Boomstraat 13, Parys	30 dae....	Troskie Maré & Boucher, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys	Oranje-Vrystaat.
634/57	Frederik Hendrik Conradie, rustende boer, van Bukesstraat 17, Bothaville	30 dae....	Rafferty & Rafferty, Posbus 33, Bothaville....	Oranje-Vrystaat.
582/57	Pieter Gerhardus Uys, onderwyser, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Iris Uys (gebore Kemp), van Vorsterstraat 23, Kroonstad, O.V.S.	30 dae....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
587/57	Jack Beder, general merchant, of 3 Deale Road, Bloemfontein	30 days...	A. L. Lewis, P.O. Box 452, Bloemfontein, Agent for Executrix Testamentary	Orange Free State.
627/57	Herbert Withers-Lancashire, pensioner, and surviving spouse, Jacoba Johanna Withers-Lancashire (born Viviers), of 9 Ella Street, Bloemfontein	30 days...	Medallie & Coetsee, Attorneys for Executrix Testamentary, 144 Maitland Street, P.O. Box 275, Bloemfontein	Orange Free State.
269/57	Johanna Christina Elizabeth de Lange (gebore Janse van Rensburg), weduwee, huisvrou	30 dae....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
619/57	Mattheus Johannes Lotter, wewenaar, boer, van Allendale, Distrik Koppies	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
604/57	Keith Wilham Booysen, agent, and surviving spouse, Jubreggie Philippina Booysen (born Bekker), of Trompsburg	6 weeks....	Jacs. A. du Toit, Attorney for Executrix, P.O. Box 4, Trompsburg	Orange Free State.
570/57	Magdalena Maria Becker van Reenen, huisvrou, van Wardenstraat, Harrismith	30 dae....	Beno Sammel & Van Reenen, Posbus 34, Stuartstraat, Harrismith, vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
172/57	Adriaan Stefanus Boshoff, wewenaar, pensionaris, van Rowlesfontein, Philippolis, O.V.S.	30 dae....	W. J. Schoeman, q.q. Eksekutrisse Datief, Posbus 36, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
528/57	Johannes Petrus Muller, pensionaris, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Muller (gebore de Witt), van Kokstraat, Philippolis, O.V.S.	30 dae....	W. J. Schoeman, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 36, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
614/57	Janetta Sophia Meintjes (gebore van der Berg), van Du Toitstraat, Fauresmith, en nagelate eggenoot Barend Jacobus Meintjes, pensionaris	21 dae....	Olivier & Havenga, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeeckstraat, Posbus 1, Fauresmith	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section seventeen, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel sestien, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel sewentien, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermeldde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
10401	Anthony Daniel Barket, a general dealer and baker, carrying on business under the firm or style of Thistle Bakery, at cor. of McLean and Alfred Streets, Stutterheim, Cape Province	24/5/57, Eastern Districts Local.	Albert Edwin Gibbens.
10402	Hassan Pathan, formerly a general dealer, trading under the firm or style of Pathan Store, at Klipfontein Road, Athlone, Cape Province	6/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Prospect Trading Company (Proprietary), Limited.
C. 25292	John Emorfopoulos, trading as Criterian Cafe, at 29 Sterkfontein Road, District of Krugersdorp	4/6/57, Witwatersrand Local....	Samuel Segal.
C. 25304	Charles Henry Gibson, carrying on business as a shop fitter, of 57 Hans Street, Jeppe, Johannesburg	6/6/57, Transvaal Provincial....	Lawmark Investments (Pty.), Ltd.
C. 25305	J. C. du Raan, a livestock dealer, of Nootgedacht, near Orkney, Transvaal	6/6/57, Transvaal Provincial....	John Roderick & Company.
C. 25302	Izak David Vorster, presently residing at 337 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and married in community of property to M. A. Vorster	4/6/57, Transvaal Provincial....	D.K.B. Wholesalers, Ltd., and Albert Ruskin, in his capacity as the trustee in the insolvent estate of M. A. Vorster.
C. 25303	Essop Akoojee, a dealer, carrying on business as Green Store Cycle Works, at 18 Church Street, Zeerust	6/6/57, Transvaal Provincial....	J. Frane (Pty.), Ltd.
C. 25300	George Mukhawana, who carries on business as a general dealer, under the style of Pusela Trading Store, at the Tzaneen Native Location, District of Letaba, and under the style of Jabulane Store, at Mohlaba's Location, in the District of Letaba	4/6/57, Transvaal Provincial....	Jackson Mukhart.
C. 25301	W. A. Myburg, formerly trading as Myburg Fiets en Meubel Winkel, at 569 Frederika Street, Gezina, Pretoria, and residing at 579 Fredrika Street, Gezina, Pretoria	4/6/57, Transvaal Provincial....	Ideal Cycle and Toy Wholesalers (Pty.), Ltd.
C. 25293	Roy John Henry Scott and Albert Frederick James Scott, trading as Mitchell's Ladies Fashion Saloon, at 12 Third Street, Springs	4/6/57, Witwatersrand Local....	Fraham Investments (Pty.), Ltd.
C. 25294	Roy John Henry Scott, in co-partnership with Albert Frederick James Scott, trading as Mitchell's Ladies Fashion Saloon	4/6/57, Witwatersrand Local....	Fraham Investments (Pty.), Ltd.
C. 25295	Albert Frederick James Scott, in co-partnership with Roy John Henry Scott, trading as Mitchell's Ladies Fashion Saloon	4/6/57, Witwatersrand Local....	Fraham Investments (Pty.), Ltd.
C. 25297	R. Bianco, of 390 Louis Botha Avenue, Johannesburg	4/6/57, Witwatersrand Local....	Knep Timbers (Pty.), Ltd.
C. 25296	Cecil Raisen.....	4/6/57, Witwatersrand Local....	Abercorn Estates (Pty.), Ltd.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916 and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 25269	Alli Mia Dawood, a general dealer, of 40 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	6/6/57, Transvaal Provincial..	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Pretoria.
C. 25271	Jacob Petrus Kruger, a business man, who carried on business under the name of Die Atlas Instituut and also Die Atlas Sports Sentrum, at 167 Joubert Street, Sunnyside, Pretoria	4/6/57, Transvaal Provincial... 4/6/57, Transvaal Provincial...	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Pretoria. Fri., 28/6/57, 10 a.m., Pretoria.
C. 25309	Lorenz Ernst Schröder, 'n boer en vervoerkontraakteur, woonagtig te Ruimsig, Witrivier, Distrik Nelspruit	6/6/57, Transvaal Provincial...	Woens., 26/6/57, 9.30 a.m., Nelspruit.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 25270	Morris Shaw, a clothing manufacturer, residing at 52 Twelfth Avenue, Sydenham, Johannesburg	6/6/57, Transvaal Provincial...	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg
X. 6540	John Morris Kruger, a building contractor, formerly of 35 Murray Street, Welkom, and presently residing at 41 Theron Street, Suidrand, Kroonstad	29/4/57, Orange Free State Provincial	Thur., 27/6/57, 9.30 a.m., Kroonstad.
X. 6542	David Jacobus de Villiers, a general dealer, of Tweeling, Orange Free State	16/5/57, Orange Free State Provincial	Thur., 27/6/57, 10 a.m., Frankfort.
K.I. 14/57	Cecilia Catharina Louisa de Klerk (born van Wyk), a cafe proprietress, of Oranje Kafe, Main Street, Prieska, married out of community of property to Paul Andries de Klerk	29/5/57, Griqualand West Local	Fri., 28/6/57, 11 a.m., Prieska.
X. 6546	Mickey Karyolemos, carrying on business as a general dealer, under the style of Glen Dealers, at Herglen Building, Van der Stel Place, Harmony, South, District of Virginia, Orange Free State	23/5/57, Orange Free State Provincial	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Welkom.
X. 6556	Andries Johannes van der Walt, voorheen woonagtig te Fonteinstraat 8, Bothaville, en tans woonagtig te Dan Pienaarlaan 17, Duncanville, Vereeniging	6/6/57, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woen. 26/6/57, 10 vm., Bothaville.
10363	Schalk Willem van der Merwe, a butcher, carrying on business under the firm or style of Goulborne Butchery, at 25 Putney Road, Wynberg, Cape Province	4/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town.
10388	Gideon Johannes Christiaan Smit and Frans Gerhardus Wynand Smit, carrying on business in partnership under the firm or style of G. J. C. Smit & Son., at 87 Brand Street, Strand, Cape Province	28/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Somerset West.
10389	Gideon Johannes Christian Smit, trading in partnership under the firm or style of G. J. C. Smit & Son., at 87 Brand Street, Strand, Cape Province	28/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Somerset West.
10390	Frans Gerhardus Wynand Smit, trading in partnership under the firm or style of G. J. C. Smit & Son., at 87 Brand Street, Strand, Cape Province	28/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Somerset West.
10403	Gaetano Sanfilippo, a restaurateur, married according to the laws of Italy to Ada Sanfilippo (born Travelletti), of Sorrento Restaurant, Main Road, Muizenberg, Cape Province	5/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town.
10404	Emanuel Bernstein (divorced), a general dealer, carrying on business under the firm or style of The Wrought Iron Shop, at Regent Road, Sea Point, and residing at the Clarensville Hotel, Main Road, Sea Point, Cape Province	6/5/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town.
10405	Mary Con (divorcee), an outfitter, trading under the firm or style of Mannhattsans, of 456 Albert Road, Salt River, Cape Province	4/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town.
10391	Christopher Watkins, a general dealer, trading under the firm or style of Sondela Stores, Mount Frere, Cape Province	3/6/57, Eastern Districts Local	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Mount Frere.
10392	Nathan van Biema de Jong, a merchant, residing at Welvanpas, First Crescent, Camps Bay, Cape Province	5/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town.
10394	Herbert Mahler, a carpenter, carrying on business under the firm or style of Wellington Skrynwarkery, at College Street, Wellington, and residing at Third Street, Wellington, Cape Province	5/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Wellington.
10396	Manfred Berliner, a commercial traveller, of 2 Aintree Road, Vrede Hoek, Cape Province	5/6/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town.
C. 25298	Jacobus Ernst Dreyer, a shopfitter, of 27 Landau Terrace, Richmond, Johannesburg	4/6/57, Witwatersrand Local..	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25299	Johannes Frederick Marthinus Oosthuizen, 'n boukontrakteur, van Negendestraat 95, Linden, Johannesburg	4/6/57, Witwatersrand Local..	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
4641	Jegthisan Moorogasen Pillay, trading under the style or firm of Midway Service Station, at 528/530 Brickfield Road, Mayville, Durban	15/4/57, Durban and Coast Local	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban.
4665	Matilda Spencer.....	28/5/57, Natal Provincial.....	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4625	Mahomed Moosa.....	25/4/57, Natal Provincial.....	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgeestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which Debts Payable. Tydperk waarin skuld betaal moet word.
C.A. 5703	Anglo Mozambique Commercial Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25175	Harold Goldberg, trading as City Motor Services	Sequestrated	A. B. Garsh, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6502	Donvic (Proprietary), Limited.....	Sequestrated	A. B. Garsh, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25221	G. P. J. Lewies.....	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25199	Nicolaas Johannes Stander, an agent, of du Plooy Street, Bethal	—	Ernest Feldman, P.O. Box 63, Bethal	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Bethal	Forthwith.
C. 25150	H. P. G. Volker, of 24 Rhodes Avenue, Parktown, Johannesburg	Sequestrated	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10358	Adriaan Johannes Jordaan, residing at 15 Fifteenth Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape, and who formerly carried on business under the firm or style of Minnaar and van Schoor, commission and market agents, at 12 Early Morning Market Buildings, Early Morning Market, Cape Town	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10371	Paul Jacobus Erasmus, a building contractor, of 104 Pienaar Street, Richmond, Cape Province, married without community of property to Louise Erasmus (born Kock)	—	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Richmond	Forthwith.
10064	Theodorus Erns Koen, a builder, of 42 Crawford Street, Port Elizabeth	—	Joseph Kaplan and Graham Melrose Brown, c/o P.O. Box 132, Port Elizabeth	Fri., 28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth	30 days.
4575	Behrman, Jack.....	Sequestrated	H. P. Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban	Thur., 4/7/57, Durban	Forthwith.
X. 6444	Coetzee, Adam, trading as Coetzee's Novelities, at Hennenman and Virginia	Sequestrated	D. D. Fairbairn, 113/119 United Buildings, Bloemfontein	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Hennenman	Forthwith.
X. 6459	Jacobus William Richards.....	Gesekwestreer	Andries Stephanus Gauche Bezuidenhout, van Sanlamgebou, Bloemfontein	Woen., 26/6/57, 10 vm., Zastron, Oranje-Vrystaat	Onmiddellik.
C. 25144	Stephen Campbell, trading in co-partnership with David Joseph Campbell, as Campbell Brothers, at 23 Gouws Street, Potchefstroom	Sequestrated	E. Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Limited, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Potchefstroom	Forthwith.
C. 25143	David Joseph Campbell, trading in co-partnership with Stephen Campbell, as Campbell Bros., at 23 Gouws Street, Potchefstroom	Sequestrated	Elkin Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Potchefstroom	Forthwith.
C. 25180	Lasarow, Solly, of 11 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25200	Lessing, Jacobus Paulus, of 19 First Avenue, Lambton, Germiston	Sequestrated	W. D. Kearney, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Fri., 28/6/57, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
C. 25239	Chanes, Bennie, of 10 Fourie Street, Observatory, Johannesburg	Sequestrated	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Limited, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25148	Essop Mohamed, of 221 Main Road, Martindale, Johannesburg	Sequestrated	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 25226	Raissen & Kahn Battery Reef, Randfontein Estates, Randfontein	Sequestrated	Elkin Said, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4680, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
4633	E. E. Bera, a general dealer, trading as White House Trading Store, at Dannhauser, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban	Thur., 27/6/57, 10 a.m., Dannhauser	Forthwith.
4545	Irsa Pillay.....	—	D. A. Cornell, Syfret House, 326 Smith Street, Durban	Thur., 27/6/57, 9.30 a.m.	Forthwith.
C. 25148	Essop Mohamed, of 221 Main Road, Martindale, Johannesburg	Sequestrated	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24726	Peter Gert Smith, trading as Smitty's Motors	—	Cyril Egnal, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
K.I. 13/57	Johannes Jurgens Swartz, 'n slager, van Keidebees, Upington, Distrik Gordonia	—	Gabriel Johannes Esterhuyzen, Posbus 27, Schroderstraat, Upington, Kaapprovinsie	Woen., 3/7/57, 10 vm., Upington	10 dae.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
10343	Fiddel, Max, who formerly traded as Rejects Sales House, Buffalo Street, East London	Sequestered	Wed., 26/6/57, 10 a.m., East London	Further proof of claims.
C. 23765	Frederick Gerrit Jacob Mudde.....	—	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 937	Neptune Fisheries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Thur., 27/6/57, 10 a.m., Port Shepstone	For further proof of claims.
C.A. 6197	Matador Infant Shoe Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 19/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24861	Joseph Shapiro, a general dealer, trading under the style or firm of Shapiro's Departmental Stores, at 23 Burger Street, Standerton, Transvaal	Sequestered	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24829	Johannes Jacobus van der Walt, of the farm Doornkloof, District of Randfontein	—	Fri., 28/6/57, 9.30 a.m., Randfontein	Proof of debt.
C.A. 6360	North East Exploration Company (Pty.), Ltd., formerly carrying on mining operations in the District of Carolina, Eastern Transvaal (in Liquidation)	—	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X. 6467	Reyneke, Adam Johannes, a farmer, residing on the farm Enkeldoorn, District of Kroonstad	Sequestered	Wed., 3/7/57, 10 a.m., Kroonstad	Further proof of claims.
10241	George Taylor, a dairyman, residing at Highlands Dairy, Turfhall Road, Lansdowne, Cape Province	—	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
10265	Essack Seralker (also known as Essack Ebrahim Seralker), formerly trading as a general dealer, at Broadway Building, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape	—	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
4500	Kissoon Ramchunder Kissoon, carrying on business as a general dealer, under the style of Westview Supply Store, at 12 Sparks Road, Overport, Durban	Sequestered	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban..	Interrogation of insolvent and other witnesses.
C.A. 947	Pompeni Stores (Pty.), Ltd.....	—	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban..	Interrogation of directors and other witnesses.
C.A. 922	Natal Printers and Lithographers (Pty.), Ltd.	—	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
3984	Petit & Bartel, the individual partners whereof are Eugene Wilfred Brian Petit, and Lindsay Clyde Bartel	Sequestered	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4547	Anand Chetty (also known as Anand Rajoo Chetty), of 208 Sparks Road, Overport, Durban	Sequestered	Thurs., 27/6/57, 9 a.m., Durban.	Further proof of claims.
4504	Patchappa Swaminadan (also known as P. S. Kander), a trader, of 19, 20 and 204 Indian Market, Durban	Sequestered	Thur., 27/6/57, 9 a.m., Durban.	Further proof of claims.
10243	William Whitton Staples, a baker, of Somerset Street, Aliwal North	Sequestered	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Aliwal North	Proof of further claims.
C.A. 5904	J. Mason-Amos (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Special meeting for proof of claim.
C. 1619	Martin Gibbs Printing and Publishing Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 24664	N. D. van Achterbergh.....	Sequestered	Fri., 28/6/57, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
10279	George Moutsatsos, Basil Stefano and Dimitrio Paulos, trading as Protea Bakery and Confectioners	Sequestered	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt and to compromise the claim of Mrs. J. Friedman for damages for breach of lease at the sum of £110.
C. 248i6	Fatima Ebrahim, trading as Welcome Shoe Store, at 26 Steytler Street, Newclare, Johannesburg	Sequestered	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of further claims.
C. 24819	Moosa Ebrahim Patel, trading as Welcome Bazaar, at 26A Steytler Street, Newclare, Johannesburg	Sequestered	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of further claims.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C. 24877	Samuel Wolfson and Hyman Katz, trading as Nigel Supply Store, at Trading Lot No. 13, on the Farm Varkensfontein, District of Nigel, Mining District of Heidelberg	—	Fri., 28/6/57, 2.30 p.m., Nigel...	Proof of debt.
C. 25071	Solomon Hare, trading as Jimmy's Store, at Koekemoer, District of Klerksdorp	—	Thur., 27/6/57, 10 a.m., Klerksdorp	Proof of debt.
C.A. 6473	National Car Electricians (Pty.), Limited	Sequestrated	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Springs	Proof of claims.
C.A. 5727	New Securities, Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 26/6/57, Johannesburg....	For the proof of claims.
C. 25113	Johan Christiaan Lamprecht Kruger, of Schagen, District of Nelspruit	—	Wed., 26/6/57, 9 a.m., Nelspruit	Proof of claims.
C.A. 6365	S. & B. Woodcraft (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 276	G. J. Hutchings (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Odendaalsrus	Further proof of claims.
10205	D. J. van Rhyn, a general dealer, trading as Ebenezer Stores, Lutzville, near Van Rhynsdorp, Cape Province	—	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 25116	Hassim Rahimtulla.....	Sequestrated	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Brits..	Proof of claims.
C. 24902	J. H. G. Moolman.....	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 25106	Kleovoulos Stamatiou, of 5 Clift Road, Malvern, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25089	Gert Uwes Smith, a general dealer, at 53 Rustenburg Road, Melville, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims and to arrange for examination of the insolvent.
C.A. 6168	Informex Commercial Exchange (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25010	Mendel Cooper, trading as Reliable Cash Store, at 5 Great North Road, Farramere, Benoni	Sequestrated	Wed., 26/6/57, 10 a.m., Benoni..	Further proof of claims.
C.A. 6450	Bailey's Food Products (Proprietary), Ltd.	—	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24988	J. P. J. Klopper, trading as Levubu Aigemene Handelaars, P.O. Levubu, District of Louis Trichardt	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Louis Trichardt	Further proof of claims.
C. 24820	Cyril Yudelman, trading as President Fish and Provision Store, at 46 Spilsbury Street, Germiston	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Germiston.	Further proof of claims.
C. 25103	Mary Laurie Brett, a public trader married out of community of property to Edward Ashley Spiller Brett, with the exclusion of the marital power, trading as Bryanston Grocers, at Bryanston, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 26/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 25033	Harry Kalpakiotis, of 12 Hagert Street, Brenthurst, Brakpan	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Brakpan..	Further proof of claims.
4509	Mia Ahmed Rangrage, a general dealer, trading as Mia's Store, at Lot No. 28G, Main Street, Dannhauser, Natal	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Dannhauser	(¹) See footnote.
1p217	Hermanus Jacobus Wasserman and Peter George van Loggenberg trading and carrying on in business in partnership as merchants and tailors, under the style or firm of H. J. Wasserman and P. G. van Loggenberg, at 103 Adderley Street Port Elizabeth	—	Fri., 28/6/57, 2 p.m., Port Elizabeth	(²) See footnote.
C. 24807	Joseph Levy, Millie Nathan, a widow, and Sophie Selikow (married out of community of property with the exclusion of the marital power to David Meyer Selikow), trading together in co-partnership as Levy's Bakery, Johannesburg	Sequestrated	Tues., 27/6/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(³) See footnote.
C. 25026	Charles George Shaw.....	Sequestrated	Fri., 28/6/57, 10 a.m., Pretoria..	(⁴) See footnote.

(¹) (a) Proof of further claims.

(b) To submit the trustee's report in terms of section eighty-one (1) of the Insolvency Act.

(c) To give the trustee instructions in regard to the disposal of the remaining sundry debtor accounts.

(²) (a) For proof of claims.

(b) In particular—

(i) For examination and interrogation concerning claim No. 3 and claim No. 4 against the insolvent estate.

(ii) For interrogation and examination under the Act of witnesses summoned in terms of Section sixty-four (1) concerning all matters relating to the insolvents or their business or affairs whether before or after the sequestration of their estates and concerning any property belonging to their estates and concerning the business affairs or property of their spouses.

(³) (a) Proof of further claims.

(b) For the interrogation of the insolvents and any other persons who may be able to give any material information concerning the insolvents or their affairs or concerning any property belonging to the estate or concerning the business affairs or property of the spouse of any of the insolvents.

(c) To give the trustee further directions concerning matters relating to the administration of the estate arising out of the interrogation aforesaid.

(d) For such further business as may be transacted at a general meeting of creditors.

(⁴) Proof of claims and to pass resolutions concerning the following: Cancellation of sale regarding immovable property, cattle and loose assets in the estate and authorisation for the redispal of same by private treaty. Confirmation regarding the sale of the lorry.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Eylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
4449	C. J. Muller, trading as Shamrock Stores and Tea-Room, at Merrivale	Oswald Henry Winterton, 22/5/56	22/5/57	Twelve months, Master, Pietermaritzburg.
X. 6414	David Fourie Bender, a general dealer, of Tweeling	Sidney Robert Koller, and Jacobus Louw Fischer, 19/6/56	16/12/56	Six months, Master, Bloemfontein.
X. 6419	William James Draper, a motor mechanic, of Tweeling	Sidney Robert Koller, 16/9/56	16/3/57	Six months, Master, Bloemfontein.
C. 24782	Louis Max Lewin, in his lifetime a farmer, of Harpington, District of Potchefstroom	Isadore Frank Waks, 23/7/56	23/1/57	Six months, Master, Pretoria.
X. 6467	Reyneke, Adam Johannes, a farmer, residing on the farm Enkeldoorn, District of Kroonstad	Werner Gerhard Kleinschmidt, 24/10/56	24/4/57	Four Months, Master, Bloemfontein.
9859	Abe Saxe, a retired merchant, of 57 Plein Street, Cape Town	Alex. Thal and J. H. S. Hofmeyr, 12/8/55	12/2/56	Twenty-two months, Master, Cape Town.
10231	Mallinick, Louis Arthur, an attorney, of 37 Burg Street, Cape Town	A. de V. Joubert, and J. M. Borton, 15/12/56	15/6/57	Six months, Master, Cape Town.
10108	Davis Douglas Dewing, a trader, of Mangwanguleni, District of Libode	E. C. Chisholm, 30/7/56.....	30/7/57	Three months, Master, Cape Town
C.A. 5155	Benmar Holdings, Limited (in Liquidation)	A. B. Murphy, 5/1/52.....	10/6/57	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 6359	Highcliffe Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 19/10/56	19/4/57	Four months, Master, Pretoria.
C. 24663	Spain, Bertha, of 19 Robertson Street, Observatory Extension	Albert Ruskin and Elkin Said, 10/4/56	10/4/57	Six months, Master, Pretoria.
C. 24919	Late Florence van Dyk.....	Claude William Tasmer, 31/10/57	31/4/57	Six months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.
C. 24650	Samuel Datt.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C.A. 4671	Arden Hall Steamship Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 14/6/57.....	—
C.A. 6358	Turner Harris Hardware Manufacturers (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
T.F.A. 297	A. J. Bekker, a farmer, of Gollel, Transvaal (administered under section 16 of the Farmers' Assistance Act)	First Trading, Liquidation and Distribution	Pretoria, Piet Retief.....	—
C. 24855	William Hector Warren, trading in co-partnership with Leslie D'Arcy Orpen, as L. G. Heard & Company	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, 17/6/57.....	—

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.
C. 1519	Hooks Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/6/57.....	—
C. 23782	Essack Sochen, trading as Waterval Trading Store, on the farm Waterval, District of Rustenburg, and residing at 12 Alexandra Street, Berea, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
617/55/35c	Wyle Joseph Benjamin Jooste, 'n kleremaker, van Markstraat, Middelburg, Kaapprovinsie	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Kaapstad, Middelburg, 14/6/57..	21 dae.
4222/3351B	I. M. Omarjee, a general dealer, of 70 Couper Street, Stanger, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger, 14/6/57	—
9954/1003c	Diedrick Jacobus de Klerk, a farmer, of Middelburg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Middelburg, 14/6/57	—
C. 24630	W. D. Jacobs.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C.A. 5380	Ravat Estates, Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C. 22705	Pieter Johannes Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad, 14/6/57	—
X. 6227	J. P. van Wyk, trading as Boere Handelshuis	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Senekal, 14/6/57...	—
C.A. 5359	East End Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C. 23358	C. W. Purvie.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 14/6/57.....	—
C.A. 6548	Cromwell Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/5/57..	—
C.A. 211	Oranje Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom, 14/6/57..	—
X. 6491	Frederik Thomas Kleynhans, of 104 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 14/6/57.....	—
C. 1489/169A	Central Auctioneers (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation.....	Cape Town, 17/6/57.....	—
C. 23444	Sham, Antonie Medawar Peter, a shop assistant, formerly of 160 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C. 24355	B. Horwitz, trading as Maquassi Butchery	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C.A. 6042	Modern Industrial Finishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—
C.A. 5949	Building Craft (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/6/57..	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel nege-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel honderd en dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C. 24621	M. P. van der Walt, trading as Elsburg Hotel	27/5/57	Awards to preferent and secured creditors only	C. W. Tasmer, esq., c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 6251	Ryan's Industrial and Commercial Holdings, Limited (in Liquidation)	27/5/57	Dividend to secured creditor only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 6043	Gardens Fisheries and Provisions (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/5/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C. 24656	Katijah Amod (born Amien), a public trader, of 22A President Street, Johannesburg	27/5/57	Neither.....	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C. 23963	Theunis Snyman Delpont, a building contractor, of 543 Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria	3/6/57	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
C. 23633	Eileen Johanna Moosa.....	28/5/57	Both.....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, Fox Street, Johannesburg.
4467	Charles Robert Smith, a general dealer, trading as Chestnut Supply Store, at 200 Umbilo Road, Durban	22/5/57	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban.
4244/3464B	Gert Johannes Cornelius Bezuidenhout, a cartage contractor, of 110 East Street, Vryheid, Natal	22/5/57	Dividend being paid to preferent creditors only. Contribution being collected	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban.
4017/3337	Benares Sarrie House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh and Girdharlal Mohanlal, carrying on business at 41 Grey Street, Durban	22/5/57	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban, and G. T. Stewart, Eagle Star House, West Street, Durban.
3995/50C	Leslie Hudson, a plumber and plumber's merchant, who carried on business as L. Hudson, at 149A Pine Street, Greytown, but who now resides at 58 St. Moritz Flats, Durban, Natal	21/5/57	Neither.....	C. A. Milne, 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
4131/3410B	Boodhoo & Sons, the individual partners of which are Herman Boodhoo, Rambalay Boodhoo and Puran Boodhoo, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	22/5/57	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, Smith Street, Durban.
C. 24379	S. E. Mohamed, a general dealer, of Ventersdorp, District of Transvaal	3/6/57	Dividend being paid in terms of offer of compromise	H. A. von Geusau, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
10005	Winifred Myra Langridge, a widow, carrying on business under the style or firm of Airemout Nursing Home, 11 Milner Road, Rondebosch, Cape	27/5/57	Preferent dividend only being paid	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 5984	P. H. Koopman (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/5/57	Dividend being paid	David Sam Myers, Seventh Floor, Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg.
C. 24812	Hennop, Stephanus, 'n gewese kafee-eienaar, tans 'n telefonis, in diens van die Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria	5/6/57	'n Dividend word uitgekeer	L. P. van Sittert, Posbus 1751, Pretoria.
C.A. 5935	Exhibition House (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/5/57	Neither.....	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 6146	Benoni Joinery Works (Proprietary), Limited (in Liquidation)	4/6/57	Dividend being paid on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24464	A. S. M. van Jaarsveld, trading under the style or firm of Safari Snack Bar, at Potgietersrust, Transvaal	27/5/57	Dividend on preferent and secured claims and contribution levied on concurrent claims	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24595	Solly Sevel, trading as Sevels Cash Store, at 30 Cason Road, Boksburg North	4/6/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
F.F.A. 4/56	C. J. Harmse, a farmer, of Welverdiend, P.O. Meerlus	4/6/57	Both.....	F. E. Israel, P.O. Box 43, Middelburg, Transvaal.
4176/3099A	Ronald Victor Harris and Norman Colin Dean, furniture upholsterers, trading as Harris & Dean	29/5/57	Final dividend being paid	George Wroughton Boyes, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
C. 1599/330B	Eggert & Sampson (Pty.), Limited (in Liquidation)	23/5/57	Dividend being paid	A. de V. Joubert, Liquidator, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 5938	Cassim Moosa & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	3/6/57	Award to secured creditor only, contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24565	H. A. Swart, trading as a general dealer, near Komatipoort, under the style of Reserve Store	27/5/57	Dividend to preferent creditor only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 6107	West Rand Wineries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/5/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 6352	Malvern Terminus Garage (Proprietary), Limited (in Liquidation)	27/5/57	Contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24639	Michael Lucas, trading as Andrews Café, at 89 Shamrock Road, Unified	27/5/57	Award to secured creditor, contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24378	A. Antoniadis, trading as Goodluck Café, at 50 Smit Street, Rustenburg, Transvaal	3/6/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 23647	Abou Suliman, a general dealer, of 84 Prinsloo Street, Pretoria	6/6/57	Contribution being collected, and preferent dividend being paid	Philippus de Klerk, De Klerk & Barclay, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
C. 23625	Paul Wilhelm Heathcote Olmesdahl.....	4/6/57	Dividend paid.....	J. J. F. Lemmer, 87 Kerk Street, P.O. Box Ermelo.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C. 23946	Insolvent Estate, late A. J. Nathan.....	5/6/57	Dividend being paid to secured and preferent creditors	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 24216	A. Polycronopoulos.....	28/5/57	Contribution and distribution	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23029	C. Georgiades.....	6/6/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 21848	Nick Papadopoulos and Costas Constantinou trading as Ideal Bazaar	29/5/57	Dividend being paid	A. W. Hooper, P.O. Box 10180, Johannesburg.
C. 24406	D. Epstein.....	29/5/57	Dividend being paid to preferent creditors only	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23412	S. J. Broncho.....	29/5/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23962	M. Hoosen.....	29/5/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23956	T. Mkize.....	29/5/57	Contribution and distribution	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23820	John Simpson.....	29/5/57	Dividend being paid	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
X. 6363	Joubert, Francois Jacobus.....	5/4/57	Dividend word betaal	J. S. Joubert, Posbus 195, Jagersfontein.
C. 24544	Grivas, Costas Efstahios and Estate of Anna Demetri Grivas, who traded as Glenwood Café, at the cor. of Bok and Quartz Streets, Joubert Park, Johannesburg.	27/5/57	Dividend being paid, preferent creditors	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, North cliff, Johannesburg.
C. 23578	Mahomed Moosa (also known as M. M. Doola), of 38 Commissioner Street, Johannesburg	23/5/57	Preferent dividend being paid and contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 6092	Adelson Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation)	23/5/57	An award of 9s. in the £1 to concurrent creditors	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, and P. de Klerk, c/o De Klerk & Barclay, P.O. Box 519, Pretoria, Joint Liquidators.
C.A. 5936	Thomas Clark & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/5/57	Award to secured creditors only	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5722	New Securities, Limited (in Liquidation)....	27/5/57	Neither.....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 24818	Paul Roniger, trading as Coronation Garage, at 78 de Villiers Street, Johannesburg	23/5/57	Award to secured creditors, and contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24297	J. M. Poka, trading at cor. of Moaklolo and Motsomotso Streets, Pimville, Johannesburg	23/5/57	Award to secured creditors only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
9791	Joseph Thomas Clarke, trading as the Border Bakery, at Fort Beaufort	6/5/57	Dividend being paid	Frances William André Knight, 30 Main Street, Port Elizabeth, and David Belchers, P.O. Box 10, Fort Beaufort.
C. 24048	Maurice Leonard Samols.....	29/5/57	Preferent and secured awards only	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 6288	J. F. Whiteley-Wilken (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	29/5/57	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 24445	Albert Joseph.....	23/5/57	Contribution payable	R. G. Thomas, P.O. Box 5673, Johannesburg.
C. 24904	Hymie Zaidel, trading as Monte Carlo Wholesalers, at 78 Mooi Street, Johannesburg, and Imperial Clothing Manufacturers, at 173 President Street, Johannesburg	29/5/57	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24864	Norman Roy Semmens, of 9 Jurgens Avenue, Strubenvale, Springs	28/5/57	Dividend being paid	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C. 24604	Jack and Henry Maserow, trading in co-partnership as Cavaliers Men's Outfitters, at Princess House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	29/5/57	Neither.....	Albert Ruskin, 103 Empire Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23818	S. Isaacson and H. Goldberg, trading as Rand Fisheries, at 92 Market Street, Johannesburg, Union Stores, at Shakespeare Avenue, Vanderbijlpark, and Shak Fisheries, at 6 Stephenson Street, Vanderbijlpark	29/5/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, opgegee teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waar-op Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C. 23620	Jan Hendrik Vermeulen (junior), voorheen 'n transportryer, van Kerkstraat 37, Brits, tans timmerman in diens van die Premiermyn en woonagtig te Pinelaan 13, Cullinan	18/6/53	Don., 1/8/57, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24, van 1936. Eerste Likwidasie- en Distribusie rekening op 14/8/54 bekragtig.
C. 17640	Isaac Abraham Hirshowitz, a commercial traveller, of 401 Eden Roc, 26 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	10/4/33	Tues., 30/7/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 11/7/53.
307/43	Louis Charalambous, formerly carrying on business under the style of Sunbury Cafe, cor. of Esselen and Claim Streets, Johannesburg, 43 Mavis Bank, Belmont Terrace, Port Elizabeth	Provisionally 12/4/43 Finally 3/5/43	Tues., 13/8/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 7/1/44.
9917	Nolte, Hendrik Christiaan, a motor dealer and mechanic trading as Nolte's Spray Works, Dock Road, Cape Town	17/8/55	Wed., 10/7/57, 10.30 a.m., Cape Provincial	Certificate pursuant to sections 119 (7) and 124 of Insolvency Act, 1936, as amended.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1946, and
Pursuant to section one hundred and fifty-five of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estate will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1946, en
Ingevolge artikel honderd-vyf-en-vyftig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde of (kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM No. 9.—VORM No. 9.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
4272	Jaysookal Damjee Vather, trading as Jayson's, at 543A Church Street, Pietermaritzburg	14/4/55	Natal Provincial.....	6/9/56	W. G. Thornton-Dibb, Hosking's Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Paulos Kulutbanis.....	General Dealer/ <i>Algemene Handelaar</i>	49 Orient Street/ <i>-straat</i> , Primrose, Germiston, Transvaal.
Derk Albert Bouwmeester.....	Horticulturist/ <i>Tuinboukundige</i>	31 Mopalami Building/ <i>-gebou</i> , Van der Walt Street/ <i>-straat</i> , Pretoria, Transvaal.
Ottile Sander.....	House Keeper/ <i>Huishoudster</i>	203 Ella Court/ <i>-hof</i> , Smit Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
Secondino Cugnolio.....	Motor Mechanic and Garage Proprietor/ <i>Motorwerktuigdeskundige en Garage-eienaar</i>	24 Argyle Street/ <i>-straat</i> , Waverley, Johannesburg, Transvaal.
Jozef Wladyslaw Knap.....	Tool Maker/ <i>Gereedskapmaker</i>	Park Hotel, Selection Park, Springs, Transvaal.
Otto Wilhelm Roetger.....	Salesman/ <i>Verkoopsman</i>	163 Nicolson Street/ <i>-straat</i> , Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
Antonio Agostinho da Silva....	Cafe Operator/ <i>Kafee Werker</i>	198 Kloof Street/ <i>-straat</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape of Good Hope/ <i>Kaap die Goeie Hoop</i> .
Heinrich Henning.....	Priest and Teacher/ <i>Predikant en Onderwyser</i> .	Doebra Farm/ <i>Plaas</i> P.O. Box/ <i>Posbus</i> 272, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
George Vayanos.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	4 Mon-Reve, Gorleston Road/ <i>-weg</i> , Sea Point/ <i>Seepunt</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
Artur Florian Zieminski.....	Toolmaker/ <i>Gereedskapmaker</i>	Pinewood, Grisnez Road/ <i>-weg</i> , Vredehoek, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Ichiel Tokor.....	Butcher/ <i>Slagter</i>	11 Deysel Avenue/ <i>-laan</i> , Strubenvale, Springs, Transvaal.
Despina Mamacos.....	Dressmaker/ <i>Kleremaakster</i>	102 Stanhope Mansions, 60 Plein Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
Giovanni Signori.....	Photographer/ <i>Fotograaf</i>	Crewe's Hotel, Mafeking, Cape/ <i>Kaap</i> .
Paul Alexander Bloch von Blot- nit z	Student in Agriculture/ <i>Landboustudent</i>	Endwell Pineries, Private Bag/ <i>Privaatsak</i> 601, Grahams- town/ <i>Grahamstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Ange lo Scanavino.....	Fitter/ <i>Monteur</i>	Westerberg, P.O./ <i>Pk.</i> Koegasbrug, Cape Province/ <i>Kaap</i> - provincie.
Zucchi Luciano Vgo Raffdele..	Industrial Designer/ <i>Industriële Ontwerper</i> ..	15 Wanderers Mansions, Wolmarans Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
George Frangopoulos.....	Restraurateur/ <i>Restaurant-eienaar</i>	4 Molsonder Mansions, Summerstrand, Port Elizabeth, Cape/ <i>Kaap</i> .
Karl Hermann Johann Gerhard.	Bookkeeper/ <i>Boekhouer</i>	Kaapmuiden, Eastern Transvaal/ <i>Oos-Transvaal</i> , Transvaal.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Policy No. Polis- nummer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Insured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
1,102,190	14/10/49	£2,000	Bertram Farson.....	Bertram Farson.....	Manufacturers Life Insurance Com- pany, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.
178378	20/9/38	£2,000	Israel Gordon.....	Israel Gordon.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
197564	6/1/44	£500	Myer Fedler.....	Myer Fedler.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
256181	13/10/50	£600	Thomas William Clayton Millar	Thomas William Clayton Millar	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
272753	13/5/52	£1,000	Vincent John Truter.....	Vincent John Truter.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
273025	27/5/52	£2,000	Friedrich Walter Christian Zun- der	Friedrich Walter Christian Zun- der	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
282800	4/5/53	£800	Edmund Schmitz.....	Edmund Schmitz.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
541622	22/11/56	£1,750	Edward Lipman.....	Edward Lipman.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
58244	1/2/54	£250	Leon Frank Ferreira.....	Leon Frank Ferreira.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
58260	1/4/54	£250	Cornelius Grewer Ferreira.....	Cornelius Grewer Ferreira.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
379334	1/12/53	£1,288	Ruth Holloway.....	Ruth Holloway.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
336138	1/11/50	£200	Edward Rogers.....	Edward Rogers.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
377821	1/12/53	£400/400	Raymond Hazel Jordaan.....	R. H. Jordaan.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
6626	18/5/54	£600	Roeloff Christoffel Smit.....	Roeloff Christoffel Smit.....	The Dominion Insurance Company of South Africa, Limited.
286891	19/2/17	£760	Arnold Jacobus Louwrens.....	Arnold Jacobus Louwrens.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49336	1/2/43	£150	Beryl Veronica Solomon.....	Joseph Solomon.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49337	1/2/43	£150	Vivian Margaret Solomon.....	Joseph Solomon.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
25382	14/2/47	£400	Alan Elias Shapiro.....	Alan Elias Shapiro.....	South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, formerly The South African Liberal Insurance Company, Limited, Head Office, Liberal House, Marshall Street, Johannesburg.
5003287	1/3/50	£400	N. Udemans.....	N. Udemans.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg.
4902446	1/2/49	£100	A. M. Phakise.....	A. M. Phakise.....	The Provident Assurance Corporation, P.O. Box 2965, Johannesburg.
4902447	1/2/49	£100	A. M. Phakise.....	A. M. Phakise.....	The Provident Assurance Corporation, P.O. Box 2965, Johannesburg.
50096	15/7/47	£2,000	Myer Nossel.....	Myer Nossel.....	The South African Mutual Fire and General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 516, Johannesburg.
A.F. 30473	1/8/48	£1,000	Samuel Roy Rivers.....	Samuel Roy Rivers.....	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
1062087	30/11/54	£1,500	Norman Salem David.....	Norman Salem David.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
879634	17/7/52	£1,000	Patricia Margeret Murning....	Patricia Margaret Murning....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
636423	17/6/48	£500	Late Boris Tetz.....	Late Boris Tetz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
444013	12/3/42	£1,000	Hewitt William Sharley Johnston	Hewitt William Sharley Johnston	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
587660	22/5/47	£500	Hester Philipina Erasmus.....	Hester Philipina Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
620640	15/3/44	£1,000	Izak Johannes Pretorius.....	Izak Johannes Pretorius.....	Die Koloniale Onderlinge Lewens-versekeringsgenootskap, Beperk, Adderleystraat 106, Kaapstad.
649318	27/3/49	£1,000	Izak Johannes Pretorius.....	Izak Johannes Pretorius.....	Die Koloniale Onderlinge Lewens-versekeringsgenootskap, Beperk, Adderleystraat 106, Kaapstad.
677984	1/9/50	£785	Denis Charles Commins.....	Denis Charles Commins.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
629730	6/12/45	£250/ 1772	Carol Ann Nussbaum.....	Jakob Nussbaum.....	Jakob Nussbaum, 2 Rorvik Avenue, Durban.
629731	6/12/45	£250/ 1574	John Simon Nussbaum.....	Jakob Nussbaum.....	Jakob Nussbaum, 2 Rorvik Avenue, Durban.
663691	1/8/51	£5,000	Ian Ross Glasham.....	Agnes Elizabeth Glasham.....	Agnes Elizabeth Glasham, P.O. Box Mtubatuba, Zululand.
673764	1/4/53	£1,316 (Opvoedingsbe- giftiging £250)	Gunther Volker Wagener, (Be- giftigde, Adri Elsa Wagener)	Gunther Volker Wagener.....	Die Koloniale Onderlinge Lewens-versekeringsgenootskap, Beperk, Adderleystraat 106, Kaapstad.
463924	1/4/43	£300	Maria Catherina Visser.....	Maria Catherina Visser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
463925	1/4/43	£300	Nicholaas Andrias Visser.....	Nicholaas Andrias Visser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
897586	29/10/52	£1,000	Petrus Paulus van Eeden.....	Petrus Paulus van Eeden.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
774873	28/12/50	£1,000	Marthinus Johannes Zietsman..	Christiaan Erasmus Wentzel....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
777735	8/1/51	£1,000	Christiaan Erasmus Wentzel....	Marthinus Johannes Zietsman..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1025275	23/6/54	£800	Hester Aletta Roos (now Pot- gieter)	Hester Aletta Roos (now Pot- gieter)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
471852	29/7/43	£978	William MacDonald Leith.....	William MacDonald Leith.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
626217	1/4/48	£1,000	Andreas Schoredits.....	George Brink & Schoredits (Pty.), Ltd.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1024716	22/6/54	£1,200	Etheresia de Wet Potgieter.....	Etheresia de Wet Potgieter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
297153	6/12/34	£300	Dirk Naude Odendaal.....	Dirk Cornelius Odendaal.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
624241	18/3/48	£452	Rupert Thoedor van der Riet...	Rupert Theodor van der Riet...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1098736	2/5/55	£300	Minnie Sinclair van Gyn.....	Minnie Sinclair van Gyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1034725	2/8/54	£500	Reinhold Siegesmund Königk...	Matilda Königk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
551008	20/6/46	£2,000	Manuel Capazario.....	Manuel Capazario.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
433182	17/7/41	£300	Johannes Gerhardus Kruger....	Johannes Gerhardus Kruger....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
355708	14/10/37	£250 made paid-up for £42. 14s.	Friedrich Johannes Ludwig Key- ser	Friedrich Keyser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
739247	17/5/50	£500	Hector John Hartman.....	Hector John Hartman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
466207	1/9/51	£500	Gerrie Jansen van Vuuren.....	Gerrie Jansen van Vuuren.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
332463	1/8/46	£500	Albert Lionel Myburgh.....	Albert Lionel Myburgh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
310918	1/11/45	£300	Johannes Ulrich van Wyk.....	Johannes Ulrich van Wyk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
415771	1/3/50	£964	Cornelius Jacobus Westraad (geregistreer C. J. Westenraad) op Anton Westraad	Cornelius Jacobus Westraad (geregistreer C. J. Westenraad)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Insured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
415772	1/3/50	£1,138	Cornelius Jacobus Westraad (geregistreer C. J. Westenraad)	Cornelius Jacobus Westraad (geregistreer C. J. Westenraad)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
240237	1/2/42	£250	Regina Catherina van der Merwe (gebore Odendaal)	Regina Catherina van der Merwe (gebore Odendaal)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof K.P.
462915	1/12/49	£250	Frans Stefanus Bothma.....	Frans Stefanus Bothma.....	Sanlam Posbus 1 Sanlamhof K.P.
473237	1/1/52	£500	Yvonne Botterill.....	Yvonne Botterill.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
605523	1/6/55	£1,000	Johannes Lodewicus Griebel nouw	Johannes Lodewicus Griebel nouw	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
544023	1/9/53	£5,000	Wessel Johannes Albertus van Brakel	Wessel Johannes Albertus van Brakel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
381258	1/9/48	£1,000	Montague Suttner.....	Montague Suttner.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
502562	1/11/52	£1,000	Kenneth Beelders.....	Kenneth Beelders.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
251884	1/9/42	£250	Johannes Willem Venter.....	Johannes Willem Venter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
492819	1/7/52	£1,000	Samuel Roy Rivers.....	Samuel Roy Rivers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
399417	1/8/49	£300	John Hilgon van Breda.....	John Hilgon van Breda.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Statutes of the Union of South Africa, 1956 (2 Volumes)

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, 55s. 6d. per Set (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1956 (2 Dele)

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, 55s. 6d. per stel (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
ACTS.	
798. No. 32 of 1957: Police Amendment Act, 1957 (G.G.E. No. 5882).	
799. No. 34 of 1957: Railways and Harbours Acts Amendment Act, 1957; No. 35 of 1957: Electrical Wiremen and Contractors Amendment Act, 1957; No. 36 of 1957: Native Laws Amendment Act, 1957 (G.G.E. No. 5882).	
PROCLAMATION.	
146. Election of a Senator (G.G.E. No. 5878).	
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICES.	
844. Brewing of Kaffir Beer: Free State Saaiploas Gold Mining Company, Limited, District of Ventersburg	1
856. Amendment to the Rules of Court of the Natal Provincial Division and Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa	1
857. Division of the District of Kempton Park into Justice of the Peace Wards and Redefinition of the Boundaries of the Justice of the Peace Wards in the Districts of Johannesburg, Boksburg, Benoni, Pretoria and Germiston	4
GENERAL NOTICE.	
538. Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31: Special Meeting	48
Department of Police.	
GENERAL NOTICE.	
526. Picked-up Diamonds	41
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICES.	
864. Committee of Management, Bucklands Settlement: Appointment of Members ...	6
865. Land Board: Appointment of Member ...	6
GENERAL NOTICES.	
514. Crown Land Surveys (Cape)	39
515. Public Health Area Mhlathuzana, County of Durban: Proposed Amendment to Plan ...	39
532. Notice of Expropriation	44
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
853. Delegation of Powers	7
GENERAL NOTICE.	
533. Sale of Government Property, Vaaldam ...	46
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
851. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty	7
852. Rates of Customs Duties Payable in terms of Section 7 (1) of the Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Act, 1948: Amendment of Government Notice No. 1601 of 1956	9
855. Statement of Exchequer Receipts and Issues	7
GENERAL NOTICES.	
525. Periodical Statement by a Commercial Bank ...	40
527. Monthly Statements by Commercial Banks ...	41
528. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ...	41
534. Meeting of Creditors: T. E. Strydom ...	46
536. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ...	47
537. Conscience Money	47
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
866. Recognition of the Honorary Consular Agent of Italy	9
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
529. Air Services Act, 1949: Amendment of Date of Hearing	42

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	
798. No. 32 van 1957: Wysigingswet op Polisie, 1957 (B.S. No. 5882).	
799. No. 34 van 1957: Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette, 1957; No. 35 van 1957: Wysigingswet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1957; No. 36 van 1957: Wysigingswet op Naturelle wetgewing, 1957 (B.S. No. 5882).	
PROKLAMASIE.	
140. Verkiesing van 'n Senator (B.S. No. 5878).	
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
844. Brou van Kafferbier: Free State Saaiploas Gold Mining Company, Limited, Distrik Ventersburg	1
856. Wysiging van die Reëls van die Hof van die Natalse Provinsiale Afdeling en Plaaslike Afdeling Durban en Kus van die Hoogeregshof van Suid-Afrika	1
857. Verdeling van die Distrik Kempton Park in Vrederegterswyke en Herbepaling van die Grense van Vrederegterswyke in die Distrikte Johannesburg, Benoni, Pretoria en Germiston	4
ALGEMENE KENNISGEWING.	
538. Lisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31: Spesiale Vergadering	48
Departement van Polisie.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
526. Opgetelde Diamante	41
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
864. Beheerkomitee, Bucklandsnederstelling: Aanstelling van Lede	6
865. Landraad: Aanstelling van Lid	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
514. Opmetings van Kroongrond (Kaap)	39
515. Publieke Gesondheidsgebied Mhlathuzana, County Durban: Voorgestelde Wysiging van Plan	39
532. Onteieningskennisgewing	44
Departement van Waterwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
853. Oordrag van Bevoegdhede	7
ALGEMENE KENNISGEWING.	
533. Verkoop van Regeringsuitrusting, Vaaldam ...	46
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
851. Doeane wet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg	7
852. Doeane regte Betaalbaar Kragtens Artikel 7 (1) van die Wet op die Geneefse Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel, 1948: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1601 van 1956	9
855. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	7
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
525. Periodieke Staat van 'n Handelsbank	40
527. Maandstate van Handelsbanke	41
528. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ...	42
534. Vergadering van Skuldeisers: T. E. Strydom ...	46
536. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	47
537. Gewetensgeld	47
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
866. Erkenning van die Ere-konsulêre Agent van Italië	9
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
529. Wet op Lugdienste, 1949: Wysiging van Datum van Verhoor	42

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

No.

PAGE

Department of Railways and Harbours.**GOVERNMENT NOTICE.**

858. Appointment of Commissioner on the Railways and Harbours Board ... 9

Department of Agriculture.**GOVERNMENT NOTICES.**

792. Prices of Certain Dairy Products: Amendment (G.G.E. No. 5880).
 793. Special Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk (G.G.E. No. 5880).
 795. Grading of Kaffircorn: Amendment (G.G.E. No. 5880).
 841. Prices at which the Meat Board will Sell Pork: Controlled Areas (G.G.E. No. 5884).
 842. Wholesale Prices of Pork: Controlled Areas (G.G.E. No. 5884).
 843. Retail Prices of Pork: Controlled Areas (G.G.E. No. 5884).
 845. Issue of Certificate of Incorporation: Dexter Cattle Breeders' Society of South Africa ... 9

Department of Commerce and Industries.**GOVERNMENT NOTICE.**

863. Investigation in terms of Section 3 (1) (a) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, No. 24 of 1955 ... 10

GENERAL NOTICES.

530. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Ventersdorp, Lichtenburg and Delareyville ... 42
 531. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District of Uitenhage ... 43
 539. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Stutterheim, Cathcart, Queenstown and Glen Grey ... 48
 541. List of Registered Companies ... 50

Department of Interior.**GOVERNMENT NOTICES.**

867. Imprints on Printed Matter ... 84
 868. Officers Authorised to Sign Temporary Permits ... 10
 869. Objectionable Literature: List No. 10 ... 11
 870. Objectionable Literature: List No. 11 ... 12
 871. Application for Registration of Uniform: Commercial High and Technical School, Klerksdorp ... 13
 872. Registration of Name, Uniform and Badge: Regiment President Steyn ... 13
 873. Registration of Name: Pretoria Skid Kids Cycle Speedway Association ... 13
 874. Registration of Badge: Witbank Rugby Club ... 13
 875. Registration of Uniforms: Outjo Secondary and Primary Schools ... 14
 876. Registration of Uniform: The High School Langenhoven, Riversdal ... 14
 877. Appointment of Member of the Group Areas Board ... 14

Department of Defence.**GOVERNMENT NOTICES.**

848. Award of the Medal for Long Service and Good Conduct (Military) ... 14
 854. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces ... 14
 861. Award of the Efficiency Decoration ... 15
 878. Amendment to the Regulations for the Active Citizen Force ... 15

Department of Labour.**GOVERNMENT NOTICES.**

795. Building Industry, Durban: Agreement (G.G.E. No. 5881).
 796. Building Industry, Durban: Suspension of Payment of Cost of Living Allowances (G.G.E. No. 5881).
 797. Building Industry, Durban: Factories, Machinery and Building Work Act (G.G.E. No. 5881).
 846. Mines Apprenticeship Committee: Dedesignation and Designation of Trades and Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship ... 16
 847. Explosives and Allied Industries: Proposed Amendment, Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship ... 27

No.

Departement van Spoorweë**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

858. Aanstelling van Kommissaris op die weg- en Haweraad ... 9

Departement van Landbou.**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

792. Pryse van Sekere Suiwelprodukte: Wysiging (B.S. No. 5880).
 793. Spesiale Heffings op Fabrieksaas, Fabrieksbotter en Kondenseermelk (B.S. No. 5880).
 795. Gradering van Kafferkring: Wysiging (B.S. No. 5880).
 841. Pryse Waarteen die Vleisraad Varkvleis sal Verkoop: Beheerde Gebiede (B.S. No. 5884).
 842. Groothandelprijs van Varkvleis: Beheerde Gebiede (B.S. No. 5884).
 843. Kleinhandelprijs van Varkvleis: Beheerde Gebiede (B.S. No. 5884).
 845. Uitreiking van Sertifikaat van Regspersoonlikheid: Dexter Beestelersvereniging van Suid-Afrika ... 9

Departement van Handel en Nywerheid.**GOEWERMENSKENNISGEWING.**

863. Ondersoek Ingevolge Art 3 (1) (a) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, No. 24 van 1955 ... 10

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

530. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Ventersdorp, Lichtenburg en Delareyville ... 42
 531. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Uitenhage ... 43
 539. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Stutterheim, Cathcart, Queenstown en Glen Grey ... 48
 541. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 50

Departement van Binnelandse Sake.**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

867. Afkortings op Gedrukte Stukke ... 84
 868. Amptenare Gemagtig om Tydelike Permittede Onderteken ... 10
 869. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 10 ... 11
 870. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 11 ... 12
 871. Aansoek om Registrasie van Uniform: Hoër Handel- en Tegniese Skool, Klerksdorp ... 13
 872. Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Regiment President Steyn ... 13
 873. Registrasie van Naam: Pretoria Skid Kids Cycle Speedway Association ... 13
 874. Registrasie van Wapen: Witbank-rugbyvoetbalklub ... 13
 875. Registrasie van Uniforms: Sekondêre en Laerskool, Outjo ... 14
 876. Registrasie van Uniform: Die Hoërskool Langenhoven, Riversdal ... 14
 877. Aanstelling van Lid van die Groepsgebiede-raad ... 14

Departement van Verdediging.**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

848. Toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag (Militêr) ... 14
 854. Aanstellings met Offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag ... 14
 861. Toekenning van die Dekoratie vir Bekwaamheid ... 15
 878. Wysiging van die Regulasies van die Aktiewe Burgermag ... 15

Departement van Arbeid.**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

795. Bounywerheid, Durban: Ooreenkoms (B.S. No. 5881).
 796. Bounywerheid, Durban: Opskorting van Betaling van Lewenskostoeloes (B.S. No. 5881).
 797. Bounywerheid, Durban: Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 5881).
 846. Komitee vir Vakleerlingskap in die Mynnywerheid: Intrekking en Aanwysing van Ambagte en Intrekking en Voorskrywing van Leervooraardes ... 16
 847. Springstof- en Verwante Nywerhede: Voor-genome Wysiging, Intrekking en Voorskrywing van Leervooraardes ... 27

	PAGE	No.	BLADSY
Department of Native Affairs.			
GOVERNMENT NOTICES.			
860. Council of the Cape: Extension of Location and Native Village (Nyanga) ...	33		
860. Native Resettlement Board: Provision of Hostel for Native Men, Meadowlands ...	34		
879. Cancellation of Exemption from the Pass Laws ...	34		
880. Issue of Reference Books to Male Natives	35		
881. Issue of Reference Books to Native Females	35		
Department of Education, Arts and Science.			
GOVERNMENT NOTICES.			
889. Transfer of an Institution as a Vocational School ...	36		
890. Transfer of an Institution as a Vocational School ...	36		
Department of Health.			
GOVERNMENT NOTICE.			
849. South African Medical and Dental Council: Rules ...	36		
GENERAL NOTICE.			
540. Bulletin No. 23 of 1957 ...	49		
National Housing Office.			
GOVERNMENT NOTICE.			
862. Housing Act, 1957: Regulations ...	37		
Department of Mines.			
GOVERNMENT NOTICE.			
850. Declaration of Controlled Mines ...	38		
Department of Social Welfare.			
GENERAL NOTICE.			
535. Registration of Crèches ...	46		
Tenders ...	65		
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	82		
Official Publications Issued during February, 1957 ...	83		
LEGAL ADVERTISEMENTS.			
Business Notices ...	85		
Company Notices ...	93		
Lost Documents ...	101		
Orders of the Court, etc. ...	105		
Sale in Execution ...	112		
Change of Name ...	122		
General Notices ...	127		
Estate Notices ...	129		
Naturalization Notices ...	164		
Lost Life Insurance Policies ...	165		
Departement van Naturellesake.			
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.			
859. Afdelingsraad van die Kaap: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp (Nyanga) ...	33		
860. Raad vir die Hervestiging van Naturelle: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans, Meadowlands ...	34		
879. Intrekking van Vrystelling van die Paswette	34		
880. Uitreiking van Bewysboeke aan Manlike Naturelle ...	35		
881. Uitreiking van Bewysboeke aan Vroulike Naturelle ...	35		
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.			
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.			
889. Oordrag van 'n Inrigting as 'n Skool vir Beroepsonderwys ...	36		
890. Oordrag van 'n Inrigting as 'n Skool vir Beroepsonderwys ...	36		
Departement van Gesondheid.			
GOEWERMENSKENNISGEWING.			
849. Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls ...	36		
ALGEMENE KENNISGEWING.			
540. Bulletin No. 23 van 1957 ...	49		
Nasionale Behuisingskantoor.			
GOEWERMENSKENNISGEWING.			
862. Behuisingswet, 1957: Regulasies ...	37		
Departement van Mynwese.			
GOEWERMENSKENNISGEWING.			
850. Verklaring van Beheerde Myne ...	38		
Departement van Volkswelsyn.			
ALGEMENE KENNISGEWING.			
535. Registrasie van Bewaarskole ...	46		
Tenders ...	65		
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	82		
Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1957 ...	83		
WETLIKE ADVERTENSIES.			
Besigheidskennisgewings ...	85		
Maatskappykennisgewings ...	93		
Verlore Dokumente ...	101		
Orders van Hof, ens. ...	105		
Geregtelike Verkope ...	112		
Naamsveranderings ...	122		
Algemeen ...	127		
Boedelkennisgewings ...	129		
Naturalisasiekennisgewings ...	164		
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	165		